AL HAYAT TUESDAY 9 FEBRUARY, 1999 ISSUE NO 13122

للنشر بالعربية على الإنترنت

www.sakhr.com

نت الحيساة عقي

المثاء ٩ شباط (قبراير) ١٩٩٩ للوافق ٢٣ شوال ١٤١٩هـ/ العدد ١٣١٢٢

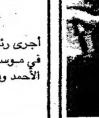
لمزيد من المعلومات الاتصال:

7/754.90. 31

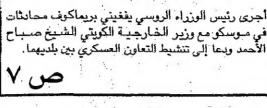
# تعليم الانكليزية.

● هدايا الشباب في يوم الحب. • مشاركات وزارة العارف السعود أضواء على الجامعة الاميركية في

القاهرة.











رامبوييه: الانجازفي الانسجام الغربي

مفاوضات رامبوييه، فيما اعتبرت فرنسا أن انسج

مواقف الدول الغربية هو دانجاز بحد ذاته.

## كلينتون يلتقى الملك عبد الله ونتانياهو يعد بمحاولة لدفع عملية السلام

□ عمان - سلامة نعمات وياسر أبو هلالة □ دمشق - إبراهيم حميدي

 شيع الأربن واكثر من أربعين من زعماء العالم وعشرات من السوولين أمس العاهل الأربني الراحل الملك حسين، وسط طوفان من الحشود التي توافيت إلى عمان من كل أنصاء الأربن لتلقى نظرة الوداع على الملك حسين بن طلال. وكأن التشييع مناسبة لتجدد دول كبرى مثل الولايات المتحدة ودول عربية مؤثرة مثل السعودية نعمها الأردن في عهد الملك عبدالله بن الحسين وكذلك مناسبة لجمع حشد من الزعماء العرب وكانها القمة التي لم تُنعقد. (راجع ص ٣ و ٤ و٥).

وَمَثْلُما كَانَ وِلِي العَهد السعوديّ الأمير عبدالله بن عبدالعزيز اول الواصلين إلى عمان للمشاركة في التشييع، كان الرئيس السوري حافظ الأسد أولُ الْمُعرِينَ بوفاة الملك حسينَه إذ وصل امس إلى العاصمة الأربنية على راس وفد رفيع المستوى مما شكل مفاجاة اكتملت باجتماع منفرد عقده الرئيس السوري مع الملك عبدالله بن الحسين. وقالت مصادر ديبلوماسية أن «سورية تريد فتح صفحة جديدة مع العهد الأربني الجديدة. ولجرى الرئيس بيل كلينتون في عمـان مساّء امس محانثات مع العاهل الاردني الجديد الملك عبد الله بن الحسين، فيما عقدت لقاءات ثنائية عديدة بين زعماء الدول النين شاركوا في التشييع. وجمعت مراسم تشييع الملك حسين عنداً من المسؤولين العرب بمن فيهم الرئيس السوري في مكان واحد مع الإسرائيليين النين لم ينتقلوا إلى عَمَّانَ في وقد موحدً، وعلى رأسهم عيَّرْر وايرَّمَّان ورثيسُ الوزراء

بنيامين نتانياهو ووزير الخارجية ارييل شارون. وقال نتانياهو إنه مقتنع بأهمية ربنل مزيد من الجهود السلمية

زعماء العرب وزعماء إسرائيل مروا أمام جثمانه



اللكة نور والاميرة بسمة شقيقة اللك حسين. (رويترز)

أميركالا تستبعدارسال المارينز الاجلاء رعاياها



■ القبس المجتلة – «الحياة» وقد إجرت «الحياة» اتصالاً

یمکن ان بعیش. وقال صواتمه اشار وايزمان التتمة في الصفحة (٦)

الشهودلا يؤكدون فتل الخاطفين السياح الأربعة

زعيم 'جيشعدن' يصرعلى اعترافاته

أ ف ب - نقلت الإذاعة الإسرائيلية أمس عن مسسوول في الدولة العبرية أن جنازة الملك حسين شبهنت مصافحة بين الأمين العام الدوالجيهة الديموقراطية لتحرير فلسطين نايف حواتمه ورئيس هذه النولة عيزر وايزمان

هاتفياً مع حواتمه في الفندق الذي يقيم فيه في عمان وسالته عن قصة واقعة المسافحة، فقال أن ما جدث هو انه الوقود القادمة للمشاركة في تشييع الملك حسين، تجمعت في غرف متعبدة في القصر الملكي، وكنت أنا جالساً في غرفة مستقلة مع النواب الفلسطينيين في الكنيــست الاسترائيلي وهم طلب الصانع وصالح طريف وعسسدالملك

□ ابين (زنجبار) -فيصل مكرم

(شىمال شىرقى عدن) الابتدائية أمس الى أربعةً من شهود الإثبات

النين قدمتهم هيئة الإنعاء، في قضية خطف السياح الغربيين

وقستل اربعسة منهم (ثلاثة بريطانيين واستسرالي) أواخس

كانون الأول (سسمبر) للاضي،

المتهم فيها دابو الحسن المحضار، زعيم مجيش عدن - ابين

الإسلامي، واربعة متهمين

بحاكمون حضوريا واخرون

واستمرت جلسة اعس اكثر

من أربع ساعات وسط اجراءات

أمنية مشددة في مدينة زنجبار عاصمة المعافظة. وأصبر دايو

الحسن، على تحمل مسؤولية

الإتهامات بمفرده، وكرر أن مجيش عنن، هدفه واقامة دولة اسلامية

وتحرير القدس، فيما أكد الشهود

انهم لم يروا المساطفين وهم

يقتلون السياح الأربعة، لكنهم

أكنوا أن محتجزي الرهائن هم

النين بانروا باطلاق النار على

وشهود الاثبات هم سائقو

السيارات التي كانت تقل السياح

يحاكمون غيابياً.

قوات الأمن.

الحسين وسائل الأمراء، وجهاً إلى وجه مع الجثمان. أنها اللحظة الصعبة للعائلة، للأردن، للمرة الأولى منذ ٤٧ سنة من دون الحسين. أذان العصير يعلن قصر رغدان كان محط الأنظار أمس، على كل الشاشات الصغيرة وفي كل بيت. النعش يتقدم على وقع موسيقى الوداع ووراء المشيعون الكبار. كان الحسين راسخاً في ذاكرة الجميع، فمنذ نصف قرن

🖿 كان الوداع بحجم الرجل، وهو كان اكبر من بلده الصغير. كأن حزن الأردن امس بحجم العالم، كانه يؤكد ان رحيل اللوك يتميز دائماً بالاستثنائية التاريخية التي هي له. حشد غير عادي من الملوك والرؤساء جاء أوداع الملك حسين بن طلال. قادة اكبر الدول جنباً الى جنب مع قائة اصغر الدول، رعماء العرب وزعماء اسرائيل، كلهم مروا امام الجثمان لنظرة اخيرة. ثم بقيت العائلة، الملك عجدالله بن

🗖 عمان – عبدالوهاب بدرخان

# إعلان هام إلى المواطنين السوريين

المقيمين في المملكة العربية السعودية سفارة الجمهورية العربية السورية بالرياض والقنصلية العامة بجدة

تعلن عن تأجيل موعد الاستفتاء على منصب رئاسة الجمهورية

من صباح يوم الاثنين الموافق ١٩٩٩/٢/٨م إلى يوم الأربعاء الموافق ٢/١٠/١٩٩٩م بدءاً من الساعة الثامنة صباحاً وحتى الساعة الثامنة مساء، وذلك مشاركة من الشعب السوري لأحزان الشعب الأردنى الشقيق بوفاة المغفور له جلالة الملك الحسين بن طلال.

وذلك في المراكز التالية:

المدينة المنورة: فندق دلة أبها: فندق البحيرة تبوك فندق صحاري

الرياض: مبنى السفارة جدة: مبنى القنصلية العامة حائل: فندق الجبلين

الخبر: مكتب شركة الطيران العربية السورية

الدهامشة، مع الشبيح الطريفي والنكتور أحمد الطيبي مستشا الرئيس ياسر عرفات. وقد نخل الرئيس الاسسرائيلي وايزمسان 🗆 لندن – يوسف خازم ومراققه فجأة ألى الغُرُفة، وبادر بالسلام على الجميع ومصافحا كل الصاصرين، وباتر بحديث عن ضرورة السلام الشنامل، وقد لجبتُ من جهدي بأن الشكلة في السُلام هي عندكم، فانسحابُ الاحتلال والمستوطنين من الارض القلسطينية بما فيها القسس، وعسودة اللاجستين، وكسنتك لبنان يفتح طريق سلام الشرعية الدولية، وهذا هو السلام الذي

> عبدالخالق القادري ومحمد حسن ناجى العنصار ومنصدعلي المسيقاتي ومحمد عبدة واجمعت أقوالهم امام المحكمة

على أن دايو الحسن المحضارة

كان زعيم المجموعة التي نفنت العملية ويراوح عند عناصرها

بحسب الشهود بين ١٥ و٢٠

السخصاء وأكدوا انه كان يعطي الأوامسر وأتصل فسور وصسول

الرهائن الى مكان احتجازهم في

منطقة مودية عبر جهاز ارسال

حسبيث بشيخص أبلغسه أن

والبضاعة المطلوبة أخنناها وهي

١٦ صنعوق كرتون كتب عليها

وروى الشهود ان الخاطفين

هم النين بدأوا اطلاق النار على

قوات الأمن بناء على اواصر وأبو

الحسن، وأن الأخيس تقدم أثناء

اطلاق النار وامامه خمسة سياح

كان يجرهم كدروع بشرية. لكنهم

انكروا علمهم بقتل السياح

مشيرين الى انهم نقلوا بأواصر

التتمة في الصفحة (٦)

بريطانيا وأميركاء

وأعلنت واشتطن أمس انها سترسل قوة من

تنذر بتجدد حرب شاملة

🗷 اتسعت جبهات القتال بين اريتريا واثيوبيا على ثلاثة محاور شهدت معارك ضارية استخدمت خلالها الإسلحة الثقيلة. ونفنت المقاتلات الاثيوبية امس طلعات للصرة الأولى منذ حسريران (يونيو) الماضي لنقصف مواقع اريترية، وتحدث مصدر رسمي هاتقيا أمس من اسمرا الى دالحياة؛ عن حرب دستكون شاملة إذا واصلت المقاتلات الاتيوبية القصف، وأشار إلى خسائر «مروعة، لدى الجانب الاثيوبي الذي لم يعلن حتى الآن حجمها أو حجم الحسائر لدى الاريتريين.

حنود البحرية (المارينز) على متن سفينة هجوم برمائية وحاملة مروحيات في البحر الأحمر لاجلاء مواطنيها من أثيوبيا واريتريا في حال استمر

الوضع في التدهور (راجع ص٦). وكانت اثيوبيا اكنت الجمعة الماضي ان مقاتلات اريترية قصفت مدينة انبغرات الحدوبية الاثيوبية، معتبرة أن أسمراً أنتهكت وقف الضربات الجوية الذي رُعَّتِهِ الولاياتُ المتحدة في حزيران.

وَنَفْتَ اسْمَرا الاتهام الاتيوبي، وقال مسؤول في الخارجية الاريترية لـ «الحياة» أمس :«لم نستخدمً سلاحنا الجوي حتى الآن، وبحسب اتفاق حزيران كان يفترض آن تبلغ الحكومة الاثيوبية الولايات المتحدة انها ستستخدم مقاتلاتها وهذا لم يحصل، ويعتبر انتهاكأ خطيرأ نتج عنه مقتل تمانية مدنيين على الأقل بالقصف ألذي تعرضت له قرية عدو خالا جنوب اريترياء. وزاد انّ «الثيوبيا فتحت صباحاً (امس) جبهة ثالثة بهجومها على منطقة على تينا،

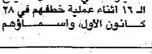
التتمة في الصفحة (٦)

# للألمان ولع بتصميم السيارات الرياضية الأصيلة



۲,۸ BMW Z3 كوبيه الجديدة تعبيد الحيوية لعالم السيارات الرياضية الأصبيلة. كلاسيكية، مع أنهنا مختلفة كل الاختبالاف للقالب

وللعين.. وحتى للأمتعة.





الجنة الراقبة تجتمع الخميس

# موفدرئاسي تركي يقابل لحودي نرغب في فتح صفحة جديدة مع لبنان

🗷 اعلنت انقرة رغبتها في فتح صفحة جديدة في علاقتها مع لبدان، في رسالة سلمها الموفد الرئاسي التركي إيدان كاراهان أمس الى رئيس الجمهورية إميل لحود تضمنت ايضاً تهنئة الرئيس سليمان

وزار كاراهان ايضا الامين العام لوزارة الخارجية السفير ظافر الحسن، واوضح ان الرغبة التركية في تدسين العبلاقية تشيمل الصقول السيياس والاقتصابية والثقافية والامنية، معتبراً أن «الوقت حان لتطوير هذه العلاقة مع انتخاب رئيس جنيد وتشكيل حكومة جديدة. ونفى أن يكون بحث مع المسؤولين اللبنانيين في قضية رئيس حزب العمال الكريسيتاني عبدالله أوجلان. وقال ونعلم أنه ليس موجوداً في لبنان، ولا حاجة بنا ألى اثارة موضوعه، لَكُنْنَا بِحِثْنًا فِي امكانِ السِّعَاوِنِ فِي الْجِالَ الأمني

ومكافحة الارهاب، وإن في شكل غير تفصيلي،. كظك نقى ان يكون حمل مبادرة بالنسبة الي مسالة الامن بين لبنان واسرائيل، مؤكداً والحرص على اعلان اعترافنا باستقلال لبنان ودعم سيانته

ووجنته، وتطبيق القرار الدولي الرقم ٤٣٥، ومينياً استعداداً للتوسط مع اسرائيل لتطبيق هذا القرار دادًا رغب لبنان في ذلك.

وقال ان ليس بين لبنان وتركيا مشكلات امنية داعياً إلى تطوير العلاقات الاقتصادية في ضوء تطور الصناعة في تركيا، وامكان لبنان أداء دور في اطلاقها في اسواق أفريقيا وأميركا اللاتينية. وكشف عن اتفاقين في مجال حماية الاستشمارات ومنع الازدواج الضريبي دهما قيد البحث، في حين أعلن مصدر ديبلوماسي لبناني ان البحث تناول ايضاً مسالة الهجرة غير الشرعية وسيل معالجتها. ومن المقرر ان يلتقي كاراهان غدا الأربعاء رئيس

الحكومة سليم الحص. " وكان لحود التقي وفد رابطة النواب السابقين برئاسة عبدالمجيد الزّين، والمنسق العام لتجمع اللجان والروابط الشعبية معن بشور الذي لس من رئيس الجمهورية والحرص نفسه الذى كثا تلمسه لسماع كل راي والاهتمام لكل ملاحظة والحرص على كل مواطن، فهو كما قال دائماً على مسافة واحدة من

المعارضين والموالين، لا بل من المواطنين جميعاً، وهو الحكم بين كل الإفرقاء.

به في مونروفياً ونيويورك.

ُ وطلبُ تَقَيّ النَّيْنَ الْإِنْعَاء على عــاصي سنداً إلى جِنايات تصل

عقويتها إلى الأشغال الشاقة

الموقتة بعدما وجدانه أقدم على

الإشتلاس من شلال تزوير شيكات

مصرفية كان يعلم انها بلا رصيد

ووضعها في حسابات للتمويه.

## أرسلان يصف مواقف جنبلاط بـ الإرتجالية وغير المدروسة

🗆 بيروت - دالحياة،

وعن قانون الإنتشابات رفض داي قانون يشرع دويلات، داعياً ■ قال الذائب اللبنائي طلال إلى «الترام معيار واحد لكل المناطق وعسم اللجسوء إلى أرسلان أمس في حبوار مع أهالي بلدة عرمون في دارته في خلام واننا لن نسمح لأحد، مهما علا شانه بأن يعيد الدروز إلى زمن الإقطاعيات البغيضة. ووصف تصريحات النائد وليد جنبلاط من بون أن يسمّيه،

إستثناءات في أي منطقة، واعتبر دان منطق الطائفية والمنهبية الذي يسعى البعض إلى تسويقه اليوم سيحمل الخراب لاصحابه

لجنة الأشغال تناقش تلوث مياه طرابلس

🗖 بيروت – دالحياة،

مُوَالْارِتْجَالِية وغير المروسة، أو

بالأحسرى غسيس المسوولة

🗷 قررت لجنة الأشغال العامة والنقل والموارد النيابية في اجتماعها أمس برناسة النائب سمير عازار، دعوة وزير الموارد اللبناني سليمان طرابلسي للي اجتماع عاجل للبحث في موضوع تلوث للباه في طرابلس من دون

والبنأن وهذا المنطق سيواجه منا لأنه السبب الأساسي في إنتاج الحرب اللبثانيةء وأقرأت مشروع قانون يجيز

للحكوسة ابرام اتفاق قرض مع

الصندوق العسربي للإنماء

الاقتصادي والاجتماعي للمساهمة

على صنعيد أخر، طاب وزير في تمويل مشتروع طريق سيبر لضنية - حياب الحمر – الهرمل، العدل جوزف شاول من أعضاء مجالس العمل التحكيمية في المحافظات نزع إشارات القضاء وهو يُربط الشيمال بالبقاع. وطالب النائب مروان فارس عن سيياراتهم تحت طائلة باعادة نرس اقتراح حماية الملكية تحميلهم المسؤولية. الأدبية والقنية والعلمية.

🖩 استقبل النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء السعودي

🛘 الرياض - تركى الدخيل

وزير الدفاع والطيران الأسير سلطان بن عبدالعزيز امس رئيس الحكومة لللبنانية النكتور سليم الحص الذي يزور السعونية. وزار الحص أسيس منطقة الرياض الأمسيسر سلمسان بن عبدالعزين وغرفة التجارة والصناعة في الرياض حيث

التقى رجال الإعمال السعوبيين. وقال الحص أن محابثاته مع الأمير سلطان دتناولت العلاقات بين البلدين، وعرضنا له السياسة العامة للحكومة والعهد الجديد،

🗖 بيروت – محمد شقير

وكانت الإجاواء في منتهى الإيجابية، وسمعنا من سموه كلاماً طبيباً عن لبنان وتاكيده على تعسرير الروابط بين البلدين والشعبين في المجالات كافة،. وفي غيرفة التجنارة، سيل

رئيس الحكومة يلتقي الأمير سلمان وينفي تأثير الوجود السوري في الإستثمار

الحص عن اثر وجود الجيش السوري في لبنان في الاستثمار؟ اجسساب ألم ولن بوقد نلك في الاستشمار في لبنان وإقامة المشاريع، وأشار الى أن والسلام والاستقرار يسودان لبنانه مؤكدا دالتزام بلاده مسيرة السلام على رغم تعشرها يسبب التعنت الاسرائيلي، واعتبر أن وحدة المُسَّارِيْنُ اللَّبِنَانِيُ وَالسَّورِي وزايت من قسوة لبنان الذي لن ينفرد في المحادثات السلمية مع

اسرائيل، لكننا ضمن مسار واحد مع سورية وشمن ملتزمون قرار الامم المتحدة الرقم ٢٥٥ الداعي الى أنسحاب اسرائيلي من جنوب لبنان، وأكنت مصادر في الوقد اللبناني لدالحياة، أرتياح الحص الى نتسائج زيارته للسلعسوسة خصوصاً إنه سمع في لقاءاته مع المسؤولين السعوديين دتاكيدا على

الروابط بين الرياض وبيروت، في اشسارة الى عسدم تأثر الموقف السعودي بالتغيرات التي شهدها لبنان اخيراً. لكن مصادر اخرى اكست ان اجواء الزيارة على رغم ايجابيتها تأثرت الى حد كبير بوقاة ألمك

استمرار سياسة دعم لبنان تعزيز

الأمير سلطان يؤكد للحص تعزيز الروابط المروث - والحياة، ■ چرح جمسة عناصر من دحيش لينان الجنوبي، الموالي لاسرائيل، في سلسلة عمليات نقبتها والمقاومة الاستلامسة، الجناح العسكرى لنصرب اللهء صَد مواقع اسرائيلية واحرى له

في منطقة أقليم التفاح. واعلنت والمقاومة الاسلامية، اقتصام مجموعة من القوة الخاصة فيها موقع سجد وبخولة بعد مواجهات مع حامد وقتات ثلاثة عمالاء لصنين، وقالت ان مجموعة ثانية دمرت النشمتين الشمائية والغربية للموقع وجرحت عنصرين داخلهماً. وتحدثت عن هجمات اخرى استهدفت مواقع بلر كلاب وتلال الريصان وقبوة أسناد في

٥ جرحى ١ الجنوبي في عمليات للمقاومة محيط سحد وفجرت عبوة ناسفة يقوة استاد ما أدى الى تنمير مالكة دام-١١٣ واحتراقها واعطاب آليسة احسرى وسسقوط اصابات مؤكدة. وقضفت القوات الاسرائيلية

امس قبري ويلدات عبدة في اقليم التفاح بقذائف من عيار ١٥٥ ملم ويلدات عبقون وصريا والجميلة (قرب صيدا) للمرة الأولى منذ سنوأت عدة، وتلال ميدون ووادي رُلاناً في البقاع الغربي. وستجتمع لجنة مراقبة وقف اطلاق النَّار النَّبُ شَقَّة مِنْ تَقَاهُم نيسان (ابريل) بعد غد الخميس

للنظر في عسيد من الشكاوي اللبنانية على خلقية الاعتداءات الاسرائيلية على عبد من القرى الجنوبية، ما اسفر عن جرح ١٢ منايا وتضرر الكثير من المنازل.

## الحكومة تتفادى المواجهة مع المجلس في شأن الإعلام وبري بيأخذ على الحص عدم التشاور

🔳 تفادت الحكومة اللبنائية، بحسب مصدر وزاري، النخول في معركة دونكيشوتية، مع المجلس النيابي لتعديل مادة في قانون الاعلام المرئي والمسموع تجيز لهأ حص إحالة ملف سفير سابق

تعيين أعضاء المجلس ألوطني للاعلام بمجلس الوزراء بدلأ من تقاسمه مناصفة بينه ورين المجلس، ما دامت الغالبية على النيابة العامة النيابية لا توافق عليه. وآكد للصدر لـ الحياة، أن الحكومة لا تود الدخول في مولجهة مع المجلس النيابي وكانت تفضل 🗖 بيروت - دالحياة، التوافق على تعديل قانون الأعلام المرئي والسُموع، وهذا ما رغبت فيه عندما كلفت عضو تكلل الشحرير وزير الاعلام 📰 انهى النائب العسام للالي والمهجرين أنور الخليل أن ينقل رغبتها في التعديل الى رئيس الجلس نبيه بري، ولفت الى أن مجلس الوزراء لم القاضي أحمد تقي النين النظر في ملف السفير اللبناني السابق يطن موافقته على التعديل الا بعدما أعلمه الوزير الخليل ان في الإمارات العربية المتحدة امين الرئيس بري لا يعترض عليه، مشيراً الى انه انطلق في طلب عأصي. وأحال لللَّف على النيابَّة التعديل من أن تقاسم التعيين بين المجلس والحكومة لأ يعتبر العامة الإستئنافية في جبل لبنان نستورياً، ويالتالي لا بدٍ من حصره في الحكومة، رغبة منها للإسعاء عليه بجرم اختلاس تحو في توحيد الرجعية اولاً، ومن ثم تأمين المحاسبة عبر تنظيم ٠٠٠ الف دولار أمسيسركي وصلت الراقبة من جانب السلطة التشريعية. الى عهدته في السفارة ألتى كان مسوولاً عنها، وفي مهمتين انبطتا

لماذا تبدل موقف بري؟ وهل التبدل علاقة بطلب التفتيش المركزي من رئيس مجلس الجنوب قبلان قبلان (أحد المسؤولين في حركة وأمله) التحقق منه عن صحة ما تربد لنه أودع خلافاً للقانون، سلغة لمجلس الجنوب في مصرف خاص، بدلاً من المصرف المركزي، وصولاً الى التأكد من المناه المركزي، وصولاً الى التأكد من المناه المركزي، نسبة الفائدة المترتبة على الوبيعة؟ ين معلومات والحياة، ان إحالة قبلان على التحقيق لا تعنى ادأنته لأن الحكومة ترغب في التأكد من معلومات وربت عليها عن مخالفة ادارية، لذلك لا تُؤيد استباق التحقيق. ولم يتخذ قرار به في مجلس الوزراء، وهذا ما أبلغ الى يري عندما تلقى نفياً من رئيس الحكومة سليم الحص، ومن الامين العام لجلس الوزراء هشام الشعار، وبالتالي لم يكن الوزراء على علم به.

حتى أن مصادر في تكتل دالتحرير النيابي، (برئاس بري) نفت أن يكون هناك رابط بين عودة بري عن موافقته

المبدئية على تعديل المرتى والمسموع والتحقيق مع قبلان. وأوضحت المصائر لدالصياقه أن التعديل لم يطرح في الاجتماع الاسبوعي لتكتل التحرير، وقالت أن الخليل استمرج رأي الاخبير دعلى للاشيء فبور ارفضاض الاجتماع، وأوضَّحت أنَّ بري وكان يفَّادر مكّان الاجتماع عندما اقترب منه الخليل والبلغ اليه نية الحكومة تعديل

القانون، مشيرة الى ان رئيس المجلس وأعطى جواباً سريعاً معتقداً أن الرئيس الحص سيفاتحه بالموضوع، وأكنت أن عنداً من النواب في «التكتل» سارعوا فور سماعهم مقررات مجلس الوزراء، ومنها اقرار احالة مشروع قانون بتعديل المرئى والمسموع، الى الاتصال ببعض الوزراء للاستقسار منهم عن حقيقة ما دار في المجلس، فلفيطوا علماً بان الاسباب الموجبة الثعديل انطاقت من دراسة إعدما وزير الاتصالات السلكية واللاسلكية عصام نعمان، نصت على عدم بستورية تعيين المجلس النيابي نصف اعضاء المجلس الموطني للاعلام، وإن الحكومة تبنت الدراسة لان ابقاء النص من دون تعديل يحول دون تحديد السؤولية الترتبة على الاعمال التي يقوم بها المجلس الوطني، ما دامت تتوزّع بين السلطتين الاشتراعية والتنفيذية، علماً أن للادة الذكورة

من رئيس الجمهورية ومجلس النواب والشيوغ. ونكرت أن تعديلاً أنخل على النص بما يسمح باعظاء حق التعيين لمجلسي النواب والوزراء، لمراعاة ضرورات الوفاق الوطني التي تتبع اشراك رئيس الحكومة في التعيين من خلال مجلس الرزراء، مستغربة التِناقض في موقف الوزير نعمان الذي وافق يوم كان نَائبناً عَامَ ١٩٩٢ عَلَى النص الحالي. وكشفت الصائر أن عودة الحكومة عن طلب التعديل جاءً ثمرة أتصالات بين اركان النولة وانتهت الى تسوية أدت الى عدول نائب تكتل التحرير رئيس المكتب السياسي لدركة وامل، محمد عبد الجميد بيضون، عن توزيع بيأن على وسائل الإعلام يرفض فيه التحديل، في مقبابل عروف مجلس الوزراء عن التقدم من المجلس بالشروع. وأكنت أنه سحب بيانه بناء على رغبة بري.

نسخت عن القانون الفرنسي، الذي يعطى حق التعيين لكل

اما أسباب الاعتراض على التعميل، الشكلية والاساسية في أن، فمنها نفي أوساط بري اياً من اشكال المقايضة بين قضية التجفّق من قبلان في أيداع الاموال، وسحب تعديل قانون المرئي والمسموع، اضافة آلى عدم ارتياح بري الى الطريقة التي اتبعت لآبلاغه نية المكومة تعديل القانون، وكمان يغضل الإيترك الاسر للوزير الخليل، وإن يتشاور

وتقلت المساسر عن تائب مقرب من بري قوله «إن رئيس المجلس ما زال يصر على موقفه أن لا عودة ألى «الترويكا» التي بُغنت من بون رجعة، لكن العودة الى التشاور السبق في أمور تمس مباشرة العلاقة بين السلطتين الاشتراعية والتنفينية لا تعني انها قامت من جديده. واضافت «ان استبعاد الترويكا لا يمنع التشاور، خصوصاً انها ما زالت موجودة، من خلال تعمها الحكومة في وجه الصملات

الاعلامية والسياسية التي تتعرض لهاء. وأشارت الى إن الاهلاع نهائياً عن منطق المساومة بين اهل النظام يحتم ايضا تبديد الاجواء الضاغطة التي يعيشها الشُّارِع، لُجِهَة التعاطي مع بري في مسالة الاصلاحُّ الاداري، من زاوية انه لن يتحقق كاملاً ما لم يتم اعفاء كل المديرين العامين المقريين منه أو «الحركيين، من الوظائف لتي يشمعلونها . وأكدت دان بري لا يبعدي ارتباحه الى حملًات التحريض على دامل، في الشارع، واشارت الى ان مهناك من اخطأ ويجب محاسبته في مقابل مكافأة من احسن في ادارة المؤسسة أو المديرية الموكلة اليه،

وفي خُسوء رجحان كفة المجلس النيابي على الحكومة التي قررت سحب التعديل هناك من يعتقد أن تجنب العركة البكّرة يتجاون التعديل، الى تسليط الاضواء ومن اول الطريق على طبيعة العلاقة بين السلطتين الاشتراعية والتنفيذية في ظل اقتصار الاجتماعات بين برى والحص على اجتماع يتيم منذ تشكيل الحكومة. وغياب التواصل بيقي الباب مشرعاً أمام الفاجآت كما حصل أخيراً، بدلاً من تداركها بتحضير الاجواء لأي تعديل تقترحه الحكومة. وهذا ما تقرر الأخذ به اذا لم يهدد ميدا الفصل بين السلطات.

# حتى تكون منتجاً للمعا

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

# "أرشيف الحياة الإلكتروني "١٩٩٧،١٩٩٦،١٩٩٩،١٩٩٩

## Al HAYAT on CD ROM

• تصنیف موضوعی حسب صفحات «الحیاة»:

O أخبار: الأخبار العربية والدولية O إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية

O رياضة : الأخبار والتصقيقات والمقالات الرياضية O سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات

علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات

 الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنثرنت وتقنية المعلومات

O عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والنقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة مولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

● نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب والتاريضين الميلادي والهجري وأرقام

• نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حقظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره،

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النَّص.



## AL HAYAT PUBLISHING CO لزندن العلومات الاتحال بع KENSINGTON CENTRE.

66 HAMMERSMITH ROAD. LONDON W14 8YT Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com

# السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

الدكتورعماد بشير

مستلزمات التشفيل:

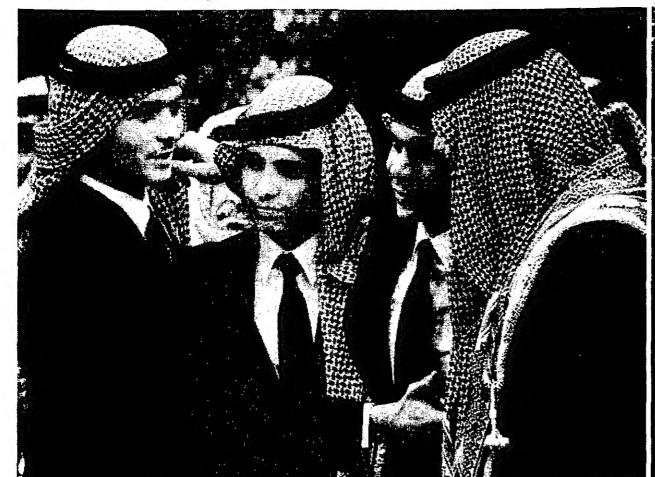
□ كومبيوتر أبل ماكتتوش مع سواق أفراص ليرز (CD ROM DRIVE)

🗆 ۸ میغابایت رام (RAM)

□ نظام تشفيل ١٫٧ زما فرق مع عدة اللغة العربية. (Hard Disk) ميغايايت على القرص الصلب (Hard Disk)







# مشدعالي غير مسبوق في وداع الملك حسين: الشوارع امتلات بالناس. . . والبيوت رفعت الاعلام السوداء

عبدائله وولي العهد الأمير حمزة وولي العهد السابق الأمير

الحسن الى مسجد لواء حمزة بن

عبدالمطلب (الحرس الملكي) حيث

صلى على الجشمان بعد صلاة

العصر. وضاق المسجد بالمدعويين

النين ظل أعليهم في ألساحــة

الضارجية. وبعيدها اتجه

وتقدم الجثمان مباشرة إمام

الحضرة الهاشمية الشيخ أحمد

هليل فيما أحاط به حرس الشرف

وسار خلفه حملة الأوسمة التي

تقلدها الملك حسين وفرس بيضاء.

وفي غضون نلك كانت موسيقي

القبوات المسلحية تعيزف اللحن

مظلة خضراء طوى ضابطان

العلم الأربني وسلماه الى

رئيس هيئة الأركان عبدالصافظ

مرعي الكحابنة الذي سلمه

بدوره إلى الملك عسيدالله بن

الحسين وفيما حلقت ٤ طائرات

اف ١٦ و ٤ طَائرات ميسراج فوق

الضريح عزفت الموسيقي لحن

الرجوع الأحسيس واطسلقت ١٥

ونزل الى القبر مع إمام

الحضرة الهاشمية الأمير حمرة

ولى العهد، واخرج الجثمان من

التسابوت وتلي عليسه القسران

والإنعابية. ويعد الدفن اصطف

أفراد العائلة لتقبل العزاء

يتقدمهم الملك عبدالله ثم الأمراء

محمد بن طلال وحسن بن طلال

وعلى بن نايف وأبناء المسسن

فيصل وعلي وولي العهد حمرة

الشبيعون إلى المقابر الملكية.

🗆 عمان -- ياسر أبو هلالة

 اخترق موکب جنازة الملك حسين بصعوبة الامواج البشرية التي تدافعت حوله في شوارع عمان ليستقرفي قصر رغدان بوق ضم أكثر من ٤٠ زعيماً وليساً من بينهم ؛ رؤسساء أميركيين والرئيسين الفرنسي والروسي ورؤساء مصر وسورية وإسرائيل والسلطة القلسطينية وولي العهد السعودي وأمين عام

وكانت مراسم الجنازة بدات ي دياب السلامة القيصير الذي كأن يقيم فيه العاهل الأربني حيث وبعثته العبائلة المالكة ليحتمل بعسدها النعش المغطى بالعلم عسكرية حمراء (الموكب الأحمر)، فسيما تاثم الجنود والضباط بالكوفيات الحمراء أسوة بالعائلة

باستثناء الشوارع التي سلكها المُوكِب، وكانها مُعَيِّنَة اشْبِياح اذ تابع المواطنون محطات التلفرة، وهى تبث مباشرة مراسم الموكب الجنائري الملكي، فيما أثر عشرات الآلاف تحدي الطقس البارد لوداع مليكهم الى مثوام الأخير، ورفعت الاعلام السوداء على البيوت والسييسارات وأغلقت الدوائر الرسمية والخاصة والمحالات جسارية والمطاعم وظلت الجوامع تبث القرآن الكريم فيما

قرعت اجراس الكنائس. وامتلأت فنانق عمان بمئات الصحافيين والقنيين من مختلف شبكات التلفزة والإذاعة والصحف ووكالات الانباء عربية وبولية. وشبهنت شوارع عميان التي اجتازها الموكب اصابات جراء

التدافع وحالات إغماء ويوصول النعش الى القصور الملكية نقله ٨ ضباط الى قاعة الرئيس السوداني عمر البشير العبرش في قبصر رغدان ووضع أكثر الزعماء وقوفأ أمام النعش على طاولة مسغطاة بالقيمياش حيث قرأ الفاتحة وعبداً من الأبيض ووضع على العلم الأردني العلم الشاص بصاحب العرش. واحاطيه ؛ ضباط من الحرس الملكى الخاص النين يرتدون الزي الشركسي التقليدي. وبعدّ أن القّيُّ أفراد العائلة

> الدولة الاردنية والسقراء وممثلق القطاعات الشعبية والرسمية: واسحق شامير.

ولم يكن ثمة ترتيب لدخول

لدة دقيقة ومعبه الرؤساء الرؤساء العرب الغاتحة بأستثناء الذي أدى التحية العسكرية. وكان

ووحد الصرب زعيم ليكود بنيامين نتانياهو وزعيم المعارضة العمالية ايهود باراك اللنين وقفا مع شمارون أصام النعش. وكانت الحملة الانتخابية الإسرائيلية الشرمنة فرقت الوفد الاسرائيلي على طائرتين في طريقهما الى عـمـان. طائرةً لليكود وأخـرى للعمل. كيميا حيضين الرئيس الاسرائيلي عزرا وايرمن ورئيسا الحكومة السابقان شمعون بيريز

ولأول مسرة منذ الاجست العراقي للكويت حضر ولى العهد الكويثي سعد العبدالله الصباح الى عمان على راس وقد كبير وثلا

أكاليل الزهور البيضاء.

ويدا الرئيس كلينتون متاثراً في وقوفه أمـام النعِش صــامـتــأ الأميركيون الأربعة، فيما قرا الرئيس القلسطيني ياسن عرفات

وبعد انتهاء الضيوف من إلقاء النظرة الأخبيرة رفع الحرس الشبوكسي علم صاحب العرش عن النعش ويقي العلم الأرنشي يغطيه، ونقل بعدها على أكتاف أ ضباط ألئ عربة مدقع تغطيها

واتجه الشيعون يتقدمهم الملك

عبدالعزيز العساف وزير المالية

السعودي قوله ان بلاده تبحث مع

مستوقيان ارينين في اقتضل السبل لدعم الاقتصاد الاريني

وكائث بولة الإمارات اعلنت

مساء الجمعة الماضي انها حوكت

ألى المصرف المركسري الاردشي

وببعة بالعملة الإجنبية تهدف الى

السماح له بمواجهة المضاربات

على البيثار الأربني، يرجح انها

وقنال رئيس مركبل الدراسات

والابحاث الاستراتيجية في الامأرات جمال السويدي: «اعتقد

بأن النول الخليجية الإخرى

ستحنو حذو الامارات نظرأ

للظروف الاستثنائية الحالية في

الاربن واهميته الاستراتيجية

واضَّاقَةُ وَعَلَى الْدُولِ الخُلْيَجِيَةُ انَ تَقْدِمُ دَعَيْمًا قِوْياً اقْتَصَادِياً

وسيأسيأ الى الاردن بسبب دوره

حافظها

على نظافة مدينتكم

بحدود اللة مليون تولار.

ومواصلة ما تدمته للاردن قبلاً.

المالكة يتقدمهم الملك عيدالله بن الحسين النظرة الأخيرة على الجشمان تبعهم كبار موظفي

> ولوحظ ان رئيس المكت لسيباسي لصركة للقباومة الاسلامية (حماس) خائد مشعل والذي يصمل الجنسية الأردنية كان من بين الأردنيين النين القوا

نظرة الوداع قبل الضبيوف من

رَعْمَاءُ دُولُ العالم الذَّيْنُ تنفعوا أمام القصير لإلقاء النظرة الأخيرة فالرئيس الأميركي بيل كلينتون والرؤساء الاميركيون جيمي كارتر وجورج بوش وجيراند فورد. جاء دورهم بعد الرئيس السوري

حسافظ الأسيد وممثل الرثيس

## قرض جديدمن صندوق النقد الدولي

ومنظميات عيدة أمس لعيرض

الساعدات الاقتصابية على الارين الذي يرزح تحت عبء بيون ثقيلة وعجر كبير في موازنته فضلاً عن

الاقتصاد أن الدول النقطية العربية الخليجية ستكون مدعوة للتبخل من اجل انقاذ الاقتصاد الاردني الذي تعتبر عملية انهاضه

السالح العام

، وبشر الصابرين الذين اذا اصابتهم مصيبة قالوا إنا لله وإنا اليه راجعون، صدواللعظفه

> يستقبل رمزي دلول وقريئته سائدة وفضري دلول المعزين بوالدهم

# عطا محمد دلول

وذلك يومى الأربعاء الموافق ١٠ شباط والخميس ١١ شياط ١٩٩٩ من الساعة الرابعة بعد الظهر

حتى الساعة التاسعة مساء

تغمد الله الفقيد برحمته الواسعة وأسكته فسيح جثاته.

لا أراكم الله مكروها بعزيز

العنوان: Phillimore Gardens London W8 7QG

Tel: (44 171) 938 1336 Fax: (44 171) 499 4284

من أصبعب المهام التي يواجـهها الملك عبدالله بن الحسين: وقد اعلنت السحوبية انها

تبحث في زيادة الساعدات للارين. ونقلت وكالة الإنساء السنحوبية عن السييد ابراهيم

رثيس ورراء بريطانيا: «سننظر فيما نستطيع تقنيمه في اطار الساعدة الاقتصادية وعلاقة النفاع القوية للغاية القائمة بين بريطانيا والاردن، واضاف أن بلاده ترغب في اقست فاء اثر الولايات المتسعدة التي تعهدت بتقديم معونة عسكرية اضافية مقدارها ٣٠٠ مليون دولار الي

وكنان الرئيس الاصيركي بيل كلينتون تعمهد السبت الماضى القيبام بكل ما في وسيعيه ولدعم وتقوية الاردن، وخمسوصاً على الصعيد الإقتصادي. وقال في هذا الصدد: ونجري مسساورات مع حلفائنا الرئيسيّين في مجموعةً الدول الصناعسي الخليجية من احل اتخاذ احراءات دعم إضافية للاردن، والصاف ان الولايات المتحدة ستدعم اعادة جىولة البيون المستحقة على الارين للقروض الثنائية من خلال نادي باريس للدول الدائنة على

استأس برنامج لصندوق النقد الدوني. وينتهي هذا الشهر اجل البسرنامج الحسالي لقسروض الصندوق الى الاردن ومسقسداره ٣٣١ مليون نولار، وتعهد ميشيال كامييسو العضو المنتين لصندوق النقد الدولي، بالاسراع في المفاوضات حول قرض جديد

لدعم الاقتصاد الارتثي. ومن طوكيو، تعهد كيرو اوبوتشي، رئيس الوزراء الياباني بمواصلة الدعم الاقتصادي للارس فُقَالَ: مبوصف اليابان اكبر نولة مانحة للاردن كما أن استقرار الاردن نفسه سنيؤدي الى السلام في الشرق الاوسط، اعتقد أن من للهم لليسابان أن تلعب دوراً رئيسيا (قي مساعدة الارين).

الرسمي التي تعيشها مصر لوفاة الملك حسين ومشاهد الأعلام المنكسة على القصبور الرئاسية وفي عمان قال توني بلير والوزارات والمنشات العامة وتجنب بث البرامج والمسلسلات

الحرن بدت ملم وسية بشدة ويصورة اكثر بروزاً في مدينة الأسكندرية الساطية التي ظلت تربطها علاقات وطيدة بالحسين منذُ كأن طالباً في كلية فيكتوريًا أرقى المدارس المصـــرية على الإطلاق. وغطى الحسين أرجاء المكان وبدا حي الشساطبي الذي يحتضن الكلية مهموماً أسفاً أفراق صبيق حرص مرات عدة اثناء وجوده في مصر على زيارته ولقاء اصدقاء الماضي. واستخل مسسؤولو الكلية

حرَّنَ فقدان عريرٌ. ووقف الطلاب الاستساتذة والمدرسين الذين لصفوة الطلاب من أيناء الطبقات خرق قانونها ونظامها الصارم الشنريف والصادق المهدي واحمد رمزي ويوسف شاهين وسنسير

بالحسين يلبي الدعوة ليكون

بينهم وفي صحبته قرينته الملكة

صبري وأخرون، اجتمعوا قبل سنوات في حفل اقعامت ادارة الكلية لخريجيها وفوجئوا



بدو اردنيون يلوحون بأعلام سود خلال الجنازة (رويترز)

عمان ان الحشيد الدولي الذي

شهدته عمان دغير مسبوق في

التاريخ، فلأول مرة يتجمع هذا

العبيد من زعماء العبالم على

من نتانياهو الى خالد مشعل. ودعت تلك الأوســـاط الى ترجمة والمشاعر الى دعم حقيقي للعهد الأربني الجديدء.

الشاطبي وكلية فيكتوريا في كل

فتسرة أذا حالت الظروف بون

مجيئه الى مصر. ويؤكد مسؤولو

المدرسة أن أبناء الملك نشاوا مثله

في تواضعه وبساطته واحترامه

رئيسان فخريان للكلية منذ العام

ولأن الملك حسسين والملكة نور

الجديد حصد في اول ظهور سياسي له الرصيد الهائل الذي ورُدُه له والده الملك حسس الذي أُعْلَنْت وفَاته رسمياً أول من

احتفال حضره أكثر من ١٥٠ من

الشخصيات الشبهيرة في العالم

من خريجي الكلينة، فإنَّ الكلينة

أعلنت فترة حداد خاصة وأبلغت

الطلاب أن رصيعلاً لهم عاش بين

جدران الكلية في شهاية الاربعينات

وظل على صلة بها طوال حساته

وغاب ومن الصيعب تعويضهم

#### ومن المؤخِّد أنَّ الملك الأردني داختلاف أورانهم وتوجهاتهم، واعتبرت اوساط سياسية في

للأخرين.

وهاشم وزيد بن شاكر. وظل أفراد

العائلة المالكة الى المساء يتقبلون

العسراء من رعسماء العسالم

والسؤولين الأربنيين.

واستعاد معهم نكريات سنوات واكتشف بعض الحاضرين ان العبأهل الإردني ظل على اتصبال مع عبد من رملاء الماضي وأنه حرص على استمرار صداقته

معتهم ومتصاودتهم في الاعتباد والافلام الكوسيدية والراقصة عبر والمناسبات، وإن الملك كأن حريصاً الإذاعة والتلفريون، إلا أن مظاهر

> الإجازة الاسبوعية يوم الاحد في تجهيرها لليوم التالي لتعيش أمس دقيقة حاداد والقبت كلمات عاصروا الحسين طالباً أو زملاء رافقوة وعاشوا معه في عنبر درينهاوس، الذي كان مخصصا الراقية في مصر والعالم العربي، وعَاشُ الْحَسِينُ فَي هَذَا العَنْبُرُ بتغلام الكلية حريصا على عدم قريباً من زمالاته الطلاب مسالفاً في ابداء الاحتسرام والطاعسة لأساتنته. تلك شنهادات معاصري الحسين في كلية فيكتوريا التي تخرج فيها محمد الفايد وعمر

◄ العليا ، الرياض



الشعر، شفط الدهون وتخفيض الوزن، بإشراف فريق من اشهر الاطباء العالمين،

الرياض ٤٦٢٧١١ ◄ ابوظيى ٤٥٧١٠٠ ◄ بيروت ١٩٠١٦ ◄ البحرين ١٧٠٠١٢ ◄ قطر ١١٤٩٢٩



# مجلس التعاون الخليجي يثمن واقعيته السياسية وشوارع القاهرة خلت من المارة و"حماس" أشادت بحنكته

🛎 اعتبر مجلس التعاون لدول

الملك عبدالله بن الحسين. واعبرب الأمين العبام لمجلس التعاون لنول الخليج العربية أصدرته الأمانة العامة للمحلس حسين بن طلال. وقيال المجيلان ان ما تحلى به الملك الراحل من سقات الحكمة والشيجاعية

واقتصابية عدة، واكد أنه «لا جدال في ان العالم العربي فقد في غيابه زعيماً عربياً وقائداً وطنه في اشد الصاجـة اليه». واعتبر الصجيلان ان دمن

المُكاسِبُ الدِّي حَقِقُهُا (المُلك حسين أم رحمه الله، لوطنه ثلك الاستقرار السياسي الداخلي الذي تدعمه مؤسسات تستورية نرجو ان تساهم في مساندة العهد الحديد وتأمين الرخاء لشعب

> A Leading regional insurance Company operating in Lebanon and the Gulf

A-Finance Manager:

 Minimum M.B.A. (Finance) or higher level and / or C.P.A. / C.M.A

has the following vacancies:

 Minimum 15 years professional experience related to Finance in a multinational organization.

· Languages : Arabic, English, French is a

· Computer literate.

**B- Operations Manager:** 

Minimum M.B.A. level

· Minimum of 15 years experience in Insurance operations, 8 of which in a managerial position.

• Languages : Arabic, English, French is a

Computer Literate.

· Ability to travel extensively.

C- Audit Manager:

• Minimum M.B.A. ( Finance or Accounting) and/or C.P.A.

 Minimum 15 years experience related to Auditing with a major company.

Computer literate.

· Languages : English, Arabic, French is a - plus.

· Ability to travel extensively.

D- Executive Secretary:

. Minimum B.A. in Business or in a Social Science discipline.

Shorthand & Typing Skills.

Computer literate.

• 8 Years minimum experience (preferably in Insurance).

· Languages : English, Arabic, French is a plus.

Applicants with the above qualifications Must submit their C.V. to: P.O.Box 11-2172 Beirut - Lebanon Or Fax it to : 01-363659 Attention: Human Resources Director

الرئيس على عبدالله صالح، الأمير حسن، الرئيس عرفات، الملك عبدالله، والامير فيصل وولي العهد الأمير حمزة. (رويترز)

#### غياب الملك حسين: حداد عربي شامل

بيروت، لنُنَّن - «الحياة»

الخليج العربية ان محكمة الملك حسين، ودواقعية نهجه السياسي، ساعدتا على ان يظل الأردن دفي منأى عن الاحداث التي عصفت بالعالم العربيء وتمنى النحاح للعاهل الأربني الجنب

الشيخ جميل الحجيلان في بيان عن تأثره الشحيد لوفاة ألمك

🗖 البرياض، القـــاهرة، والصبر على المكاره والواقعية في وقال إن ديول مجلس التعاون نهجه السياسي، ساعد على أنّ وشعويه التي المها فقدان هذا يظل الأردن في مناى عن الاحداث القائد العربي تسال الله ان يتغمد التى عصفت بالعالم العربي خلال الملك الراحل بواسع رحست الخمسين عاماً الماضية وأن يرسو ورضوانه، وأن يوفق بعونه المك به على سواحل الأمان، وعلى رغم عبدالله بن الحسين ويهيئ للشعب محدوبية صوارد البلاد نهض الأربني كل استباب الضيسر بالأرين وحقق فيه مشاريع تنموية والاستقرار والسلامه

وزير الداخلية ميشال المرعلى

رأس وفد. وأبرق رئيس المجلس

النيابي نييه بري ألى العاهل الاربني معرياً ومعرباً عن «لقته

في قدرته على الاستمرار في قيادة

الآردن، ثم رُآر السفارة الآردنية

التى فتحت أبوابها لتقبل

التعازى حتى الخميس المقبل،

وامتهآ شخصيات رسمية

الكاربينال نصرالله صفير إلى

الملك عسبسدالله والي الأسسرة

الهاشمية، معزياً، وأوقد المطران

بولس طياح لتمثيله في الجنازة.

الإسلامي الشيعي الإعلى الشبخ

محمد مهدي شمس الدين الي

اللك عبدالله والإسرة الهاشمية

وشعب الاردن معزيأ ومتعنيأ

للملك عبدالله والتسوقييق في

ترسيخ وحدة الشعب الأردني

وتقدمه وتعزيز التضامن العربي

والاسلامي، وشارك في التشييع

ايضاً رئيس حرب الاحرار دوري

شمعون الذي تربطه صداقة مع

وأعلن الســـودان (١ ف ب) الحداد وإقامة الصلوات على روح

الملك حسسين، في حين شسارك الرئيس عمر البشير على رأس

وفد رفيع المستوى في مراسم

تشبييع الملك حسين الذي كرست

الصحف السودانية صقحاتها

المستقلة بي وما كان يتمتع به من

عقلية سياسية ومقدرة عسكرية

اعترف بها الأعداء قبل الأمسدقاء

مما يجعل غيابه في مثل هذه

الظروف الحرجة التي تمر بها الأمة العربية أمرأ سيشكل فراغاً يدفع بالجميع للاحساس به وهم

يعرفون اكفهم بالدعاء لله ان

يجعله بين الصديقين والشهداءه

العسوداني (البرلمان) الدكسور

حسن الترابي برقية تعزية الى

نظيره الأرتني عبدالهادي المجالي وصف فيها الملك حسسين بانة

وبطل فدد افني عصره من أجل

وأعلن الحسزب الاتحسادي

ووجه رئيس المجلس الوطئي

وأثنت صحيفة دالرأى العامه

للاشادة به.

اللك حسين من الخمسينات.

وأبسرق رئيس ألجلس

كنلك أبرق البطريرك الماروني

وسياسية وبيبلوماسية.

القاهرة وخلت شوارع القاهرة وتابع ملايين المصريين مراسم جنازة الملك حسين وتشييعه الى مثواه الاخير، فيما غطى السواد الصحف الصابرة أمس والتي أشادت بالعاهل الراحل وثمنت مواقفه من أجل السلام وتمنت للملك الجديد النجاح في قيادة

بلاده واستكمال عسيرة وألده وقال وزير الإعلام المصرى صَفُوتَ الشَّريفُ أَنَّ الأَمَّةُ العربيةُ دخسرت بوفاة الحسين زعيما عربياً محنكاً متميزاً، واشار الى الروابط التي جمعت بين مصر والأردن والزعب مين العربيين. ووصف الحسين بانه اشخصية تولية ورجل بولة من الطراز الاول اقام سلاماً دائماً مع اسرائيل ووضع الاربن بعد تصنيثه على اعتاب القرن المقبل، ووصف الامين العام للجامعة العربية الدكتور عصمت عبدالجيد اللك حسين بأنه اكان زعيماً عربياً كبيراً كرس حياته لخيمة بلانه ووطنه العرّبي، واعرب عن ثقته

في ان الملك عبدالله سيستكمل مسيرة والده وأصدر الاتحاد البرلاني العربي واتحاد الصحافيين العرب بيانين أمس نعيا للك حسين وأشادا بقدرة الراحل على خوض المعارك الصدامية ونجاحه في الحقاظ على استقرار الاربن وتوطيد دعبائمه واطلاق رياح

البيموقراطية والتعديية. ونعت الأمانة العامة لحامعة الدول العربية إلى الأصة رحيل الملك حسين. وأوضحت في بيان أصدرته بعشتها في بارس أن والأمة العربية والإسلامية فقدت بوقاته قائداً عربياً كبيراً، وزعيماً كرس حياته لخدمة بلاده، والوطن العربي، واستطاع بناء تولة حديثة، وإرساء مؤسسات

تشييع الملك حسين.

ومطلع العام ١٩٩٨.

براسجها لتبث الموسيقي

الكلاس يكيلة وأيات من القرآن

الكريم. ونقلت امس على الهواء

مباشرة وقائع الجنازة التي مثل

لبنان فيها نائب رئيس الحكومة

البيموقراطىء المنشق عن الحزب ديموقراطية راسخة، المعارض الذي يحمل الإسم ذاتَّه، إقامة الصلاة على روح الغائب. ويثت وكالة الانبياء العراقية امس أن وقداً عراقساً رسمساً

حماس ومعت محسركسة المقساومسة برئاسة نائب الرئيس طه محى الدين معروف يشارك في مراسم الاسلامية، (حماس) الملك حسين وتقدمت بتعازيها الى الملك وأضافت أن السفير العراقي

الدفاع عن الأمة.

عبدالله بن الحسين. وتحسيث رئيس المكتب السابق لدى عمان نوري لويس السياسي لـ والحركة ، حَالَد مشعلُ كان في عداد الوفيد العسراقي. وكانت الوكالة أعلنت في وقت في تصريح صحافي عن محنكة الله حسين السياسية ومكانته سابق نبأ وفاة الملك حسين من المرموقة عربيا وإسلاميا وبوليا، دون أي تعليق. وأوريت الوكالة وما تحلى به من صفات ومواقف نبأ وقاة العاهل الأردني في خبر من عُمان نقلاً عن بيأن رسمي انسائية كريمة لستها عن قرب أردني. ونشيرت الوكيالة نبيدة يوم وقف جاثلته موقفه الشجاع شخصية مقتضبة عن اللك تجاه علاجي وتوقيسر الدواء الناجع بكل إصرار بعد محاولة الراحل. وشهدت العلاقات بين اغتيالي الفاشلة، واشار أيضًا بغداد وعمان تطبيعا نسييا بعدما الم مسوقف للك حسسين دفي أجتازت أزمتين في العام 1990 الإفراج عن الشيخ احمد ياسين (زُعيم الحركة) وهو موقف نبيل كريم، له منى ومن احواني الشكر والتُقدين والعرفان، وتابع: وقى لبنان، أعلن الحسداد الرسيفي ثلاثة ايام وتكست ونعبر عن صادق مشاعرنا نحو الأردن العربير مستسمتين له ان الأعلام في المؤسسات الرسمية، يتجاوز هذه المرحلة الدقيقة واوقفت الاداعات والتلفريونات

وقال السقير الأربني: وأتصل بيُ المبيد همايون علي رَآدة (مدير دَأَكُرة الشيرق الاوسط في وزارة الخارجية) في اليوم ذاتَّه الذي نسبت فيه تصريحات إلى الملك عبدالله وطلب مني توضيحات فاتصلت بعمان وحصلت على رد توضيحي من وزارة الخارجية الارتنية وارسلت نسخية عنه

بسلام نحو مزيد من الاستقرار

والتماسك وتمنى للأردن مريدأ

من الخير والاستقرار والتقدم

ولقيادته الجبيدة الشبابة جبلالة

الملك عبدالله التوفيق والسدادم

اثهب إلى وزارة الخسارجسية الإيرانية مباشرة وينفسىء وتابع القضاة ،اوكد أن لا أحد طلب منني النهاب إلى وزارة الخارجية، إذام استدع بصورة

بالفاكس إلى وزارة الضارجية

الإيرانيسة، لكنني رايت أن من

واجبى ومن حسن التصرف أن

🗷 جددت السعودية امس تاكيد وقوفها الى

جانب العاهل الأربني الجديد الملك عبدالله بن الحسين بن طلال في برقيات تعزية وجهها خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزين وولي العهد السعودي نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطئي الامين عبدالله بن عبدالعزيز، والنائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء السعودي وزير النقاع

🗇 الرياض – تركى الدخيل

والطيران الامير سلطان بن عبدالعرير. ووصف الملك فهد في برقية التعرية الملك حسين بأنه والاخ، وقال: وفقينا بوفاته احا عربراً عاش معنا وعشنا معه بالقلب في

صحته ومرضه وقدم التعزية دباسم شعب وحكومة المملكة العربية السعودية واسمى شخصيا نبعث لجلالتكم واخوانكم الأعزاء وكافة افراد العائلة المالكة الكريمة والشبعب الارتنى الشبقيق بالغ

التعاري والمواساة في الفقيد الرائحل، وخاطب المك فهد المك عبدالله قائلاً: وعرَّاؤُنا أنْ جِلالتِكم ستعملون - بإنن الله -على على الفراغ الذي تركه والدكم الراحل في هذه الظروف التي تولجه فيها أمتنا العبيد من السعودية يؤكد عمق الروابط ومتانة العلاقات الاحُويةُ بِينَ بِلَدِيدًا السَّقَيقَينَ، واكد الملك فهد انه ولا يستعنا الآ أن نسبال المولى عبر وجل أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويشمله برضوانه وأن يوفقكم في مسيرتكم لخدمة بلدكم الشقيق والساهمة في خدمة قضايا امتكم العربية

والإمبلامية. ووجه الأمير عبدالله بن عبدالعزير برقية عراء ومو اساة مؤثرة للملك عبدالله، قال فيها: مياصاحب الجلالة: ماذا يمكن لي أن الحول لأخى عبدالله بن الحسين وأسرته الكريمة والسرة الحسين الكبيرة شعب الاردن الشقيق، غير غفر الله لفقيد الأمة الحسين بن طلال وجبر مصاب الجميع فيه فقد خرج من بنيانا الفَّانِيةَ الى رَحَابِ اللهُ ورحمتِه الواسعة، وستظل سيرته وشخصيته الميزة حاضرة في تاريخ هذه الامة، قد تكون منها مدرسة تدرس فيها الديبلوماسية ويدرس فيها كيف كان الحسين بن طلال في تعامله مع الأخرين، نلك التعامل الذي تمثلت فيه شعرة نلك الاموي الكبير في يد الحسين التي لم يقطعها بينة وبين مخالفيه، ان شنوها ارخاها وان ارخوها شيدًما وهكذا، غليرحمه الله وليغفر له قلريما

كان اكثر السياسيين حظاً في الاهتمام به في هذه المنطقة الحساسة». وخباطب الأمير عبدالله العباهل الأردني قَائُلاً: رصاحب الجالالة الأخ عند دالله بنّ

🗖 طهران – غسان بن جدو

اكد السفير الربني في طهران الشيخ نوح على القضاء

امس أنه لم يستدع إلى الخارجية لتبليغه احتجاجاً رسمياً «أو حتى

للاستيضاح، في شأن تصريحات العناهل الأريني اللك عبيدالله

تعلقت بإيران في حسيشه إلى

دالحياة، قبل وفاة اللك حسن.

الحسين أنت اليوم تِدخل تجرية جديدة أعانك الحسين: «عزاؤنا في الفقيد الراحل انكما اللهِ عليها، لكنَّ وَالدُّك المسينُ عَفْرِ الله له قد ستسيرون بعون الله على خطاه حين عاش وضع لك عليها علامات الطريق وعبده بوعيه السياسي والخلقي في عشرات السنين ولم لاريننا الشقيق وشعيه في نفوسنا ملكا وشعباً من مكانة تاريخية لا يمكن أن يلحق بها تغيير لانها من الشوايت الاخوية والسياسية عنبنا، نؤكد لكم أننا معكم ومع شعب الأردن الشقيق في السراء والضراء. ولاحساسنا البلبغ في المملكة العسربيسة السعوبية بمصابكم الجلل لا نقول غير إنا لله

ولي العهد السعودي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ورئيس الوزراء الارنتي فليز الطراونة (رويترز)

الأمير عبدالله خاطب العاهل الأردني، نحن معكم ومع شعب الأردن في السراء والضراء

مقام. وقسماً قال الحكيم العربي: وقد فارق الناس الأحبة قبلنا

وأعيا دواء الموت كل طبيب وقال الضاً: وما احد يحُلد في البرايا بل الدنيا تؤول الّي روال يدفن بعضنا بعضا وتعشي

وتابع: دصناحب الجلالة: منا الحسين بن طلال عفر الله له بعابر سبيل مر بالحياة وخرج منها مثلما أتى فقد بخل التاريخ من أوسع ابوابه لم يعد للأردن وشعب الأردن واسرته فحسب بل هو اليوم ملك امته بكل ما خلفه من تجارب عُنية ستختلف عليه رحمة الله الأقلام وستتسع السبل من حوله لأن خمساً وأربعين سنة خاصها في معترك الأحداث في الوطن والعربي والاسلامي بل والعالمي هي شيء ثمين لا يمكن الا أن تسعى اليه اقلام امله لانه ملكهاء.

وأضاف الأمير عبدالله: «ان أنسى لا أنسى أبدأ ولا تضعف ذاكرتي عن نلك اليوم الذي رُرِتِ فَينِهِ أَحْنَى الحسينَّ بِنَ طلال رحْمُهُ الله وهو في الولايات المتحدة الإميركية، وإنه ليوم أفقيني صبري وجيلي واحتمالي حين اختثى رحمه الله بالأحضان، ثم أخذ يقبلني بحرارة عليها ملامح الحزن والاسي بمعث عيثاه غفر الله له وقال أشماء كثيرة عن نكريات جميلة بينه وبين اخي خادم الحرمين الشريفين الملك فُهد بِنْ عبد العزين، ثم أتبعها بدعاته له ولشعب الملكة العربية السعوبية وبشكل يفيض بالحب والوفاء ذلك يوم لن أنساه أبدأ وسينعكس أثره على نغوسنا وشعينا في

الله خير خَلْفُ لَجَيْرِ سَلْفُ، الجالالة عرائي لكم وصادق دعواتي ولكل وهو عزاء لذا جميعا ولاحول ولا قوة الا بالله

العلس العظيم. وقدال الأمير سلطان للملك عبدالله بن

الملك فهد يشدد على علاقات أخوية مع الأردن

وإنا إليه راجعون فما هذه الحياة الغانية بدار

أواحرنا على هام الأوالي.

الملكة العربية السعوبية فدراه فيكم ان شاء واحْتتم البرقية بقوله: ،وتقبلوا يا صاحب الاشوة وأسرتكم الكريمة وشعبكم الشيقيق

وعمل لبلده بكل عريمة واشلاص وسناهم في خدمة قضايا أمته العربية والإسلامية طيلة

وكنان الأميير عبدالله بن عبدالعرين راس اعتباراً من ليل الأحد الوفد السعودي للتعزية في الملك حسين وتشبيع جنازته. وضم الوفد الأمير طلال بن عبدالعزيز ووزير الخارجية الأمير سعود الفيصل، والستشار في ديوان " ولي العهد الامير عبدالعزيز بن عبدالله بن عبدالعزين، والأمير التقيب الطيار تركي بن عبدالله بن عبدالعزيز ووزير المال والاقتصاد الوطنى النكتور ابراهيم العساف

وأقانت دوكالة الإنباء السعودية، أن الأمير عبدالله زار أمس قصر الندوة الملكي في عمان، حيث استقبله رئيس الوزراء الاربني ألنكتور فايرَ الطراونة، واستقبلُ الأميرِ عبدالله في قصر التذوة ظهر امس الرئيس الفرنسي جا شيراك والرئيس الأسيركي بيل كلينتون ورئيس الوزراء البريطاني تؤني بلير، وولي العهد الكويتي رئيس مجلس الوزراء الشيخ المصبري حبسني مبارك والرئيس التبركي سليمان بيميريل وولي عهد بريطانيا الإمير

تشاران، و الرئيسين آلاميركيين السابقين جورج بوش وجيمي كارتر. كما التقى الامير عبدالله الرئيس اليمني على عبدالله صالح ورئيس الوزراء البوسني حارث زيلانتش.

وكان الأمير عبدالله عقد فور وصوله الي عمان ليل الاحد اجتماعاً مع العاهل الأربني

وصرح للصحافيين في مطار عمان بان الملك حسين مصديق وآخ عربيز وفي صاحب الجلالة الملك الأخ عبدالله وأضوانه ورجال وشبعب الاردن البركة، وعن العبلاقيات السعوبية – الآريثية قال وليّ العهد السعودي ان وعلاقات المملكة مع الاربن متينة، وإن شاء الله تكون أمتن وأمتن، لأن الرين ومليك الرين ورجالات الاربن عزيز علينا، ولا يمكننا نحن ان تقرط في الاردن مهما كان، وتحن نقدي الاردن

مالارواح». وكان الامير عبدالله متاثراً جداً وهو يتحدث عن الملك حسين عندما سئل عنه، وقال: وماذا تريد من اخ فقد أها عزيزاً عليه، حلالة لللك رحمه الله أخي وصعيقي وعزيز علي دائماً وأبداً، واتمنى لهُ الرحمةُ والغُفرانُ،

# السفير الأردني في طهران:

# لم استدع لتسلم أي احتجاج رسمي

وعندمنا تصحثت إلى السبيد

موقعنا ورد بلادي ولم اجد من

. المســؤولين في الوزارة ســوي

الترحيب والاستقبال الحسن

واكست أن الأربن، بقسسانته

ومسؤوليه، حريص على علاقات

حيدة ومتقدمة مع الجمهورية

الإسلاسية، وإن هذا هو الموقف

وكأنت الإذاعة الإيرانية أكدت

ان إيران احتجت على تصريحات

العاهل الأردني التي وصفتها

بانها اغيير وبية، وأشارت

التصريحات إلى أن إيران ولا تزال

تشكل خطرا على بعض الدول

ونفى الناطق باسم وزارة

الخارجية الإيرانية حميد رضا

أصفى ما تكرعن لحتجاج بلاده

في يوم تشييع جنازة الملك حسين، مؤكداً أن «ثلك غير صحيح، لأن

إيران لم تحستي بل استرعت

السفير الأربني للاستيضاح فقط

وقال وزير الخارجية كسال

قيل وفاة الملك حسين،

الخليجية،

الرسمي لجلالة الملك عيدالله،

رسمية ولم تطلب عمَّان مني ذلك. خَرَازي، خيلال مؤتمر صحافي خاتمي أبرق إلى العاهل الأردني عقده في مقر وزارة الخارجية، الجِديد بتعاريه لوفاة اللك حسين. همايون على زادة أوضيحت له دندن في انتظار توضيح رسمي من الحكومة الأرسية، في شمانً تصريحات الملك عبداللة، وبرر عدم ارسال إيران وقدأ للمشاركة في تشييع جنازة الملك حسين ب دهبيق الوقت، وقال: دلم نتمكن

من ارسال مسؤول أو هيئة حكومية إلى عمَّانُه وينتظر عن

وقسدم تعسازية إلى والأسسرة الهاشمية والحكومة والشعب الأردشيء وبعث خاتمي برسالة ثانية إلى الملك عبدالله مناه فيها على توليه العرش الأريني. واعرب عن رغبته في وتعزيز العلاقات الثانية، وعن والأمل في أن تتطور الروابطه في عهد الملك الجسيد ومصالح البلتينء

يقدم خرازي تعازي إيران في مقر داكشر من أي وقت مضى خدمة السفارة الأرسية في طهران اليوم. للأهداف العليا للأمة الإسلامية وكان الرئيس سيد محمد حافظها على نظافة مدينتكم



■ لنين - دالحياة، رويترز، أف به أب

وأضاف للصحافيين في مطار الملكة

واشاد رئيس وزراء بريطانيا توني بلير

«رويترز» «لا يمكن تعويضه لكن يمكن

البناء على القواعد التي أرساها فمن بين

ما تركه الملك حسسين مسيراثا للارين

وتابع ان بريطانيا تبحث في ان تحذو

حنو الولايات المتحدة التي تعهدت تقديم ٣٠٠ مليكون دولار في صدورة معوداتُ عسكرية واقتصادية اضافية الي الاردن

بينما يجتاز فترة انتقالية صعبة ويواجه

رْكُوداً ٱقْتَصَانِياً. وقال بِلْيَر: «هَنَاكُ شُعُور

حقيقي بالخسارة الشخصية وانا بالتأكيد

وفي جاكرتا، نعى الرئيس الاندونيسي

يوسف حبيبي العاهل الاربني. وقال:

وبالاصالة عن نفسي (...) أود أن أقدم

عميق تعازي في وفاة حُكلالة للك حسين

(...) أنّ المجتمّع الدّولي سُينكر دوما اسهامُ الملك حسين في الحفاظ على السلام العالمي

أوبوتشي يتعهد بعدم خفض الساعدات للأردن

وفي طوكيو، قال كيزو اوبوتشي رئيس وزراء اليابان قبل توجهه الى العاصمة

الاربنية امس الاثنين دانني داهب لأشبيد

من جنيد باسهاماته (الملك حسين) العظيمة

الاقتصادي للأردن: وبوصف اليابان اكبر

دولة مانحة للأرين كما أن أستقرار الارين

تَفَسِه سيوُدي الى السبلام في الشرق

الاوسط اعتقد أن من المهم لليابان أن تلعب

دوراً رئيسياً (في مساعدة الاربن)».

اسرائيل ان وفداً رسمياً من ٣٣

الاثنين في تشبيع اللك حسين في

الرئيس عيرر وايزمان ورئيس

الوزراء بنيامين نتانياهو ووزير

الضارجية اربيل شارون ووزير

النفاع موشي ارينز ورئيس

عمان. وضع الوَّفد خـصـوَّص

واضاف في تعهده بموّاصلة الدعم

في السلام الدولي ولأقدم عزائي الحارية

في ظل عبدا العدلء

دئيابة عن اندونيسيا حكومة وشعب

ولخليفته هو نلك الشعور الوديء



إشادة دولية بالعاهل الراحل ووعود بدعم اقتصادي للأردن



الرئيس حافظ الاسد اثناء التشييع (ا ف ب)

دمشق أرادت فتح صفحة جديدة مع الملك عبدالله

# مشاركة الأسددعم للعهد الجدي وتهدفالي منحانفراداسرائيل بالآ

🗖 ىمشىق – ابراھىم حمىدى

■ أعطت سورية اشارة سياسية قوية الى رغيتها في افتح صفصة جديدة، مع الملك الأردني الجديد عُبدالله بن الحسين، بعشاركة الرئيس حافظ الاسد ونائبه السيد عبدالحليم شدام ووزير الشارجية فاروق الشرع في تشييع الملك حسين بن طلال.

ومثل التشييع المناسبة الاولى التي يكون فيها الرثيس الاسد ورئيس اسرائيلي ورئيس حكومة اسرائيلية في مكان واحد، والفَرْصَةُ الأولى للقاء الاسد الملك عبدالله. وقال مراقبون أن سورية اتخذت القرار داستناداً الى رؤيتها القومية والحرص على التضَّامن العربي، أضافة الى مساعيها ل «فتح صفحة جسيدة، مع القيادة الإرتنية الجسيدة خُصوصاً أنها تعتبر الملك حسين مسؤولاً عن التوثر، في العلاقات بين بمشق وعمَّان وليس الحانب السوري.

وكان الشرع اعطى في اليومين الأخيرين إشارات إيجابية كشيرة الى الملَّك عبدالله تشبير ألى نعم بمشق لقيانته. وقال وزير الخارجيـة السوري انُ بلاده لن تجعل من والانفراد، في توقيع اتفاق سلام مع اسرائيل قميص عثمان كي لا تطور علاقاتها مع عِمَانَ، مشيراً آلي أن دغضب سورية، من الاربن يعود للى محرارة التطبيع، الاسرائيليّ- الارتنيّ على رغم الملاحظات السورية على توقيع اتفاق واديّ عربة.

ويعتقد محللون أن أحد الاسباب الأخرى إلتي المت آلي أن تكون المساركية السيورية في أعلى مُستَوى، هُو دَعَدُم تَرِكُ الْآجِواءَ للاسْرَائَيليينَّ وَبَغْعُ الْارِينِ الى العالم العربي كي لا يجد نفسه مضطراً ے التعامل مع الاسر انطبیق، واكند اكتشر من مستؤول ستوري الجنزص على

والاستقرار والاستثمرار، في الملكة الهاشمية لأنّ

بتنظيم الاستفتاء. بداية العام ١٩٩٤.

كي لا تسوء العلاقات أكثر مما كانت عليه، باعتبار أن نلك يخدم الجانب الاسرائيلي. وتابع السوريون باهتمام تفاصيل تشييع الملك

١٣٠ الشبهر المقبلء كصا تكست الإعلام

أمس قراراً بتاجيل موعد الاستفتاء الذي كان مقرراً أمس، الى يوم الأربعاء. وأعلنت الحداد الرسمي وتنكيس الأعلام مدة ثلاثة أيام على رغم أن إجراءات الاستفتاء اكتملت منذ مدة طويلة. وكان مقرراً ان

ومرت ألعلاقات يمراحل توتر عدة بسبب توقيع

بالاستفتاء لولاية جنيذة للرئيس الأسد، وفيما صدر

على المؤسساتُ الرسمية الترامأ بقرار الحكومة اعلان الحداد ثلاثة أيام على العاهل الأربني، وفتحت السيفارة الأردنسية في تمشق سجلاً خياصياً

يتوجه السوريون الى صناديق الاقتراع أمس الاثنين. واتخذ قرار التأجيل بعد اجتماع عقد ظهر اول من أمس في مُبِنى الحَكومة ضُم كبّار المُسؤّولين في حزب دالبعث، الحاكم والدولة والمؤسسات المعنية

وكأن لللك حسين وزوجته الملكة نور زارا سورية لتعرية الرئيس الاسد في وفاة نجله البكر باسل في

الملك حسسين اتفاق سلام مع اسسرائيل من دون التنسيق مع بمشق، وارتفاع حرارة العلاقات الأربنية مع اسرائيل. والتقى الأسد والملك حسين على هامش القمة العربية في العام ١٩٩٦، ووضعا اسسا جبيدة

حسين، معربين عن أرتياحهم اشاركة الرئيس وكبار المسؤولين في موكب التشييع. وورعت الصحف الرسمية منفحاتها الأولى بين دثين هما: رجيل الملك حسبين، والاحتفالات

القسم العلوي من الصحفات الأولى ملوناً لمناسبة الاحتفالات، وبنَّت القسم الأسفل باللون الأسود. وخفت احتفالات المواطنين والمسؤولين المستمرة منذ شبهر لمناسبة ترشيح الأسد لولاية رئاسية

## وكانت القيادة السورية اتخنت مساء أول من يلتسن اختصر زيارته للأردن بعد تلقيه إسعافا طبياعاجلا

🖵 موسكو – دالحياة،

وتفككها من مصلحة اسرائيل.

A 100 mm

والمهار المساحر والمراد

سار بالمحاجرية

A All And the Street of the Assessment

الدونقية المسافوج سد هير ينسخوا

💻 اختصر الرئيس الروسي بوريس يلتسن برنامج اقامته في عُمَّانُ لِلمشاركة في تشييع جثمان العسساهل الاربشي الراحل اللك حسين وعاد ألى مُوسَّكو. وتُكر لنهِ تلقى اسعافاً طبياً عاجلاً في

وكسان المكتب الصسحساقي للكرملين اكسد أن يلتسسن قسرر التوجه الى عمان دخلافاً لنصائح الاطبساء النين كسانوا اوصسوه

باستكمال فيترة النقاهة بعيد معالجته من نرف في قرحة اللعدة. وبدا يلتسن عند وصوله الى عسسان منهكأ وكسان يسنده في مسيرته وزير الضارجية ايغور ايفانوف وكبير مرافقي رئيس

للدولة. وبثت وكسالة دايتسار تاسء الحكومسية انبساء عن ان قسرار الرئيس «بليلٍ على شفائه، ولكنها اشارت لاحقاً الى أن يلتسن أعرب عن استنبانه للملك عبيدالله لأنه انخل تعديلاً على البروتوكول

يسمح للرئيس الروسي بأن يكون رفي مقدم من يلقون نظرة الوداعه ونكرت الوكالة ان يلتسن ابلغ الصحافيين في المطار انه ولا يشكو من وضعه الصحيء إلا ان عسداً من الساسة حشروا من

احتمال انتكاس في صحته. وذكر سفير روسيا السابق في اسرائيل الكسندر بوخين ان قرار يلتسن ريما كان دخطاء لكنه اشار الى ان مسشاركة الرئيس في التعزية بالعاهل الاردني سعرز مواقع موسكوه.

الاسرائيلية الشعبية الواسعة الملك حسين بانه دبطل الأبطال إذ للصرة الأولى قبل ١١ عاماً عندما

وكتب ايتان هابير للساعد

البران دان تيثثون وزعيم للعارضة العمالية ايهود باراك وزعليم حسزب الوسط استحق موريضاي ورثيسي الحكوما

العمالي الراحل اسحق رابينٍ. وتوجه الى عمّان أيضاً وقد من العرب الأسرائيليين يضم وتصدرت امس عبارة «وداعا

السابقين شمعون بيريز (عمالي) واسحق شامير (ليكود) اضافة الى ليا رابين ارملة رئيس الوزراء

> نوابأ بدعيوة من السلطات ايها الصديق، باللغتين العربية

> والعبرية، الى جانب صورة للملك

صحيفة وينيعون احرونون، وصف الحاخام الأكبر لإسرائيل

وغطت صبورة للملك حسين

وهو يبتسم كامل الصفحة الاولى الصحيفة «معاريف» مع عبارة دوداعاً أيها الملك». وكتب يوسي الملك حسسين للمسرة الأولى في صيف ١٩٨٥ عندما رافق، بصفتة الى اجتماع سري في انكلترا. وأشار الى داتفاق لندنّ بين للك حسين وييريز عام ١٩٨٧.

بطل الأبطال؟ أنه ذاك الذي يجعل من عدوه محبأ له، ولفت آلي ان العاهل الاردسي الراحل كان يُعتبر عدواً لاسرائيل قبل ان يتحول الي صنيق لها عقب اتفاق السلام في وادي عربة.

سري معه. وقال أن ذلك الإجتماع كأن الأول بين الرجلين وساده جو من الشهنيب واللطف لكنه لم يسفر عن شيء عملي.

وديديعوت لحرونوت، أمس ما لا

وأجسرت الإذاعة الاسسرائيليسة أمس مقابلات مع شخصيات عرفت الملك وبثت موسيقي عربية والاسطوانة الاشيرة لامال مخوزي

ويمكن ان يؤدي الاتفساق مع صندوق

النقد الذي يربط المساعدات بالأصلاحات

الاقتصابية ويحيد اهدافأ نقيبة ومالية

حِديدة، التي الأفراج عن مشات الملايين من

النولارات خبلال الأشبهر المقبلة لتعزيز

احتساطيات الصرف الاجنبي الاربنية

المستنزَّفة. وقد يمهد برنامج القروَّض ايضا

الطريق امنام الحنصول على مستاعدات

اضافية من مانحين اخرين لاعادة جدولة

الروحى للطائفة الشيعية الإسماعيلية في

باريس أن هذا الاخير حضر تشييع جثمان

الملك حسين في عمان مصحوباً بعائلته.

واوضح بيّان مّن مكتبه ان سموه يحضر

تشييع جشمان الملك حسين عاهل الاردن

تصحبه قرينته البيغوم أغا خان وابنته

الصداقة الشخصية الطويلة التي كانت

تربط الملك حسين، بالإغا خان وعائلته فان

الزعيم الروحي للطائفة الاستماعينية

والعاهل الأربني الراحل ووحدا جهوتهما منذ زمن طويل للرقي بالتراث الشقافي

ويعتبر كريم اغا خان، البالغ من العمر

٦١ سنة، الإمام التاسع والاربعين للطائفة

الاسماعيلية التي يتراوح عند اعضائها ما

بين ١٢ و١٥ مليون نسمة يعيش معظمهم

في الهند وباكستان وافريقيا.

وشيدد البيان على انه داضافة الى

وأفاد مكتب كسريم أغا خان الزعديم

الديون مع كيار المقرضين.

الاميرة الزحراءء

الإسلاميء

وتكست الإعبلام على مبيني الوزارات ومقار المستوطنات التعاونية في اسرائيل.



شانيل ايغولينت بالتينوم للرجال

# الشاركون في جنازة اللك حسين

عام ١٩٩٧ (عزى بهم ألمك حسين شخصياً).

شارلوت، وزير الخارجية جاك بووس.

- ايطالياً: الرئيس أوسكار لويجي سكالفارو.

أوياشي. - الكويت: ولي العهد الأمير سعد العبدالله الصباح. التعاد الداخلية ميشال ا

- مالطا: وزير الخارجية غينو دي ماركو.

- للغرب: ولى العهد الأمير سيدي محمد.

- عمان: السلطان قابوس بن سعيد.

- مولندا: الماكة بياتريس، رئيس الوزراء فيم كوك.

- النروج: اللك هيرالد، وزير الخارجية كنت فوابيك.

- باكمستان؛ رئيس الوزراء نواز شريف، وزير الخارجية

- اليابان: ولي العهد الأمير تأروهيتو، رئيس الوزراء كايزو

- لوكسمبورغ: النوق الأكبر جان والنوقة الأكبر جوزيفين

- لبنان: نائب رئيس الوزراء وزير الداخلية ميشال المر.

ووين. -- اسرائيل: الرئيس عيزر وايزمان وزوجته روحاما، رئيس الحكومة

الوزراء بنجامين نتانياهو وزوجته ساره، رئيسا الحكومة

السابقان شمعون بيريز واسحق شامير، ليا رابين (ارملة

عمّان - أ ب - شارك في جنازة العاهل الأربني الراحل اللك حسين أمس عدد كبير من زعماء الدول العربية والأجنبية. وفي ما يأتي لاتحة بأبرز الحاضرين: - الجزائر: الرئيس اليمين زروال. - الأمين العام لجامعة الدول العربية النكتور عصمت

- النمسا: الرئيس تعماس كليستل. - البحرين: أمير الدولة الشيخ عيسى بن سلمان ال خليفة، ورئيس الوزراء الشيخ خليفة بن سلمان أل خليفة. - بلجيكا: الملك البير الثاني والملكة بأولا. -البسوسنة: رئيس الوزراء (بالمساركة) حسارت سيلاجيتش.

- بريطانيا: ولى العهد الأمير تشارلز، رئيس الوزراء توني بلير، زعيم الحافظين ويليام فيغ، وزعيم الأحرار الديموة راطيين بادي أشداون - بلغاريا: بائب رئيس الحكومة فيسيلين ميتونييف، ونائب وزير الخارجية مارين رياكوف.

- كندا: وزير الخارجية لويد أكسورزي-- قبرص؛ الرئيس غلافكوس كلاريديس. - الدنمارك: الأمير هنريك، رئيس الوزراء بول نيروب

- مصد: الرئيس حسني مبارك وعقيلته سوزان، رئيس الحكومة كمال الجنزوري، رئيس مجلس الشعب فتحى سرور، رئيس مجلس الشوري كمال علمي، وزير الإعلام صفوت الشريف، والمستشار السياسي أسامة البار. - فرنسا: الرئيس جاك شيراك وزوجته برنائيت

- المانيا: المستشار غيرمرد شرودر. - اليونان: الرئيس كوستيس ستيفانويولوس، - الهند: نائب الرئيس كريشنا كانت.

- العراق: ناتب الرئيس طه معسروف، وكميل وزير الضارجية نوري الويس (السفير العراقي السابق في

- فلسطين الرئيس ياسر عرفات وروجته سهى، وكبير للفاوضين محمود عباس. - بولندا: وزير الخارجية برونيسلاف غيريميك. - رومانيا: الرئيس اميل قسطنطينيشكو. - روسيا: الرئيس بوريس باتسن وزوجت نيانا، وزير الخارجية ايغور ايفانوف. - الملكة العربية السعودية: ولى العهد النائب الأول لرئيس

- أيراندا: الرئيسة ماري ماكليسي، وزير الملاحة مايكل الوزراء الأمير عبدالله بن عبدالعزيز، وزير الخارجية الأمير

اسحق رابين)، وزير الضارجية اربيل شارون، وزير النفاع فيليب والأميرتان ايلينا وكريستينا. موشى أرنز، زعيم المعارضة العمالية ايهود باراك، وزير الدفاع السابق ومرشع الوسط اسحق موريداي، رئيس جهار «موسداد» افرايام هالفي، وقد درزي برئاسة صالح طريف السودان: الرئيس الغريق عمر البشير على رأس وفد كبير من عشرة وزراء. والزعيم الريحي الشيخ موفق طريف، والراباي يسرائيل لاو، وممثل عن عاملات سبع فتيات اسرائيليات قتلهم جندي اريني

الخارجية أنا ليند. - سويسرا: وزير الدفاع ناثب الرئيس ادولف اوغي.

- الإمارات العربية المتحدة: ولي عهد دبي وزير النفاع الشيخ محمد بن راشد المكتوم على رأس وفد من كبار

- قطر: ولى العهد الشيخ جاسم بن حمد ال ثاني.

سعود الفيصل. - جنوب افريقيا: وزير الشؤون للطية مانغوسوش

كُوريا الجنوبية: رئيس الوزراء كيم جونغ-بيل. - اسبانيا: الملك خوان كارلوس والملكة صوفيا، الأمير - السويد: الملك كارل غوستاف والملكة سيلفيا، ووزير

- سورية: الرئيس حافظ الأسد، نائب رئيس الوَّزراء عبدالطيم خدام، وزير الخارجية فاروق الشرع. - تونس: رئيس الحكومة حامد القروى.

- تركيا: الرئيس سليمان بيميريل، ووزير الخارجية اسماعيل جيم.

- الأمم المتحدة: الأمين العام كوفي أنان. - الولايات المتحدة: الرئيس بيلِّ كلينتون وروجت هيلاري، والرؤساء السابقون: جيرالد فورد، جيمي كارتر، وجورج بوش، مستشار الأمن القومي ساندي بيرغر، كبير المفاوضين في عملية السلام بنيس روس، السناتور باتريك ليهي (ديموة راطي، فيرمونت)، رئيس لجنة الشوون الضارجية في مجلس النواب بن غيلان - جمهوري، نيويورك)، ئيفيد بونيور (ديموقراطي، ميشيفن)، نجيب ودوريس حلبي (والد ووالدة الملكة تور). - اليمن: ألرئيس على عبدالله صالح. - يوغسلانيا: رئيس الحكومة مومير بولاتوفيتش.

ألبنك الدولي: رئيسه جيدس وولفنسون.
 بروناي: السلطان حسن البلقية.

ابق لرثيس الوزراء الاسرائيلي الراحل اسحق رابين في مقال نشرته الصحيفة: «وداعاً للعدو، وداعاً للرجل الذي كان

يحبناء واضاف دلو وضعت الف زهرة على ضسريحك سبتكون لحداها مني. ولو غُطت الف يمعة قبرك سائرف احداهاء.

بيلين، احد اقطاب حرب العمل، في هُذَّهُ الصحيفة أمس انه التقي سكرتيرأ للحكومة، شمعون بيريز

أما الياكيم روبنشتاين، النائب

وقال مسؤواون في وزارة الشارجية

اليابانية أن اليابان في أكبر مانحة للمساعرات للاربن تليها الولايات المتحدة

وزار الملك حسين السابان اربع مرات خلال فترة حكمه التي استمرت ٤٧ عاماً.

باسم وزارة الضارجية الصيني: «الملك حسين صبيق قديم للشعب الصيني ولعب

دوراً نشطاً في تعزيز الصداقة والتعاون

وفي تيــوبلهي، قــال الرئيس الهندي

كيه ارد نارايانان في بيان مستتكر اللك حسين بوجه خاص لانه صاحب رؤية

ولدوره للحوري في دفع واستمرار عملية

السلام في الشرق الاوسط ولكل التنصية

باكستأن نواز شريف الذي حضر جنازة

العِاهل الاردني الراحل قبل مغادرته الى

عمَّان: «سنتنكَّره دوما لدوره المدوري في تعزيز السلام واشاعة الاستقرار في المنطقة

ان الملك حسين كان ملكاً عظيماً نجح على

مدى ٤٧ عاماً من حكمه في تحقيق الكثير

وفي داكاً، قالت الشيخة حسينة رئيسة

وزراء بنغلابيش ان وقاة الملك حسين

خسارة طلشعوب للحبة للسلام في العالم

من أجل تعزيز السلام بين الدول.

وقال الملك الكمبودي نورودوم سيهانوك

وقي استبلام ابات قسال رئيس وزراء

والتقدم الذِّي تحقق في الاردن،

وفي بكين قال جانج كيوي الناطق

ثم المانيا.

بين الصبين والأردن،

وقي العالم اسرهه

الرؤساء الاميركيون الاربعة كلينتون وفورد وكارتر وبوش عند تزولهم من الطائرة للمشاركة في التشييع.(ا ف ب)

وَفِي بِانكولِه أعربت تايلاند عن تقتها

في استمرار تراث الملك حسين من خلال

خُلْيِفْتُهُ الْمُلْكُ عَبِدَالِلَهِ. وَقَالَ وَزَيْرِ خَارِجِيةً

تايلاند سورين بيتسوان داعتقد ان العاهل

الأردني الجديد سيواصل سياسة صانع

السلام التي ارساها والده الراحل الذي

فعل الكثير وساهم في عملية السلام في

وَقَي كَانْبِيراً، قدم جون هاوارد رئيس

الوزراء الاسترالي تعازي بلاده الى الاردن

واعتبر وفاة الملك حسين مخسارة كبيرة

للعالم، وأضاف أن الملك هسين كرس نفسه

للسلام معتبراً أن اتفاق السلام عام ١٩٩٤

بين الأردن وأسرائيل ودور الملك الراحل في

اتفاق واي ريفر عام ١٩٩٨ شناهدان داثمان

واضَّافُ هَاوُارِد في بِرقيةٌ عزّاء الى فايزُ

الطراونة رئيس وزراء الارين ان دوفاة الملك

حسين خسارة كبيرة للأردن والشرق

الاوسط والعسالم،. وفي واشنطن، وعسد

صندوق النقد الدولي بالتعجيل بمفاوضات

حسمسول الاردن على قسروض لتسعسزين

الاقتصاد. وقال ميشيل كامديسي عضو

مجلس الإدارة المنتسب بصنتوق النقد

الدولي في بيان أعرب فيه عن تعاريه لعائلة

الملك حسين ان خبراء الصندوق الموجودين

بالفعل في عمّان سيكونون «تحت تصرف

الحكومـة، لاكـمـال اللغـاوضيات في شيان

برنامج قروض مدته ثلاث سنوات.

إسرائيلية في جنازة العاهل الأردني والصحف ودعته بحرارة

على قدراته ومواقفه الشخصية.

الشرق الاوسطه.

وفي مقال آخر في دمعاريف، العام الاسسرائيلي، فكتب في

المغنية العربية الاسرائيلية.

والعالم العربي

المصير بين الشعوب المغاربية.

# المغرب: وفد "مينورسو"الي تيندوف بعد محادثات عن الصحراء في الرباط

وسلم الوفد خلال اقامته ثلاثة

يام في الرياط الي المسوولين الغاربة منكرة جديدة تتضمن

الإيضاحات التي كأنث طلبتها

الرياط من انان قسيل أبرام

الإتفاقات النهائية، وجرى نقاش

واسع في كل الإجراءات المتعلقة

□ الرياط - محمد الأشهب

■ انهی وفد من بعث المينورسو برئاسة صوفد الأمين العام للامم المتحدة الى الصحراء تشارلز دائبر اول من أمص، زيارة الى المغسرب اجسرى خسلالهسا محادثات مع المسؤولين في شان الإجراءات أأ فنيلة المتعلقلة بالتوقيع على الاتفاقات ذات الصلة بمراحل الاستنفيتاء وتوقعت مصادر مغريبة مطلعة أن يتسوجه دانبر الى تيندوف جنوب غسرب الجسرائر عواصلة المحادثات مع قيادة بوليساريو في شسان اجسراءات استشفناف عدليات تصبيد الهوية وإعادة لحصاء اللاجئين المؤهلين للعودة الطوعية، على أن يرفع تقارير عن نتائج الجولة الجديدة للى الأمين العام للأمم المتحدة كوفي انان.

بعمليات تحديد الهوية وثقبيم الطعون والإعداد لعودة اللاجئين ونشر القوات. الى نلك اكنت مراجع رسمية في الرباط التعزام المعترب خطة الأستقناء، والتعاون الكامل مع الأمم المتحدة، واوضحت مصادر في المنظمة الدولية أن أفراد بعثة والنيورسوء العسكرية النين يزيد عسددهم عن ٣٠٠ قسرد يواصلون رصد وقف النار الذي يسري منذ

اللول (سبتمبر) ١٩٩١، ودلا تُوجد

أي موشرات الى عرم الطرفين استئناف عمليات القتال، في حين

الطّابع الرسميّ على وجسود المفسوضية في المصافظات الصحراوية الواقعة تحت نفوذه. واعلنت احسنزاب الختلة الديموقراطية رفضها لأي عملية لتحديد الهوية في استغتاء المحراء في حال ألم تشمل كل المتحدرين من أصول صحراوية، واصدرت فاعليات الاتحاد الاشتراكي والاستقلال والتقدم والاشتراكية والعمل الديموقراطي ا أمس بياناً اعلنت فيه التزامها والتصدي لمؤامرة خصوم المغرب، وقالت أن استفتاء الصحراء سيؤكد للمجتمع النولي شرعية حـة وق المغرب في المحافظات

يواصل مراقبون عسكريون

الاشراف على عمليات ازالة الالغام

والنخائر غير المتفجرة. ويعترم

حسب مصادر الامم المتحدة في

مواصلة تسجيل اللاجئين النبن

تنتطبق عليهم معايير الأهلية في

الاست فشاء أذ تربد أن أعدادهم

بلغت نحسو ٣٠ اللَّف في تيندوفُ

ويضعة الاف في شمال موريتانيا،

لكُن العدد النهائي لن يعرف قبل استكمال تصديد الهوية. وأبقت

مفوضية اللاجئين لهذه الغاية

على وجنود رمزي في مخيمات

تيندوف وفي شمال موريتانيا، في

حين وافق المضرب على اضسفاء

انان زيادة عدد أفراد البعثة. وتآمل مفوضية اللاجدين

وتزامن نلك مع الاعسلان الاسباني أيميليو كُويفاس الذي أشرف على الأحصاء الذي أجرته اسببانيسا في المصَّافظات الصحراوية عام ١٩٧٤ انه كان ،غير كامل، وعزا ذلك الى وجود آلاف الأشخاص التحدرين من اصول صحراوية وقتداك في الأراضى المغربية غير المتنازع على هـا، ورأى ان الأخطاء التي ارتكبت في فترة اجراء الاحصاء كانت بسبب اعدم اعتبار مفهوم القبيلة في التركيبة السكانية

الصحراوية.



علم من لليليشيات الاثيوبية يرافق امراة في اديس ابابا أمس. (١ ب)

## واشنطن تدعوالي تسوية للنزاع الاريتري -الاثيوبي

🛘 واشنطن – حسن سندروسی

■ قال الناطق باسم مجلس الامن القومي الاميركي مايك هامر أد والحياة؛ أمس إنه إذا شهد الوضّع في القرن الأفريقي مرّيداً من التعمور فان الولايات المُتحدة سترسل قوة من جنود البحرية على متن سفينة هجوم برمائية وحاملة مروحيات في البحر الأحمر لأجلاء مواطنيها في النيوبيا وأربترياً. وقال ولا ترْال لعينا بعثة بدِّبلوماًسيَّة هُناك، وُنْدُن تراقب الوضع عن كثب لضمان سلامتهم، وأشار الناطق باسم القيادة المركزية الاميركية الميجور جو لاماركا أن هناك خطط طوارىء جاهزة لتنفيذ عملية اجلاء، لكن وزارة الضارجية الاميركية لم تطلب

مصادر بيبلوماسية أن المعارك تواصلت امس

وناشنت الولايات المتحدة اثيوبيا واريتريا أن توقفًا القتال. وقال هامر لـ «الحياة؛ انه «في الوقت الذي بدا فيه الجميع يعتبر ان تصعيد القتال بداية لحرب شاملة، فإننا تحض كلا الطرفين على التوقف عن القيام بمزيد من الاعمال الحربية،. وأضاف «لا نزال نعتقد بامكان حل (هذا النزاع) بوسائل سلمية ومساع نديلوماسية، بين الطرفين. واكد الجيش الأثيوبي، (أ ف ب)، امس انه شن وهجمات مضادة واسعة تدعمها طائرات مقاتلة على جبهتي بادمي (غرب) وتسورونا (وسط)، وأكبت

بالمنفعية الثقيلة قرب بوري.

في قصر رغدان، سبقه لقاء موسع مع رئيس الوزراء الأربني السيد فايز الطراونة في حضور وزير الخارجية الأربني السيد عبدالاله الخطيب.

وأعطت مصادر نبيلوماسية أهمية خاصة للقاء الأسد – الملك

عبدالله على هامش تشبيع جثمان الملك حسين، واشارت الى ان مسورية

تريد قتح صفحة جديدة مع العهد الاردئي الجديد، لافتة الى ان اللقاء

بمثابة ودعم سوري للاستقرار والاستمرار في الأردن في عهد الملك

وكان الأسد اول النين القوا نظرة الوداع على جثمان الملك حسين.

الملك عبدالله بن الحسين وجهها خادم الحرمين الشَّريفين الملك فهد بن

عبدالعَرِّيرَ ووْلَى العهدَّ نَائَبُّ رَبُّيسِ مَجِلسَّ الْوَرْرَاءُ ٱلْأُمَيِّرِ عَبِدالله بْنَ عبدالعَرْيرَ والنَّائِبِ الثَّانِي لرئيسَ مجلسَ الوَرْرَاءُ وَرْبِرِ النَّفَاعِ والطيران

ستعملون بإنن الله على ملء الفراغ الذي تركه والدكم الراحل.

واكدت السعودية وقوفها الى جانب الأرين في برقيات تعزية الى

وخاطب الملك فهد العاهل الأربني الجديد قائلاً: بعزاؤنا أن جلالتكم

وشارك الأمير عبدالله على رأس وقد سعودي رُفيع المستوى في

مراسم تشييع الملك حسين، واجتمع امس مع الملك عبدالله بن الحسين.

حواتمه يروي لـ الحياة

متمة الصفحة الاولى

في حديثه الى تطرف اليمين الإسرائيلي ومشاريعه التي تضع العقبات

امام السلام، واصاف: عاس وليزمان الغرفة بعد نلك وبرفقته لحمد

الطيعي، واشْتَعِك معه قوراً كُلُّ من بنيامين نتانياهو وأربيل شارون

وقال لدى وصوله الى عمان ليل الأحد: «لا يمكننا أن نفرط بالأردن».

ووزير الخارجية السيد فاروق الشرع.

الأمير سلطان بن عبدالعزيز.

عبدالله

### العراق وكوسوفو والبوسنة. واشنطن تهدد بضرب الدول التي تؤوي إرهابيين

**ALHAYAT** 

ARAB AFFAIRS

السعودية تحول نحوا ملايين ريال لنظمة التحرير

قاسمان لنظمة التحرير الفاسطينية بناء على توجيهات الأمير سلمان بن

عبدالعزيز أمير منطقة الرياض رئيس اللجنة الشعبية لساعدة مجاهدي

فلسطين. وتتولى السعودية تحويل إيرادات اللجنة التي تستقطع بنسبة

خمسة في المئة من رواتب الفلسطينيين العاملين في السعوبية إضافة الى

التيزعات التي ترد إلى منظمة التحرير عبر اللجنة، عبر ست دفعات

مسؤولون جزائريون وأميركيون وليبيون في تونس

● تونس - «الحياة» - زار وزير الداخلية الجنزائري عبدللاك

السبلال أمس قرية سيدى يوسف على الحدود التونسية - الجزائرية

حيث رعى مع نظيره على الشاوش الاحتفالات التي اقيمت في الذكرى

الحاسية والأربعين للغارة الفرنسية على القرية أثناء حرب التحرير

الجزائرية. وأكد الشاوش في كلمة القاما في المناسجة عزم التونسيين.

على تطوير العلاقات مع الجزائر دفي اطار ترسيخ التكامل والوفاق بين البلدان المغاربية في ظل الاحترام المتبائل والمسلحة المشتركة، وشدد على أن دبناء الاتحاد المغاربي يشكل خياراً استراتيجياً ثابتاً في

السياسة التونسية، واعتبر السلال أن البناء المغاريي يرتكر على «وحدة

الأميركي وليام كوهين في زيارة لم يطن عنها من قبل تستغرق أقل من

أربع وعشرين ساعة. وتزامنت الزيارة مع وجود وزير الخارجية الليبي

الذي يقوم بزيارة رسمية لتونس. وقالت مصابر أميركية أن كومين

سيجري محانثات مع الرئيس بن علي ومع نظيره حبيب بن يحيى يتوقع

أن تركز على تطوير التعاون الثنائي وقضايا الأمن الاقليمي والوضع في

من جهة أخرى؛ وصل الى تونس بعد ظهر أمس وزير الدفاع

سنويا (بععة كل شهرين)، لإتفاقها على أسر الشهداء الفلسطينيين.

 الرياض - «الحياة» حرات الملكة العربية السعوبية أمس مبلغ. ٨,١٩٨, ويال من إيرادات اللجنة الشعبية لساعدة مجاهدي

● واشنطن - أب-لوح ريتشارد كلارك، منسق مكافحة الارهاب في إدارة الرئيس بيل كلينتون، بأن أميركا قد تلجأ ألى قصف منشآت في دول تؤوي إرهابيين. وقال لوكالة «اسوشيتد برس»: قد لا نكتفى باللجوء الى قصف منشأة ارهابية. ريما نختار أن نرد على الدولة المضيفة اذا كانت تطم انها نقدم ملجاء الإرهابيين. وأشارت الوكالة الى ان هذا التحدير يشير الى تشدد في تعامل الولايات المتحدة مع موضوع مكافحة الإرهاب. وكان الرئيس كلينتون قال في ٢٠ أب (اغسطس) الماضي إن والبول التي تؤوي باصرار إرهابيين ليِّس لها الَّحق في أَنْ تكون ملَّجا امناً. وجأء كالمه غداة قصف الولايات المتحدة بصواريخ كرور مواقع تقول واشنطن انها لإسامة بن لابن في افغانستان ومصنع أبوية في الخرطوم.

موفد مغربي يناقش في موسكو استفتاء الصحراء

ع موسكو - «الحياة» - استقبل رئيس الوزراء الروسي يفغيني

بريماكوف امس الاتتين السفير محمد لولشكي مبعوث الملك المغربي

الحسن الثاني وتسلم منه رسالة إلى الرئيس بوريس يلتسن تتعلق

بالوضع في الصحراء الغربية. ونكر الكتب الصحافي للحكومة ان

بريماكوف أيّد جهود الامين العام للأمم المتحدة كوفي أنان لاجراء

استغتاء تقرير للصير. وأشار رئيس الوزراء الروسي إلى أن بلاده تريد

أن «تراعي مصالح جميع الأطراف». وأبلغ إلى «الحيّاة» مصدر مغربي في موسكو أن البعوث الغربي شدد على ضرورة مشاركة مجميع

التحدرين من الصحراء، في الأستفتاء. وأوضح أن زيارة لواشكي تتم

في إطار اتصالات تجريها المغرب مع الدول الدائمة العضوية في مجلس الأمن للحصول على دعم اوقفها.

الغرب: وفاة ادريس السلاوي

● الرياط - «الحياة» - غيب الموت أول من أمس ادريس السلاوي

مستشار العاهل المغربي الملك الحسن الثاني بعد معاناة مع المرض عن سن يناهز ٧٣ عاماً. وعمل السلاوي مديراً للديوان الملكي في بداية

السَّتَينَاتُ، وتولى وزاراًت عَدة، في الأَّقَ تَصَادُ والعَدُلُ والتَّجَّارِةُ وَالمَالُ والاشغال العامة. وعمل مندوياً للمغرب في الأمم المتحدة بين ١٩٧٤

و١٩٧٦. وعينه العاهل المغربي مستشاراً منذ تشرين الأول (اكتوبر)

«أبو الحسن» الى مكان بعيد. وتعرف الشهود الأربعة الى المتهمين «أبو الحسن المحضار، والجنيدي، ودابو هريرة الجرائري، واكد دابو الحسنء أمام المحكمة أن أقوال أنشهود صحيحة باستثناء وصفهم جماعته بانها وعصابةه وقال طسنا عصابة نحن تنظيم اسلام جَهادي يدعى جيش عنن ابين الإسلامي، وهنفنًا اقامة بولة أسلامية نحن موجودون في اليمن منذ اكثر من سنتين وهدفنا الوصول الى القنس الشريف وتحريرهاء

وكان «ابو المسنِّ، شارك النيابة ومحاميه في توجيه الأسئلة الى الشهود، وكان واضحاً أنه يريد تحمل مسؤولية الاتهامات الموجهة الى رْملائه، اذ اكد رداً على قول شاهد ان دابو هريرة، بدا مترجماً بين الخياطفين والسيباح ثم اصبح واحداً من الجماعة ان «كل شيء تم

وعَلَقْت جلسة المصاكمة مرتين الأولى لأخذ قسط من الراحة والثانية لاداء صلاة الظهر بناء على طلب دابو الحسن المحضار، الذي أمِّ زملاءُه المتهمين في الصَّالاة. وتعرف الشهود الى مضبوطات عرَّضْتُ أمام المحكمة هي عبارة عن أسلحة ومتفجرات أكدوا أنهم شاهدوها في حوزة الخاطفين. وقالوا أن «أبو الحسن» أخبرهم أن هنف عمليةً الخطف بيني وليس بنيوياً، وانها نفنت تحت تهبيد السلاح. وستعقد المحكمة جلسة أخرى الشميس المقبل لاستكمال الاستماع

الى شبهود الاثبات واقوال المتهمين. الى ذلك اكدت مصادر امنية يمنية لـ والحياة، أن اثنين من الفارين المتهدين في قضية قتل السياح الغربيين سلماً نفسيهما الى السلطات في محافظة شبوه أول من أمس، وهما سعيد الفياضي اللقب دابو ناصر العولقي، وسالم الفياضي المُلقب «ابو عبدالله». واقادت مصادر غير رسميَّة أنَّ الْأَجِهِزُّة الْأَمنية اليمنيَّة تعرَّفتُ الى أماكن وجود بقيةٌ المتهمين الفارين.

وتستانف محكمة عبن الإبتدائية اليوم محاكمة ثمانية أشخاص يحملون الجنسية للبريطانية وجزائريين بتهمة التخطيط لأعمال تحريب وارهاب وقتل في اليمن وحيازة أسلحة لزعزعة الأمن في البلد. وكانت المحكمة عقدت اربع جلسات خلال اسبوعين وقرر القاضي حظر نُشر وقائع المحاكمة.

## وداع بحجم الملك حسين

وهو يعني الأردن مثلما كان الأردن يعني الحسين. لكنه كان يعني ايضاً لجميع مشيعيه من كل انحاء العالم بعض افضل ما يرمز اليه الشرق العربي، بالصيغة الأقرب الى روح العصر،

خأرج قصر رغدان كانت جموع الناس تحاول اختراق الأطواق الأمنية للدخول ألى حيث الجثمان، الملوك والرؤساء وفقراء الشعب خرجوا الى الوداع، الأخرون كانوا امام شاشات التلفزيون، كسواهم خارج الأردن. كأن الانتظار طويلاً عند مداخل القصور اللكية، فمنذ الصباح تقاطر المشيعون وفودأ وجماعات تحمل الاعلام السود وصور الملك الراحل شوارع عمان هادئة، سيارات قليلة متشحة بالسواد تجوب العاصمة، كل شيء مقفل، الجيش والشرطة مستنفران من مون تشنع فالكل محترم هيبة اللَّحْظة وإحزانها . في الفنَّانق تجاور اللَّاوات والرَّوْساء مع الرَّواد العاديَّين والصحافيين ورجال الأمن.

أول من أمس، يوم وفاة الحسين، اكتابت السماء كما لم يسبق الأردن ان شهد، كننها تواكب الحدث، كانها تعبر عنه، امطرت كثيراً واشاعت صَباباً إقرب الى السواد. وأمس، يوم الرحيل، انقشعت صباحاً ثم تلبدت مجدداً مع صعود الحزن فغايت الشمس وتكثفت الغيوم. وفجاة لحظة وصول الجثمان الى مثواد الاخير، عادت الشمس كما لو أنها تؤدى بدورها التحية. كان الناس المحاصرون قصر رغدان يصفون تقلبات الطقس هذه ويمزجونها بالصلاة والتفجع واستمطار الرحمات على مليكهم الراحل.

أكثر الحزن صامت، ويعضه هاتف نابب ناحب لم يكن يسمع في عمان امس سوى تلاوات أي الذكر الحكيم تتنامى الى المحتشدين على طول المسار الطويل للموكب الاحمر، موكب الجثمان الاتي من الجهة الاخرى المدينة ملفونا بعلم الملكة الهاشمية. جاؤوا من كل أنحاء البلد الصغير، كبارأ وصفارأ، تابعوا طوال الليل على التلفزيون وصول زعماء المالم بشيء من الاعتزاز والدهشة. وفي الصياح الباكر خرجوا إلى الشارع. أصطُّفوا على كل السافة من قصر دباب السلام، حيث بات الحسين ليلتَّه الأخيرة الى قمير رغدان حيث بخل أمامهم للمرة الأخيرة. ومع كل محطة يمكن وصفه ب وكلام مقتضَّب، ويتبادل عرفاتونتانياهو الاتهامات كان رجال الأمن يجدون كل الصعوبة في رد الجموع عن الموكب، الذي ما ان يمر، حتى تتبعه الجموع لترافقه إلى نهاية الرحلة.

قرابة الساعة الواحدة ظهرا كآن المتظرون عند مداخل القصور ينشدون بلا لنقطاع ولا اله إلا الله والحسين حبيب الله»، ثم يقطعون بهتاف آخر مقولوا الله قولوا، الله يغفر الكناء. كانت الكلمات الأخيرة تصل الي مسامع الصحافيين الاجانب كان فيها شيئاً عن «اميركا»، فيستفسرون... خلال الانتظار مر جعيع الملوك والرؤساء ألى الدلخل، الموكب الاميركي هو الأكبر، اربعة رؤساءً لم يقوتوا الرحلة. كذلك جميع رموز النولة في بريطانياً. حتى الرئيس الرؤسي لم تمنعه حاله الصحية من الجيء. والموكبُّ العربي الأكبر هو السعودي. كان الأمير عبدالله بن عبدالعزيز، ولي العهد

السعودي، إول الزعماء الذين وصلوا الى عمان بعد ساعات قليلة على اعلان الوقاة. وكان لقاؤه مع العامل الأردني الجديد حميماً ومؤثراً، كذلك عناقه مع سائر الأمراء ابناء الحسين. ويت التلفزيون الأردني مراراً مشاهد للقاء الأمير عبدالله والمك عبدالله والذي كان اشبه بلقاء عائلي. وكان لافتاً أرتياح الشارع الأربني عموماً الى التجاوب العربي مع الحدث، كأنه كان يتوقع استجابة مختلفة.

بلغت الدموع نروتها مع اقتراب هليكوبتر الأمن العام من مداخل القصور الم تعد الجموع تسيطر على مشاعرها، ولم يعد رجال الأمن قادرين على كبح تدافع الجموع الى وسط الطريق. اصبح الموكب الأحمر على بعد امتار، ويصعوبة كبيرة شق طريقه الى القصر، وأندفع الجميع في ركابه، رجالاً ونساء واطفالاً ورجال امن وكاميرات وأعلاماً وصوراً ولافتات. والحزنء لكتها هرولة عشرات الألاف الة هرولة على وقنع الثم ضحايا تنوسها اقدام المنفعين من بعيد. على رغم الارتباك كان على رجال الأمن أن يرفعوا الضحايا إلى خارج المشد. حصلت حالات اعماء كثيرة، وكانت سيارات الاسعاف بعيدة. أصبح الهم الأكبر لرجال الأمن أن يحولوا مون اندفاع الشعب الى الداخل لثلا ينهار برنامج التشييع. استدعيت قوات

لحظة راح الشيخ احمد هليل يردد درحمة الله ويركاته عليكم اهل البيتء كانت الدموع في مَقَى رجال العائلة المحيطين بالنعش. وما أن بدأت المواراة حتى دوت طلقات المنفع وأنطلق رصاص الحرس للتحية، انتقل الحسين الى رحمته. لم يعد من هذا العالم.

الرئيس السنوري حافظ الأسد كان أول المعزين، وهو توقف طويلاً للحديث مع الملك عبدالله، ثم مع الأمير الحسن، الرئيس للصري حسني مبارك كان شديد التأثر خلال القائه النظرة الاخيرة على الجثمان، لقاء الملك عبدالله وجميع زعماء دول الخليج العربي كان لاقتاء فالجميع يعرفه منذ زارهم قبل اسابيع. اما الاسرائيلي الوحيد الذي عانق الملك عبدالله وسائر الأمراء فهو اسحق موريخاي. طبعاً كان بنيامين نتانياهو في التشييع امس، لَكنَ شَيئاً في داخل كل أربني كان يقول ليته لم يأت.

#### معاركضارية تتمة الصفحة الاولى

جنوب غربى مصوع، مستخدمة طائرة هليكويتر مقاتلة، فيما واصلت هُجِمَاتها عَلَى جِبِهِتَى مرب - سنيت (جنوب غَرب)، وجبهة بالمي -زال امبسا - بروننا،، وتفصل بين مِناطق الجبهة الاخيرة مسافات تراوح بين ١٠ كيلومترات و٢٠ كيلومتراً.

وفي أنيس أباباً (ا ف ب)، قال ناطق عسكري اثيوبي أن والجيش احتل مواقع عسكرية رئيسية، من بون ان ينكر تفاصيل. وافاد بيان حكومي البوبي آخر أن المنفعية الاليوبية الثقيلة قصفت أمس اهدافاً في أريتريا ،وتمرت محطة للرادار، جينوب بلدة عدي كوالا الى الغرب من

واكد السؤول في الخارجية الاريترية لـ «الحياة، أن داكثر من ٢٥٠ جنسياً اليوبيا قُتلواً، فيما أسر ١٨ آخرون خلال المعارك اول من امس على جبهة مرب – ستيت».

واندلع النزاع بين البلدين في أيار (مايو) الماضي على مثلث حدودي وتطور الى معارك أستمرت حتى حزيران، عندما بدات مبادرات سلام عدة، بينها المادرة الافريقية التي واقلت عليها اليوبيا، في حين طلبت اريتريا توضيحات لنقاط وريت فيها، وتسلمت نهاية الشبهر الماغيي الردود الأفريقينة. لكن المعارك تجددت السيت الماضي قبل أن تحدد اريتريا موقفها من هذه الردود، واستغلت اثيوييا واريتريا فترات الهدوء التي استمرت نحو سنة اشهر لتعزيز ترسانتهما العسكرية. وقال رئيسَ الوزراء الاتيوبي ملس زيدًاوي التلتّاء الماضي «افترض أن لدى الاريشريين حُبراء اجانيه ولدينا حُبراء اجانب لاعداد طياريناء وكان يشير بذلك الى صفقة طائرات رميغ، اشترتها بلاده من اسرائيل وإلى طائرات من النوع نقسه اشترتها اريتريا من دول أوروبية شرقية.

#### تشييع حاشدللملك حسين تتمة المعقحة الاولى

وتحويلها إلى وقائع، ونقلت وكالة وفرانس برس، عن بيبلوماسي اسرائيلي ان نتانياهو التقى على هامش جنازة الملك حسين أمس الرئيسين حسني مبارك وياسر عرفات كلاً على حدة.

وقال المصدر أن نتائياهو التقى لفترة كلاً من مبارك وعرفات في ما بعرقلة مقاوضات السلام الفلسطينية - الاسرائيلية، في حين يتهم مبارك رئيس وزراء اسرائيل بمحاولة أجهاض عملية السلام والتنصل من اتفاقات الحكم الذاتي.

ونقلت الاذاعة الاسترائداسة عن نتسانساهو قبوله امس انه يامل وبداية جديدة، للجهود السلمية من خلال مشاركته في تشبيع الملك حسين الى جانب الرئيس السوري حافظ الأسد. وقال للاذاعة من عمان: دان مُجرد مجيئنا جميعاً الى هنا لنؤكد تمسكنا بسلام حقيقي في الشرق الاوسط اقنعنى بوجوب القيام بمحاولة بداية جديدة لبذل مزيد من الجهود السلمية وتحويلها الى وقائع،

واكنت الإدارة الإميركية امس ذعمها العاهل الأربثي الحبيد الملك

ملوثة بالدماء وأبلغنا احمد الطيبي ان وإيزمان رد عليهما قائلاً: وأنتم

نبون ابرى فيصبيلين فلسطينيين مبعيار ضبن الاتفاقيات ١٩٧٤ عملية فدائية في قرية معالوت شمال أسرائيل، قتل فيها حوالي

وتقلت الاداعة الاسرائيلية عن مسؤولين اسرائيليين في عمان ان وزير الضارجية الاسرائيلي اربيل شارون غضب لقيام وايزمان بمصافحة حواتمه الذي وصفه بأنه دزعيم منظمة أرهابية، عناصرها ليديهم ملوثة بالدماءم وكان شارون ضمن الوقد الاسرائيلي الكبير الذي شِيارِكَ فِي تَشْيِيعِ المُلكِ حسينِ وعلى رأسيه رئيس الوزَّراء بنيامينَ نتأنياهو

وكانت دالجبهة الديموقراطية، توقفت عن تنفيذ عمليات ضد اهداف اسرائيلية، من دون الإعلان رسمياً عن نلك، كما لكنت خلال مؤتمرها في حواتمه يسعى الى العودة اليها.

عبدالله وسط مشاركة اميركية مميزة في جنازة الملك حسين. أذ شارك الديكم ملطخة بدماء تمت في النرويج مثلاً أم بدماء الشعب الفلسطيني في التشييع الرئيس بيل كُلينتون وثَّلَاثة رَوْساء سابقون. وآكنت وزيرة الخارجية الاميركية مانلين اولبرايت امس أن الملك عبدالله يوافق على ومَشْيِماتُه؛ وأَدَى هذا الى تُوْتَر الْجَوْ بِينَ وَايْزُمَانَ وِنْتَانِياْهُو وَسُارُونَ. وَقَدْ عَلَقَ الطيبِي على ما جرى قائلاً لحواتمة أن ما جرى له علاقة السياسة التي تعتمدها ادارة الرئيس كلينتون ازاء نظام الرئيس صدام بِالْعِارِكَ الْإِنْدَخُابِيَّةَ الدَّاخُلِيَّةِ، وقال الْنبير العَامِ لُرِثَاسَةَ النولة الإسرائيلية اربيه شومر الذي رافق وأيزمان إلى عمان للاذاعة إن حواتمه مديده باتجاه وايزمان قائلاً: «انت رجل سلام، وتعمل من أجل السلام في الشرق الأوسطة. وإضاف شومر أنْ دوايزمان صافح حواتمه معربة عن الأمل بأن يسلك لبنان وسورية ايضاً طريق السلام مع في دمشق اعلن الناطق الرئاسي السوري السيد جبران كورية ان الرُّئيس الاسد عقد امس مع الملك عبدالله بن الحسين «اجتماعاً منفرداً»

وتشكل الجبهة مع دالجبهة الشعبية لتحرير فلسطين، المتمركزة القلسطينية - الاسرائيلية دَاخل منظمة التحرير، ولا تزال أسرائيل تكنَّ الحقد لأعضاء هذه الجبهة لا سيما أن مجموعة من عناصرها نفنت في

٢١ منتباً بينهم عند من الاطفال.

وكان حواتمه قدم طلباً للحصول على تصريح للعودة الى الأراضي الفلسطينية، لكنه لم يحصل على المواققة بعد كما اكد داود تلحمي، الْمُسؤولُ فَي «الجِبِهِةُ الْدِيمِوقراطيَّةِ، لوَّكالةَ بفُرانس برس،. وقال تلحميُّ، المُقيم في رأم الله، تعليقاً على نبأ المصافحة انها ليست مفاجئة لأن الجِبْهَةَ لَم تَعَد تعارضُ الاعتراف باسرائيل لكن المشكلة هي في شروط حدوث تلك. وزاد: «موقفنا واضح لم يتغير خلال ٢٥ عاماً. نريد اقامة بولةٌ فلسطيئيَّة مستَقَلَة في الضَّفَّة الغَربية وقطاع غرَّة على اساس الاعتراف المتبائل وتطبيق قرارات الشرعية النولية، ونحن نعتبر اتفاقات اوسلو غير متوازنة

أيار (مايو) الماضي استعدادها للمشاركة في المفاوضات التي تجريها السَّلَطَةُ ٱلْقُلْسِطِينِيَّةَ مع إسرائيل في شأن الوَّضِع النَّهَائِي. ونكُّر تَلْحَمَّى ان ١٠ في الله من قيانيي الجبهة يعيشون في الضفة أو غزة وان



نائب عمالي اعتبره استفزازاً و'قنبلة موقوتة تهدد عملية السلام'

منازل نقالة وخزانات لانشاء نقاط

سكنية حسيدة او توسيع

ويفترض ان تنال مشاريع

وقال ناطق باسم وزارة النفاع

في تل أبيب لوكالة مفرانس برس،

انة دفي ما يتعلق بالإستيطان فان

ارينز يتصرف بموجب قرارات

اتخنتها الحكومةء وكان اربنزقد

صرح في وقت سلبق ان دمواصلة

الاستبطان اليهودي هو هدف

تلتزمه جميع حكومات أسرائيلء

المستوطنات في الضيفة الغربية

وقطاع غزة اهارون دومب ان دهذا

النشاط يتطابق مع خطة

الماضي شبرطة الاوروغواي اثناء

محاولته بخول البلاد عير الحدود

مع البرازيل مستخدماً جواز سفر

كائت قنمت طلباً رسمياً لتسلم

مخلص عقب إعلان القبض عليه

ولكونه لحبث عناصس تنظيم

واوضحت المصادر أن مصر

ماليزياً مزوراً.

واعتبر سكرتير مجلس

الاستيطان في الاراضى المحتلة

الضوء الإخضر من وزارة الدفاع.

مستوطناتهم القائمة.



رئيس الوزراء الروسي يفغيني بريماكوف مستقبلاً وزير الخارجية الكبيتي الشيخ ضباح الاحمد الصباح امس.(رويترز) استقبل صباح الأحمد

# بريماكوف يدعو لتنشيط التعاون العسكري والاقتصادي مع الكويت

🛘 موسكو - دالحياة،

🗷 بعا رئيس الوزراء الروس يفغيني بريماكوف الى اتنشيم التعاون، العسكري والاقتصادي مع الكويت وأكد أنَّ الْعلاقات بينَّ البلدين بجيدة جدأه

وأستنقبل بريماكيوف أمس الاشتين النسادب الأول لرشيس الوزراء وزير الضارجية الكويتي صباح الأحمد الصباح الذي وصل امس ليسراس وفسد بالأده الي اجتماعات اللجنة الحكومية المستركة التي يتراسها عن الجسانب الروسي وزير الوقسود

والطاقة سيرغى غينيرالوف. وأكد بريمأكبوف أن موسكو متضمن تضمينا عباليبا الصوار السياسي الصريح، مع الكويت. ونكس ان السعاون الاقتصادي وَّالعُـسْكري دانَّخْــفض بعضَّ الشيء، في الأونة الأضيرة لكنه أعبرب عن تقتيه بانه استينشط مجدداً في القريب العاجل،

أبضنا وزير الضارجنية ايغور ايفانوف بعد عوبته من عمان

وعلم أن الشبيخ صباح سيلتقي ونقلت وكالة داسوشييتبيرس من مــوسكو أن مِريماكــوف أبلغ الشيخ صباح أن روسيا تصر على

دروسفوروجينيه الحكومية

لتصدير السلاح. وكانت الكويت

حل الأزمة بين العراق ومفتشى حيث رافق الرثيس بوريس يلتسن الاسلحية الدوليين وبوسيادل في تشييع جثمان العاهل الأربني سياسية ونيبلوماسية حصرأء الراحل. وأعلن ان الص

## روبرتسون اختتم زيارة لقطروا نتقل الى الكويت

# محادثات لوزير الدفاع البريطاني مع الأمير سلطان في الرياض اليوم

- 🗀 الرياض – تركى البخيل

الرهار تسجمه

413-- - - - - - - - - - A.

Hearth L

🗷 يبدأ وزير الدفاع البريطاني جورج روبرتسون أَنَّ يُجِرِيُّ محَّادِثاتَ مع النَّائبُ الثَّاني لرئيسَ الوزراءَ السَّعُودي وزير الدفاع والطيران الأمير سلطان بن

وقيال بيدان للسفارة البريطانية ان الوزير روبرتسون «سيتشاور» مع الأمير سلطان «حول التطورات التقليمية». واكد بديلوماسي بريطاني لـ والحديد الله الوضع في العبراق ستيست صدر المحادثات، وقال سيستطّاع الوزير البريطاني اراء المسؤولين السعوديين حول اأطريقة المناسبة للتعامل مع العراق في المرحلة المقداة.

ونفى النيبلوماسي بشسدة ان تكون المصادثات سنتقطرق بآي شكل الَّى مسالة استقاط الرئيس العراقي صدام حسن.

والكد ان الزيارة ستكون الصبانة الصداقة بين الدِلنَيْنِ، بِعَد أَنْ زَارِ الوزيْرِ السعوبية للمرة الاولْيُ فيُ أَذَارٌ (مارس) الْمَاضَي، رَيَّارة اعتبرت اللتعارف. ومن غيير المعروف صا اذا كنان وزير الدفاع البغريطاني سيقابل ولي العهد السعودي الاصير

بن عبدالعبزيز في زيارته للرياض، لكن مصادر مطلعة قالت أن نلك مرتبط بعودة ولي العهد من الاردن بعد المشاركة في تشييع العاهل الإربشي ومن المَقررِ ان ان يغاس رويرتسون الرياض مساء

اليوم متوجهاً الى المنامة. وفي النوحة (أ ف ب) نكرت وكالة الإنباء القطرية ان أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني استقبل روبرتسون امس وان اللقاء وتناول العلاقيات بين البلدين والوضع في المنطقة، وكنان وزير الدفياع

البريطاني وصل الى النوحة الاحد ضمن جولة يزور فيها دولاً خليجية. وانتقل ورير النفاع البريطاني امس من الدوسة الى الكويث حيث قال ناطق باسم السفارة البريطانية ان الوريّر سيبحث في آخر التطورات في المنطقة مع المسؤولين الحسكريين في قناعدة علي السالم

وكان رويرتسون اعلن في مؤتمر صحافي في النوحية امس أن الغاية من زيارته هي نقل رسالة مهمة الى قادة الخليج تقول دائنا لنّ نتراجع الى الوراء في وجه الخطر الذي يمثله (الرئيس العراقي) صدام حسين بالنسبة الى أَلْمُطَقَّة،

الاستيطان الرئيسية ولا علاقة له المستوطئون تلالا واقاموا فوقها

# اعيدمن الأكوادور

اشترت مسضادات للطيسران المدربي وناقبلات جنود، ونكس تمديد حسبس ناشط إسسلامي أخيراً انّ روسيا عرضت تزويدها تسلمته مصر من الاكوانور العام أنظمـــة س ٣٠٠ المُـــادة الماضي شهراً على ذمة التحقيق. انتقل منها الى الإعوادور، وحاول وسط إجراءات أمنية مشندة عملينات التنظيم بأموال جمعها

في الشارج من المصلين المتريدين علَّى مسجَّد فَلورنساً الذي عِمَل فيسه اثناء وجوده في ايطاليا، وعقد لقاءات تنظيمية مع قادة في الجماعة في البوسنة والهرسك ويعض دول البلقسان وتجنيب عُنَّاصَـــر وَصُلْتَ الى نَلْكَ الدَّول للعسمل ضيمن الجيمياعيات

الإسلاميةء ونقى عبدالعال التهم المنسوية البه وكنان الإعساء بأنبأ علبه اثناء بخوله مقر النيابة. وقدم محامية منتصر الزيات طلبأ لإطلاقه لظروف صحية ارفقه بشهادات طبية تثبت إصابة صوكله بضيروس الكبند الوباثي (C). وقررت النيابة فحص الطلب وينسه في وقت لاحق، وكسانت وجهت لعبدالعال تهم دالانضمام التي تنظيم سسري يهسنف الي محاولة قلب نظام الحكم بالقوة

ألى ئلك، أشبارت مسحد صصرية مطلعة الى ان القاهرة تَلَقَّتَ تَقَريراً افاد ان محكمة في الاوروغسواي اقسرت ترحسيل الأصولي للصري حسن السيد مخلص الذي اعتقلته الاسبوع

سَيِقدمَأَن للمسؤولين الفرنسيين تقريرا مسفسصلاعن نتسائج

ولفتت البعثة أن نفوذ التيار

المتشبيد في الحكومة العراقية

يتوسع على حساب الشخصيات

المعتبلة. وقالت أن هذا الانطباع

موجود أيضا على الصعيد

الشعبي، أذ أن غالبية العراقيين

تدعم الرئيس صدام حسين خلال

وتكفير الصاكم وإباحة ألخروج

تتسلم أخرمن الاوروغواي قريبأ

□ القاهرة - محمد صلاح

■ القيس المنتلة - أ ف ب-

وتقلت الاذاعة الاسرائيلية عن

وأشبار راز خصبوصنا الر

وغربها وجنوبها حيث احتل

■ قسررت نيابة أمن الدولة العليا في القاهرة اول من امس وكأن محمد عبيد عبدالعال الذي عاش في ايطاليا سنوات ثم الانتقال منها الى كولومبياً، نقل من سجن طرة الى مقر النيابة واستمرت جلسة التحقيق معه ساعات واجهته فيها النيابة بتهم وتتعلق بنشساطه خارج البلاد ضمن تنظيم الجساعة ودعم

التي وقنعت في تتسرين الشاني (نوقَمبر) العام ١٩٩٧ واسفرت عنَّ مقتل ٥٨ سائحاً واربعة مصريينء ورفيضت المصيادر كيشيف تفاصيل جهود وفد امني مصري نكسرت وسيائل الاعسلام في الاوروغــواي انه وصل الى هنات وشارك في التحقيق مع مخلص.

يرسلون للأسد برقية تأييد

بتعيين إرينز في حقيبة الدفاعء

وردأ على ســؤال للاذاعــة

الاسرائيلية، أكد النَّائب العمالي

افراييم سنيه ان والحكومة قدمت

مبالغ مُحَمَّة لدعم الستوطنان،

مضيف أن «هذا الاستفرار

للقصود قبل الانتخابات

(الاسرائيلية في ايار/ مايو)

بشكل قنبلة موقوتة تهيد عملية

ونشرت صحيفة هارتس

أمس تفاصيل عن ورشات بناء

حديدة اقامها الستوطنون

خصوصا فوق تلال الفيفة

الغربية الواقعة في المحيط القريب

او البعيد لمستوطنات شوفاط

راحيل وايتامار وايلون موريه

وايلي وجدعسونيم وراشسيليم

اليهودالسوريون

🖬 دمشق – دالصياة، - بثت «الوكالة السورية للأنباء» (سأنا) ان أبناء الطائفة اليسهدودية السورية للوجودين في اميركا أرسلوا الى الرئيس حافظ الأسد «برقية تاييد، لمناسبة ترشيحه

لولاية رئاسية جنيدة. وجاء في البرقية: داننا نعيش مع الشبعب والقبائد لحظة بلحظة ونَتابع لَخُبِأَر الوطن. اننا نقول نعم لراعى الأصة والمساواة بين فثأت الشعب ونقول نعم لراعي السلام العادل الشامل،

الجماعة الإسلامية الذي نقذ خلال وغادر سورية اكثر من أربعة السنوات السبع الماضية عشرات آلاف يهودي بعد سماح الرديس من العمليات الأرهابية، كان الأستُد لَهُمْ بِأَلْمُعْسَائِرَةً فَي الْعُسَامِ أضرها حابثة الأقصر الشهيرة ١٩٩٤. ولم يبق في سبورية اكشر من مئتي يهودي.

ينكسر أن سيورية ارجسات الاستفتاء على ترشيح الاسد لولاية خيامسية من امس الي غد الاربعياء بسبب وفياة العياهل الاربني الملك حسين الذي حضر الرئيس السوري جنازته آمس.

يدعوإلى الوحدة مع مصر 🗖 الخرطوم - «الحياة» وصغية محمد الأمين وأعلن أبو صالح استقالته من 🖪 بعا تشكيل سياسي جبيد والمؤتمر الوطني، الحساكم. وبرر أبو صالح أستقالته د محدوث

قيادي جنوبي يحذرمن ضغوط أميركية لتشكيل أحزاب انفصالية

السودان: حزب جديد

في موقمر صحافي عقده في الخرطوم أمس الى قيام اتصاد بين مصر والسودان كهدف استراتيجي له اسؤتمر وادي

الغيل، الذي ضم سيساسيين وسفراء وعسكريين سابقين. وأكد المتحدثون باسم موثمر وادي النبل، انهم يستعبون الي تصفيق «تطلعيات الشيعي

السودائي في السلام والوفاق والاستقرار والنهضة الشاملة. ويعد أبرز مؤسسي موتمر وادي الثيل، الدكتور حسين سلسمسان أبو مسالح وزير الحَاْرجِية السابق، عضو المُكتب السحياسي للصرب الاتصادي الديموقراطي، عضو البرلمان

المنتسخب (۱۹۸۱ – ۱۹۸۹)، والفريق عصر مبارك زروق، نائب رئيس هيئة الأركان للعمليات شقيق أول وزير للشارجية في السودان مبارك زروق والسفير المتقاعد عثمان العوض، والعميد محمد توفيق نور الدين نجل محمد نور الدين مؤسس حرب وحدة وإدي النيل في الاربعينات والمصافظ السابق حازم رحال

لاشعال نار الفتنة وتشكيل أحزاب وقسال أمين دائرة الجنوب في «المؤتمر الوطني» الحــ اوغستينو اريمو أن مجيهة الانقاذ الديموقراطية، التي أعلن رئيس مجلس الجنوب التكسبور رياك مشبار عزمه تأسيسها بعد استقالته من دالمؤتمر الوطني، دان تسلم من تلك الضيفيوط

مشغيرات، جعلته ينضم الي

دم وتمر وادي النيل، والعمل من

أجل تقريب الشق عن الحكومية

والمعارضة. واشار المتصنفون الي

أن تنظيمهم الجعيد اليس حزي

سياسيا وانما تيار عريض لكل

ابناء السودان يتعاون مع الأفراد

أحزاب انفصالية

قيادي جنوبي الولايات المتحدة

ومنظمات عالمية لم يسمها ب

وممارسية ضبغيوط مكثيفة على

القوى السياسية الجنوبية

على صعيد آخر، اتهم مسؤول

والتنظيمات والأحزاب

## اتهامات متبادلة في شأن صدامات جامعة الخرطوم

■ الخرطوم - والحياة» - تبايلت التيارات السياسية في جامعة الخرطوم امس اتهامات في شئن السؤولية عن صدامات وقعت بين طلاب جنوبيين كانوا يعتزمون اقامة معرض مسيحي ومؤيدي التيارات الاسلامية. واصيب سبعة طلاب في الصدامات التي وقعت يومي السبت والأحد واستخدم المتصارعون اسلحة بيضاء وهراوات.

ووجهت عمادة الطلاب نداء إلى الجميع بنماهم الى «التزام لغة الحوار والمجادلة بالحسنى بدلاً من اللجوء الى لغة التنف التي لا

واعلن عميد الطلاب ابراهيم عبدالسلام تشكيل لجنة تحقيق في الاحداث. واحاطت قوات الامن بالجامعة إمس فيما لم يسجل وقوع الشعباكات جديدة. وكان للعرض مقرراً ضمن «الاسبوع الثقافي لرابطة الطلاب السيحيين». واصدر «تجمع قوى السلمين» في الجامعة بياناً اكد فيه ان الطلاب للسيحيين «اقاموا معرضهم عنوة وخالفوا نظم الجامعة الادارية وتحدوا منشاعر الطلاب، واشار الى ان دمجموعات من خارج الجامعة شاركت في اعمال العنف، وكانت ادارة الجامعة قررت تأجيل الاسبوع الثقافي بهدف دعدم اثارة مجموعات بينية اخرىء.

#### نواب فرنسيون زاروا بغداد ينتقدون لجنة العقوبات الدولية بضرورة رفع الحظر عن العراق الفرنسين لتقصى الحقائق وجمع في أقرب وقت ممكن. وقالا إنهما ومنع للفرنسيون من نلك نتيجة

🗷 انتقدت رئيسة المجموعة الدِرلاانية الفرنسية - العراقية روزلين باشلو لجنة العقوبات التَّابِيُّعَةُ للامم المُتَحدة. وقالت أن هذه اللجنة التي تضم أعضاء اميركيين يستخدون حق النقض انع الستسيسراد بعض المواد متذَّر عين بازدو اجية استخدامها. واللهت باشالو، الذي تدنيسي ألى والتجمع من أجل الجمهورية، زيارة الى العراق الديسرا شارك

مسعلومسات عنّ الوضع هذاك ونكرت في مؤتمر صحافي عقدته أمس في بساريس ان لُجنسة العقوبات تعنع استبيراد سادة والدوتاسيوم كما تمنع أعادة بناء مستنع للقساحسات لأن اللجنة

اعتبرت انها يمكن ان تستخدم لانتاج أسلصة جرثومية والأمر نقسه ينطبق على محطة لتوليد الطاقة تقع على بعد ٦٠ كيلومترا من بغداد، كانت فرنسا حازت على

## بغداد ترغب في توسيع تجارتها مع الدول العربية

عقد سفراء اللجنة العربية السياسية المكلفة مثابعة الازمة العراقية اجتماعاً أمس في مقر الجامعة بحثوا حلاله في نتائج الاتصالات بين الرئيس العراقي صدام حسنين والأمين العام للجامعة الدكتور عصمت عبدالجيد في ضوء الرسائل التبادلة بينهما، كما بحث اللجنة التي تضم سفراء

(الرئيس الحالي لجلس الجامعة) لعقد اجتماع هذه اللجنة في دمشق وفقاً لاتفاق وزراء الخارجية العرب خلال اجتماع القاهرة في ٢٤ من الشهر الماضي. 🗇 القاهرة - والحياة،

مصر وسورية والمحرين والسعودية والأمارات والاردن، في تشانع الاتصالات التي اجرتها سورية

الى ذلك أكد الدكتور محمد مهدى صالح وزير

النجآرة العراقي رغبة بلائم في توسيع التجارة والتعاون الاقتصادي مع الدول العربية كافة. ووصل صالح إلى القاهرة امس للمشاركة في اجتماعات النورة العابية الثانية والسبتين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي التي ستعقد في مقر

## تهمة الخيانة لهندس ألماني يزعم أنه زود العزاق تكنولوجيا

بون، بغداد - رويترز - قال مدعون اتصاديون أمس إنهم وجهوا تهمة الخيانة العظمي لهندس للاني يزعم أنه زود العراق تكنولوجيا تصنيع يورانسيوم سيتخدم في الأسلحة النووية، وتكر مكتب للبعي العام في كاراسروهه أن المنسس كارل هاينز (١٢ عاماً) باع العراق عام ١٩٨٩ رسومات بيانية عن معدات ضرورية في هذه العملية. وأوضح

في بيان أن إحدى المحاكم الألمائية أصيدت في العام - ١٩٨٢ حكماً بالسجن مع وقف التنفيذ على المهنيس

الالماني لانتهاكه قوانين التصدير في عمليات مماثلة. وأمساف الكتب أن أبلة جسيدة ظهرت على السطح توضع المصية المعلومات التي نقلها إلى العراق ولم يصدد بيسان الدعي العيام صوعداً

شيوعي) الذي شارك في الزيارة ان والعراق ضحية عملية إبادة واميركا مصؤولة عن ذلك ويتوجب على الفرنسيين التعامل في شكل مختلف مع قضية العراق.

ووصف للنائبان الاشتراكيين فرانسوا كولومييه ورينيه ماجان البنية التحتية في العراق بأنها

مُّفيتُو، اميركي. وقال النائب جورج جاج (حزب

والتقى النواب خلال زيارتهم ناثب رئيس الوزراء طارق عسريز ووزير الضارجسة عبدالعزيز الصحاف ورئيس مجلس النواب سعدون حمادي. من جهة اخرى (أف ب)،

اعتبر الرئيس صدام حسين أول من امس أن الصُّرِيات الحَوية الأميركية لمواقع النفاع الجوي العبراقية في منطقتي الحظر الجوي في جنوب العراق وشماله محماقة، وقال: «من المقارقات ان يقول الاميركيون انهم يدافعون عن أنفسهم عندما يرتكبون حماقة العدوان على العراق وعلى مواقع الدفاع الجوي وكانكم تحلقون في اجواء واشنطن وليس في اجواء

وأضاف خلال اجتماع الرئيس العراقي مع مسؤولي سلاح الجو والصناعات العسكرية، ان داميركا لاتضيفنا وهذا نصر لكم فإنكم تصغرون اميركا يوميا امام العالم كله واميركا تدفع ثمنأ



مجهز طبيقاً للمواصفات الدولية كل شهر على شريبط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً اميركياً للعام الواحد

للمزيدمن المعلومات الإتصالب

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63

🗆 باریس – ارلیت خوری 🗆 سكوييا – دالحياة،

■ واصل الوقيدان الالباني والصربي في رامبويية أمس الالنين مفأوضاتهما غير المباشرة حول كوسوفو استناداً إلى خطة السلام التي أعدتها مجموعة الاتصال الدولية والتي تجري مناقشة تفاصيلها.

وعبقب الوسطاء الشلاثة الاسيركى كريستوفرهيل، والروسي بوريس مايوريسكي، وممثل الاتحاد الأوروبي وولف خانغ بيتريتش، جلسة محادثات مع الوفد الالباني الذي قسدم مسلاحظاته على الخطة المطروحة.

وطالب الوفد بتحديد وأضح للوضعية النهائية لاقليم كوسوفو عقب انتهاء الفترة الإنتقالية المقترحة لمدة ثلاث سنوات، كما طالب باستغتاء شعبي في الاقليم حول تقرير المسير. وشند الوقد الالباني على وجوب ان يكون حلف شمال الأطلسي في عداد الموقعين على اتفاق السلام في صال تم التوصل إلى مثل هذا

وكأن الوسطاء الثلاثة عقده ا مسساء أول من امس جلسة محادثات مماثلة مع الوقد الصربي الذي كرر اعتراضه على فكرة انتشار قوأت تابعة لحلف الأطلسي في كوسوفو، في حين ابدى موقفا ايجابيا حيال النقاط الأخرى التي تنص عليها الخطة. وقسال مستنسس في وزارة الخارجية الفرنسية لـ «الحياة» إن المفاوضات مستمرة ولو بطريقة

غير مباشرة، مشيراً إلى انه ليس

هذاك شعور بأن الأمور تسير على لكنه أمساف أن من السابق لأوانه الحسيث عن تطور في مواقفل هذا الطرف أو ذاك، لأن

الأمور لا تزال في بداياتها، وعما نكر عن اجتماع لوزراء الدول الست الإعضاء في مجموعة الاتصال (فرنسا وبريطانيا والمانيا وروسيا والولايات المتحدة والطاليا)، اشار المصدر إلى أن مثل هذا الاجتماع محتمل عَقَده في نهاية الأسبوعُ الحالي وعلى ضبوء سيبر القاوضيات ويمكن أن يعقد في رامبوييه أو في أي مكان أخر في فرنساً.

الوقف الفرنسي إلى ثلثه حثر مصتر فرنسي

مطلع من أن كل ما تم حستى الأن من أجِّل التمهيد لاتفاق سلام في كوسوفو، عرضة للفشل في أيّ الحظة، مشيراً إلى أن المجت الدولي بيدل ما في وسعه لتاحيل انفحار وقنينة موقوتة منذ القرون الوسطى في البلقسان، وكسانت مجمدة نتيجة الحرب الباردةء

لكنه شيد على أهمية ما تحقق حتى الأن من انسجام في موقف الدول الإعضاء في مجموعة الاتصمال التي تمكنت من وضع خطة السكلام التي تج مناقشتها حالياً. كماً شيد على بدء المقاوضات في رامبوييه هو امر مهم بحد ذاته. ً

ورأى أن في نلك موشسر على المسأفة التي تمّ لجتيارُهّا منذ ادار (مارس) ۱۹۹۸ء عندما کاتت الأطراف الدوليية مجمعة على أن الوضع في كوسوفو خطر وتجب معالجته. ورأى أنه إذا كأن لا بد

من تأثير دولي في هذا النوع من الأزمات، قالا بد أيضاً أن يستند هذا التاثير إلى موقف متجانس. وأضاف انه بالرغم من تفهم الغرب لشباعر الألبان ازاء الضغط والاضطهاد الذي يواجهونه من قبل الصرب، كأن من الضروري استبعاد طلب الاستقلال الذي

النَّاج يتساقط امس خارج قصر رامبوييه حيث تجري المفاوضات بشأن كوسوفو. (١ ب)

يضغطون من اجل تسويقه. أن جيش تحرير كوسوفو يريد واوضح أن است بعاد هذا الطلب تم يعد دراست، فلمس الجميع في مجموعة الاتصال ان المنطقة. كوسوفو كيان صغير جدأ ويقتقر المقومات التي تجعله قادراً على الحياة. لكنه اشار إلى أن العنصر الأكثر خطورة في هذه المسالة هي

تجميع كل البان المنطقة ضمن

کیان یسمی به دالبانیا الکبریء ما ينطوي على تهديد لاستقرار حدود وتابع أن أعطاء الألبان حق التجمع في كيان واحد، يعني انه

سيعتبر بمثابة واللعب بالناري ومضى يقول إنه انطلاقاً من هذه الاستنتاجات، تم التوافق على حكم ذاتي مسوسع يشكل تطوراً عن الحكم الذاتي الذي كان ينبغي أعطاء الحق نفسه للصرب قائماً حتى عام ١٩٨٩.

والكرواث ولختلف المجموعات

العرقية الأخرى في المنطقة، ونلك

رامبوييه ان احد مسوولي الجيش هاشم تاجي يراس وفد لم يكن يتحقق تلقائياً، قلدى كل تطور كان لابد عن بنل جهد خاص لاتناع الولايات للتحدة بتاييد وجهة نظر الأخرين في مجموعة الاتصال.

ونكسر ان الولايات المتسحدة اعتمدت في البداية موقف مقاده ان التعامل مع الوضع القائم يستدعي توجيه ضربات عسكرية. ثم عطت عن هذا الموقف في ضوء التساؤلات الأوروبية حول ما سيتيع مثل هذه الضربات وعن وبيتريتش ومايورسكي. قدرتها على حل الشكلة.

وراي للصيدر أنه كيان من الضروري التهسد باستخدام القوة، ولكنه كان من الضروري في الوقت نفسه أن يقترن هذا التهديد بخطة سلام تحول دون إقدام جيش تحرير كوسوفو على أطاحة الحكومة للحلية وإعلان

الاستقلال وتهديد الاستقرار. وأعرب عن ثقته في أن الإدارة الأميركية، مثلها مثل حكومات الدول الأخسرى في مسجم وعلة الاتصال، لا تؤيد مطلب الاستقلال وان وزيرة الضّارجينة مايلين أولب رايت اكست نلك تكراراً للمسؤولين الفرنسيين. لكنه أشار إلى أن وراء هذا الموقف الرسمي، هناك في الولايات للتحدة من يفكر غير ذلك ولا يابه بالنتائج المترتبة على أي مساس بالحدود في منطقة البلقان، فنزاعات هذه النطقة ومشاكلها يعيدة عنهم

خلافات بين الْألبان؟ وفي غـضـون نلك، لقت نظر المراقبين نبأ بثته وكالة مكوسوفا

برسء الناطقة باسم جيش تحرير

كوسوفو تقلأعن مصادر في

البأن كوسوفو في المُحانثات، وأن الزعيم الإلباني المعتدل إبراهيم روغوفا مجرة عضو في الوقد الذي تم تعيين الصحافي فيدون سوري ناطقاً باسمه. ومن جهة أخرى أكنت الوكالة أن الوقد الألباني طالب بالتوصل إلى وقف لاطلاق النار في الاقليم

بضمانة من مجموعة الاتصال الدولية. وجاء ثلك خيلال الحاء الوقد مع الوسطاء الشلافة هيل

الانتشار الأطلسي

ورغم تكرار الصرب موقفهم الرافض لانتشار وأطلسي، في الاقليم أكد وزير النفاع الأميركي وليام كـ وهين في بون امس أن واشنطن تنوي ارسال قوات برية إلى كوسوفو في إطار قوة تابعة لحلف شهمال الأطلسي إذا تم التوصل إلى اتفاق سلام دأتُّم.

وأثنى على نلك الأمين العام للحلف شافيير سولانا الذي قال إن على الأطلسي أن يستعد حتماً للقيام بانتشار عسكري في كوسوفو عقب الفاوضات الجارية حالياً في رامبوييه.

وكسأنت وزيرة الخسارجسية الأميركية مانلين أولبرايت حذرت أول من أمس من أن ضــــربات الأطلسي لن تقتصر على أهداف في كوسوفو إذا فشلت المفاوضات في رامبوييه بسبب موقف بلغراد. واكنت أولبرايت ان عمليات القصف في هُذُه الحال الن تكون فقط في منطقة كوسوفو وإنما ستبقعداهاء من دون أن تعطي مزيداً من التفاصيل.

# أندونيسيا توافق على تقييم مدى التأييد للحكم الذاتي اوالاستقلال في تيمورالشرقية

يترز- وافقت اندوئيسيا على فكرة اقتراع تنظمه تقييم الدعم للحكم الذاتي في تيمور الشرقية، علماً اعتسسار الامسر بمثابة استفتاء حتى لأيتوقف عند هذا الحد ويؤدى الى اضطرابات في الأقليم.

واعلن وزير الضارجية الانتونيسي على العطاس انه اتفق مع نظيـــــره البرتغالي خايمي غاما على مبدأ استشارة التيموريين

النَّينَ ابدى عند من قايتَهم مَحَاوِف من ان تشهد قشرة التحول آئى الاستقلال اضطرابات أذا لم تشرف عليها الامم للتحدة اشرافاً بقيقاً.

وكان الامين العام للامم المتحدة كوفي انان استقبل الوزيرين الاندونيسي والبرتفالي بحضور مناله الخاص جمشيد ماركر اول من امس الإحد. وقال على الأثر أنَّ اللَّقَاءَ كانَّ دمثُمراًء. واعْرِب العطاس عن امله في التوصيل الي اتفاق بحلول نيسان (ابريل) المقبل على اساس اقتراحات الحكم الذاتي التي ستعلنها الامم المتحدة، وشيد على أن الخيار المتداول صاليا يلحظ اقتراح استقلال تيمور الشرقية بعد ان يكون التيموريون

اللوا بارائهم حول الحكم الذاتي. وقال ان اصا نريده هو عملية ذات فاعلية وليس استفتاء تقلينيا لاننا نعتقد بان الاستفتاء يحمل قدرا اكبر من الْمُخَاطِر اكثر مما يقدم حلولا للمشكلة،

وتطالب البرثغال التي تعتبرها الاسرة الدولية مشابة المسؤولة اداريا عن تيمور الشرقية رغم ضم لندونيسيا هذه المنطقة عام ١٩٧٦، بتنظيم است فساء يسمح للتيموريين بحق تقرير المصير.

وقال وزير الخارجية البرتغالي انه اذا رفض شعب تيمور الشرقية البقآء ضمن اندونيسيا وهو امر متوقع فإن جاكرتا



الزعيم التيموري للؤيد الاتدونيسيا لوبيز دي كارفالو (الى اليمين) زار أمس خصمه المسجون كزنانا غوسماو المطالب باستقلال الاعليم (رويترز)

ستترك الإقليم الذي ضمته عام ١٩٧٦. ويمكن عندها للبرتغال التي كانت تستعمر الإقليم وللأمم المتحدة أن تعلنا استقلاله. ورأى أن هذا حل ديحقظ ماء الوجه بالنسبة للجميع، لانتونيسيا ولنا

ەلشىنى تىمورى وتوقع الوزير البرتغالي امس الاثنين أن يستغرق استقلال تيمور الشرقية سنتين وريما أقل عقب اتخاذ أندونيسيا قراراً بالانسماب منها. واضاف منحتاج الى ارساء دعائم سلطة انتقالية وتنظيم انتجابات لتشكيل جمعية تستورية واجراء انتخابات والإعداد لادارة مسية وكان غاماً يتحدث في واشنطن حيث اجتمع مع وزير الخارجية الاندونيسي

لاجراء محانثات تتعلق بمستقبل تيمور الشرقية، وتعقب اجتماعاتهما محابثات استمرت أشهرا بين مسؤولين كبار من البلدين بشان منح الاقليم حكماً ذاتياً.

وكانت اندونيسيا التي غزت تيمور الشرقية عام ١٩٧٥ بعد صَروج البرتغال من هذاك فأجات العالم في ٢٧ كانون الثَّاني (يناير) الماضي بعرضها منح الاقليم الاستقلال في حال رفض سكانه الحكم الذاتي. ولم تعترف الامم المتصدة باستبيلاء حاكارتا على الاقليم واثار الحكم العسكري الاندونيسي في الاقليم، انتقادات في مختلف انجاء العالم.

تزايد التابيد للاكتفاء بتوجيه توبيخ الى وبانتهاء للرافعات النهائية ينتقل سجلس الشبيوخ اليبوم الثلثاء الي

التصبويت بشيان هل سيتكون المداولات النهائية لاعضاء المجلس علنية. وتوقع توم هاركين عيضو مبجلس الشييوخ محطة فوكس التلفزيونية اول من امس ان تأييد ٦٧ عضواً لبدء الإجراءات وهو العدد المطلوب لذلك. ويقول مؤيدو المداولات العلنية ان من

الادعاء ومحامو البيت الابيض امس

الاثنين مرافعاتهم امام مجلس الشيوخ

في متحاكمة الرئيس الأميركي بيل

كلِّينتون من دون توقعات بإدانته مع

حق الشعب الاميركي معرفة سبب اقتراع اعضاء مجلس الشيوخ بهذا الشكل بيثما يحستج المعسارضون ومسعظمهم من الجمهوريين على ان ذلك لن يؤدي إلا الى اطالة امسد المحساكسمسة. ويأمل الديموقراطيون والجمهوريون على حد سواء في ان ينتهوا من المحاكمة بنهاية الاسبوع ليلتفتوا إلى شؤون البلاد ومن بينها ألتعليم وللضمان الاجتماعي

🗷 فیسبادن (المانیا) - رویترز - تعثر

الحرب البيموقراطي الاشتراكي برعامة

المستشار الألماني غيرهارد شرودر في

الانتخابات المحلية الأولى التي يخوضها

منذ الانتخابات العامة التي جرت في

ايلول (سبتمبر) الماضي، وفقد الصرب

سيطرته على المجلس الأعلى في البرلمان.

الاشتراكي وحزب الخضر المتحالف معة

أمام المعأرضة للحافظة بمبيب قضية

التجنيس، في الإنتضابات المحلية التي

وسارعت المعارضية أني اعتبار

الهزيمة بمثابة استفتاء شعبي على

الأشهر الأربعة الأولى من حكم شروير،

خصوصاً وانها افقدته الغالبية في

المجلس الأعلى (بوندسسرات) في بون

واعطت الاتصاد الديموقراطي المسيحي

ا القدرة على تعطيل الاصلاحات الضريبية

جرت أول من أمس الاحد في ولاية هيسه

وخسسر الحسزب الديموقسراطي

■ واشنطن - رويترز - انهى ممثلو والضرائب. وأظهرت استطلاعات الرأى ان الاميركيين اصابهم السام من الفضيصة. ورغم عدم رضاهم عن محاولة كلينتون اخفاء علاقته مع مونيكا لويسكي المتدربة السابقة في البيت الابيض، فإنّ الاسيركيين راضون بدرجة كبيرة عن

اختتام المرافعات في محاكمة كلينتون

وتأييدمتزايدللاكتفاء بتوبيخه

الطريقة التي يدير بها شؤون البلاد. ورغم مخابرة كلينتون واشنطن الي عمان لصضور جنازة العاهل الأربني الراحل لللك حسين، فإن أحد مساعدي زعيم الغالبية في مجلس الشيوخ ترينت مقرر. واضاف أن لوت العضو الجمهوري عن ولاية ميسيسيبي وتوم داشل زعيم النيموقراطيين وعضو المجلس عن ولاية سناوث داكوتا، أرسيلاً وقيداً عن منجلس الشيوخ الى عمان وتنتظر عوبته اليوم

ومع عدم توفر تاييد ٦٧ عضواً من اعضَّاءً مجلس الشيوخ المئة، وهي النسبة المطلوبة لإدانة كلينت ون وعراله من منضيه يعد اعضاء مجلس الشيوخ مشروع بيآن شديد اللهجة لتوجيه اللوم الى الرئيس على تصرفاته في قضية لوينسكي.

شرودرفي ورطة بعدخسارة حزبه انتخابات محلية

وحسصل الاتحساد الديموقسراطي

المسيحي على ٤٣,٤ في المئة من الأصوات

في هُذه الولاية التي تقَّع في وسط البلاد . وتضم العاصمة التجارية فرانكفورت، في

مقابل ٣٩,٢ في المئة كأن الاتحاد حصل

عليها في الانتخابات السابقة. كما

اظهرت النتائج الأولية حصول الحزب

الديموة سراطي الحسر حليف الاتحساد الديموة راطي المسيحي، على ٥٠١ في المئة

شروير وحلفاءه سيضطرون الى اعتماد

سياسات بيمينية الاتجاه والتضحية

بمسادئ تتعلق بسياسة الخضر في

الحفاظ على البيئة. كما أن الائتلاف

الحكومي سيكون تحت رحمة مزايدات

يقرضها زعيم الحزب السموقراطي

المسيحي وولفغائغ شويل، ما يضطر هذا

ورأى محللون وسياسيون في بون ان

من الاصوات.

التى تقترحها للحكومة الائتلافية.

سم الى رَمَالِنُهُ فِي تَبِرِئَةً م للرثيس.

يرتكب جسريمة الكنب تحت القسسم ولم لوينسكي تستحق توجيه لللوم الشنيد

#### وبيموقراطيون في مقابلات تلفزيونية أول من أمس، تبرئة كلينتون. وقال أورين هاتش عضو مجلس الشيوخ الجمهوري عن ولاية يوتا: وإنها نتيجة محتومة قلن يتوفس النيك مسا يكفي من تاييد

السموقراطيي وقال روبرت بيرد، أكبر أعضاء مجلس الشيوخ الديموقراطيين والعضوعن ولاية وست فرحينيا، في مقابلة مع محطة داي بي سي، التلفزيونية أن كلينتون مننب في ارتكاب دجرائم خطيرة، لكنه اشار إلى

واثارت تصریحات بیرد رد فعل سریع عن البيت الابيض الذي افاد: منحن نحترم بالتاكيد حق الأخرين في الاختلاف في ألراي لكننا نعتقد أن مصاميي الرئيس قدموا حججاً قوية في ان الرئيس لم يعرقل سير العدالة ملكن مسالة توجيه اللوم بدأت تكتسب زخماً. ويحتج مؤينو توجيه اللوم بأن لخطاء كلينتون المزعومة في مُحاوِلَةُ التَّغطية على عَلَاقتُه مع

الافتسلاف الى تقسيم تنازلات لتسمسرير

اطاحة المستشار السابق هلموت كول

والديموقراطيين المسيحيين، جهودا

كبيرة في اعداد سياسات تناسب حزب

الخصر بما في نلك أصلاح قانون الهجرة

والتحلي عن الطاقعة النووية ورفع

الضرائب على استهالك الوقود

لكن سياسة شروير هذه لم ترض

حلفاؤه النين يطالبون بالمزيد ولا

الناخبين علماً أن شعبيته الشخصية لا

تزال مرتفعة بين هؤلاء. وبدا ان الألمان

يعارضون دفع مريد من الضرائب على

أستهلاك الطاقة كما يعارضون منح

الجنسية للمهاجرين إذ أصر هؤلاء على

الاحتفاظ بجنسيتهم الأصلية.

وهو سلف شــوبل في زعـامــ

وكانت الحكومة الجديدة بذلت منذ

مشاريعه الاجتماعية.

## وفد دولي يبحث مع 'طالبان' في العودة إلى افغانستان

الاثنين بعد اجراء محادثات مع حركة وطالبان، الحاكمة أتقييم الظروف الأمنية قبل عودة العاملين الاجانب في الامم المتحدة الى افغانستان. ورفضت البعثة الفنية التي تضم أريعة أشخاص التعليق على الزيارة الاولى لبعثة للأمم المتحدة الى كابول منذ أجلاء موظَّفيها في أب (اغسطس) الماضي. وقالت مصادر مطلعة أن الحادثات كانت بناءة وقد

وفي أب الماضي، هاجم مجهولون مسلحون كانوا يستقلون سيارة تابعة لـ «طالبان» في وسط كابول، سيارة للأهم المتحدة وقتلوا ضابطاً الطالباً يعمل لحساب المنظمة الدولية واصابوا ديبلوماسيا فرنسيا بجروح. وأدى هذا الهجوم الى لجلاء العاملين الأجانب في للنظمة

## فريتاون تسمح للمتمردين بلقاء قائدهم العتقل

● فريتاون - أ ف ب - أكد رئيس سبيراليون أحمد تيجان كباح للاذاعة الرسمية انه وافق على السماح لفوداي سنكوح (زعيم التمردين المعتقل حالياً) باجراء لقاء على انفراد مع القادة الاخرين في الجبهة

الذي قد يعقد في ممكان مناسب يحدد الحقاء. وأضاف أن والفكرة هي اعطآء الفرصة لحركة التمرد بالتشاور واعلامنا كيف تعتزم تسهيل عملية السلامه.

الجبهة الثورية المحدة المعتقل في مكان سري بالاعدام بتهمة الخيانة. وفي السائس من كانون الثاني (يناير) الماضي، مخل مقاتلو الجبهة (ايكوموغ) التي تقودها نيجيريا.

ويسعى ألدفاع إلى اقناع القضاة بأن التهم الموجهة ألى ابراهيم ذات خلفية سياسية.

مع رئيس الحكومة الحالي مهاتير محمد، عزل في آيلول (سبتمبر)

وفيما كان ابراهيم يدلي بشهادته حاول محامية رجا عزيز ادروس التذرع بعيب في الشكل، مشيراً الى ان المدعي العام الذي يستجوب ابراهيم هو نفسه شاهد في القضية. لكن القاضي رفض الأخذ بذلك. ويواجه ابراهيم (٥١ عاماً) عقوية السجن لمدة عشرين عاماً إذا دين بالتهم الوجهة اليه.

#### سويسرا منقسمة على نفسها بشأن الانضمام إلى الاتحاد الأوروبي تكتل، فبينما تستضيف بلادهم إلى هذه الكتلة الاقتصادية المطى الذي قدر بنحو سبعة في

■ زوريخ - رويتــرز - في الدوية - وي الدوية عرباً عرب ونجحوا في الاستقلال عن القوى الاوروبية الكبرى انذاك وبعد ٥٠٠ عام، لا تزال هذه الجمهورية الصغيرة في أخضان الألب تتساعل: هل كانت تلك خطوة

وفي وسط اتحاد اوروبي يتنامى بأنضمام اعضاء حدد، تتنازع سويسرا المحايدة رغيتان: تشوق إلى الانتماء وتصميم على الإنزواء

وقسالت رئيسسة الاتحساد السويسري روث نريغوس أخيرأ إن بلادها معي رحلة، نعتقد انها مثيرة وستنتهي بعضوية كاملة في آلاتحاد الأوروبي، وفي تشبيتهم بالحياد، يكره

السويسريون الانضمام إلى أي

إلى البنك الدولي أو صندوق النقد الدولي حتى عام ١٩٩٢. وبعوجب الديموة سراطيسة المباشرة، عارض السويسريون في استفتاء شعبي عام ١٩٩٢، الانضمام إلى المنطقة الاقتصادية الاوروبية، وهي انصاد تصاري

يرى للاتحاد الأوروبي. وعلى رغم أن الحكومة الحالية ملترمة بالانضمام إلى الاتصأد الاوروبي، قان السكان لا يزالون منقسمين حول اي طريق يسلكون. واظهر استطلاع للرأي العام اخسيسرا ان ٥١ في المنسة من

السويسريين يحبذون الانضمام

يرى قبه البعض بديلاً سهالاً

عدة هيئات تابعة للأمم المتحدة،

فإنها ليست عضوأ في النظمة

النولية. كما لم تنضَّم شويسرا

انفتاحاً بهذا الشأن وايضاً المناطق المسضسرية، وتابع ان الجيل السويسري الجنيد يرغب في أن تصبح بلاده عضواً في الاتحاد الأوروبي. ويحسدم الجسل بين مويد ومعارض وسطجو عاطفي تخيم عليه حقائق اقتصابية صعبة.

المنطقة المتحدثة بالفرنسية أكثر

ويقول مؤيدون إن سويسرا سكانها السبعة ملاين لا تسبنطيع تحمل البقاء طويلأ خارج الأتحاد الاوروبي كونه أكبر شركائها التجاريين. ويعزون الضعف المستمر في نمو الثاتج

وقال هانزبيتر كرايسي أستاذ العلوم السياسية في جامعة جنيف إن سويسرا متلسمة. وتعتقد شركات سويسرية كثيرة أن بقاء سويسرا خارج

السلع على الحدود.

شركات سويسرية حالياً إلى

المئة عام ١٩٩٩، إلى بقائهم خارج الاتصاد. ويصف هؤلاء الاتفاق التباري الثنائي مع الاتصاد الاوروبي الذي ثم التوصل اليه في كانون الاول (بيسمبر) للاضي بأنه خطوة في الاتجاه الصحيح.

> الاتحاد يضر بمركزها التنافسي. كما تشكو هذه الشركات من تعرفة جمركية باهظة يفرضها الاتحاد على منتسحاتها، ما يؤدي إلى ارتفاع اسعارها فيما تسبب لوائح جمركية معقدة، تأخير

ويجادل مؤيدو الإنضمام إلى الاتحاد الأوروبي انه من أجل الاحتفاظ بمركز تذافسي تضطر

الأخذ بقوانين مماثلة لقوانين

الانضمام إلى الاتحاد الاوروبي، إحدى قاعات بروكسيله كما تخشى سويسرا فقدان

السرية في نظامها للصرفي التي تعتبرها مكسباً لا يفكن الساس

الاتحساد الاوروبي وثلك دون الاسهام في تخطيط سياسته. ويخشى معارضون أن تضحى سويسرا بحيائها واستقلالها النَّانِي (يِمَايِر) الْمَاضِي، شكل وبيموقراطيتها المباشرة من أجل

وراي كريستوف بلوخر، وهو سياسي ورجل اعمال ومشكك بارز في الإتحاد الاوروبي، أنه رفي بلاد اخرى ينتقل حق مسع القرار من بلسة مدينة إلى أخرى. ولكن في سويسرا سينتقل من الشعب إلى

وينخذ معارضون في الحسبان احتمالات اقتصابية سلبية

للانضمام إلى الاتصاد الاوروبي ملكل زيادة المسرائب وارتفاع أسعار الفائدة وتزايد البطالة. بيد أن صدور العملة الاوروبية الموحدة اليورو في أول كاثون

تحدياً ضخماً لسويسرا. ويقول برونو جيريج عضو محلس أدارة البنك السويسري الوطئى أن استقرار اليوروقد يشجع على انضمام سويسرا إلى الاتحاد الأوروبي. واظهسر استطلاع نشسرته

متحيفة الوتان، السويسرية الناطقة بالقرنسية ان ٤٠٧ في المئة من السويسريين يحبنون جعل اليورو عملة سويسرا وأن ٩، ٤٧ في المئة يعتقدون أن أصدار اليورو قد يعجل بانصمسام سويسرا للاتحاد الاوروبي

فالمنشق بعدثو

Walter Commence

و مساور ساد

## أثينا تؤيد فكرة اوجلان عقد مؤتمر دولي لحل المشكلة الكردية

● اثبتا - أ ف ب - أعلن ناطق بأسم الحكومة اليونانية أمس الاثنين انها تؤيد الدعوة الى عقد مؤتمر دولي حول للشكلة الكردية وانها «لا تنتظر بفعاً من احد لتمارس سياستها الخارجية»، في اشارة الى دعوة وجهها اليها زعيم حرب العمالَ الكريستاني عبدالله أوجلانً. وكان اوجلان دعا اثنينا في رسالة نشرتها مجلة «تو فيماء اليونانية أول من امس الى التدخل سعياً الى عقد مؤتمر دولي يبحث وضع الاكراد في تركيا، معتبراً إن للسالة الكربية ويجب أن تحل عبر مؤتمر

يولى مثلماً يحصل بالنسبة الى كوسوفو، لإنقاذ الأكراد من الابادة». وقال الناطق اليوناني وان للسالة تتطق بنهج سياسي عزيز على اليونان هو الحفاظ على حقوق الاتسان وليست أمراً مرتبطاً بالعلاقات

واضاف أن دانينا أحد أبرز الداعين للاعتراف بحقوق الشعب الكردي. وطرحت مسالة عقد مثل هذا المؤتمر في المحافل الدولية وما زالت... وهي ليست بحاجة لدفع من أحد حتى من الاكراد انفسهمه. ورداً على سؤال هل مر أوجلان باليونان حسبما اكدت وتو فيماء، قال المسؤول اليوناني دسبق وأن أجبنا على هذا السؤال، متجنباً الرد المباشر. وكان الناطق باسم الحكومة اليونانية اكد مراراً الإسبوع الماضي أن أوجلان ولم يأت الى اليونان، وأنه «ليس موجوداً، على الاراضي اليونانية.

● كأبول - أ ف ب - غاير وفد من الامم المتحدة كابول أمس

تَفضى الى عودة الامم المتحدة الى افغانستان.

ولم يعط الرئيس مساء أول من أمس الأجد أي تقاصيل عن اللقاء

وَفِي ٢٢ تُشرين الاول (اكتوبر) الماضي حكم على سنكوح مؤسس الثورية وحلفاؤهم فريتاون واصطدموا مع قوة دول غرب افريقيا

## أنور إبراهيم أمام المحكمة شاهدآ

 كوالالبور - أ ف ب - املى نائب رئيس الوزراء الماليزي الذي يحاكم بتهمة الفساد بشهادته أمس الاثنين كشاهد الدفاع امام المحكمة التي تنظر في قضيته منذ تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي.

وكان ابراهيم الذي تولى منصب تائب رئيس الوزراء وحقيبة المال ١٩٩٨ ووجهت اليه تهم بألفساد والشنوذ الجنسي.

عملاق مصرفي جديد موجوداته ١١ بليون دولار

الامارات: مفاوضات لدمج

'دبي الوطني' و'الإمارات الدولي'

■ قبحر دبنك دبي الوطني، امس مفلجاة عندما كشف عن

وجود مضاوضات مع دبنك الإمبارات الدولي، للاندماج، في خطوة لو مضت قدماً ستشكل اول

عملية انتماج اختيارية في

القطاع المصرفيّ الاماراتيّ، حيثٌ كانت عمليات الانتماج للصرفي

تتم في السابق على شكل صفقات

لانفاذ بنوك تواجه صعوبات

انها ستجمع بين اثنين من كبار

البنوك في الأمسارات والخليج

سواء من حيث الموجودات التي

تبلغ ٤٠ بليسون برهم (نصو ١١

بليــون دولار) ورأس المال ١٠٥

بليون درهم (٤٠٠ مليون دولار)،

أو على صعيد الربحية، حيث تبلغ الأرباح المسافسيسة لكلا

المُصْرَفِينَ نُحُو ٩٠٠ عليون درهم

وتعتبر خطوة الدخول في

مغاوضات يبن مصرفين عملاقين

في الساحة المصرفية الإماراتية

وألخليجية إشارة قوية الى

القطاع المصرفي في الإسارات

الذي يعمل فيه ١٩ مصرفياً وطنياً

و٧٧ محسرف اجتبياً، في ان

ألبنوك الصغيرة ستواجه المزيد

من الصحوبات في الاصدين

المتوسط والطويل، مع تزايد حدة

المنافسة على الصعيدين المحلى

والاقليمي، وانضعام الامارات الي

ونسب الى سلطان بن عل

العويس رئيس مجلس ادارة «بنكُ

يبي الوطني، قوله أن أدارة البيك

تجرى حالياً مفاو ضات مع

ادارة وبنك الامسارات الدولي،

منظمة التجارة الدولية.

(۲۵۰ مليون دولار).

وتنبع أهمية هذه العملية من

بهدف التوصل الى اتفاق يتيح الانماج بينهما لتشكيل قوة

مصرفية جديدة في الإمارات

والمنطقة مشيراً الى أن الدوائر

القانونية والاستشارية في

الصرفين قطعت شوطاً كبيراً في

المقاوضيات ومعرباً عن أمله في

التــوّمال الى صــيــغــة مــثلـىً للاندماج قريباً.

وقال العويس في تصريحات

حافية أنه تمت مناقشة

موضوع النمج بين للصرفين على مستوى عال في اشارة غير مباشرة الى موافقة حكومة ببي

على خطوة المصرفين. واضاف أنَّ

دالهدف من هذه الخطوة تعريرُ

القطاع المصرفي في الإمارات بعد

اقتناع ادارة المصرفين بجدواها،

خصوصاً مع الاتجام العالمي نحو

الاندماج والشراكة الاستراتيجية

على كأفية الأصبعدة، سبواء في

للصبارف أو القطاعيات الأشريء

مشيرا الى انه سيتم إبلاغ

مفاوضًات الانتماج الى الجُمُعيةُ العمومية المقبلة للبنك وللقررة في

في عُضُونَ نَلْكُ، قالت مصاد

مصرفَّدِ اللهِي لَدِي لَدُ والحَدِاقَةُ انَّ المُفَاوَضَّاتُ بِينَ الجَانِدِينَ قَـدَ

تستغرق فترة مويلة. ونكرت ان

القرار النهائي للمضي قدماً في

الاندماج في حيّال تم التّوصل الى

اتفاق مبدئي يحتاج الى موافقة

ويرجح مصرفيون ان تلعب

اهمتها الكبيرة في كلا

حكوم الله تعلى دوراً بارزاً في التوصل الى اتفاق استناداً الى

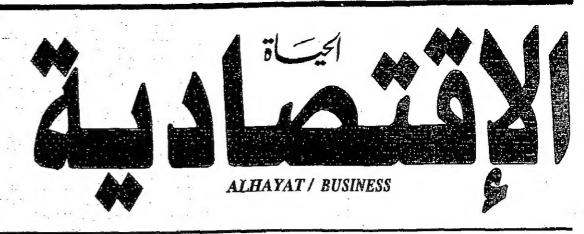
للصرفان، اذ انها تساهم بنسبة

٢٠ في آلكة من راسمال ببنك بني الوطنيء.

نهائية من قبل مساهم

٧٧ الشهر الجاريء

المسرفين



🗆 بروكسيل -نوراليين الفريضي

■ اكنت مصادر بييلوماسية اوروبية على أهمية العلاقات الاقتصابية والسياسية التي تربط الاتحساد والأردن وابرزت مشاركته في خطة الشراكة الأوروبية - المتوسطية منذ انطَّلَاقَهُ الْهِي بِرِشْلُونَةُ والتي ستعقد دورتها الوزارية الثالثة في نيسسان (ابريل) القبل في شتوتغارت (المانيا).

وقال محصدر ديبلوماسي دالحساقه ان دالاهمي السياسية للعلاقات مع الأربن قد تغوق احيانا الجوانب الاقتصامية بسبب الدور الجيوسياسي الذي يضطلعه الأربن في المنطقة وبشكل خاص في مسيرة للسلام، واوضع أن الأربن سيكون سزءاً من خطة النسعساون الاقتصادي الاقليمي المعلقة بسبب

الاتحساد والأردن بليسوني يوزو ومن المقرر أن يزور وفسد من الرئاسة الأوروبية عمان السبت المقبل وتلك في نطاق الزيارة التي

> الالماني يوشكا فيشدر ومفوض الشؤون المتوسطية مانويل مارين والمبعوث الأوروبي لعملية السلام ميغيل انخيل موراتينوس الى عواصم منطقة الشرق الاوسط بين ١١ و١٤ شياط (قبراير) الجاري. ويتوقع ان تقركز للصابقات على سبل تفعيل علاقات التعاون الاقتصادي والحوار السياسي بين الاتحساد الأوروبي والأربن خصوصاً في ظل التغيرات التي تشهدها البلاد اثر رحيل الملك

سيشوم بها وزير الخارجينا

حسين واعتبلاء الملك عبدالله الثانى العرش.

وتصفظت للصادر الأوروبية

## شلل تام في أسواق عمان

🗆 عمان - صلاح حزين

 توقفت للحركة تمامأ في العاصمة الأربنية وإقفلت للتاجر المسارف ومكاتب الصرافة ابوابها منذ ظهر الأحد الماضيء وتدافع المواطنون الى المضابز لشراء حاجتهم منها مما سبب أزمَّة لبعض

وفي جولة لـ «الحياة، على للراكز التجارية المنتشرة في عمان

وفي وسط المدينة، الذي يمثل لب النشاط التجاري كأنت الشوارع

تعشر مسدرة السلام، ولا تقوق عن التكهن المسبق باحتمال قدمة المسادلات التجارية بين مبادرة الاتحاد الى تقديم معونات

وبولة الإمارات العربية المتحيدة والمشاورات التي تجريها الملكة العربية السعودية في للشبان تضمه مع مؤسسات النقد الدولية. ويولجه الاقتصاد الأردني ضغط مشكلة ارتفاع عجز الموازنة العمام الى نصو ١٠ في الملة من الناتج المحلي الخام واستحقاقات

وكان الاتصاد الأوروبي ق هبات مالية للأربن حجمها ٢٥ عليون يورو عام ٩٧ ومساعدات

الشركة المتوسطية

## ملايين يورو قدمها والبنك

بما لا يسمح للشركات الاسرائيلية بالابتعاد طويلاً، وقال جيل قيلر الذي تقدم شركته وانفى - برود للابحاث، الشورة للشركات الاسرائيلية التي تتعامل في منطقة الشرق الاوسط: «أعتقد أنهم سيتريدون... لكني أوصى بعكس ذلك، أن الوقت مناسب الآن اذ

ان الاسعار جيئة والارض رخيم

اقامة علاقات على المستوى التجاري. . وفي ايضاح تهدف الى دعم العامل الادرني الجديد لللك عبدالله التجارة الثنائية، من دون أن تحددها.

وقال فيلز: «الجوانب الاقتصادية هي المهمة فالعمالة في الاردن رخيصة والبنية الاساسية جيدة والارض رخيصة والتشريعات افضل بكثير منها في السلطة الفلسطينية، أنهم اكثر انفتاحاً على المستثمرين

## 🛘 جدة - نابية شيخ 🖪 أجمع مختصون في سوق

الطاقة سيسفر عن نتائج إيجابية

وقال عند من المشتبص

دالسعبوبية ستحصل على

مميزات عدة جراء التعاون الفني

مع أمسركا التي تعد رائدة في

مجال التكنولوجيا على مستوى

وأشار مسؤول نقطي سعودي

طلب عدم نكس استمله إلى أنّ

دالاستثمارات المثمرة مستقبليأ

هي التي تنصب في مجال التقنية

المتقدمة في جميع القطاعات. وبما

أن الطاقة هي عصب الحياة ومن

أهم مصادرها حاليا النفط والغان

أسواق النفط الدولية».

زيارة الى الملكة العربية السعودية

البلدين والقضايا ذات الاهتمام المشترك.

🗖 أبو ظبى - شفيق الأسدي

الدولية بما يسهم في استمرار نمو الاقتصاد العالمي.

الإمارات ملتزمة توفير الامدادات للاسواق الدولية

أكنت نولة الامارات التزامها توفير امدادات النفط الى الأسواق

غَيسر أن الشيخ سلطان من زايد نائب رئيس الوزراء في دولة الامارات شدد اثناء استقباله بيل ريتشاردسون وزير الطاقة الأميركي

معلى التعاون بين المنتجين وللستهلكين من أجل تحقيق استقرار

وزار ريتشاريسون أبو ظبي ايل الأحد وغادرها فجر الاثنين بعد

ونقل وزير الطاقة الأميركي خلال زيارته القصيرة الى أبو ظبي

رسالة عن الرئيس الأميركي بيل كلينتون الى رئيس نولة الامارات

الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان تناولت علاقات التعاون الثنائية بين

114 15

1,7731

TATE

فسيسفر التعاون الجديد عن عدد

مع الولايات المتحدة اخيراً

لتوسيع الفرص الاستثمارية في قطاع الطاقسة بين البلدين، اثناء

زيارة وزير الطاقسة الاسيسركي

ويليام ريتشارىسون للسعوبية

والتي أجتمع خلالها مع خادم

الحرمين الشريفين الملك فهد بن

عبدالعزيز وولي العهد السعودي

الأمير عبدالله بن عبدالعزير. كما

اجسرى مسحساندات مع وزير

الخارجية السعودي الأمير سعود

القيصل وأخرى مع وزير النفط

المهنّدس على النعيمي. وأكد النعيمي أن لا صاجـة

للاستثمارات الاجتبية في عمليات

استكشاف واستخراج ألنفط في

السعودية على رغم جانبية هذا

القطاع وتعاظم هوامش الريح

وكانت السعوبية ابرمت اتفاقا

من النتائج الإيجابية،

النقط السعوبية على أن الإتفاق الذي تم أخسيسراً بين الولايات المتحدة والسعوبية في مجال

تسير البادلات التجارية بينهما

ويجرى تنفيذ ألحوان للتصلة بالمعونات المالية والفنية في انتظار انتهاء مسار مصابقة البرلمانات الاوروبية على اتفاق

ومساعدات الدول الأعضاء نسية التقتهم والحياة، عقب الاتفاق إن ٤,١١ في المئة من لجمالي الناتج ويعقتضى اتفاق الشراكة الذي وقعه الجانبان خريف ١٩٩٧ بشكل تنرجي نحو التبادل الحر

وضعها مع كل من دول جنوب شرق الحوض المتوسطي.

## الاسرائيليون يتحفظون موقتأعن الاستثمار

وبلغ لجمالي للساعدات التي تقدمها الدول الإعضاء ثنائياً قيمة ١٧٦ مليون يورو. ويمثل اجمالي معوبات للفوضية وقروض ربتك الاستشمار

في حدود سنة ٢٠١٠ ونلك على غرار الأتفاقات الذي يجسري

وبمعاسر العلاقات الثنائية على المستوى الدولي تبدو العلاقات بين الدولتين صغيرة والا أن حكومتي الاردن واسرائيل توليان اهمية كبرى

قالت المكومة الاسرائيلية انها مستنخذ اجراءات لتخفيف القبود على والاسرائيليون متحمسون لامكانية الاستثمار في المشاريع

استنائية لتعزيز استقرار الاقتصاد الأردني أسوة بالمعونات التي اعلنتها الولايات المتحدة

> الاصلاح التي اعتقها الحكوسة بالتعاون مع صندوق النقد الدولي وارتفاع مشكلة البطالة الى حدود ٢٥ في الملة.

حجمها ٢٢ مليون عام ١٩٩٨ تضاف اليها قروض حجمها ١٠٣

■ القدس – رويترز – قال مسؤولون تجاريون ومسؤولون تتفيذيون دان من المحتمل أن يتوقف الاسرائيليون عن استثمار مزيد من الإموال في الأردن حتى يتضع الوضع السياسي في الملكة». غير أنهم قالوا دان أسس الاستثمار والتجارة مع الاردن قوية جداً

وقِال جاد بن ارى مدير عمليات الشرق الاوسط في شركة عكور اندستريزه انه اسلوب فعال وعملي لتخصيص السالم... من المهم

الشتركة اكثر من التجارة.

الاسرائيليين عن مصر أو الفلسطينيين،

المترامية الأطراف المعظت شلكاً تأماً يلف للدينة باكملها، ولم يفتح أبوابه سوى بعض الصيدليات ومصلات البقالة ومحطات بيع الوقود. وخفت حركة المركبات والسيارات على الطرق الى ادنى درجة آلها.

خالية والمحلات التجارية، على اختلاف نشاطها مغلقة، ولم تكن تسير في الشوارع التي يتجنب الجميع المرور فيها لازبحامها الشديد، سوى سيارات تعد على أصابع اليد الولحدة وانتشر في هذه الشوارع شيه الخالية بضعة شباب يبيعون قطعاً

من القيماش الأسبود للمساطنين لرفيف على للتازل، أو حتى على سياراتهم تعبيراً عن الحداد على وفاة اللك حسين. وفي شارع الشابسوغ في وسط المدينة حيث تنتشر فيه وفي الشوارع القريبة منه مكاتب الصرافة، وكذلك تجار السوق السوداء، شاهدت «الحياة، عدداً من الشبان يبحثون عمن بيدل لهم الننانير بدولارات، لأنهم ينوون المغادرة الى بغداد حيث يدرس هؤلاء الشبان، لكنهم لم يجدوا من يلبي طلبهم. وأبلّغ تجار عملة في نابلس (فلسطين) «الحيأة» أن سعر الدينارّ الأربني الذي انخفض أمام الشباقل فور اعلان وفاة الملك حسين عاد الى الأرتفاع في أسواق المبينة الفلسطينية.

## وفدمن القطاع الخاص المصري يزور بيروت اليوم

🗆 القاهرة – جابر القرموطي

- ex. ...

■ يتوجه الى بيروت اليوم ٥٠ شخصاً من رجال الأعمال يمثلون جمعيتي الصداقة المصرية - اللبنانية لرجال الاعمال ومستثمري السانس من اكتوبر في اول زيارة من نوعهاً للقطاع الضاص المصري الى لبنان. ويلتقي الوفد خلال الزيارة التي تستمر سُنَّة ايامُ رئيس الجمهورية العماد اميل لحود ورئيس الوزراء سليم الحص ورئيس منجلس النواب نبيه بري ووزير الاقتصاد والتجارة والصناعة ناصر السعيدي والسياحة ارتور نظريان والنقل والإشغال نجيب ميقاتي.

كما يعقد الوفد لقاءات مع رجال الإعمال اللبنانيين ويشارك في نبوة مركز التحكيم اللبناني ومجلس التحكيم الإعلى في غرفة التجارة والصناعة.

وقنال الأمين العنام لجمعينة الصداقة المصرية – اللبنانية لرجال الاعمال السغير حسن شناش لـ «الصياة» أن «الزيارة فرصنة مميزة لتنشيط التعاون التجاري والاقتصادي بِينُ ٱلبِلدِينِ، مشيراً ألَّى ان المُحاَّدِثَات سَتركزُ على زيادة الاستثمارات اللبنانية في مصر وتفعيل أتفاق منطقة التجارة الحرة ومعوقات ريادة حجم المبادلات المشتركة.

وأوضح أن هناك مقترحات عدة ستقدمها الجمعية ألى رجال الإعمال في البلدين اهمها اقامة مجلس أعمال مصري - لبناني مشترك يجة مع مرتين سنوياً في القاهرة وييروت لتشجيع التعاون بين البلبين، اضافة الى اقامة مصرف مشترك لتمويل المنادرات ومعارض مشتركة النتجات البلسن.

وشيد رئيس الجمعية بدران كامل على ضرورة مساندة حكومتي البلدين للمشاريع التي يرغب رجال الاعمال في مصر ولبنان القيام بها، لافتأ ألى أن القطاع الخاص مهمته اساسا خلق بنية اقتصادية تمهد لإبرام تعاون رسمي بين الحكومتين او بين هياسات ومؤسسات اقتصابية خاصة أو تابعة للنول لانه من يون مسائدة الحكومات لذا لا فائدة من تعاوننا. ونكر ان العلاقات الاقتـصانعة بين البلدين لإثرال دون المنتظر، وهـــناك يفرضها الجانبان على بعض السلع نامل

ولا يتجاوز حجم التجارة بين الصانيين حالياً ١٧ مليون دولار على رغم ان ليتان يستورد بضائع بما يتجاوز الـ ٧ بلايين بولار. وحض كامل الحكومتين انتهاج سياسة اقتصابية مميزة سعيا لبلوغ أقاق كبيرة في مجالات عدة مستقبلاً.

■ بعا رئيس الحكومة اللبنانية سليم الحص رحال الاعتمال السعوبيين الى الاستثمار وإقامة للشاريع للشتركة في لبنان، مؤكداً ان بـلاده تلقرُم القوابِيّ الاقتـمُ اليّة بغض النظر عن تغير الحكومات.

الرياض أمس أن لبنان يرحب بجه المستخمرين من الدول العربية والصديقة خصوصاً في ظل وجود مناخ استثماري جيد يتمثلُ في توافر العنصر البشري الذي يساعد على تنفيد الشاريع ، وتوجه الحكوسة اللبنانية الى العمل بهنف الوصول الى السوق العربية الحرة، اضافة الى عقدها اتفاقات مع

لسرية المصرفية

٤٦ في المئة من مجموع الإنفاق اضَّافَّة الى

مرافق المطار

وناقش مع رجال الاعمال السعودين عنداً

وقيال الحص في لقياء مع رجيال الاعتميال السعوديين في القرفة التجارية الصناعية في

الدول الاخرى لمنع الاردواج الضريبي. وشدد على التزام لبنان الحرية الاقتصادية في تنفيذ المشاريع المُتلفة، وحرية النقد وتحويل العملة من دون قيود اضافة الى التزام

و أوضح الحص ان حكومته ستتابع تنفيذ المساريع الانمائية والإعمارية على الطريق الذي رسمته الحكومة السابقة دولن يكون هَنَاكُ أَي احْسَلاف الآفي الادارة فقط من دون تغيير في للثوايت، مشيراً إلى انها تنتهج سياسة ترشيد الانقاق والشفافية بسبب الشاكل الاقتصانية وخصوصا العجث الذي سجلته موازنة العام الماضي والذي بلغ نمو

وأشار ألى اتضاه لننان إلى تخصيص الكشيس من للشياريع والى صنور قنانون للتخصيص قريباً مؤكداً إنّ التخصيص هو للطريق الوحيد لكسر العجرة والدين الذي يعاثي عنه البلد في الوات الجاضر، ومُشيراً الى أنه سبق أن تم تخصيص البريد وبعض

وأفاد الحص أن الضريبة على الشركات في لبنان لا تتجاوز عشرة في لللة بهدف تشجيع المستشعرين في لبنان واجتذاب الاستشعارات من الدول الإخرى، وقال أنه سيئالش عبداً من المواضيع مع بنك التنمية السعودي وينك التنمية الاسلامي اضافة الى البحث في مشاريع سيتم طرحها على رجال الأعمال

# مؤكدا ان التخصيص هو الطريق الوحيد لخفض العجز والدين الحص يدعورجال الأعمال السعوديين إلى الاستثمار في لبنان

🗆 الرياض ـ سعد الاسمري

من القضايا والعقبات التي تعترض التبادل التجاري بين البلدين وخصوصاً الصادرات السعودية الزراعية الى لبنان ورفض الحكومة اللبنانية السماح بنضولها الى الاسواق اللبنانية، اضافة الى عدم توافر معلومات عن المشاريع والفرص الاستشمارية في لبنان، وكذلك عن الوضع السياسي والامني في لبنان واثره في الاستثمار.

مَنْ جَهِةَ احْرِي، قال السيد عبدالرحمن الجريسي رثيس الغرفة التجارية ألصناعية في الرياض ان هناك استثمارات سعوبية كبيرة في لبنان في الجالات العقبارية والصناعية وأن هذا البلد سوق خصبة لتنفيذ العصد من للشاريع الشتركة مشيرا الى اهمية تسهيل العقبات التي تعترض الصابرات السعودية الى لينان.

واضاف ان السياسة الاقتصادية السعودية تركز على الاستثمار في الداخل وعودة الاموال الماجرة. ولكن ذلك لايمنع أن يستثمر أي رجل اعمال في اي مكان من العالم، مؤكداً أهمية التعجيل باصدار نظام الاستثمارات الاجنبية في السعوبية والذي يحدم الاقتصاد السعودي في شكل أساسي.

ينكر ان واردات السعوبية من لبنان تقوق صادراتها اليه وسجل الميزان التجاري بين البلدين عجراً قدره ١٤،٩ مليون ريال (١٧,٣ مليسون دولار) عسام ١٩٩٦. وتاتي السلع الوسيطة في المركس الأول بين الصادرات السعودية الى لبدان بنسبة ١٧ في المئة، فيما تشكل السلع الاستهلاكية ما تسيته ٨٣ في الله من تحمالي وارداتها منه.

## ٣٠٠مليون دولار قيمة قروض خصصها البنك الدولي للبنان

■ ييسروت - «الحسياة» - أعلن نائب رئيس شوون منطقة الشرق الاوسط وشمال أقريقيا في البنك الدولي كمال ترويش أن برنامج السراض لبنان السنة القبلة يراوح بين ٢٠٠ و ٣٠٠ مليون دولار. وكان درويش بدأ امس جولة محادثات مع المسؤولين اللبنانيين تناولت الوضع 



الفعالة وإستراتهجية الإستثمارات التي تتلائم واحتياجاتكم



PRIVATE BANKING INTERNATIONAL SWITZERLAND: PLACE BEL-AIR, 1204 GENEVA, PHILIPPE BIDAWID TEL. 41 22/705 65 50 HEADQUARTERS FOR CREDIT LYONNAIS PRIVATE BANKING INTERNATIONAL • BASLE TEL. 41 61/284 22 22

ZURICH TEL 41 1/217 86 86 • LUGANO TEL 41 91/923 51 65 PARIS TEL 33 1/42 95 03 05 . LUXEMBOURG TEL 352/476 831 1 . LONDON TEL 44 171/499 91 46 MONACO TEL. 377/93 15 73 34 • VIENNA TEL. 431/531 50 120 • MONTEVIDEO TEL. 598 2/96 35 14 MIAMI TEL. 1 305/375 78 00 • ABU DHABI TEL. 971 2/337 453 • HONG KONG TEL. 852/28 26 79 88 SINGAPORE TEL\_ 65/333 63 31

TVA, 1Y

T. . W

T.1.4

790,7

T1, TV

TT . £7

....

الريال القطري

السويسري

TYTY

, YAYA

7,799

. m4 1 m

1.02.7

,211

11.7

£,0A.

القرنك

السويسري

.ET.A

V4.41

, YAYY

الدينار البحريني

7.17 0.77

للثى سنحر

(1999/1997)

TVT.E.

7.07

7,17 0,77

اسعار صرف بعض العملات العربية

لمنطر عنوف النولار و الجنية الاسترليني تطبير الي أتيمة كل منهما في مقابل العملة العربية للحندة ، والعكس صحيح بالنسبة العملات الجنبية الاخر

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

اسعار الفاتدة على العملات العربية

1,41

Y, +1

£,47 £,42 £,42 £,4. £,4. £,44 £,44

الفرتك السويمبري ٩٦. ١.٢٢ / ١.١٨ ا ١.١٨ ا ١.٢٠ ١.٢٣ ا ١.٢٣

4/2

YAV. YO

0.77

701

1/1

1/1

1.,00 | 1.,7. | 1.,4.

17,7. 17,20 17,7.

٦ اشهر

11,00 10,40

١٩٩٩ (تسليم فوري)

4/2

Y/2

7,97 7,V0 V,Y0

, rt . 1

E, YIEA

, 2777

, STYY

2. . 4 .

1.VV.

7,477

VOPV

,7442

1,1774

177,4.

الاسترليني

, £444

7,117

0,117

,7112

0,477

TEEA, Y

0.0277

1.10%

. P. TV

الاسترليني

1,75

140,01

درهم الإمارات

£,Vo

ثلاثة اشهر

0,50 0,70

T, 14 T, 14 T, 14 T, 17 T, 17 T, 17 T, 17 T, 17 T, 17

·, £\$ ·, #\$ ·, £\$ ·, #\$ ·, £\$ ·, #\$ ·, £\$ ·, #\$

YAA.00

**WEA** 

Y/A

اعلى مستوى ٩٩/٩٣

47/1-/17 YE,4.

السبعر

**\*\*\***, A\*

الدولة

ليمن

المغرب موريتانيا

لسودان

بببوتي

لصومال

هونغ كونغ

حقوق السحب

التاريخ

17/1/1

العملة

ديدار فرتك

ىولار

اسعار صرف عملات متفرقة \*

اعلى سعر

(1999/1997)

£12,A.

Y. 01

209.40

تسليم ٣ اشهر

\* سعر التثبيت للنهب في سوق لندن الساعة ؟ بعد الشهر

Y/Y | Y/Y | Y/E | Y/O

ح تسطيد آذار إعارس) ١٩٩٩

السعر

Y/A

10

177,77

, 50 - 1

1,1784

71,70

4,277.

Y . £ , £ £

147

177,77

777.

Y.YEAY

24.V.

TA. TO

1, 147.

,VIVE

,0124

ادنی مستوی ۹۹/۹۳

4,17/Y1 | 4,10

التاريخ

44/17/11

4/0

177,77

. 20 . .

1,1141

4,2504

4.2.21

177,77

¥77.

Y.YEAY

£4. V.

٣٨,٥٠

- 0

اسعار النناندة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

المعادن الشمينة ادولار ـ اونصة 🐭

447.40

0.05

TOY

المعادن بالطن

تحاس (دولار) ( ١٤٦١ عميد ١٤٦١ ١٠٦١ ١١١١ ١٨١١ ١٨١١ ١٨١١ ١٠٦١١ ١٠٩١١ ١٠٩١١ ١٠٩١١

الومنيوم (بولار) ۱۲۱۰ (۱۲۱۰ م.۱۲۰۸ ۱۲۰۸ م.۱۲۲۱ م.۱۲۲۱ ۱۲۱۸ م.۱۲۱۱ م.۲۲۱۱ م.۲۲۱۱ م.۲۲۱۱ م.۲۲۱۱ م.۲۲۱۱ م.۲۲۱۱ م.۲۲۲۱ م.۲۲۱۱ م.۲۲۲۱ م.۲۲۲۱ م.۲۲۲۱ م.۲۲۲۱ م.۲۲۲۱ م.۲۲۲۱ م.۲۲۲۱

النفط دولار - برميل +

۲/۲

1.,40

\$7\$0 £000 £V.0 £V.0 £AT. £TV. £0.. £700 £74. £V0.

### مجمع سابك للبحث يطورعملية لتنقية ثنائي أكسيد الكربون

 الرياض - «الحياة» - نجح مجمع «سابك» الصناعي للبحث التطوير في تطوير عملية لتنقية ثنائي اكسيد الكريون، وهو منتج ثانوي لانتاج جلايكول الأليلين على نطاق وأسع في «الشركة الشرقية» للبتروكيماريات، (شرق) التابعة لـ «سابك». وكان تم اختيار الصنع التجريبي في مجمع «شرق» في مدينة الجبيل

لصناعية وحقق نتائج واعدة. وقال نائب رئيس مجلس ادارة مسابكء العضو المنتئب المهندس محعد ِن حَمَّدُ لِلْمُنِّيِّ، أَنْ عَمَلْيَة تَتَقَيَّة ثَنَائي آكْسِيدِ الكَرْيُونِ الْجُدِيدَةِ الْخَاصَةِ بالغاز المنبعث من مصانع جلايكول الأثيلين ستحقق حماية البيئة والريحية استخدام الغاز المنقى مآدة اولية لإنتاج مواد ذات قيمة مضافة مثل

### توزيغ أرباح الراجحي الصرفية للاستثمار

● الرياض – دالحياة؛ – وافق مجلس لدارة دشركة الراجحي الصرفية للاستثمار، على توزيع أرياح الشركة للسنة للالية المنتهية في ٢١ كاتون الأول (ديسمبر) ١٩٩٨ على المساهمين بواقع ٢٥ ريالاً للسهم الولحد. وينكر لن الجمعية العمومية لشركة دالراجحي للصرفية، ستعقد لجتماعها منتصف الشهر المقبل للمصادقة على الموازنة وتوصيات المجلس ني شأن توزيع الأرياح.

ويشار التي أن منافي الأرباح التي حققتها «الراجحي المسرفية» بلغ ، ١ بليون ريال (٣٠٣ مليون دولار)، وفقاً لقائمة المركز المالي الموحدة رغير المنققة التي تم نشرها أخيراً.

#### البورصة الكويتية تقفز ٢.٧٨ في المئة مع تخفيف شروط الاقتراض

 الكويت - رويترز - قفزت اسعار الاسهم الكويتية ٢,٧٨ في المنة مس الاتنين مدعومة بقوار البتك المركزي تخفيف شروط الاقتراض بغوض

وأعلنت البورصة أن مؤشر أسعار الأسهم أرتقع ٢. -٦ تقطة ألى ا , ١٦٥٤ نقطة في أعلى مستوى لها للسنة الجارية. ويذكر أن البورصة، وهي ثاني أكبر البورصات العربية، كانت أنهت عام ١٩٩٨ بانخفاض ٤٠

وقد سمح البنك المركزي أول من أمس الأحد لشركات الاستثمار استثناف القروض لتمويل التداولات ولكن بقيود معينة. وينكر أن البنك فرض منتصف ١٩٩٧ قيوداً على القروض الهامشية المارجن)، بعدما حققت السوق ارتفاعات جديدة وقفزت قيم وحجم التداولات. وفي ثالث أيام التداول الاسبوع الجاري، سنجلت قيمة التداولات امس ۲۱,۳۸ ملیون دینار (۷۰, ۷۰ ملیون دولار) وهو اعلی مستویاتها لسنة الجارية، من خلال تداول نحو ٨٦, ١٠٥ مليون سهم.

ويلغ متوسط حجم التداولات اليومي الاسبوع الماضي ٢,٦٢ مليون بينار، وَأَقْفَلْتُ البورصَةُ الاسبوع بانخفَّاضُ طَفَيفٌ عَنْدٍ ﴾ ، ١٥٧٩ نقطة. وارتقع معظم الأسهم للسجلة بقيم تراوح بين خمسة فأسنات و٢٥ فلسأ مس. ويساوي النولار ٢٠٢٥٠ ، ديتار.

#### شل تعرض استثماره ٨ بليون دولار في نيجيريا

 لندن - رويترز - قالت صحيفة دفاينانشال تايمز، البريطانية أمس الاثنين أن مجموعة ورويال داتش - شل، الاتكليزية - الهولندية العملاقة قدمتُ الى الحكومة النيجيرية اقتراحات لاستثمار ٨٠٥ بليون دولار تهدف الى تنشيط صناعة النفط في البلاد.

ونقل التقرير عن رئيس "شل، في نيجيريا لن المجموعة التي تضخ نحو سف انتاج نيجيريا البالغ نحر مليوني برميل يومياً، تجري محادثات مع الحكومة وشركات نفط نوالية اخرى ومقاولين في شان خطة استثمار على

بمقدار التلث معظمه من حقول بحرية وإن هذا البلد سيصبح من الدول

الرئيسية في صناعة الغاز الطبيعي المسيل. وذكر التقرير ان مجلس الغاز الطبيعي المسيل في نيجيريا والذي يضم سؤولين من دشل، ودالف اكيتين، الفرنسية وداجيب، الايطالية اجرى حانثات في لندن الاسبوع الماضي للبحث في ما إذا كان سينشئ وحدة انتاج ثالثة في محطة جزيرة بوني على ساحل الاطلسي. وقال أن الخطة ستحقق بخلاً صافياً مقداره ٢٠ بليون بولار لنيجيريا على مدى ٢٥

ونقل التقرير عن رئيس دشل، في نيجيزيا، رونائد فان دن برغ، قوله ان الشركات ستبول -٧ في المئة من المشروع، فيما متحمل الحكومة النيجيرية النسبة التبقية.

## شحة الياه ستصيب العديد من مناطق العالم في أفلق سنة ٢٠٢٥

● جنيف – أ ف ب – أكد الشاركون في مؤتمر افتتحته الامم التحدة أمس الاثنين في جنيف أن شحة المياه ستهدد أجزاء كثيرة من العالم في أَفَاقَ سنة ٢٠٢٥ ترأوح من منطقة الشرق الاوسط الى الساحل الغريي في الولايات المتحدة.

وتخشى منظمة الامم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم (يونسكو) والمنظمة العالمية للارصاد الجوية اللتان تعقدان مؤتمرهما الخامس حول وسائل مكافحة ندرة المياه في العالم، أن يتفاقم الوضع في السنوات الد ٢٥ المقبلة اذا لم يتم اتخاذ أي اجراءات. وجاء في تقليرات الامم المتحدة أن ٣٤ بلدا ستعاني على الارجح من فقة المياه في الفترة حتى سنة ٢٠٢٠ فيما تعاني حاليا ٢٩ دولة من ندرة «نسبية أو خطيرة».

ومن المتوقع أن يرتفع عدد السكان الذين يعيشون في بلدان تفتقر الى المياه خلال هذه الفترة من ١٣٢ مليون نسمة في ١٩٩٠ ألى ١٥٣ مليوناً في حال لم تشهد هذه البلدان سوى نمو ديموغرافي منخفض والى ٩٠٤ ملايين في حال نمو ديموغرافي مرتفع. كما يتوقع ان يرتفع عدد السكان في الفترة عتى سنة ٢٠٢٥ في

الدول ذات الموارد القليلة من المياه ما بين ١٠٠١ و٢٠٤٢ بليون نسمة أي ما يعادل بين ١٢ و ٢٠ في المنة من سكان العالم مسب البقديرات

وتقول الامع المتصدة أن افريقيا والشبرق الإوسط مي المناطق الاكثر عرضاً الى قلة المياه. الا أن شمال غرب الصنين وغرب وجنوب الهند : وجزما كبيراً من باكستان والكسيك والساحل الغريني من الولايات المتحدة واميركا الجنوبية قد تفتقر ايضا إلى الماه.

### سورية تصدر مناقصة لكراء ٣٦ ألف طئ من السكر الأبيض والخام

● نمشق – رويترز – أعلنت وللؤسسة العامة للتجارة الذارجية للمواد الكيماوية وَالْغَذَاتْية، (غذائية) في سورية أمس الاثنين انها أصدرت مناقصة عالمية لشراء ١٣ ألفُ طنُّ من ألسكر الأبيض و١٣ الف من السكر

وقال ناطق بأسم دغذائية، لوكالة درويترز، أن الكمية يجب أن تشحن في الفترة بين ١٥ نيسان (ابريل) المقبل و١٥ أيار (مايو). وإشار الى أنه تم تحسيد الثالث من أذار (مارس) المقبل موعداً أخيراً لاستلام عروض الأسعار وان نتائج للناقصة ستعلن في اليوم

### ارتفاع الأسهم في طوكيو بعدموجة هبوط استمرت خمسة أينام

● طوكيو - رويترر - ارتقعت الأسهم اليابانية المتازة لدى الاغلاق في بورصة طوكيو للأوراق الللية امس الأثنين لتنهي موجة هبوط استمرت خمسة أيام، نتيجة انتعاش سوق السندات الحكومية اليابانية، ما كان له اثره الجيد على سوق الأسهم. وارتفع مؤشر «نيكاي» الرئيسي المؤلف من ٢٢٥ سهماً معتازاً ٩٤,٤١ تقطة، أي بنسبة ٨٦,٠ في للنة الى ١٣٩٩٢،٤٩ نقطة.

# "ارامكو -السعودية" تزيدانتاج الغاز

🛘 الحبيل - سعد الغامدي

■ قال نائب رئيس «ارامكو – السعوبية، لإعمال الانتاج عبدالله سيف السيف دان ارامكو - السعودية تعمل على اعداد الخطط وصياغتها لتحقيق المزيد من التطوير في اعمال انتاج الغاز في السعودية بجهودها وامكاناتها الذاتية،

وأشار السيق، الذي كان يتحدث في اجتماع جمعية الظهران لعلُّوم الَّجِي ولوجيًّا، الى انَّ الجيوفيزيائين سينعبون دوراً رئيسياً في تنفيذٍ استراتيجية السعوبية الخاصة بائتاج الغاز، مؤكداً ان اعمال دارامكو - السعودية، لم تعد تقتصر على الزَّيت فقط بَل انَّ الغارُ الآنَّ أَصْحَى شريكاً مساوياً للزيت في تطوير مسوارد المستعسودية من ألمواد

واستعرض السيف مراحل نمو قطاع الغاز في السعوبية من جسراء الزيادة في الطلب على هذه الطاقة، مُوضَحاً أنْ استخدام الغاز الطبيعي بدأ في الانتشار في اولخر السبعينات مع تنفيذ شبكة الغازّ الرئدسيية ألتي شملت مراكزها الرئيسية معامل البري وشنقم والعثمانية والجميعة ويتبع بطاقة ببنثية بلغت نحو اربعة بلايين قدم مكعبة قياسية ني اليوم، وفي منتصف الثمانينات استحدثت تَوْسَعَةً فَي شَبْكَةَ الغَازُ الرئيسية لُعَالَجِةَ الغَارُ غَير للصاحب لضمان استغلال الطاقات الانتاجية للشبكة الناء حالات انخفاض انتاج الزيت.

وبين السيف انه بعد ذلك ازداد الطلب على الغاز بقعل النمو السريع للمرافق الصناعية والمنافع تبيجة للزيادة المطردة في عدد السكان وما ينجم عنها من زيادة الطاقة الصنَّاعية. وفي منتصف التسعينات زاد الطلب على الغاز

قدم مكعية قياسية يومياً من معامل الغار في شنقم والعثمانية والبري وقال السيف دان هذه التوسعة لم تكن لتكفى لتلبية الطلب المتوقع، الأمر الذي جعل الشركة تكرس جهود التنقيب الرئيسية والبحث عن مصادر اخرى للغاز غير المصاحبة والمرت هذه الجهود باكتشاف نحو ٣٠ تريليون قدم مكعبة قياسية من الغاز في الأعوام الاربعة الاخيرة، وتم التخطيط لبناء مرفق في الصوية (غرب السعودية) بطاقة ١,٦ بليون قدم مكعية قياسية يومياً ترتفع ألى ٥,٧ بليون قدم مكعبة قياسية يومياً في مرحلة لاحقة. ونكر دان التوقعات تشير الى ان

وفاق المعروض منه ما ادى الى تنشين مشاريع توسعة ارفع الطاقة الانتاجية الى نحو ستة بلايين

Mark

السنار الكويتي

الربال السعودي

درهم الإمارات

الريال العماني

الريال القطري

اللبرة اللبنانية

الجنيه المصري

الدينار الريني النينار العرالي

الجنيه الاسترليني

النولار الإميركي

الين الياباني

الإجل

اشهر ولحد لـ ۳ اشهر

لـ ٦ اشهر

لـ ۱۲ شهرا

العملة

لنولار الاميركى

لمعدن

نھت فضة

YAA, A4

0,04

TOY

الاعيركي

,7.70

7.777

PPYTT

TAE4.

T; 7790

10.4

T. E. 1

الاعيركي

APAA.

7,77 Y,14 7,47

0,24 0,00 0,10

\*, YA \*, YA

YA4. 2.

37,0

Y/\*

4/0

3+,1+

الفائدة بين المصارف البريطانية سياس

1.,00 1.,5.

11,40 11,40

4/4

Y/A

4,40

7,AY Y,Y0

هذّا النمو غير العادي سيستمر في التصاعد هيث من المتوقع ان يصل الى ١٠ بلايين قدم مكعبة قياسية يومياً في العقد المقبل، وإذا اقترنت تلك الزيادة في الطلب على الغاز بالتوقعات المتشائمة ازاء النعو في انتاج النقطء فان أرامكو السعوبية وجيوفيزيائبيها سيولجهون ضغوطا هائلة من اجل تطوير الطاقة وتوسيعها لانتاج المزيد من الغاز. واستجابة لثلك تم تشكيل فريق عمل لإعداد وصياغة خطط عمل تهدف الى تَحقيقُ الزيد من التطوير في اعمال انتاج الغار غير للصاحب، وتركزت جهود التنقيب والاستكشاف على العثور على مصادر اضافية للغاز في حقل جنوب الغوار وفي البري والقطيف لتلبية ألطلب

يشار الى أن عبدالله السيف عين عضوا جديداً في مُحِلسُ ادارة دارامكو - السعوبية، الذي صبير أمر ملكي بإعادة تشكيله لفترة ثلاث سنوات حنيدة بدأت في كَانُونِ الثانيِّ (يناير) المأضي، ويترأس المجلس وزَّير النَّقَطُ والثروَّة المُعدنية على النَّعيمي.



□ مجموعة من النساء العاملات اليابانيات يهتفن بشعارات خلال تظاهرة لهن في وسط طوكيو التجاري أمس الاثنين. وقد تجمع ليضًا المثات من اعضاء النقابات العمالية خارج عند من المراكز الحكومية مطالبين بتصمين طروف العمل وأتخاذ اجراءات جديدة لوقف الركود الاقتصادي. (أ ب)

## تحقيق فوري بأسباب ضياع ٣٠ مليون دولار منالخطوطالسويسرية

□ جدة - مجدي وعدو

🗷 وافق مجلس إدارة للخطوط للحوية العالمية السويسرية في اجتماع عقده نهاية الشهر المأضي على جميع الشروط التي وضعها رجل الأعسال المسعودي هاني يمانى الذي يقود مجموعة من ألست مرون السعوديين في الشسركنة الحساولة إنقبائها من

الإقلاس وقسال يماني لـ «الحسيساة» ان اعضاء مجلس إدارة الشركة وافقوا بالإجماع على بدء تحقيق فوري لمعرفة سبب ضياع نحو ٤٦

🗆 بيروت - والخياة،

🖃 أفانت نشرة مصرف لبنان

في كنانون الاول (بيسمبر) ١٩٩٨

ان دائشاط الإقتصادي حقق

بعض التحسنَ في ١٩٩٨، أُستناداً

ألى أرقام المؤشر الاقتصادي العام

الصرف لبنان الذي ارتفع من ١٨٣

في كيابون الإول ١٩٩٧ الى ١٩٣٠٩

وأطهرت النشيرة أن رعب

الوازنية العيامية تراجع استنادأ

الى النفقات والواردات من ١٠ في

اللَّهُ فِي ١٩٩٧ أَلَى ٤٣ فِي المُقَةِ فِي

١٩٩٨ وانعكس هذا التحسن

في اداء أفالية العامة استمراراً

في انخطاص نسبة نمو الدين

العام وتكرت أن نمو الدين العام

الصافي السفوي تراجع من

٣٥ في النَّسَةِ في نَهَايِةٌ ١٩٩٧ الى

١٧ فِي اللَّبُـةَ فَي نَهَـالِهِ العَـام

١٩٩٨، ويلغ مجتموع هذا الدين

٢٥٨٤٢ بليون ليرة بزيادة سنوية

توازي ٣٧٤٣ بليون ليرة في مقابل

زيادة بلغت ٧٨١ بليون ليرة في

١٩٩٧، فيسما ترلجع نمو النين

الداخِلي الصافي الي ٢٠٣ في المئة

في نهاية ١٩٩٧ في مقابل ٢٧،٦

في المنسة مطلع السنة. ويلغ

مجموعه ١٩٥٤٤ بليون ليرة

ومجموع الدين الخارجي ٤١٧٧

وأوربت نشيرة مصرف لبنان

عن التطورات الاقتصادية في ١٨،

ان مدرّان للنفوعات العام الماضي

سجل عجزا تراكميا قيمته ٨٨٤

مليون دولار. ويعزى هذا العجز

مليون بولار.

في كانون الاول ١٩٩٨ء.

وتراجع نمو الدين إلى ١٧ في المئة

مليون فرنك سويسري (٣٠ مليون نولار) وفي فترة لا تَتْجَاوِرْ ثُلَاثَةً اشمهر. وأشار إلى أن شركتين عالمتين ستتوليان التحقيق على أن تُقَدُّما نِتَاتُجُهُ نَهَايِةُ ٱلشَّهُرَ الجاري وبعد نهاية التحقيق ستطرح خطة جسيدة لإتقاد

القصيرة والمتوسطة وليس بعيدة

ألى الاضطرابات الشسيدة التي

عصفت بالأسواق المالية الدولية

ويفعت المستثمرين الى الانسحاب

من الاسسواق الناشيئية لتبغطيية

خــسـائرهم. ويشــار الى ان

التنفقات المالية بقيت ناشطة

العام الماضى، بحيث غطّت القسم

الأكبر من عجَّز الميزان التجاري.

المجمعة للمصارف حققت نموأ

بتسبة ٥٩ ، ٢٠ في المئة ويلغت في

نهاية العام الماضي ٥٥٠٣١ بليونُ

ليرة. وارتفعت الودائع بنسبة

١٩.٥٦ في المئة ونمت التسليفات

المنوحة للقطاع الخاص بنسبة

٢٠.٩١ في المشة. كيميا أرثف عن

الأموال الخاصة من ٢٩٩٠ بليون

ليرة الى ٣٦٢٠ بليوناً العَام

الماضي، اي بنسبة ٢١٠٠٧ في

سنعات الخزينة

بيانات اصدرها مصرف لبنان

أمس (رويترز) ان حصيلة سندات

الخربية الاستوعية التي تم

اصدارها في ۽ شياط (فيراير)

الجاري بلغت ٢٠٧,٨٥ بليون

ليرة وكانت حصيلة الأصدار

وقسالت ان الاصدار حسقق

فانَصْاً اسمياً في الاحتتاب مقابل

ويلغ سعر اللبرة اللبنانية

١٥٠٨ ليرات للدولار لدى الإغلاق

السابق ٣٦٤,٤٢ بليون ليرة.

استحقاق ٦٠,٣٥ بليون ليرة.

من جهة اخرى، اظهرت

وأطهرت النشيرة أن الموارية

السيد يماني، بصفته أحد المستثمرين في الشركة والمبير وسييرفع يماني د العام الت في النَّهاية الى الاتفاق بين الطرفين على إيقاف الدعاوى

الشخصيّة فيّ ٱلشرّكة الى نحو ٢٠ في اللُّهُ عبر شركة وايرهاربر تكنولوجسيسر، وقسال: دإن استراتيجية الشركة يجب أن تتحول آلى التفكير في الخطط

# لبنان، تحسن النشاط الاقتصادي

الربح لهاء

🗷 الرياض – دالحسيساة، -الاشتراكات للكتتبة خلال العام الماضى الى ٧١٣ ملي ون ريال (۱۹۰٫۱ مليسون دولار) من ۲۷۲٫۷ مُليون ريال (١٧٩,٣ مليون دولار) عام ١٩٩٧، محققة نعوا نسبته ستة في المئة.

و ١٨,٤٤ في المئة على التوالي.

وارتفع لجمالي الإيرادات الي ٣١٠,٩ مليبون ريال من ٢١٠,٩

مليون ريال. وحققت عمليات

### الربحية. التعاونية للتأمين السعودية تحقق نموا نسبته الفي النة

للدى، مستسيسراً الى أن الخطط

القَصَيرة في الْمُرحَلة الْحَالِية التي تعيشها الشركة هي التي ستحقق

وكسانت الخطوط الحسوبة

العاللية السويسرية شهدت في

الأونة الاخيرة دعاوى مضادة بين

وأنتخاب مجلس ادارة جبيد وهي

الطلبات التي وافق عليها مجلس

اعلنت ءالشركة التعاونية للتأمين (شركة مساهمة سعودية) ارتفاع

وقالت الشركة في بينان ان التامينات الطبيبة وتأمينات الصوادث المتنوعية والسيبارات حققت أعلى معدلات تمو بين أنواع التمامين الأخرى إذ بلغت ٨. ٢١٠ في المئة و٩. ٣٥ في المئة وحقق صافي الأستراكات

المتفظيها ارتفاعاً نسبته ١٠,٧ في للثلة، أذ زاد من ١٨٦,٦ مليون ريال عام ١٩٩٧ الي هر٢٠٦ مليون في العبام الماضي، كسما رُانت الأشتراكات الكنسبة الى ٨, ١٨٩ مليون ريال مقابل ٢٥٥،٦ مليون ريال خلال الفترة قيد المقاونة.

التامين خالل العام الماضي فَائَضًا صَافِياً مقداره ٤٥ عليونُ ريال . وقرر مجلس الإدارة بعد تجنيب المخصصات اللازمة، أن يعيد ألى حملة الوثائق حصة من الغائض مقدارها ١٨,٢ مليون ريال، ويهذا ببلغ إجسالي ما أعادته الشركة مئذ تأسيسها إلى حملة الوثائق مبلغ ٢٠١,٥ مليون ريال. كما بلغ الربح الصافي من عمليات استثمار أموال الساهمين امس من يون تغيير عن الاسبوع | ٢١ مليون ريال في العام الماضي.

#### الساعة ١١ صياحاً الادارة لمحاولة اعادة الشركة الي للعرض فاندة سنداد الخزينة الاميركية

| 0,77       | ٤,٩٣        | 1,47     | €, 4. | العائد   |
|------------|-------------|----------|-------|----------|
| 7.07500.00 |             |          |       |          |
| النبنية    | سوق البشع ا |          | لعنبا |          |
|            |             | 1444     | سعر   | 1        |
| ىليم شىھر  | السابق      | Y/A      |       | السلعة   |
| اذار       | TTI         | 779,0    | (3)   | سکر (دو  |
| اذار       | 1710        | 1Y-A     | ()    | ن (سوا   |
| أذار       | 4.0         | A48      | (444  | فاكاو (م |
| ادار       | V£,0        | . VE, YO | · (41 | نمح (ج   |
| شرين-٢     | G . YA      | YA ·     | (421- | سعير (   |
| اذار       | 172,7       | 177,7    | ekt)  | منوبا (د |
| نيسان      | 717,0       |          | جنية) | عاطا (   |

ه سئوات

4V, ET 1+1, YO

94,09

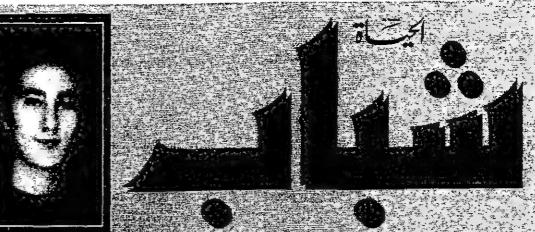
 البعدلول الثالية مقدمة من بنك الكويت للقصد في لندئ ليبور لندن، مشدات الفزية الاميركية اسعار صرف العمالان الدولية، اسعار الفائدة الاوروبية، اسعار مُعرف ألميلات العربية أسعار الفائدة على الميلات العربية والعادن الشيئة.. € جعول استعار سنوف عملات متلوقة من بعك الخليج الدولي (الدنر). معد النفط من شركة وبتروايهم لكونوميكس، (نندن).

1,71.0 1.74.0 27,71 77,77 تايوان 177,40 77,77 الاتحاد الاوروبي ,4444 , MOY البورو YF, FAY اليونان 12V,41 124,21 البرازيل 11,44 M.IT نيرة-رسم ليجيريا 177.00 1750,00 سيراليون IF, YVO OA1.14 1,011. 1.0711

\* قيمة العملة في مقابل الدولار.

1, 1411

| تاريخ     | عدد الاستهم | عدد الاسهم | سعر التثبيت | منعر التثبيت   | معر التثبيت | ابنىم الشركة                    |
|-----------|-------------|------------|-------------|----------------|-------------|---------------------------------|
| لفرتثبيت  | للتداولة    | المعروضة   | لل          | . \$           | السابق \$   |                                 |
| 1999-+Y-P | TAA         | ITEIAT.    | TEARY       | 4.AY           | 1,70        | ولينير فلة واه - التلبيت الأول  |
| 444-17-4  | YOL         | 719751     | 10-4-       | 1-             | 1+.14       | ولينيز فئة ب، - التثبيت الول    |
| 444       | YEV         | 1751717    | 1EAST       | 1.AV           | 1-          | وليبير فئة وأء – التثبيت الثاني |
|           | 771         | T15-AV     | 10.4.       | 1.             | 1+.17       | وليدير فلة ب التنبيت الثاني     |
| 1444      | , ,,        | 70         | Y17.Y       | . <del>-</del> | 17.77       | بنك اللبناني التجارة بحه        |
| 1994      | 7110        | 9119       | 17174       | YF.AT          | 77, 47      | £ عودة بچـ،                     |
| 1444-+4-0 | 970-        | 1751       | 11097       | Y. 7A          | V.1A.       | ک بیروت ہے،                     |
| 1959      | 1           | 15777      | 5777        | Y,AV           | Y. Y0       | ک پیپلوس                        |
| 1444      | 10000       | 01174      | 5440        | -              | r.r1        | ک بیمو                          |
| 1999      | -           | 4504       | £Y17        | _              | T.17        | ركة رسامني يونس                 |
| 1494 7-0  | - i         | 977        | ASP         | 04             | . 04        | وكة الترابة اللبنانية           |
| 1994-17-0 | ۷۲۵         | -11        | 77174       |                | 1,Va        | ركة الإسمنت الأبيض (إسمى)       |
| 14441-2   | - [         |            | TATA        | 1.AV           | 1.40        | ركة الإسعنت الأبيض (أحامله)     |
| 4441-77   | 12          | 12         | A10         | _              | ٠,٥٩        | ركة اترنيت                      |
| 14441-V   | -           |            | 1111        | 1.50           | 1.17        | وتيمير اميك (احامله)            |
| 1955 ٢-٣  | 7           | 2          | 1           | -,             | 77,+        | وِنْيُسْيِرْ امْيُكَ (إسمي) (١) |
| 1994-14-7 | - 1         | 0          | 7501        |                |             | () (4 ) 1 4 1                   |









الثلثاء ٩ شباط (فيراير) ١٩٩٩ الموافق ٢٣ شوال ١٤١٩هـ/ العدد ١٣١٢٢ •

AL HAYAT TUESDAY 9 FEBRUARY, 1999 ISSUE NO 13122

الغلبة لليانكي أم لأحفاد شكسبير؟

# معركة اميركية - بريطانية في محال تعليم الانكليزية للع

■ ثمة ظاهرة جديدة - قديمة تطفى على مشنهد تعليم اللغة الانكليزية في منطبقة الشرق الاوسيط عموماً وفي الْحَايج ضصوصا متمثلة بغزو اللكنة الأميركية ومزاحمتها لكنة الانكليزية المحافظة التي ينظر اليها البريطانيون العاملون في سياسات تخطيط تعليم اللغة الإنكليزية في العالم خصوصاً في العالم العربي، نظرتهم الى الملكة أو الى قلعة ونسور

فبعد هيمنة شبه مطلقة للمجالس الثقافية البريطانية في الشرق العربي بعد الحرب العالمية الثانية – حيثُ أستـهنغتُ أدارة المجلس بدعم من وزارتي الضارجية والتعليم البريطانية أين وغيرها من الهيئات افتتاح أكبر عند ممكن من هذه المراكز في المنطقة بانتشار جغرافي مدروس - صحا اللوبي اللغوي الامديركي في المنطقة وبدأ يمد يديه ايضاً بصبورة أكثر جعية تساعدةً في ذلك الهيمنة التامية له وليوود والمسلسلات والبرامج والشبكات الاخبارية الاميركية في عصر الاقمار

منطق الإميركيين في هذا الخصوص كان معززاً بقواعد وأعصدة كتُشيِّرَة: تُزَايد أعداد الطلاب العرب في الجنامعات الاميركية، تزايد أعداد الراغبين بالهجرة الى اميركا وكندا، تزايد أعداد الاميركيين العاملين في المنطقة، وعي المؤسسات التعليمية الأميركية باهمية أنشاء فروع لها في العالم العربي، وخصوصا الخليج واخسرأ تصبيذ الدارس العربي للغة الانكليزية اللكنة الأميركية الاسهل والاكثر مرونة من نظيرتها البريطَّانْيَة، فهو يجْنَهَا اقرب الى اسلوب تفكيره وترتيبه للمفردات من اللكنة البريطانية التي تعتبر بمثابة الفصيحي في اللغة العربية (ومن ذا الذي - لا أبا لك - يتمنطق لسانه ببلاغة العربية هذه الأيام الغبراء للاحلة للتعبير عن مكنوناته بنمق الكلام وأعنيه!!!).

ومهما كأنت دوافع الاميركيين، والتي غالباً لا تخلو من جانب البراغمانية التجارية، تدل المؤشرات الى انهم حققوا خلال السُنُوات الآخيرة انتصارات تحمل اكثر من مغرى: فَالْعَرْكَةَ الْمَعَامَتَةَ بَيْنَ الطَرْفَيْنَ انْجِلْتَ فِي اولِي جَولاتها عَن

تراجع متحسوس لعبد الدارسين الجند فيّ الزراكر الثقافية البريطانية في المنطقة. ووفقاً لاحصائيات من مصادر موثوقة في نوائر التربية والتعليم السورية تراجع عند الطلاب السنتجيين في المركد . الثقافي البريطاني في بمشق من ٢٠٠ طالباً عام ١٩٩٦ ألى ٢٥٠ في العاَّم ١٩٩٧. امَّا في الجانب الآخر فقد أرْداد عند الطلاب في

الْتُرسَةَ الْأَمْبِرِكِيةَ فِي تَمْشُقَ بِنُسْبِةَ تَجَاوِرْتَ الـ ٥٤ فِي الْلَّهُ فِيَّ والحال يكاد يكون اكثر تطرفا اذا اتجهنا نحو منطقة الخليج العربى وخصوصا المملكة العربية السعوبية وبولة الامارآت العربية المتحدة، حيث تبل المؤشرات، على رغم امتناع الاطراف كافة عن تقديم ارقام رسمية، الى أن تراجع نسبة الدارسين للّغة الانكليزية في المعاهد السريطانية بات أمراً يؤرق مسؤولي المجالسُ الثقاَّفية البريطانية بل وحتى سفارات المُمَلَّكة المُتَّدَّةُ فقد عمد احد سفراء بريطانيا في منطقة الخليج في احدى المناسبات الى التعبير عن عدم رضاه عن المستوى الذي وصلت

اليه احدى اعرق المؤسسات التعليمية البريطانية في المنطقة،

وبالقعل نشطت في للنطقة اشيراً المعاهد التعليمية الامسركسة والتي منَّ ابررُهَا مراكِّرٌ خُسمَات تعليم «اللَّغَّة الامدركية، التي تعرف بالاختصار كلكا التي تتواجد معاهدها فى السعودية والامارات والكويت والبحرين ومصر وتنتظر توسعات أخرى في لبنان وسورية وسلطنة عمان وغيرها من

دول المنطقة. ويرافق هذه دالهجمة، ايضاً انتشار خجول ععاهد اللغة الانكليزية الإسترالية الجنسية التي ببدو انه بخلت الساحة متاهرة بعض الشيء من غير ادراك لمدى تراجع الطلب على اللهجة الانكليزية التي تعتمدها الانكليزية الاسترالية الى حد

وان كانت فرنسا بقت منذ زمن ناقوس الخطر على تغتها التي لم تعد تلقى الاهتمام الذي كان ايام زمان ولم تعد تغري الاجبال الجديدة التي لا ترضى ألا بالانكليزية بعد اللغة الام بديلًا، فإن بريطانها بدأت بإعداد العدة لمواجّهة انحسار اقبالُ الناس على اللغة الاتكليرية - البريطانية. أذ بدأت سلطات المجلس الثقافي البريطاني بوضع خطط استراتيجية طويلة الامد تهدف الى ترغيب الطلبة الجدد بالانضمام الى مراكزها من خُلال وسائط الدرويج التجاري والحملات الاعلانية والاعلامية المكلفة وتسخير إنوات التسويق في سبيل رقع عند الطلاب. وتقدر المصادر المطلعة ميزانية هذه الخطة بما يتجاوز اللثة مليون جنيه استرليني حتى العام ٢٠٠١،

من ناحيتها فإن مراكز تعليم اللغة الانكليزية - الاميركية لا تبنل كل هذه الإصوال الطائلة فهي تدرك تماماً أن ومنتجها، مطلوب بشدة. على سبيل انتال تعترم مجموعة اميركية هي مِيرِلْتُنْ أَلِعالِيةِ لِتَعليمُ اللَّفَاتِ، افتتاح مركنْ لها في ابق ظبي قريباً كما جِاء في بيان صائر عن الوُسَّسة اخْيراً. هذا الْأعلانَّ جاء متزامناً مع خُطط مراكر تعليم اللُّغة الاتكليزية - الاميركية في الشرق الاوسط كلا للقيام بتوسعات جديدة في النطقة بعد تواجد حضورها المكثف في الإمارات (بني وابو طبي والعين).

ويعزو حُبِير في السلوكيات اللغوية التحولات الجاربة على خريطة اللغات العالمية من حيث هيمنة اللكنة الاميركية على حسَّاب اللكنة البريطانية الى عوامل سبكولوجية، موضحاً ان الآقبال على كل ما هو أمدركي، خصوصاً من أحتال الشباب، يعتبر العامل الإساسي في الله الهائل للكنة البائكي في المنطقة، وهو امتداد طبيعي للسلوكيات الخارجية الإميركية الإصل أبتداء بطريقة الارتداء المقلوب تقبيعة البيس بِأَحِتَهُ اثْنِاتُ الهَامَبِ وَعَرِي وَالْفَيْرِ أَ وَلِيسٌ آخَرِ أَ الْحَصْبُورُ الامسيري سينمائياً وتلفريسونياً وتفضيل العديد من الشبياب مُتابِعَة الاحْبَار فَضَائياً عَبِلَ الـ CNN وليس الـ BBC

أما الطموحيات الطلابية بالدراسة في الجامعات وللعاهد الإميركية فعامل أحر تسيطرة اللكتة الاميركية في اوساط معاهد تعليم الإنكليزية في الشرق الاوسط يضّاف الى ذلك انتشار العبيد من فروع «الجامعة الاميركية» التي لها وجود تاريخي في بيروت، في السنوات الاخيرة في العديد من دول المنطقة وخصوصاً الإمارات العربية المتحدة.

المعركة لم تنجل بعد عن حسابات الربح والمسارة الا ان احفاد شكسبير فلقون للغاية فيما اليانكي الإميركي واثق تمام الثقة من حسم العركة لصلحته والتي يرأها ليست ببعيدة في طل سياسات العولمة والهيمنة وامركة كلُّ مستعد للامركة ... وما



### يوم العشاق أو سان فالنتاين مناسبة ينتظرها الشباب

# ابات في لبنان يتبادلون الهدايا: وردة حمراء أو عبارات غزل... أو دواوين نزار قباني

🗆 بيروت – مهى زراقط

وعرا نلك الى موضوع «أمركة، اللغة.

■ لم ينم سعيد ليلة الرابع عشر من شباط (فبراير) السنة الماضية. ليس لأنه كان يريد الاستيقّاظ قبل الثالثة صباحاً: وإنما لأن الشفكيس في رد الفعل على ما سيقبوم به واصنقاؤه غلب النعساس، تتوجسهنا الي الجامعة الستالثة صحياحاً، ويدأنا العمل الذي اعاقبه مرور سيسارات على طريق كنا نرسم عليبها، اضافة الى مرور دورية للبرك صعلتنا نختبئ مدة غير قصيرة قبل مخاودة العملء يقول

«بلا ولا شي بُحــبك» ديللي شمها ابن عمهاً، من الجمل التي الحاطت بوردة حمراء رسمت امام مينى كلية الفنون - الفرع الاول في الحامعة اللبثاثية.

تقول لحدى الفتيات المعنيات بهذه الهدية المبيرة مسحيح ان أثار الوردة تزول يوما بعد يوم عن الطريق، لكثها صنارت محقورة في قلوينا ۽ 🧻

ديوم الحب، او ديوم العشباق، مناسية بنتظرها كثيرون وهي غير مقتصرة على الشباب فقط وإن بدوا الإكثر حماسة للاحتفال بها، تبيدا مظاهرها مع بداية شساط فسحتل اللون الاحمر واجهات معظم المحال، وينشغل باتعو الورد بأبتكار تصاميم خاصة لوربة الحب

دمياذا سيتصفين لهنده المناسبة؛ م وقد لا تعجبها الهدية ،، ركيف سادير طريقة لقابلته؟، هذه الأسطلة وغيرها تدور في أثهان المتقلين بهذا اليوم النين ابدوا سيسرورهم لدى سيسؤالهم عن

الحب تعادل لذة لقاء الحبيب، كما تقدول مسريم (٢٣ سنة)، لكن «لا تکتبی اسمی کاملاً، ریما قرآه ابیء، تضیف عبیر (۲۲ سنة) َ مُنَّاحِكَةً، امْنَا خُلِيلٌ (٣٣ سُنَة) فَلاَ بريد نكر اسمه كاملاً كي لا تعرفه القتاة التى بيخرج معهاء

تجمع القتيات على ان يوم الحب مناسحة جسيلة بيكون فيها الحديث مختلفأ وحميمأه بحسب جنان (۲۲ سنة). وتقول ولى (٢١ سنة) ولانه يجلب القسرح ويشكل فرصة تتاكيد استمرار

أما هلا (٢٣ سنة) التي تعتبر اليوم مناسبة للقاء الحبيب الذي لا يمكن رؤيته دائماً، فتقول: واذا رايته يكون يوما مهما وإن لا، فهو بوم كما ياقي الإيام، وتوافقها نسمة (۲۳ سنة): داحب خطيني منذ سيع سنوات ولم اشعر يوماً ائي مضطرة الى الإحتفال بيوم العشاق لأوعد تلك. انا اعتبر أنْ كل يوم سعيد يجمعنا هو يوم لنا، اضافة الى اننا نحتفل بيوم حبنا، وهو اليوم الذي تعاهينا فيه على

اكمال الحياة معأم اما الشجان فأهتنمامهم بالمناسبة تنل اليه مشامرتهم الليلية، لتقنيم الهنية الاجمل، ما جعل طلاب الجامعة ينتظرون هدية هذه السنة ويتوقعونها، الا ان اصابع البد تختلف، فجاءت اجوبة شبان أضرين مناقضة . تماماً. يقول خليل أن الاحتفال بهذا اليوم صار واجباً، كما شراء الوردة الحمراء، وكل شاب يخرج مع قتاة عليه أن يقدم اليها هدية في هذا السوم ويضيف كلما

كأنت قيمة الهنية اكبر، صارّت:

عبير ايضاً لن تشتري وردة حبنمزراء، ولكن لسبب محققك تماماً، هو عدم رغبتها في لقت



طريقة مبتكرة للاعراب عن الحب: وردة وعبارات غزل على الطريق. (الحياة)

ألى عصافير الحب تريد شيراء

اهتماماً اكبر من القتاة، هشام (۲۳ سنة) الذي يحتفل ولحدة تكفي، اضافة الى المفاجاة، باليوم منذ تسع سنوات تعرف خلالها الى خمس فتيات، قال أن والاحتفال باليوم صار امرأ روتسيداً، كما باقى التواريخ التي ُ يتم الأحتفال بها، وانه لا يحضر اضافة الى الوردة، الهدية الشيء ممين بل سيفعل ما يقعله للعثوية، تبقى الهدية الاساسية. كلُّ الشاسِءِ الأشتراء الوردة وكان الإجماع على أن تكون شيئاً الصمراء التي لا تعير عن شيء محتاج اليه الحبيب. قرلي، اصافة وليست الإسحافة.

بنطلون، وعبير التي تنتظر معطفاً ستشتري حذاء. اما هلا

التي لا تملك للال هذه السنة الانظار اليها ذلك اليوم. أما هلا فَتَفَكَّرُ فَي محفظة جلبية. وحدها فتؤكد ضرورة وجود الورد دوردة جنان ان تشتري لشادي ما بحتاج اليه هو بحب الاشياء الرمزية، في يوم ممآثل يكون من الجميل القيام بشيء نعرف ان الآخر يحبه اقكر في أكواريوم سمك». فعالاً. قد يكون اختيار مكان

نسيم (٢٦ سنة) يحضر لهنية عملية وخاتم مميس، لأننا لم تخطب بعد وانا أريدها أن ترندي المحيس، إذا ليست الضائم فوقه لن ينفت الانتباء كثيراً، أما حسن (۲۰ سنة) فستصل بصديقات حسبته ليتاكد هل تحتاج الى كنزة إم الى حقيبة. الغزل ضروري ليضأ لإكمال

رفي بداية عسلاقستنا، قسل ثلاث ستُوات، كان يغازلني كثيراً، الأن صرت اسمع كلامه الجميل في المناسبات فقطه. ثم تضيف بدلع: وأو عندما يريبني أن انفذ له شيئاً فيقول لي مثلاً، يا حبيبتي، يا تَقْبِرِيْنَي، لا تلبسي هذا الْبِنطُلُونَ مرة كانية، انه ضيق، (تضحك). «أحب أن أسمع كلمة يحبك

المناسبة لتسمع الغزل من حبيبها

وهي تعني لي الكتيس، على رغم ائى متاكدة من حبه، تقول هلا، اماً نجوى فتريده أن يقول لها: «يا عيوني». الشيان ايضاً باتوا ينتظرون الغزل. فيقول حسن: داحب ان اسمعها تقول لي يا حياتي، يا

نزار قباني التي يضعها تحت مخدته: «اقدم اليها وردة حمراء، وتقعم الى بيواناً لنزّار، تريد ان احفظ قصائم لإغازلها بهاء. - حيال هذه الإجوية المعيرة عن عواطف الشياب، كان لأبد من السُّوَّالُ عُنْ مَقُولَةً انْتَا تَعِيشُ فَي عصر مادي لم يعد للحب وجود

حبىء اما نسيم قمكتف بدوأوين

تقول جنان: «الحب موجود، ولكن يجب فهم هذه العلاقة، أنها لیست مجرد نُزهات مشترکه او تبانل هدايا، الحب علاقة عميقة حدأ اساسها الإنسجام والتفاهم وتؤكسه عبيس وجبود الحب دُّو الْعَلَيْلِ حَبِيْنِي الذِّي يِقَفَ مَعِي في مـشكلاتي قـبل افـراحي، وإجابة راى كأنت واضحة، واكبر بليل ألى وجبود الحب بقبوة في حياتنا هو ما قام به الشيان منّ مغامرة ليلية لتقسم هسة ممسرة،

نسيم يعتبر انه لم يكن يعيش

رغم المسؤولية التي القيت على كاهلي بعد قرارنا اكمال الحياة مبعاً، اشبعر ان كل همومي تزول عندما إراها. صحيح انثا تُحْتلف اصياناً لْكن الخلاف معها لند، احبها اكثر عندما نتشاجره وتصفهلا الشغييرات التر

يبخلها الحب الى الحياة: «قبل انَّ آحب كائت حياتي فارغة على رغم كل المشاريع التي كنت اقوم بها. الأن مجرد التفكير بحبيبي يملأ لي وقدتي والتفكيد الأيكون بِالْصْرِورِةُ حَالِمًا. فَالْحَبِ مُسُوُّولِية أيضًا تبدأ من اليوم الأول، رنا (٢١ سنة) التي لا يعجبها

يوم العشباق لارتباطه بالمطاهر تُعتُير أن الحب المقيقي ناس، وتقسر مقولة العصس المادي بقولها: «صارت القتاة تظهر تفسها في طريقة لا تسمح للشاب الا بالنظر اليها ماساً، لم يعد يحب قيها روحها وانما شكلهاء هذا الكلام قاله هشام بطريقة مختلفة: «الحب لم يعد موجوداً

لأن الفتاة صارت سهلة المنال، محمد قبیسی (۲۲ سنة) یفسر بدوره معثى العصر للادي فيقول: «الحب يبقى طاهراً وعفيفاً حتى الوصول الى المرحلة الجندة، اي التحضير للزواج، عندها تتدخل

المادة ويبدأ الحبِّ بالاحتضاره. يوم العشاق ليس مقتصراً فقط على العاشقين، فهذاك من يراقبهم من بعيد منتظراً أن يأتي تُورِهُ ليحتقل. ويقول محمد: «ما كل حَــوفي من الحب اعيش عليّ امل لقائمة، ويبرر سبب خوف ديدكي لي اصبنقائي قصيصناً كثبرة تعنيهم احسب نفس الصيأناً لاني لا أحب، صرت اعتقد

ويوافقه زميله محمد نجار (٢٢ سنة) رايه: «منطقياً، صار لازة حب، مسا أتمناه أن يكون الحب الذي سالتقية هُوَ الحبّ

الحقيقيء نجوى تتمنى ان تحب، ليس لتحتفل، فالحب شعور دائم غير سرتبط بالايام وتعشبس أن يوم الحب هو كل يوم تسسمع فسيت تعبيراً عن الحب سواء بالهمس، باللمس، أو بورية حمراء.

وتحكى ليلى ما حصل سعها عندمًا كأنت تنتظر بورها: وفي تلك السنة، كــتب الطّلاب على الطريق وبحبك قد الليمونة، عدت الى البيث مختنقة، هناك من يكتب على الزُّفت كلمة بحبك وأنا لا لجد من يحبني حتى قد الفاصوليا؟ هذه السنة انا مرتاحة كشجرا وفرحتي لا توصف، ولا تنسى ان تختم: «حبيبي يحبني قد البحر». :

يحكى أن الإمبراطور الروماني كلوبيوس الثاني منع في القبن الشالث الشبان من الزواج، فروج الكاهن فالنشاين الشبيان سرأ، ويقال انه اعدم في ١٤ شباط ٢٦٩ م، وصنار العيد يعرف باسمه.

وبحسب دائرة معارف الكتاب العالي يصانف عبد القديس فالنتاين يوم عيد شهيدين مسيحيين مختلفين يحملان اسم فالنتاين. لكن العادات المقترنة بهذا العيد متوارثة من عيد روماني قديم هو عيد الخصب، كان بحصل في ١٥ شيباط، ويكره مجونوء رمز النساء والزواج لدى الرومان وكتلك رمز الطبيعة. AL HAYAT TUESDAY 9 FEBRUARY, 1999 ISSUE NO 13122

# شاب اسمه ادوار الخراط في العام 1927 سوريالي وعاشق على حافة المستحيل

🔳 هل انت حقاً قد مضيت ومضت بك الأيام في كرُّها وفرُّها الذي لا يتوقف ولا يكف عن الجريان؟ أمَّ إنك مازلت كامناً - وجلياً احياناً - في الحاضر الراهن الذي لا يريع؟

كأنما كأن بالأمس فقط - أو ريما هذا الصباح -عندما قرأتُ في صحيفة «المصري» إعلاناً يفاجّلك بان عدداً خاصاً عن «السوريالية» من «المجلة الجديدة، التي يراس تحريرها رمسيس يونان سوف يصدر خلال الأسبوع المقبل، وأنه يمكن إرساله إلى القراء عند تلقي حوالة بريدية بمبلغ عشرة قروش صاغ على عنوان المجلة، في شارع الشريفين، في

لم تكن القروش العشرة، مع ذلك، شيئاً هيناً على طالب السنة الأولى من كلية المقوق في جامعة فاروق الأول في الاسكندرية.

وهل كنان أني هذا الصبيا المبكر، اليسوم، أن تلقسيت المجلة بالبريد على عثوان كلية الحقوق في محرم بك ملفوفة مطوية، تفوح منها راثحة حير الطبعة مازات أشمها

تلك إحدى الكشوفات التي أضامت، ومازالت تضيء، روحي رروحك معاً. أنت الآن في السابساً

أراك - أو أراني - نحسيسلاً هائش الشعر، لم تعتد بعد على نظارتك الطبية فأنت حديث العهد بها، في البعلة «الشارك سُكين»

الناعمة البيضاء الضارية إلى البيج، والكرافتة الحمراء بالنقط البيضاء - مازلت حتى الآن أكررها - لم أكن قد ارتديت ريطة عنق من قديل قط-والحداء بلونين الأبيص والبني. ومع هذه والأناقلة، فإتك في دلخك مشعث الروح مشتت بين ألشك والإنكار، بين اليقين والإيمان، وقد سهرت ليلة الأمس حتى الصباح تكتب قصيدة نثر، كنا نسميها أيامها، شعراً منثوراً، وتقرأ أشعار جون غيتس، وييرس شيلي، وتفتح دفتر يومياتك فكأنك - كأني - كتبتها ليلة الأمس، أو ستكتبها - ساكتبها - غداً، مازالت

هي هي بالنص، بالحرف الواحد: • والآ أدار (مارس) ١٩٤٢: كم هي هائلة وعميقة، تلك الوحدة الملعونة. لقد حاولت مراراً، حاولت كثيراً، أن أرتفع إلى الجو الأسمى، حاولت كثيراً أن أومن، أن أومن بأي شيء، أن أجد صحصة أسند إليها قدمى، بين كل هذه الأصواج. ولكني فشلت، دائماً، وفي كل مرة. ومع ذلك فليس لي أن أياس. لماذا؟

لست أنري. الإيمان؟ اليقين؟ يا إلهي. مرة أخرى، عدت الى عالمي القديم، عالم الفن النقي الصافي، عالم التحليق بعيداً، في الأجواء اللامتناهية الزَّرقاء، التي تضمها نفتا كتَّاب، عالم الخفقات النابضة الحية، عالم الحياة التأملية السامية، عالم الدموع الهادئة العنبة، لا تلك الدموع للريرة للحترقة الساخرة اللحة بموع الرارة والانسسماق بين الوحول، مرة أخِرى عنت أمضى الساعات الطوال، الطوال، غارقاً في كتاب، أو بين اشتمان، مرة أخرى عنت أرشف كوياً من ماء بارد

عنب بعد احتراق الظمأن اللهب القاسيء. ٢٠ آذار ١٩٤٢: هل هي بداية المهزلة الحقيقية أن ختامها، لست ادري، هل هي مهزلة حقاً، أم منساة، أم مزيج مرعب من كلتيهما؟ آفي جيبي مقدار تافه من النقود، وفي روحي ثورة لاحد لها، ويأس لاحد له. هل أشبقي على النَّهاية، أم على البداية، بداية حياة حافلة بالجنون وبالتشرد وبالعذاب وبالسرور والمرح الذي لا حد له، حياة التشرد والحرية والفوضى،

لست أبري. أدري شيئاً واحداً، انني يجب أن اتصرر، أن أحطم الأسوار، أن أمزق القيود، أن أنطاق، ولو كان الانطلاق إلى الجحيم، إلى العدم، ماذا يهمني؟ الليلة سالدع كل شيء عرفته من سنة عشر عاماً. ساشرف على عالم جديد ملي، بالأنقاض والوحول والعجائب، وعلى أنا وحدي أن أشق طريقي في هذا العالم الجديد الغريب. أي مخلوق خطر ذلك الذي يستطيع أن يختار بمل حريته بين الحياة والموت. الحياة والموت؟ كالاهما خطير، ملي، بالجهول، بالعجيب، بالرائع، ولكن للصياة حسَّما الأقصى، ويعدنذ ما أسهل الانزلاق الي الشاطئ الآخر.. ما أفسح البحر، وأرهبه، وأروعه، وأحناه، البحر الذي أملتُ، ومنا أزال، أن أعبره إلى عالم أخر، ملي، بالسعادة والسموّ..

نعم، لمأذا أحدع نقسي، إنها هي، يرجع إليها الكثير من الامي، إنني أحلَّم بها باستَّمرار، ويبلس، هي التي أوحت إلي بقصيدتي « وأيتمها الغريبة عني، كنت الله

أتاجيها في يأس تأعس لا حدود له، مي التي تسيطر على مخيلتي، على اصلامي، وحتى على أعمالي الفنية. هل أكتب قصتي؟ نعم، لشد ما ستبدو جافة هزيلة، تلك القصة. كيف أبدأ؟ من البداية على ما أعتقد! كان ثلك يوم أحد، اليـوم التـالى لبدء البراسة الجناميعيية، وحدث أن تنضرت فلم أبدأ دراستي إلا في اليوم الثاني، وفي أخر حصة، فتحت بأن النصل، كانت حصة وشريعة، وكان القيصل مسريحها،

وفوجئت. رأيتها في الصف

الأول، فاتنة، ناضرة، منافقة،

القت عليَّ نظرة عابرة، على الخلوق المتعثر الخجول، الذي سأر إلى أخر صف، في هدوء وجلس في أخر مقعد، نظرة لا معنى لها، قُقط احسست بَقلبي يغوص، وبالنماء تندفع إلى وجهي، أحسست عندئذ بالشعور الذي لم يفقد قوته لَّحظة واحدة، طيلة أسابيع لا نهاية لها، شعوري بنصاعتها وسطوعها ونضارتها وحيويتها الدافقة الحارة المسور، ويظلعني وصعني وذبولي وجمودي المنطوي على ذاته يرشف الامه في سكون مرير.

وفي اليوم نفسه، ذلك الأحد، تركت هي الفصل في العشر بقائق بين محاضرتين، فاقتريت من مقعِدها الخالي، في جراة، وقفت لديه. كان اليوم حاراً، في تشرين الأول (اكتوبر)، وكانت قد تركت جاكتتها على القعد، وتركت كتاباً، وانحنيت اقرا عنوان الكتاب، كان كتاب شعر بالغرنسية، شعرت

عادل على عسيران: طموح إلى حاكمية المصرف المركزي

ويطء، ونوع من استهتار الياس. عجيب. إن الأمل لم يساورني لحظة واحدة، أي نوع من الأمل، ويعهي أنني لم أحلم بشيء طول . يومي وطول الأسبوع والشهر والسنة، غيرها، من العبد أن أصف مشآعري، فكل شخص يعرفها، أو

أعتقل

ينظرات الطلبة، متسائلة، متطلعة، فمشيت في تثاقل

إن التفسير في نفسي قبل كل شيء، إنها «نوية شخف، كما أسميها، ككل النويات السابقة، فقط هي أشد حدة وعنفاً وروعة.. كل هؤلاء الفتيات احببتهن، في صمت، في صومعتي الموحشة. إنه نوع غريب من الحب، إذا صح أنه حب على الإطلاق. إنه أشبه شيء بموكب من الأحلام الجميلة، من التأملات الطويلة، العنبة، المريرة، ومن البياس والانطواء على النفس والنجوى واللهب المدفون، صوكب من الكوابيس والتمردات الصارخة التي تتمزق في النهاية، وتسقط في

التراب، من السخريات، من الأبتسامات المرة، من النموع التي تنرف في السكينة والوحدة والظلام. كنت أيفن نقسي بقسوة رائعة، وأفضل العداب الذي لا نهاية له. وهكذا عشت أراها كل بوم أكثر نضرة وحيوية

وصَغْتُ من ذلك كله حياة حافلة عجيبة أعيش

فيها لنفسي وهي كأنت تخذي ذلك كله بنظرة أو ابتسامة أو بمشيتها الجربئة اللآمبالية

وصفتُها بأنها دفتاة خطرة، وأنها تنثر حولها الحب في كل مكان، كالطاعون. ولكنى لا أنسى قط تلك النظرات الطويلة العجبية التي كانتُ تلقيها عليّ، كما يضيل لي، يخيل لي؟ كلاً، هو الواقع مهما حاولت خداع نفسي، الواقع الذي لا يمكن تفسيره، ولكن ما جنوي هذا كله؟ لا

إنني أسخر من أحلامي وأرسل في وجهها الضارعُ النبيل بقهقهات وقحةً في غير اكتراث، هل كان تلك بالأمس فقط أم هذا الصياح، عندما دخلت مدرج الكلية على ريوة العباسية في محرم بك، والقاعة مزيحمة تموج بلغط طلبة الحقوق الجدد، ومرحهم، قبل أن يصل الشيخ أبق زهرة، استاذ الشريعة، وهل كان ذلك عندما وقع بصرك -أنا الآن أراها - في الصف الأول، جميلة، ممشوقة، يتموج شعرها الكستنائي الفاتح على بشرة صافية ونورانية وعيتين متوقدتين بذكاء وحيوية خارقة، وأمامها كتاب شعر قرنسي لمحت من عنوانه

وعندئذ عرفت لأول مرة صاعقة العشق. ضريتك – ضريتني – فنه الصاعفة، بعد نلك، مرة، مرتين، كم مرة؟

وهل هذه الرومانسية يمكن أن تحدث الآن، ليس لك، فيهى تحدث، وإنما لرصفائك في السائسة عشرة، على بدايات هذا القرن الواحد والعشرين؟ هل هي باقية أبدأ أم عفت عليها الأيام؟ انت لم تر هذه المصبوبة الأولى حقاً، ولعلك لا تريد أن تراها، منذ أكثر مِن خمسين عاماً.

ما زالت، وسنظل أبداً، رائعة الجمال، نضرة في تلك الروعة التي تقع بين الصبأ والشباب، كانها من غير هذه الأرض، أليست حبيبتك؟ دائماً هي من تراب الأرض ومن خارج فلكها في الوقت نفسه. ما زالت، تماماً كما وقعت عليها نظرتك الأولى، رقراقة بماء شباب لا يغيض، فاثقة الكل، حتى لو أصبحتٍ محامِية مشهورة مرموقة في الاسكتدرية

وقنصلاً فخرياً لأحد بلاد أميركا اللاتينية. هل أنت الآن، وهي معاً - محقاً - بعد السبعين من العمر، أم لعلكما، معاً تخطوان إلى السابعة

سوف تفتتح جامعة فاروق الأول رسمياً، بعد أسابيع، ويأتي «جلالة المك الصالح فاروق الأول، والعميد طه حسين الذي سياقي كلمة عصماء من

كلماته الماثورة، بصوته الرخيم والقائه المتأني المعني به، فلماذا كنت تشهد المفل الزدحم في سرائق كبير أقيم في فناء ريوة العباسي التَّانوية في محرم بك، وفي الصفوف الأولى الوزراء والنبيلاء والكبيراء، وأنت من غير طريوش، من غير كرافته، مفتوح القسيص، باسماً وساخراً ومستهتراً، معلقاً متشبثاً بعمود من أعمدة السسرايق، قسيمك قلقسة متارجحة على ظهر كرسي أحد زمالاتك؟ الم يكن ثمة مكان على الإطلاق تجلس فيه؟ أم أنك بشكل ما، كنت تريد أن تعلن تمريك ويأسك

من كل المواضعيات الاجتماعية بما فيها حضور جلالة لللك ومعالى الباشا العميد وزير للعارف العمومية؟ أتسال هل يمكن أن يقف زميك وقرينك الآن، بعد نصف قرن، في محضر رئيس الجمهورية، مثل

بعد ذلك بسنتين أو ثلاث، كما تصرف، يسوف تلقى بنفسك في غيمار الحركة الثورية في الاسكندرية، مناضلاً بما في ينك من وسائل، ضد الإحتيلال العسكري الأجنبي، وضد قهر الرأسمالية وعُتوها، تكتب وتوزع المنشورات، تنظم المظاهرات والإضرابات والضلايا السرية، تدرس وتترجم الكتابات النورية.

فهل أنت، على نحو ما، تواصل تلك السيرة، بالأمل في قلب اليأس.

ادوار الخراط (روائی مصري)

🗖 بیروت - مروان حمام

🔳 ابناء الشخصيات البارزة ثقافياً أو سياسياً أو اجتماعياً أو اقتصابياً، هل يحملون رسالة مماثلة لرسبالة أباثبهم أو اصهاتهم وللبيوت التي نشأوا فيها؟ أين يتشبهون وأين

- سيمياع الموسيقي علم أنواعها، الرسم والتلوين وكل ما يتحلق بمجسال النفن، كستلك الرياضيات.

الى عالم الإنترنت. • ماذا تتأبع على الأنترنت؟ الا

استعداداً لاستكمال هذا الخط ومعاملة الناس كأخوره، كثلك في

محاولات سابقة باللغة الإنكليزية.

- تتركز قراءاتي حول المسرح

والرواية شكسيس، برنارد شو.

إضافة إلى الأنب العربي: حجبران،

ميخائيل نعيمة. والكتابات

علماً بانثى اطمح إن الحل عالم

المال من بأبه الواسع وأحلم أن

اكون يومأ حاكما للمصرف

من ناحية لختيار مجال الاختصاص؟

لجهة دراسة العلوم الاقتصانية

لكن الوالد يوجهني لدراسة

الرياضيات قبيلها، لأنَّ أساس

الإقتصادهو الرياضيات كما

نكرت، كنلك فإنها تسهل أمامي

• أنت ابن عائلة سياسية عريقة

دجدك من رعماء الاستقلال، وأبوك

نائب حالياً، هل ترى في نفسك

البراسة، وتؤسس لإنسان متعم

في مجاله.

- الاختيار الإساس يعود إلىّ

• ما هو النور الذي يلعبه والنا

🛡 أن تقرأ؟

- لا شيء يمنع، لكن ما يهمني المجالات التي نكرتها، وأعتدر أني احقق نفسي بتحصيلها، بعدها

ويم تشبهه؟ - هو والدي الذي أحب، علمني معنى، أعتقد أنى اشبهه بحبي للعدالة والحرية والديموقراطية

أولاً هو متَّابِعةً لَمُّتَصَاحِي في ممكن أن أنخُل عبالم السيباسية الذي احبه، لكن لا يمكنني تحديد وقت لدخولي هذا العشرك بل أترك الامر للزمن وأعطى القضية وقتها الكافي وقد تلعب الظروف دوراً ما.

 ماذا أخذت من على عسيران؟ كيف أجعل النَّاس تُصترمني، أنْ اكون إنساناً بكل ما للكلمة من

حياتك؟ بمقدار دور والدك؟ - أمي هي المشــجع الأوله استشيرها في جميع أموري تساعدني على أتخاذ القرارات، كذلك استفعد من حكمتها ونظرتها للأمور. وهي تعطيني الحنان والأمسان والراحسة، وتسسهر على توجيهي وحل مشكلاتي. كذلك والدي يلعب دوراً مهما يتعلق اكثر بألشق الضارجي من حياتي: عبلاقاتي. لذلك أشعر

کل اعتبار.

· • ما رأيك بتوارث السياسة، (ابن للنائب ذائب - ابن الوزير وزير)؟ - هذا الكلام ليس خياطئياً، شسرط أن تُتسرُك للأبناء حسرية الاختيار، لا أن يدخلوا المجال السياسي بناءً لرغبة أهلهم فقط المصالات يجب أن تكون لدى الإنسان مؤهلات تخوله البخول في أي مجال عمل وإلا لن يجد الراحة ولن ينجح. وعلى الإنسان أن يوجه حسياته بإرانته، وأن

• مل تشمر أن انشخال الوالد بالسياسة، لا يمكنه من إعطاء الوقت الكافي لمعالجة مشكلاتك؟ - أيداً لأن السياسي مثل أي

يأشَّدُ القرار بنفسه في هكذا

انهما يتقاسمان الأنوار في شكل

شيخص أخر يغيمل، أو عنده حمل قضية الوطن وجعلها فوق مشاغل، يجب أن يخصص الوقت اللازم للعائلة مهما كانت الظروف • هُلُ تَلْعِبِ والدِنْكُ دوراً في والدي يقربي دائماً استشيره في حميع مشكلاتي، احياناً نتهاتف إذا لم أتمكن من رؤيته، واحساناً تلتقي إلى الغداء، وهو يوميا يكون بقربي في الساء، واعتقد أن أعمار اخوتي الصغيرة نسبي

والتوجيه

• مل لك صداقات من خارج مستواك الاجتماعي؟ أم أن هناك حواجز تشعر أنه لا يمكنك تخطيها؟ - ما يهمني في علاقاتي أن يكون الشخص جيدا وطيب وإنسانا، بغض النظر عن موقعه آلأحتماعي والطبقة التي ينتمى البها، فهذا لا يعنيني، والداسيل

عَلَرُمِهُ البِقَاءُ قَرِيبًا، حَيِثُ أَنْهُمُ

يحتماجون أكثر مني للرعاية

أنّ لي صيداقيات معّ جهمي السفنشات التي يتعامل معه وللاسف أن هناك أناسساً من طبقات عالية لكنهم عندمو الشقافة ويقتلهم الغرور، وهذا ما

يزعجني وما احاول دائما الابتعاد احب أن أكبون صبيقاً لكل الناس، كنك أحب التعارف، الإنترنت ساعنني كثيراً على نلك. لِمَنْ يَرِيدُ الْإِنْصَالُ لَلْتَعَارَفُ هَذَا

هو رقمي: Salem o a Cyberia. net.

1.4

u. ..wi

----

......

\_ ---

....

\_ \_\_\_

الشعرية: سعيد عقل، نزار قباني، • مما هو معجمال الدراسة الذي يمكن على الأقل أن يستثنج ماهيشها، فقطكان يستقلون وكيف برون الستقبل يسسويها نوع من الظلام والياس والانزواء، وطيلة تتطلع اليه؟ - في البداية ارغب بدراسة هذًّا ما نحاول تلمُّسِه مع عادل الوقت أحياول أن أخدع نُفسي، وأصبحت، أصبعت، على عسيران (٨٨ عاماً)، طالب في أصمت، هذه الوحدة القائلة التي كانت تدفعني الرياضيات، ومن ثم العلوم الاقتصادية كاشتصاص نهائي. اركــز على الرياضــيــات بــداية السُّنَّةِ التَّالَثَةُ أَثَانُونِةً عَامَةً ﴾ فرغ للجنون، هذا الشعور القاتل، من أاسهل تفسيره الرياضيات. الآن. كل هذه الآلام التي صبيت القليل منها في هذه لأنها اساس لعلم الإقستصاد • ما هي هواياتك؟ الذكرات، من اليسير أن يُعرف مصدرها. ولكن، الذي أحبه وأشبعس أنه يفتح اتسامل، هل هذا وحده تفسير الامي، ومصدرها؟ لا أمامي مجالات متعددة للعمل

> الرياضية. وأهوى ايضياً علم هذه الأيبام بدأت أنش بالكومبيوتر خصوصأ انى دخلت

تعتبرها وسيلة لهوا - أهتم بأبوأب كشيرة، لكني إجمالاً أحاول الاستخادة من المواقع التي تحبوي متعلومات تساعدني في دراستي، بالنسبة للهو كل تشيء ممكن إن يسبب كالتلفريون مشلاً، ومن يريد الاستفادة عليه الا يضيع وقته في السخيافات بل متنابعية أخر منا توصل البه العلم.

مل تكتب الشعر؟

ع خبر أبيعني Suis الساعة سيعةونع . هــاً تناهر على سيعاد والمنصامية الأولي



# إنطلاق العجلة الأكاديمية في لبنان وعدد جديد من مجلة «أعمال وأيام»

النهاية، الى جعل الانسان يتعبِّد نقسه.

طرح سليم عبو في هذأ المجال عميق، يدفع القارىء

الى التَّعْمُق في ما يَخْأَلُ له، للوهلة الأولَى، أنه مجموعة

بديهيات غير أن هذه الأخيرة، على المدى البعيد

والحضاري اخطر مما نتوقعه. وقد ساعد المؤلف على

الغوص الي هذه الإعماق السحيقة تكوينه الأكابيمي

المزدوج، القلسقي والانتروبولوجي على حدّ سواء. ومن المقالات اللافتة ايضا في العدد مقالة لعالمة الاجتماع دلال بزري حول «الرغبة الجنسية النكرية

المضخمة والرغبة الجنسية الأنثوية للصغرةء ففي

موقف رصيين وجريء تردُ على طلال العتريسي المدافع

عن مسألة تعدد الروجات من منطلق المحافظة على بُني

المجتمع التقليدي وعلى قوامة الرجل في هذه البنية،

تعشير دلال بزري أن للنطلقات النظرية التي يبني

عليها العتريسي تحليله غير صحيحة، كالقول مُثلاً أنَّ

الغُرب هو الذي عرى للراة. بل ان مسؤوليتنا ندن في

ومَّنع للراة في صلب الهاجس الاحِـــَــماعي هي أنهى

أما اعتبار العتريسي أن الغرب يحول المراة الى

مجرد أنثى، فانعاء تعيده دلال بزري الى صاحبه، مؤكدة

انَ مُنجِدٌمُعاتِنا هي الَّتِي تَقُومُ بِهَنْهُ العَملِيةَ، وتَعلد

مَنَ القَالِاتُ اللَّافِيَّةُ النِّصَاُّ فَي هَذَا الْعَنِدِ مَقَالَ لَسَمِيرِ

نصر حول الازمة الاقتصابية ألتي يتخبط فيها لبنان

وسَبِّلِ الْخُروْجِ مِنْهَا وِاسْتَنْهَاضُّ الجَّهُودُ، يَعِرضُ

الباحث تجربة ما قبل الحرب في هذا السياق، مبيِّناً أنها

كانت تقوذ، في ما كانت تقوم عليه، على إطلاق يد القطاع

الشاص. أما أليوم فقد عائث النولة الى نموذج بحمل

الدولة مسؤولية أساسية (وليس ثانوية كما في ألسابق)

في هذا المجال. الا أن المعطيات الذاتية المتوفرة بين أبدى

التولة لا تسمح لها بالامساك بزمام الأمور تماماً اليوم.

الوتر النيماغوجي، لتصويه الأزمة والهروب الى الأمام،

واما وضع خطة استنهاض طويلة الأمد وطويلة النفس

تعيد بناء الاقتصاد اللبنائي على اسس سليمة. مع العلم

ان هذا الخيار، المضمون ألنتائج على المدى البعيد، لأ

يتَمتع بالطابع السحري الذي قد يتوق اليه الجميع، بعد

المُحَلَّافِ اللَّغُويِ القَائم حالياً في تشاد بين الفرنسية

والعربية وحول مرتكزاته في المجتمّع والدين والسياسة.

هذه المُجِلَّة النَّنبِعثة من رمادها، نُخْرِج بشعور يلتقي معً فكرة إبن خُلدون القائِلة بان المعرفة إنما تكسبنا دعقلاً

جِييداً، نستعد به لتقبل معارف لحرى فالنييا، يعد قراءة

سلسلة من الاسحاث الرصيئة، لا تبدو كالدندا قبلها، بل

تتضمن أيضًا هذا العدد دراسة جد مفيدة حول

اخْيراً، وبعد مطالعة ما جاء من جاد ومتماسك في

ستوات الحرب وما بعد الحرب العجاف.

اماًمُنَا، يعتبر سمين نصر، حالأن، إما اللعب على

الرُوحِاتُ مثل بارزُ علَى هذا الواقع،

فما هم العمل؟

تصبح أكثر تشويقاً.

بالأستناد الى ما تقوله يعض النصوص الشرعية.

🗆 بیروت – فربریك معتوق

■ مع عودة الحياة السياسية الطبيعية الى لبنان: عادت الجامعات الى إنتاجها الأكاديمي المعهود. فانتاج المعرفة جزء أساسي من العملية الاكاديمية لا تستقيم من بونه، إذ أن التعليم العالي سرعان ما يتحشب وتتقهقر كالتبه عندما يقنصر على تامين كصبص التدريس والمُحاصَّرات المُعلَّبة دون سواها من المُواد المُعَدِّية للقُكر. من هنا نفرح لعودة عند من المجلات الجامعية الي

فَمع إطلاق ألعند الجنيد (٦٣) لمجلة «اعمال وإيام»

يستوقفنا، بادىء الامر، مقال الأب سليم عبو، رئيس الجسامسعية المنكورة، والذي يحسمل عنوانَ «على مسحك الهويات، وموضوع الهويّات الثقافيّة لا يخرج عن الأهتَّمَامات الدَّائْمة نَّهذا البَّاحث الفيلسُّوف الذي يَهدَّم لقَصْانا هويات الانسان المعاصر، عبر العالم أجمع، بالقبر نفسه الذى يهتم فيه لقضية الهوية عند الانسان اللبنائ الصالى، فيهو معروف بهذا الجانب الأخير، في لبنانٌ. لجراة طروصاته وثقب انتقاداته وثبات رؤيته الأانه مُعْرُوفَ آيْضًا، عَلَى أَلْمُستَوى العَالَمِي، بِالْجَانِبِ الأولَ

يتوقف سليم عبو، في مقالته، عند مفهوم العولمة، هذا المفهوم الغامض تسبياً لانه باغتنا وفاجاناً في وفتٌّ كنا لا نزالُ فيه مشغولين بفك لغر الشرق أوسطية. غير ان الباحث ينقق في العولمة هنا من منظور صدامها

المسبانُ ما يتعلقُ بالمضَّارات العالمية للختلفة منَّ خصوصيات ومبيغ تعبير وإحساس خاصة بحبث انها تربد أن تعيد الكل إلى قاسم مشترك ولحد، هو نموذج الْحَصْارة الأميركية تُحديداً، لا الغربية عامة، أو العالمية كما يقترضه المصطلح المسبوك لهذم الغاية.

من هنا يتحفُّظ صاحب المقالة على منحة التسمية، في

الصدور مجنداً، لما تقدمه من مساهمة اكيدة في تامين مناحْنَاتَ الشّفكيرِ المُوضَوعيّ والحر وفي تّحريكٌ عجلّةٌ المراجِعات النّقيية على أصعرة المعرفة كافة.

الصادرة عن جامعة القديس يوسف في بيروت، تطــل باقة من الإبحاث الرصينة واللافتة من نَاحْية، كما تطل عُلِينًا ايَّضَاًّ حفَّنة مِنْ الْقَالَاتِ العجولةَ والآقَلِ فَاشْدَة. الا ان المحصلة العاملة لهذا العبد في لمطحلة المقالات

والاوسع من اهتماماته.

الحضاري وشبه الهنتنغتوني مع الفرنكوفونية.

فالعولة المتامركة هي عولمة باقصة الا تاخذ في

جوهرها حيث انها تقصد وتعني غير ما تعلنه. تغنو لنلك العولمة، كما هي مطروحة اليوم في الإبيات الاميركية، مشروع هيمنة ثقافة واحدة على مجموع الثقافات الإخرى وكيس تنسيقا لهذه الثقافات المتنوعة على أساس انسائي واحد ومتقارب في جوهره ومسا يزيد في ألطين بلَّة أن هُذَا أَلْدُمْ وَدَّج العبولمي

المفتول يضع في صلب مقاييسه مسالة توحيد الستهلالة الأمر الذي يجعل منه نمونجأ اقتصابيا مغلفا بقشرة خفيفة من الشوكولاته الاجتماعية. فيقضي بنا الأمر، في

# في احتفالات المنوية والجنادرية

🗇 الرياض – دالحياة؛

■ بلغ عدد الفعاليات والأعمال التي شاركت بها ورارة المعارف السعوبية في احتفالات الملكة العربية السعوبية عُنَاسَبِهَ مَرُورَ مُنْبَةً عَنَامَ عَلَى تَأْسَنِسَ الْمُمَلَّكُةُ عَلَى بِدِ الْمُلَّكُ عبدالعزيز بن عبدالرحمن آل سعود (عام ١٣١٩هـ)، ٢٤٤ قعالية، ﴿ تغطى أوجه النشياطات التعليمية والتربوبة منذ تاسيس للملكة حَّتَى الآن، منها ٢٢ فعالية باشرتهَا الوزارة ، بينما

ومن أبرر اعمال الورارة إصدار موسوعة تاريخ التعليم في المُملكة العربية السعوبية، التي تقع في خمسة مجلدات وَيُتَضَّمن بِياناتُ وافية عن نشاة التّعليم وتطّوره وصانعيه من الوِّثَائِقيَّة التي ترصد مستيرة التعليم ، وإنتاج ٥٦ حلقة أكثَّر من ٠٠٥ ضيَّف، وإنتاج برنامج تلفزيوني آخر بعنوان دقافلة التعليم، يركن على الثوابت العلمية في عهد الملك

وضُمَن فعاليات الجنادرية هذا العام شاركت وزارة المعارف بحِناْح خاص في القرية الترائية، وتمثلت الشَّماركات في إيحاد النُساذج التَّارِيُّضِينةٌ لوسَّائلٌ التَّعليم التي وَاكبِتَّ بَدَأَيَّات تأسيس للملكة، وجِاحَت النشساطات الأخسري في المهرجان متنوعة من ناحية إبرازها مواهب الطلاب من خلال السرحيات

وعرضت الوزارة في جناحها نماذج من الابتكارات العلمية والأعمال الميزة التي أنجزها التلاسيد، ويشمل جناحها معرضا لأنواع الانشطة الطلابية الثقافية والفنية والرياضية والكشفية، وركناً للإرشاد الطلابي بجيب من خلالة المرشدون عن أسئلة الزاور، كما يقدمون خدماتهم الإرشاسية لهم.

وفي ركن من جناح الوزارة عرض الكساب السرسي عرضا يصور الراحل التي مربها قبل التعليم النظامي وبعدم وظهور أول منهج سعودي عام ١٣٤٥هـ وحتى الوقت الحاضر. وحظيت الوسائل التعليمية المدسية بمراحل من التطوير عرضتها الوزارة كما عرضت مسهدأ للكيفية التي كانت عليها النواسية من خُلل الكتاتيب. ولم تغفل الوزارة عرض مطبوعاتها أمام الزائرين.

جمعية الكثبافة السعوبية التابعة للقطاع التعليمي شاركت بمعرض مصور النشطتها وخدماتها وبخاصة في موسم الحج، وأبررت مساهمات أفراد الكشافة من الطلاب السعويدين

تشاطأت اخرى ساهم فيها عدد من الطلاب ممثلين لعشر إدارات تعليمية من مختلف المناطق السعونية تنوعت بين

الصُّحيَّة للطلَّابِ من خَاللُ المهرجان، وذلك بتقديمها وجبات عَدَائيةَ مِتَنُوعَةَ يَشْرِفَ عَلَيْهَا أَطَبَّاء يَعَمَلُونْ فِي وَزَادَة المعارف ويقدمون خدماتهم العلاجية للزوار طيلة آيام

برامج اخرى قامت بها بعض إدارات التعليم عرضت فيها لوحاًت قُنية ومجسمات للثراث السعودي، وعرضت كل إدارة صوراً ومحسمات تعبر عن التاريخ التعليمي لنطقتها حتى

# مشاركات وزارة المعارف السعودية

سُارِكت إدارات التعليم في مناطق الملكة بـ ﴿ ٤٢٠ فُعَالِيةٍ.

الرواد في مسخستلف المناطق. كسنلك النتساج عسد من الاقسلام تَلْفُرْيُونِيةَ لِبِرِنَامِجِ مِن تاريخُ التعليمِ في مِنْةٌ عَامٍ، شَارِكُ فِيهِا

والفنون والمسابقات والرسوم التشكيلية والآعاب الرياضية.

وجهوبهم العظيمة في خدمة الحج.

عروض مسرحية واناشيد وطنية ومسابقات جماعية. ومن ناحية اخرى أبرزت الوزارة اهتماسا بالتوعية

الوقت الحاضر.

# أضواء على الجامعة الأميركية في القاهرة: التأسيس والنمو وواقع الحال

🗆 القاهرة – أمينة خيري

■ هذا المبنى العريق القابع في أشهر مياسن مصر واكثرها ازبحاماً: مَيِّدَان التَّحَرِّير، والمتاخم للوزارات وفنادق الخسس نجوم، والمراكز التَّجَارية، والتَّحُف المصري، معروف بدالمبنى الرئيسي، او ampusc ainm للحامعة الامبركية في القاهرة.

وعلى رغم أنَّ الأسَّم لمؤسسة تعليمية عربقة في الشرق الاوسط، الا أن مجرد التفوه به في مصر يثير الكثير من الإفكار والآراء التي لا تخلو من خيالات تشويها احيانا لَّذَا نبدأ من البداية.

في ستنينات القرن الماضي، شبيد المبنى الرئيسي

الجامِّعة (حالياً) ليكون قصراً لُورْير التعليم خَيري باشا. وَبُعِدِهَا بُسِنُواْتُ قَلْيَلَةٌ، اسْتَرَى ٱلْقَصْرِ اليُّوْنَانِيَّ تَشْتَوْرِ حُناكليسُ الذِّي قام بتوسعاتُ للقصر، وحوَّلَه اليَّ مصنع للتبغ والنخبان، وأبخل جناكليس تعليلات عدة على واجهة القصر وبيكوره الذي طعمه بالكثير من الارابسك. وفي بداية التسعينات اصبح المبنى مقراً للجامعة المصرية (جامعة القاهرة حالياً) وثلك الى العام ١٩١٩ حين الَّ النَّى الجامعة الإمّيركية. فقي هذا العام (١٩١٩) أسست مسجموعة من المواطنين الامتيركيين المهتمين بالتعليم في الشبرق الاوسط الجنامعة الاميركية في القاهرة. وكان ابرزهم الدكتور تشارلز 1. واطسون، رئيسها المؤسسي والذي رسم ملامحها الاساسية في ٣٧ عاماً الاولى من تاسيسها.

كانت المؤسسة في بدايتها مدرسة اعدادية وجامعة. افتتحت الاولى في ٥ تشرين الاول (اكتوبر) عام ١٩٢٠ ب ١٤٢ طالباً قسمواً الى فصلين براسيين، وكانت البراسة فيها تعادل العامين الاشيرين في المدارس الثانوية الاميركية.

أما الجامعة، فكانت مؤسسة تعليمية للنكور فقط وفي العامُ ١٩٢٨ التحقُّتُ الفَتاة الأُولَى بالدراسَّة في

وفي العام ١٩٢١، اضيفت الى الجامعة كلية للدراسات الشرقية، وبعدها بعامين أفتتح دقسم الامتداد، الذي سمى في ما بعد باسم وقطاع الخدمة العامة، وتغير مرة لخرى الى مركز تعليم الكبار،

وأغلق القسم المدرسي في الجامعة، والذي كان معروفاً بمدرسة لينكولن في العام ١٩٥١.

وْفَى الْعَامْ ١٩٥٦، أنمُجِت كلية البراسات الشرقية بكلينة الآداب والعلوم لتبعيرف بأسم بمبركيز الدراسيات أُلعربية، وأضيف معهد اللغة الانكليزية في العام نفسه. وفي العام ١٩٦١ توحنت الدرجة العلميَّة التي تمنحها الجامعة تحتّ بناء اكانيمي موحد يحمل أسم كلّية الأداب والعلوم. وفي السنوات التالية، اضيفت اقسام للراسة علوم الاجتماع والأجناس والاقتصاد والعلوم السياسية، كما توسعت مناهج تدريس العلوم الطبيعية. وانشبئت وحبيتان للابحاث هميا مركيز الابحاث

الإجتماعية في العام ١٩٥٣، ومركز تنمية الصحراء في

كما تاسست اقسام لدراسة الهندسة وعلوم الكمبيوتر والصحافة والإعلام والإدارة، وهي حالياً تمنح درجتي البكالوريوس والماجستير.

وبعد خطتي نمو، مدة الواحدة منهما عشر سنوات زاد عُبد الطلابُ الملتحقين بالجامعة من ٤٠٠ طالب في ٱلعنام ١٩٦٠ (في حين كنَّانُ ١٥٠ الف طالَبَ عدرسوَّن فيَّ الجامعات المصرية) آلى ١٣٨٠ طالب في العام ١٩٦٩. ﴿ وفي العام ١٩٩٧ وصل العدد التي ١٩٩٨ طالباً، بينهم

٦٤٧ طألباً يدرسون للحصول على درجة الماجستير. التكثون عبث الخالق علام أرتبط اسمه بالجامعة ية منذ ٣٢ عاماً، يقول إن الجامعة مرت بفترات تغيير عنم، اتسم بعضها بالحساسية.

يتنكر علام الحقب الصعية ويبداها بحزيران (يونيو) ١٩٦٧: رفَّى الفُترة التَّى سبقت الْحَرِب، كَأَنتَ الْعَلاَقَاتَ قُدّ انقطعت بأين الولايات المتحدة الاميركية ومصس وطلبت السفارة الأميركية من الاميركيين أن يتركوا الجامعة، لكن لمسن الحظه انه في حزيران (يونيو) كانت الامتحانات قد انتهت ولم تتعطلُ الدراسة،.

ويضيفُ علام: ‹تشكلت لجنة صغيرة رأسها النكتور عبد الغفار صالح رحمه الله وضمت في عضويتها التكتورة ليلى الحمامصي والتكتور عثمأن فراج وأثاء وأدارت هذه اللجنة الجامعة لمنة اسبوع واحد. وقتها بدأ الكلام يدور حول تأميم الجامعة. كأنتُ الفترة حساسة جداً، ووضّعت الجامعة تحت حراسة خاصة طوال ايام الحرب، ويستطرد علام قائلا: «لحسن الحظ عين الدكتور حسين سعيد وزير التعليم العالي الاسبق، وهو رجل واسع الأفق، حارساً خاصاً، وبدانا نبحث عن عوامل تقويّ صورة الجامعة وتنعمها في المجتمع، وكان أولها الاعتراف بالدرجة العلمية التي تمنحهاء.

ويُقُولُ عَلَامُ: «استُؤَنَّفُتُ النراسةُ في الجامعة بعد العطّلة الصيفية من دون مدرسين اميركينين لقَصل دراسي ولحد فقط (ثلاثة اشهر). وفي القصل الثّالي، عادت هيئة التدريس بكاملها على رغم عسم وجبود عسلاقات بين الحكومتين المصرعة - والإمعركية، ينكر أنه لم تكن هناك أيةٌ وثائق رسمية تحدد العلاقة

- 1. J. - 1. 1.

The same of the

Andrew Parker Promise

Mary and some

Contracting of

Many and

The sale of the sa

may y = 1

بِينَ ٱلجِّامِعَةُ والحَكومِةِ المُصرِيةِ فَي نلكُ الوقت، وكانت الجامعة تعمل كمؤسسة ثقافية جامعة في إطار اتفاق الجامعة تعمل كمؤسسة ثقافية جامعة في إطار اتفاق التُعاون الثقافي المصّري الاميركي لعام ١٩٦٢.

ويشبير علام الى مرحلة انتقالية اخرى في تاريخ الجِــــّامـــعـــة في العـــام ١٩٧٣ حين عــادت العـــُلاقــاتُ الديبلوماسية بين مصر واميركا. وفي العام ١٩٧٥، اعلن البروتوكول - الذي كانت الجامعة تعمل في اطاره -كقرار جمهوري ونلك بعد تعديله، وبمقتضاه اعتبرت الدرجيات العلمية المنوحة من الجيامعة مماثلة لتنك المنوحة من الجامعات المصرية. وبعد صنور هذا القرار في ١٣ تشرين الثاني (نوفمبر)

عام ١٩٧٥، زادت اعداد الطائب للتقدمين للدراسة في الجامعة بشكل كبير، وبالتالي اصبحت أدارة الجامعة اكثر انتقاءً لهم، فقيل صنور القرار كانت الجامعة تقبل الطلاب الصاصلين في الثانوية العامة على ٦٥ في المثَّة فقط، ووصل الحدُّ الانتي للقبول ثلك العام ٩٠ في المُلَّة، -وعلى عكس ما قد يتوقع الكثيرون، فإنه رغم التغيرات الكثيرة والاهتزازات التي تتعرض لها العلاقات المصرية

الاميركية، إلا أن ذلك لم يؤثر على الجامعة. ويرهن علام على ذلك بقوله: اليس أنل على ذلك من انه في فترة حكم الرئيس الراحل جمال عند الناصر والذي عرفت سياساتة بأنها مناهضة للاميركيين لم تغلق

الجامعة، بل إنه اشار في خطاب منهم له الى الدور الايجابي الذي تلعبه الجامعة الاميركية ومؤسسة أوردء ينكر أيضاً أن منى أبنة الرئيس الراحل عبد الناصر كانتُ طالبةً في الجامعة الاميركية. ويميرُ الجامعة عن غيرها من الجامعات المصرية تشحيعها النؤوب للطلاب على اسلوب المناقشة والحوار

بعيداً عن التحصيل الاعمى للمناهج الدراسية، وهو ما لم يعتده الكثيرون من خارج الجامعة، ويتسبب نلك بين ﴿ الدين والدين في ان تنشب مشكلة حول كشاب يطلب استَادَ من طَلابة أنْ يقرأوه، أو نظرية تعرض للْنقد، لا سيما إذا كان الكتاب يعرض وجهة نظر مخالفة لما هو سأند في المجتمع المصري او تكون النظرية امرا مسلماً به ومن ألامور غير القابلة للمناقشة في العرف المعمول يه. فاحد اهداف الجامعة خلق مناخ يتيح الطلاب تطوير قُدراتهم على التفكينُ النقدي. ﴿ ويعمل في الجامعة ٢٨٦ استاذًا متفرعًا، ٥٣ في المئة



منهم مصريون و٣٧ في المئة اميركيونه و١٠ في المئة من جنسيات اخرى. نلك بالإضافة الى ١٧٩ استاذاً غير

وهذا الإختلاف في النسب موجود ايضاً بين الطلاب، وإن كَانَ بنُسَبِ مَحْتَكُفَة، فمجموع الطلاب - بين طالبي البكالوريوس، والماجستير، والنراسات العليا، والبرامج الضاعِيَّة – ٢٩٧٨ طالبًا، منهم ٣٨٢١ منصبريًّا، و٢١٤ اميركياً و٤٣٩ طالباً من جنسيات مختلفة.

تقول السيدة تماضر رفعت منيرة مكتب شؤون الطلاب الإجانب في الجامعة إن في الجامعة طلاباً ينتمون الى نحو ٦٠ جنسية مختلفة، واكثرهم عدداً ائب في الح الاميركيون والسودائيون والفلسطينيون واللبنانيون والارتنيون. ومهمة المكتب هي تسهيل حياة الطلاب ٱلإجانبُ في مصر ومساعدتهم على الإندماج في للجنمع

وتقولُ رفعت إن هذا يتم في بداية العام الدراسي عن طريق تنظيم ديوم توجيهي، وفيه يعطي المسؤولون اولتك الطلاب فكرة واضحة عن القوانين المسرية، وتحديدا قوانين المُحْدرات، إذ أن عنداً من البلاد القائمين

مُنها لاَّ يحرُّم تَعَاطَي انْوَاع مُعينَّة منها. وتمستطرد قائلة: «كما ننبههم الى عادات وثقاليد المجتمع المصري والطريقة المثلى للتصرف في حال وقوع

ومهيمة المكتب لا تتوقف عند هذا الحد، لكنه يفتح ابوابه دائماً للطلاب الاجانب النين يجدون آذاناً صاغية وأيادي للمساعدة فيه طوال فترة إقامتهم في مصر. وتصف رفعت المكتب بانه «البيت البعيد عن البيت» home away from home. وتقول إن غالبية الطلاب الاجانب - لا سيما غير العرب – يمرون بثالات مراحل نفسية بعد وصولهم مصر: «المرحلة الاولى هي شهر العسل، إذ يقع الطالب في غرام المدينة واهلهباً، ويُبعد أيَّام عدةً يشُـعُرُّ بالهوة الثقافية والاجتماعية العميقة فيطب بصدمة ثقافيةم لكثه يمرور الوقت ويتعلمه كلمأت عربية يستطيع بها الشفاهم مع المحيطين به يبدا في مرحلة الشاقلم

والاستمتاع بما حولهم وينخل في اختصاصات المكتب ايضا برنامج التبائل الطلابي، فالتَّجامعة الامدركية ترتبط باتفاقات مع ست جامعآت اميركية لخرى لتبائل الطلاب لمنة عام نراسي كامل. ويتم احْتيار الطلاب على اساس برجاتهم العلمية. ونشساطهم الطلابي، ونلك عن طريق لجنة، وهي فــرصــة متاحة لكل الطلاب مصربين واجانب.

في دلخل الجامعة، وتبلغ مصروفات الجامعة في العام الواحد للطالب المصري ١٨٠٠ دولار اميركي، وهِو بالطبع مبلغ ضحم لا سيما أنَّ المصروفات تزيد سُنُوياً بنحو • أ في آلَلُهُ. لَكِنَ الْأَضِيانَ الْجِيدَةُ هِي أَنَّ الْجِيامُ عَهُ لَدِّيهَا مجموعة كبيرة من المنح الدراسية، يقول السيد ممنوح رايد مدير الشؤون المالية للطلاب أن الجامعة تقدم منح براسية تتراوح بين ٥٤ و٢٥ في المئة من القيمة الكلية للمصروفات، تحدد تبعأ لدرجاتُ الطالب في شهادة إتمام المُرحِلةُ الثَّانُويةِ. ويُشْـيـر زَايدِ الى انْ هَنَّهُ المُنحِ تَرَاجِعُ تَضُفِّيضُهَا في حالٌ انْخفاضْ برجاتَه وَّالعكس ٰ وهناك كذلك منح تفوق تمنح للطلاب الضمسة الاوائل في كل فصل دراسي. والرز المُنْح التي تقدمها الجامعة ١٠ مُنح دراسية كامالة لاوائل الشانوية العامة من المدارس التحكومية المصرية، ويتم اختيارهم بالتنسيق مع وزارة

التعليم على اساس التَّفُوقُ الدراسي والحاجة الْمُانِيَّة. ويؤكد زايد على ان هذه المنح - التي تقدم منذ نحو سبع سُنوات - اثبتت نجاحاً، وكان البعض يتضوف من عدم اندماج طلاب المدارس الحكومية في مجتمع الجامعة او من تعشّرهم في اللغة الانكليزية، ولكن طالبة حصلت على كاس التَّفُوقُ في الجامعةُ في احدى السنوات كانت

خُريجة مدرسة حكومية. والنشاط الطلابي من السمات المديرة للجامعة الاميركية، فالفرضُّ المتَّاحة لطالب الجَّامُعة الذي يود الاشتراك في الحياة الثقافية او الاجتماعية او الترفيهية تتسع باتساع خيال الطالب، فهناك اتحاد الطلاب، وفرق الكورال والرقص الشعبي، والفنون المشتلفة، بالإضافة الى نَشَاطَي المسرح والسَّينَما، فَهناك فرقة الْجَامِعة الاميركية المسرحية، وايضاً الافلام الاجنبية الحديثة التي تعرض مساء كل خميس. ومن الأسماء العريقة المرتبطة بالصامعة جريدة «القافلة» أو Caravan الاسبوعية والتي ُ تُورُع مَجَانًا فَي دَاخُلَ الجَامَعَةُ وَاقْضُلُ مَا تُوصَفُ بِهُ والقاقلة، هو أنها ومعمل تعليمي للطلاب الذين يدرسون الصحافة والإعلام ومجال ينمي فيه الطلاب ذوو للواهب في الكتابة والتصوير هوايتهم.

وفي السنوات الاخسرة، داع صيت قسم الصحافة والإعلام في الجامعة في منطقة الشرق الاوسط كلها، لا سيمنا برجة النبلوم التي تمنح بعد البكالوريوس في الصحافة التلفريونية.

وينكر أن نُسَبِّة كبيرة من منيعي ومنيعات قنوات «أوربت» وراديو وتلفريون العرب ART ، وقنوات النيل المتخصصة الغضائية من خريجي الجامعة.



# يفضلون تعيين ضريحي الجسامعة الاسياركية في التخصصات الامبية والعلمية. تشهد على نلك إعلانات الوظائف الشالية المصوبة بعبارة «يفضل ضريجو

الجامعة الاميركية، كذلك إقبال الشركات والمصارف على الاشتراك في مسوق التوظيف، التي تنظمها الصامعة مرتين في العام لتعريف الخريجين الجند بفرص العمل المتاحة والعكس وتسال «الحياة» الدكتور عبد الخالق علام عن خريج وخريجة من الجامعة لهما تكرى خاصة لديه، يقول علام دُهم كَثْيرون، لكني أنكر عادل اللبان الذي جاءً والذه ليقدم له طلب الدخول ألى الجامعة وكان حاصلاً على شهادة

اتمام الدراسة الثانوية GCEوكان حاصلاً على اعلى

تقدير Aفي كل المواد، إلا أن سنة كان صغيراً جداً، كما

انه جاء متأخراً عن موعد التقديم، وامام إصرار الاب، قبل

ابنه في الجامعة. وخلال سنواتُ الدراسةُ اثبتُ عادل انه

متميرٌ في الدراسة، والنشاط، والإخلاق، وبعد تخرجه في عام ٱ٩٧٧ وشحته ليشغل منصباً في بنك. وهو حالياً العضو المنتب للبنك التجاري الدوليء. أما الطالبة ألتي يتنكرها عالام فهي رائدة العمل الخيري في مصر ليلِّي دوس التي جاعت تُزوره يوماً في ألجامعة، وكانت وقتها في الـ ٦٣ من عمرها، ديومها قالت لي انها كانت تتمنى أن تتاح لها فرصة التَّعلمُ في الجامعة الإميركية، فكأن ردي لها أن فرصة التعلم لا تَقْفُ عند سن معينة، فما كان منها إلا أن درست الى ان حصلت على شهانة GCE، ثم التحقُّث بالحامعة متغلبة على شعورها بالاحراج من الجلوس في فصل

واحد مع طلاب في عمر ابنائها، وباصرارها حصلت على ترجتي البكالوريوس، والماجستيرة. وإذا كأنت الجامعة لا تفرق بين طلابها بسبب السن فهي تُتبع سياسة عدم التفرقة عموماً، تبعاً لنصُ مكتوب فألطلاب من كل الاجناس، والأنوان والاديان، والامسول العرقية من نكور وإناث يتمتعون بكل الحقوق والمزايا

المنوحة لطلاب الجامعة. كما انهم لا يخضعون لاي تفرقة على اساس الجنس او اللون او الدين او النوع (نكسر أو أنثى) أو الأصل العرقيّ ونلك في سياسات الجامعة الإكانيميّة والقبول وللنح ويرامج آلاقراض

ونَّعل تميرٌ الجامعة في غير مجال دائما ما يقتح الباب امام البعض لانتقاد الجامعة وفتح النيران عليها. ويعلل علام تعرض الجامعة للنقد المستمر باسباب عدَّة، فيقول: طلاب واساتذة كثيرون يحلمون بالالتحاق بالجامعة، وعدد ممن لا يتمكن من تحقيق حلمه يحمل في قلبه حقداً تجاه الجامعة ويقرغه كلما سنحت الفرصة، كما ان الطلاب الذين يلتحقون بالجامعة هم صفوة المجتمع ما يثير غيرة الكثيرين،

أما موقف الجامعة تجاه مثل هذا الهجوم لا سيما الذي تبته الصحافة، فيقول علام: داحياناً لا نرد على ما يكتب لا سيما إذا كان للكتوب تأفهاً، كما اننا في حالة الرد، سنفتح الباب امام جدلٌ لا ينتهي بسهولة على صفحات الجرائد، ويستطرد علام قائلًا: طكن هناك ما يكتب على سبيل النقد الفيد، ويكون رد فعل الجامعة أبِجابِياً، وإذا كنا نتحدث عن الإيجابِية، فإن - وعلى عَكُسُ الْمُتُوفَّعُ - الدكتور عبدالضَّالُقُ عَلَام يتُصَبُّ عَنَّ تحرية الجامعات الخاصة الوليدة في مصر بإيجابية

فَعلى رغم أن البعض ألمح إلى أن الجامعات الخاصة ستنافس الجامعة الإميركية، وتُلْفي تميزها في المنطقة، إلا ان عالم يؤكد انه يساند هذه التجرية التي سعد بصدور قرار جمهوري لانشائها.

ويقول أن تابيده هذا يعود لسببين: الأول أنه يساند ويشجع كل ما يساهم في رفعة مصر وتحسين المستوى تحسين المستوى عمومأ

إلا أن علام يأخذ على هذه الجامعات عدم التمهل وكانَ يتمنى انْ تَمنح عاماً لتجهر كل جامعة نفسها، ونلك بالاطلاع على المقررات والامكانات المناحة حتى تبدأ وهي على ارض تأبتة، ولا تظلم الطلاب بالتجريب فيهم.

يشير علام الى تقطة حساسة اخرى إذ ان اصحاب الجنامعنات افراد، ويكون الاستنشمار سبباً لا يمكن الاستهانة به في هذا المشروع، لذا قد يفرض عليهم نلك قبول طالب ليس على المستوى المرجو السباب مانية، وقد لأُ يُحَـدُ. ويُقترح علام أنْ يؤسس اتحاد أو متجلس مشترك للجامعات الخاصة للاهتمام بشؤونها ومناقشة

الجَّامِعة الإميركية موقِّقَها مِحْتَلَقَ، إذْ ينيرها مجلس امناء يتكون من ٣٠ عــفـــوأ، ويعــقــد للجلس ثلاثة اجتماعات في العام في ايار (مايو) وتشرين الثاني (نوفمبر) في نيويورك في حين يعقد اجتماع شباط (فَــبِـراير) في القـاهرة. ويُصــدق مــجلس الامتّاء على السياسات الضاصة بالجامعة، بالأضافة الى ميزانيتها وخطّط التنمية فيها، ومصروفات الدراسة ونلك بعد

مناقشتها، طلاب الجامعات للصرية كانوا يسخرون من طلاب الجامعة الاميركية النكور، ويقولون انه حين تنشب معركة بينهم فإنهم يستخدمون اصابع البسكويت في الضرب، ويقنفون بعضهم البعض بالكريما الستخدمة في الحلويات للتعليل على رقتهم الزائدة، كما أن الصورةً المنطبعة في انهان الغالبية عن فتيات الجامعة انهن وفيفي وميمي ولولو، - اي انهن مدللات ولا يفقهن من مياتهن شيئاً سوى لحنث صيحات للوضة والماكياج.

لكن الصقيقة غير نلك، فاغلب خريجي الجناسعة وخسريجاتها يتقلنون ارفع للناصب في مسصر وفي خَـارجُـهَا، ونَنْكُرُ على سبيلُ للثالُ لا ٱلصَّمِيرِ عِيداً مِنْ الخُريجِينَ: السيدة سُورَانُ مَبارك قرينة الرئيسُ المصري وابناهما جمال وعلاء مبارك والسيدة مرقت تلاوي وزيرة الشُوُونِ الْاحِتْمَاعِية، الْنَكْتُورَة بَانِيةَ مَكْرِم عَبِيدٌ وَرُيْرَة الدولة الشوُّون البيئة، الشيخ عبداللطيف ال حمد وزير المال الكويتي الاسبق ورئيس الصندوق العربي، الشاعرة والكاتحة انتريه شبيده ايفانغلوس كالام تسيس نائب رئيس مندوق النقد النولي، النكت ورة فرخندة حسن عضو مجلس الشوري واستناذة علوم الغضاء الكاتب الراحل مصطفى امين السيدة عزيزة حسين رئيسة منتدى الهيئات غير الحكومية، رجل الاعمال المصري محمد شغيق جبر، الكاتب الصحافي لويس جريس، بينا الصاوى أول كابتن قائدة طائرة مصرية، الراحل ب، ج. فاتيكيوتيس رئيس قسم العلوم السياسية في جامعة لندنء السيد توفيق عبده اسماعيل وزير السياحة للصري الاسبق، ومن الوسط الغني للطربان هشَّام عبَّاس وعايدةً الايوبي، والمثلة الشابة جيهان فأضل.

- رئيس الجامعة الحالي هو النكتور جون غرهارت وهو الرئيس التاسع للجامعة - بلغت ميزانية الجامعة في عام ١٩٩٧ - ١٩٩٨ نحو ٦٢,٦ مليون دولار اميركي.

- الجامعة مزودة بفكتية تصوى ٢٧٥,٥٠٠ كتاب واشت راكات في ٢٤٠٠ نورية، ونصو ٦٠ الف وحدة

- في الجامعة عند من مجموعات الكتب الشامية بمشاهير ابرزها مكتبة كرزويل للفن والعمارة الإسلامية، واحدثها مجموعة الراحل حسن فتحي. - للجامِعة دار نشر خاصة بها، يُصدر عنها نحو ١٠

كتاباً سنوياً. - عدد الطالبات يغوق عدد الطلاب في الجامعة.

## منح خاصة لطلاب يقدمون بحوثأعن يهود الغرب

● الرياط - والحياة» - أفاد طلاب يتابعون تعليمهم العالي في باريس من منح ساسية يقدمها مركز البصوث حول اليهود المفارية، الكمال تعليمهم الجامعي والاعداد لنيل شهادة الدكتوراه. وجامت أفادة الطّلاب وأغلبهم من المغارية من منح متابعة التعليم الجامعي في باريس لاختيارهم مواضيع ترتبط بتاريخ اليهود في المغرب.

وقد منح دمركز البحوث حول اليهود للغارية، بالتعاون مع مدرسة الدراسات العليا في باريس خمس منح لنيل شهادة الدكتوراء لكل من مخمد هشام بناني من مدرسة الدراسات العليا في باريس حول رسالته دبناء الهوية اليهودية في اطار التداخل العرقي اليهودي الاسلامي في الدار البيضاءه ولحمد مونقاشل حول وتاريخ النساء اليهوديات في المغرب، وانيك ميلو من جامعة نوشاتيل في سويسرا حول دالدارس اليهودية في المغرب»، والطيفة الانريسي الوكاتي من جامعة باريس الثامنة برسالة حول والهوية الاجتماعية عند المؤلفين الاسرائيليين المتحدرين من للغرب، كما قدم المركز منحتين لنيل ديبلوم الدراسات المعمقة لجمال الميساوي من جامعة باريس الثامنة عن رسالة لضَّتم الدرُّوس صول «للقابر اليهوبية في المغرب الشرقيء، ولعبدالرحيم الغتماوي عن رسالةً لختم الدروس حول «التقاليد الشعبية اليهودية

والتقاليد العربية في المغرب. وتم تقديم المنح للطلاب الباحثين في تاريخ اليهود في المغرب خلال ندوة اقيمت أخيراً في باريس حول النكتوراه للعبام ١٩٩٨/ ١٩٩٩ من تتظيم مدرسة الدراسات العليا في باريس وللركز النولى للبحوث حنول اليهود المغارية بمشباركة الأساتَّذة حايم رَافراني، ومارسيل بن عبو، وميشيل ابيطبول، وروبير السراف.

### جامعة الكويت تستضيف العسكر التجوالي الخليجي

● الكويت – والحياة، – تستنضيف جامعة الكويت في الفترة ما بين ٥ - ١٢ شباط (فبراير) الجاري ألمعسكر التجوالي الخليجي الثامن بمشاركة اكثر من عشر جامعات خليجية يقدر عدد عضائها ب ٥٠٠ جوال.

ومن بين برامج وفعاليات للعسكر التجوالي ورش عمل فنية تعطي معلومات عملية للمشاركين فيها، مثل الورش المخصصة للنفاع المني والانترنت والغوص في اعماق البحر. كما ستقوم اللجنة العليا للنظمة للمعسكر بالتنسيق مع تلفزيون الكويت لنقل فعاليات يوم الاقتتاح وانجاز رسالة تلفزيونية يومية على نشاط المسكر

### الجامعة اللبنانية تنظم دورة للتعريف باليليان

 بيسروت - والحسيساة، - تنظم كليسة الأداب والعلوم الانسانية في الجامعة اللبنانية - الفرع الاول لاساتنتها وطلابها وموظفيها دورة مكثفة تطوعية يقدمها مدرس اللغة والحضارة اليابانية في باريس بسام حبال، كتجرية لختبارية للاستفادة منّ المنح السراسية السنرية التي تقدمها سفارة اليابان

تفام الدورة في قناعة الدكتورة زاهية قدورة، قسم التاريخ، من ًالثانية الى الخامسة بعد ظهر ايام الاثنين الى الجمعة ولدة اسبوعين، بدماً من ١٥ شباط (فبراير) الجاري. وتنقسم للحاضرة السومية الى نوعين من

النشاط الثقافي: عرض فيديو والقاء مصاضرات مكثفة يتبعها نقاش باللغة العربية للتعريف بتاريخ اليابان وتقافتها وفنونها وعاداتها وآدابها والحياة الاجتماعية واليومية فيهاء وبرس يومى باللغة اليابانية: بناؤها وقواعدها وطريقة كتابتها وحروفها التمسويرية. ودعت الكليسة الاسماتذة والطلاب والموظفين الراغبين في متابعة الدورة الى تسجيل اسماتهم لدى السيد ابراهيم رمضان، امين سر قسم التاريخ، خلال أوقات الدوام الرسمي. وتعطى الافضلية المالقة في حضور الدورة للذين سجلوا اسماعهم اولاً.

#### «دليل للإعلام المرسى» يوجه طلاب الغرب

 الرياط - «الحياة» - صدر عن مركز الاعلام والتوجيه التابع لمثلية وزارة التربية الوطنية في الدار البيضاء بليل للاعلام المدرسي يرمي الي مسساعدة الطلاب وعاثلاتهم في توجيه تكونهم المستقبلي واختيار الشعب الدراسية والتكوينية الملائمة لمهم. وتقبول مقدمة الدليل الذي يقع في حوالى ستين صفحة، أنه يرمي إلى سد النقص الحاصل في مجال الاعلام للدرسي وللهني عبر

ويشمل الاصدار معلومات عنول التوجيبه التربوي لطلاب السلك الثاني من التعليم الأساسى الثانوي، وسبل الالتحاق بالتعليم الثانوي وكيفية اختيار مختلف الاختصاصات وانواع ألدراسة التي سيتلقاها الطالب في كل شعبة من التعليم العاَّم أو التقني. ويوفر الكتاب معلومات للطلاب الراغبين في مخول مؤسسات التكوين المني، ويعرض لشروط الالتحاق بهذه للؤسسات، كمّا يجاول تعميق معارف الطلاب في الاسلاك الأولى بما يتصل بحياتهم التعليمية من خلال تقديم توجيهات عن نظام التعدرس والتقويم التربوي في السلك الشائي من التعليم الأساسي والتعليم

The state of the s

الكرم العربي في التعليم وفي السلوك أيضاً

🗷 امر غريب حدث خلال الاسبوع الذي

كتبت فيه مقَّالْتي الأولى في ملحق شَعباب،

باسم اللثقي حول التعليم العربيء جعلني

أقرر هذا أن استمر في متابعة موضّوع القال

تفسه، الا وهو الكرم كقيمة أساسية في مجال

كُنْتَ فَي خُضَّام الكتابة عن قيمة الكرم عندما

لتصل بي شخص ادعى ان اسمه التكتور

عبدالعرير التويجري من الرياض في الملكة

العربية السعودية وائه يراس مجموعة مهتمة

بالتعليم العربي، وانهم راغبون جداً في

التعاون والتنسيق مع داغلتهي حول التعليم

العبربي، وأعطائي رقيمي هاتف في الرياض

الخصوص مع شخص اسمه البكتور بدرالنين

اعُباريَّة، وَهُوَّ في طريقه الى بوسُّطْنُ مُرُورًاً بِفَلسطينُ مـسـقطُ رأس بِدرالدين. ويتــاريخ

١٩٩٨/٢/٢٩ اتصل بي شـــخص قــــال انه

دبدرالدين، وانه يكلُّمني من مطار تل أبيب وقد سُرقت منه صفيدة اليد وفيها الشيكات

ويطاقات الائتمان، وطلب منى أن اتصل مع

رقم مصعين في الرياض للطُّلب من النكتور

عبدالعزيز تصويل ١٣٥٠ بولاراً ونلك لأنه

وزوجته لم يستطيعا السقرعلي الطائرة

الأولى وعليهمًا أن يتفعا الفرق. أتصلُّت بالرقُّم

كنتك، فقد تكر انه ارسل رسالة بهذا

التربية والتعليم

للاتصال به عند الحاحة.

في الرياض ولم يرد اهد،

ببدرالبين، للاستفسار

ذكرت له أن احداً لم يرد،

قطاب مئی ان استمر آی

دهبيساء المطارء أشققت

عليهما وقلت: ما استطبع

ان افعله هو استعمال

بطاقية التنميان وتحبويل

المبلغ له وبإمكانه رد المبلغ

لى لدى وصبحولته الى

بوسطن. قمت بتحويل

البلغ من طريق والوسترن

يونيونه كسان نلك كله

١٩٩٩/١/٤ الى دىسركسر

دراميات الشيرق الإوسطة

أي جنابكة تفارقبارده

وأرسلت الى دالحسيساة،

بواسطة الفاكس مقال

الحلقة السابقة والذي كان

الكرم فكرته الرئيسية. لم

يخطر في بالي أندا أنني وانا اكتب مقالاً عن الكرم

بالذات، أن شخصناً كان

يستقل كرمي! بعد ارسال

الفاكس سالت الموجودين

في المكتب ما اذا حساول

الاتصبال بي ونكبرت مبا

بتصل١٩ وهل تعتقد ان

الأسماء التي استعملت

هي الإسماء الحقيقية؛ الأ

حتى تلك اللحظة انتي سرقت.

وتكرواً لي ان الشيء تقسه حدث مع شخص

أَحْرِ قُبِلُ سُنُواتَ فَي المركِرُ. لم يِحُطَرَ في بالي

اللَّرِنِ، مَغُ شِحُص عَمْلِ أَنضَا أَ فَي مَحَالُ الَّتَرِيعَةِ

والتُعليم، هو خُليل العنكاكميثّى، والّذي قُأَد حركة رأئدة في التربية خلال النّصف الأول

من هذا القرن في فلسطين. حيث الصابث

عَنَّام ١٩١٧ فَي نَهْنَايَة الصَّرَّبِ العَنَائِيةَ الأولَى

ونفع السكاكيني، بسبب كرمه وضيانته، ثمناً

كبيس أكاد يودي بصياته كتب خليل

السُكَّاكَ بِينِي فَي مَّنْكِ رَاتِه (الثَّاثِ اء فَي

دمسام يوم الثلثاء الواقع في ١٩١٧/١١/٢٧

أويت الى قراشي... الوقت ليل، والبرد شديد،

وبوي المداقع في حسوار القسس كسالرعب

القَاصَفَ، وإَذَا بَالبَابَ يَطْرِقَ طَرَقًا صُفْيَفًا،

ففتحت وإذا برجل يهودي اميركي وقف امامي

(العثمانية) ان كل اميركي يجب ان يسلّم نفسه

ومن لا يسلم نفسه يعتبر جاسوساً، فوقعت

مِينَ اصرينَ: مِينَ أَن اقْمِلُهُ وَمِينَ أَن اصرفه من

حيث جاءً، فأخَّالُف بثلك آنب لغتى التي أولعت

بها منذ الصغر ووقفت نفسي على احياثها

وتعسريرها، ثلك الأنب الملوم بالحض على

أجارة الستجير وإغاثة المستغيث وتامين الْحُسَائِفِ وَإِجْسَابِيَّةَ ٱلْصِسَارِخِ. مِسرِّت بِي هِنَّه

الحواطر بسرعة البرق فلم أتريد لحيراً في

قيبوله: الرجل الشجبا إلى قبلا يسعني الا أنّ

اقبله. قلت في نفسني انه لم بلتجئ أليُّ بل

التجا الى ذلك البدوي الذي اجار الضبع حين

وقفة الضائف المستجير، أعلنت الحكوم

نَكُرني الصابث بصابث آخر في بداية هذا

خص باسم بدرالدين

بتارنخ ۲۹/۱۲/۸۹.

نهبديت

المساولة لأنه وزوج

حضوره فوراً إلى القسم. كان الوقت ليلاً, ليس

تيابه وأسرع الى قسم البوليس، فوجد طالبين

من طلايه، تكسر ضسابط البوليس انهم

ضَيطوهُما يِعْرِجانَ مِنْ مِدرِستَهُ ويحورَتُهُما

قبرطاسية وبعض الآغراض الاخرى فكر

السكاكيتي لحظات ثم قال: ولا، هما ليُسَنَّا

سارقين، أذ ان هناك تفاهم داخل للدرسنة

يقضى بأن أي معلم أو طالب يحتاج الى أي

شيء بامكانه أن يدخل وياحد ما يحتاجه

ارتبك الضابط ولم يفهم تصرف السكاكيني

فطلب منه أنْ يوقع على ورقة بانه لا توجَّ

النبه أنة دعوى ضُد الطَّالْبِينَ. وقَع السكاكيِّينِيُّ

الورقية وأطلق سيراح الطالبين. لا تُثُرِيُّ

بِالصَّبِطِ ما حصلَ في حياة الطالبين، ولكُنِّي لَّا

أشك أن ذلك كيان افيعل في نفوسهم من أي

توبيخ او عقاب وريما يكون هذا بالضبط ما

يميِّرُ المربِي الحقيقي. توفي السكاكينيُّ غَامْ

١٩٥٣ لكنْ تَأْثيره على التعليم الفلسطيني بقيَّ

التربية والتعليم من اكثر النجارب الهاماً عَيَّ

التعليم العربي، لكل من يكرس الوقت ليُقرَأُ

عنها. فمثلاً لم يستعمل السكاكيثي العلامات

في مدارسه، بِلُ ٱتحَدْ القَدرة على ٱلْاستَعمَالَ أَ

كمُقباس للمُعرفة لدى طلبته. أذ كان يقوَلُ

ماذا يفيد أن يحصل الطالب على علامة غالط

في اللَّغَةُ العَرْبِيةِ، مِثْلاً، وَلَكِنَّهُ غَيِر مَّانْزُ الَّا

يعبّر بلغة سليمة عما يدور في داخلة مُنَّ

خَلْجَاتُ وَاقْكَارُ أَوْ مَا يَجْرِي حَوْلَهُ مِنْ احْدَاثِهِ

حف بمكن أن تعكس

الأرقام التنوع الغني في التعبير؛ كناك، كمثل أخر،

كان السكاكيني بجثي

مدة طويلة وما زالت تجربته وفلسفته

A 15 1

and the party of

محاصب عديد الدا

... ... ...

زمار سوا







# يشكون ندرة أماكن الترفيه

# طلاب جامعة الكويت بين المحاضرة والمحاضرة يرفهون عن أنفسهم... بالأحاديث وقراءة الصحف

إبراهيم المليفى

■ نظراً لاتباع جامعة الكويت نظام المقررات أو السباعيات في نظامها التعليمي، وهو ما يعنيّ اخــتــيــار الطالب بشكل ذاتي استماء من يقومون بتدريسة ومنواد لائحة تخسرجنه (المواد المطلوب استيفاؤها للتخرج)، يجد بعض الطلاب في متقبرر دراسي معين مساحات زسنية بين المصاضرة والمصاضرة التي تليها قد تصل أحياناً لثلاث أو أربع ساعات متستالية.

وهذا الوقت يعتبر بالتاكيد تمسينا إذاستم إهداره وعسده ت فادة منه بالشكل

من هذا جساء سسؤالنا: أين يقتضي طلاب جنامتمية الكويث فراغبهم بين المصاصيرات؛ داخل الجامعة أم خارجها؟ وهل تساعد وسيائل التبرقيسة من مبلاعب واستراحات طلاب الجامعة على البقاء فيها وقتأ اطول؟

دالحياة، قامت بجولة دلخل إحدى كليبات جنامتعة الكويت وحملت معها السؤال، وكأنت الحصيلة التالية:

الطالب محمد مال الله يقول: وعندما كنت طالبأ مستحدأ كنت اقضى وقت فراغي خارج الجامعة لعدم تأقلمي في جوها ولجبهلي باغلب الأماكن في كليتي. أما الآن وبعد ثلاث سنوات من الدراسة وقتى داخل أسنوار كليتي، اما لتبايل الحديث مع زمالأئي أو لقسراءة الكتب والصحف في

سيف ولدى نشساط يساعدني كثيراً في البقاء دلخل كليستي، هو العسمل التطوعي للنقابيّ، لأنه يساهم في تطويرً شخصيّتي، وهو بالتأكيّد افضّلّ من اي نشاط آخر قد لا يعود علي بمنفعة مماثلة».

وراى محمد أن المرافق داخل اي كليسة تزيد من أهمسية بقساء الطالب فينها مثل مختبرات الكومسبيسوتر والمكتسبسات والحدائق والاستراحات، شرط أن تكون واسعة ومسلية في أن

الطالبة عهود الكندري تقول: وانا من الطالبات اللاثي يُفضلن قسضناء أوقسات فسراغتهن داخل استوار الجاميعية، الأنني ارى فيها مجتمعي للخاص الني يحب أن أعطيه حقه كاملاً، وهو الذي منحنى العلم والمعسرفسة واكسبني الزمالات الجديدة والخبرات ألتي ساستفيد منها بالتاكيد في حياتي العلمية المقبلة، ومن اهمها الاعتماد على النفس وتنصيحة القحرات النمسنية والعقلية في التعامل

وتؤكد عبهبود على اهميية وجبود وسبائل الترفيية والجنب داخل الحياميعية لضيمان بقاء

الطالب فيها أطول فترة ممكنة

الطالب فيصل الغربة ارجع أسباب قَضائه وقتَّ الفراغُ الأولى، أن يكون لنيه اختبار مهم والثانية وجود اصنفائه كاملين معه. أما غير ذلك أمهو يدرج إلى أحد المطاعم أو المقاهي حستى بحين سوعند المصاضيرة

البقاء في الجامعة إلى د... انني لا أجد المُكَأَنُ الْمُناسِ لُلْبِقَاءَ فَيِهَا، ففي الجامعات الأخرى في العائم نجد الحدائق الكبيرة والملاعب

بالتاكيد يساعد على تهيئته أجتماعياً وإكسابه القدرة على التكيف مع أي مجتمع قد ينتمى

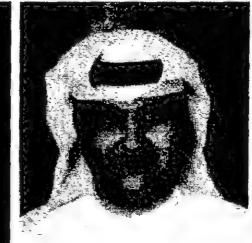
وكل ما يوفسر للطالب الراحـة

وأرجع فيصل عدم رغبته في

واحستكاكسه مع زمسلائه، وهو إليسه، ناهيك عن حب الطالد وارتباطه بمكان دراسته.

خروريء والتشويق، فتقول أمينة: ﴿إِنْهَا مهمة وتمتح الطالب الصيوية والقوة، فالحدائق مثبلاً تساعد









وبسائل الترقيه المقيدة مطلب جسمسيع الطلاب والطالبسات في



ملجاه فانكرته فضربها ضربأ أليمأ فاعترفت

فجاءت تبلهم عليه. قومه انكروه وقومه بلّوا

عليه. لماذا لأ تاكل من طعامناً أيها الرجل، سامحك الله أذا كان طعامنا نجساً في اعتبارك

فنحن نحسون أنضبأ لإننا نتغذى بألنجاسية،

أثم يصف السكاكيتي كيف اخذه العسكر

الى دائرة البوليس في القنس وبعد يومين. مشيأ على الاقدام الى أريحا ومنها الى عمان،

ومنّ هناك بالقطأر الى سَجِنْ بمشق. ويصف

في مستكراته بعض ما وأجهه من عدال

ومصائب أما ما انقنهم من مصير الموت فكان

ظروف نهاية الحرب فنجا السكاكيني

ما هو جدير بالنكر هذا ان ليفين نكر في

منكسراته ثلك المسابثة واعستسرف انه كسان

جاسوساً، وبْكر ان احداً مَنْ اليهود لم يفتح بهُ

بيته، باستثناء عربي، لم يتذكر اسم العربي

وُلَّم يِنْكُنِ اية كلمة تُقْدِينِ لِمَّا شِعلَه السَّكاكيثيّ

هل فقد السكّاكيثي مروعته وكرمه نتيجة تلك التجرية؛ لم يحدث نلك، بل ازداد اصراره

على أن دور التعليم كما كان دوماً يقول، هو

عاماً في مجال التبعليم أن قنام السكاكيتي

بتوبَيِحْ أَو تُجِقير أو اهْأَنْهُ أي طَالِبِه بِل كَانُّ

دائماً كبريماً معطاء داعتماً لطلابه. ولعل

الحادثة التَّالية تعكس العمق التريوي في فكر

وقناعات السكاكيني: حدث عام ١٩١٤ أن تلقى السكاكيني مكالة

اذ لم يحدث على مرّ ما يقارب من الخمسين

مَنْ الْمُحَاطِرةُ مِصِياتُهُ مِنْ أَجِلُ انْقَادُما

اعزار الطالب وخدمة الإخرين

فكنف التحات البنائ

احتيال باسم الساهمة في «اللتقي حول التعليم العربي»؟

الى تلك البدوي الذي حمى الجراد الرّاحف

على أرضه ممن كان يتعقبه لنفع غائلته. التجا

الى عوف بن الشيبياني والسموال، بل الى

نَلْكُ الْجُم الْعُفَيْرِ مِنْ رَجِالُ التَّارِيخِ الدِّينِ كَانُوا

يجيرون الستجير ويغيثون الستغيث واو

عُرِضُوا انفسهم للخطر... أرجو أن يُسرُ قومي ان رجلا غريباً لجا اليهم في شخصي بعد أن اتكره قومه واغلقوا نونه أبوابهم فقبلته

في السَّاعة الثَّالثة بعد نصف الليل من

مسَمسًاء يوم الثاِثساء الواقع في ١٩١٧/١٢/٤

بينما كنت نائماً طرق الباب الخارجي طرانا

شِّنيداً. حَرِكة أقدام فِي سَاحَة الدارُ، أَحَاطُوا بِالْمُزَلِ. فَحَقَعَة سَلَاحٍ. فَلَمَ اشْكَ انْهُم قَـقَ

عُسكرية عرفت أن الرجل مُحتبئ عندي فجاعت

لتأخَّنْنا، فَحِنَّت الى البابِ فَفَتَحَتَّ وَإِذَا بِالبابِ

الحد ضباط البوليس، ومعه عجورٌ يهونية

جاعت تدلهم على البيت. قال الضابط: أين ألتر

ليقان النائهم على غرفته فايقظوه فاختوه

حَينَ النَّجَا اليُّ ليفينَ اكد لي أنَّه لا يعرف

لحت أنّه حِسَّاء التِّيِّ بِعَسُونَاهُ فِيَّ اوقِّاتَ الْأَكُلِّ ليشتاركنا في طعامنا قلم يكن يأكل الإقليلاً.

ويعد أيام اطل من النافذة فرأى يهودياً فناداه

وَكُلْفُهُ أَنْ يُرْسِلُ الَّذِهُ تَلَكُ الْعَجُورُ لَتُحَصِّنَ لَهُ

الطعام فكانت تروح وتجيء كل يوم فاهتدى

البها البوليس الذي كان يتعقبه فسالها عن

وَأَحْتَونِي معه، ولم أشك لحظة أنتا هالكون.

ومن هذه العجورة

جغرافية فلسطين من خلال ألمشي عبر فلسطير على الأقدام وعدم الاكتفاء يما في الكتب المقطررة أ وهذا بالقيعل منا فيعَلِّنُا السكاكيني وكشيس من طلابه: مشوّا عبر فلسطينّ على اقدام هم. وهذا الضَّأُ ما كان يفعله مدير المرسة التي برست فسيسها وآثآ صغير، الاستاذ خليل ابق ريا، أَذْ كَانَ بِأَحْدُ كُلُّ طُلَابٌ المبرسية في رحلة على الأقدام مرة في الاسبوع، ورحلة اخرى سنوية مدة ثَلَاثَةُ أيام. كسان أبو ريا تلميذ السكاكيني. كنلك فقد كان السكاكيني يشنجع طلبته على المطالغة والكتابة والأستحضام بالماء البسارد وتناول الاطعمة الصحية. ولغلُّ اهم منا يمين السَّكَاكُنُيْتَيَّ :`` كِمْرِيُّ هُوَ عَشِيقَهُ لَلْغِيَّةِ `` العربية واعتباره لها تخلى الشخصية العربية. كان نلك الى جانب تشجيعه اخرى الى جانب العربية. ما اود التركيز عليه

هنا هو ما يلي: ربما تكون ۗ العلوم والتكنولوجيا والنظام العالي تساعد جميعًا في تسبهيل امور كثيرة وفي القيام بمهام عديدة. ولكنها لا تستطيع أن تضيف أي شيء الى البعد الانساني لدى البشر. قليسُ ": بالمكانها مثلأ زيادة الشعور بالسؤولية لذي الناس أو الشعور بالثقة بالأخرين أو النقاع ﴿ عن المستحضعفين او تنمية نفس كريمة وعلاقات صابقة ومشَّاعر جميلة. فهذه القيَّمُ لا ً تمت الى عالم العلوم والتكنولوجيا والتنميّة الاقتصادية وإنما تكون بالضط ما يمثل في رأيي جوهر الأنيان والتربية والابعاد الروحية الحياة. من الصعب تُخْيَلُ استُمرار الصياة الأنسسانية على هذه الأرض اذا اهملنا هذه 📆 القيم. ربعا يكون من اهم ما يمين خلال العقد: الشَّانَى مَن الْقَرَنَ الْعَشْرِينَ هُو السَّركينَ على إِ المعلومات والمهارات والأمور التقنية والفنية وإهمال الابعاد الأخرى، ويوجه خاص، المتعلق" منها بالقيم والتي من دونها يفقد المجتمع " روحه وبيناميكيته وقبرته على الاستمراريُّ وليناء من المكن ان يُخدع البعض (كما حدث " منشلاً مسعى قبيل استابيع ومنا كندث مع السكاكيني قبل ثمانين سنة) نتيجة التمسك. " يهذه القيم لكني افضًا أن أُحْدِعُ الْفَ مرة مُنْ ان اعيش حياةً خالية من الثقة بالغرياء ويحكمها الحوف من الغريب. هذا لا يعني لبدأ قَبُول تصرفات مسيئة من قبل الأخرين أو المنافقة يعني ذلك في اي حال من الاحوال. أن اختذ أنا القيم والمبادئ بشكل جدي يتطلب اختما كتلك سواء أعطت ام لم تعط النشائج المرسوة. ١٤٥ 🕆 هو في نهاية المطاف المقياس الحقيقي للمبادئ الم

هاتفية من قسم البوليس في القدس بضرورة لجات الى خيمته من وجه مطارىيها، بل لجا البيط أن كانشيء حولي يكبّر مع الزمن فيتغير. وأني لا الله استطيع فقاءة بلك الشعور بالجنين إلى اشياء قنيمة

عرقت عدا عيدا عندما قعت بترمة صغيرة مشيا على

The state of the s مذا التبسر للشبيان والشبابات ميد بسيسر مد الاتهام أساتهم، مدعوات وهي مدعوات الكتابة والتراصل وللباب مفتوح 

## السلاسل في أعناق الشباب

الاسال ارجه جذفحه بعنش فيه ريقال عثلاله وعكف دولدواله والعجداء الكار كمدر عالي النام عامة رعلى الشيان خاصة لل الاستان اجتماعي بطلعة عامه رسى يتلتر بالمبر والقميلة وبالقساد والرنية ويظهر بالأبن المبالية على الشباب في صور معلنة المباب المتألف الأعتبي وفي التعال المتألف بن مجمل والمون لرديد استعبال الغرى لدى الانسان في عماكاء Marie Carles Charles Charles عراقي الإسال والكون المشالسال مرحو ويتورفي خيرة وقد يكون عكس ثلك فينشي الانتوالي 

وس اهم مطاهر التفليد الرفيعة وطاء تعدى السناني وتعدى السنانية والمساورة والمساورة والمساورة والمساورة والمساورة الفسار معالى الرفيدية والمساورة و RESPONDED TO THE RESPONDENCE TO THE RESPONDENC

والمستقب المستقب المستقبة المستقب المستقبة المستق

حبيداً، بل تأكيب لأمر لا يمكن

تجاوره وهو ان القوى الاقتصابية

# الاقتصاد السعودي. . . التعامل مع تماسيح العولمة بأدوات غير تقليدية

احسان على بوحليقة \*

 على رغم المشهد الاقتصادى العالمي الصالك، ليس امام المتعاملين مع الاقتصاد، على أ تفساوتهم الا البحث عن نافذة للضوء. وفي الساحة المحلية، ئيس مبرراً أن يستورد من مضيع، امتواله في الاستهم الأستيوية تشاؤمه فيعكسه على السوق المحلية، وليس ميرراً أن يجلب لنا هواچسه السوداوية من (جمد) ملايينه في اونصبات النهب قبل تراجع قيمتها، ومن هجر أمواله وراء الحدود ان يختلق مبررات مثبطة تحوم حول الاقتصاد المحلى لتحليل فشبل استثماراته في التول المجاورة. وفي المقابل، ليس مطلوباً ممن خساعف ثروته في بورصة نيويورك ان يجلب لنا تَفَاؤُلُهُ. ولعل الأصر للبرر: تكوين مزاج عام وفقأ لأداء الاقتصاد التحلي حقيقة، وبا هو متوقع له في السيد قدر النظور. وهذا يتطلب ضعن امور اخرى شفافية توفيح الأداء وترسم خطوطأ بيئة، يمكن للصهتم ان يستكشف من خلالها فرصاً.

لعل المقنمة ضرورية لتوضيح أن الاقتصاد العالمي يمر في حال صنعية بالفحل، يشبيهها يعض الأقتصادين بالمرحلة التي مهدت للتكساد العظيم في الشلاثينات عتبما ارتبت البول الكبري (تحسديدا الولايات المتسحسدة ويريطانيا) عن انفتاحها التجاري وأخنت تضع العوائق فتبعثها بقية الدول الواحدة تلو الإخرى. وبعيداً عن السرد التاريخي عاني الغالم في الاعوام الاخيرة لأسباب تنكرنا بانتهازية شركة الهند الشــرقــية. اذ بدا في وقت من الاوقسات كسمسا لو ان لا حسي للمستثمرين من دون أسياء آلتي كانت البيضة التي تبيض لهم نهباً. لكنهم سرعان ما تنكروا لها، فتقلصت تنفقاتهم الى أسيا بمقدار منة بليون دولار تقريبا خبلال عبام ولحيد. واقليه ميناً، يستبحق ما حيث العام الماضي للاتقصادات النطية، وتحبيداً في يول مجلس التعاون، التقصي فنحن نعرف حياتنا قبل النفطُّ، لكنها كيف ستكون بعده؛ وليس القصد مجرد التساؤل بل وضع الحيارات غير النفطية موضع التنفيذ. وليس الهدف استعداء احد، ولكنّ القول أن لحداً لا يرانا

القيمة المضافة

الا من خلال مصالحه.

لم يعبد السبؤال الطروح تَنْظَيْسِرِياً، اذ تَقَلُّص قطاع النَّفْط الستعبودي خبلال العبام الماضي بمقدار التأثء ليصبيح الاقتصاد ككل وجنهناً لوجنه مع قطاعته الخاص. وفي هذا عودةً لطبيعة الإشبياء، فألقطاع الخياص هو بطبيعته عماد الأقتصاد، وهو منبع القيمة المضافة القائمة على الانتاج، والقطاع الذي يهدف الى الربح والقائم على التنافس الذي يتطلب كفاءة وضحفا استثماريا متواصلاً. ولذا يمثل ايجاد قطاع خاص متحفز ومتحرر من القيود وصفة لاقتصاد مستقر النمو. وَجَالِياً، يُولِدُ القَطَاعِ الخَاصِ (مَا عداً النفط) النصيب الإعلى من القيمة المنافة مقارنة بقطاعي النقط والحكومة فتقيد بلغت مساهِمتُه حوالي ٥١ بليونِ دولار مقابل اقل من ٣٨ بليسوناً للنفط

عام ۱۹۹۸.

A . we

ويبدو مفيدأ التحرك بسرعة في أتُحِسّاه منح المسارسية الأقتصائية جملة وتقصيلاً للقطاع الضاص، فهي حرفته في الإستاس، وعندما تَفَـتح انشطة للقطاع للخاص ويقنن نشاطه في اخــرى، قــنلك يعني في نهساية المطاف نمو دعـضــلاته، في نواح وصْمُورِهَا في احْرِي، ليصبح في خهابة الطاف قطاعاً مشبوه الذمق. وترك المارسة الاقتصادية بيد القطاع الخاص يمكن تبريزه وأفقأ لمتطلبآت محلية ملحة، ليس توليد الوظائف للسححصوبيين والسعوبيات اقلها اهمية. أذ يس في مسقدور الحكومسة استعمان مزيد من الموظفين بل يمكن الجحل أن هذاك حاجة لكي تقلص الحكومة جهازها الوظيفي طلبأ لرفع الانتاجية وتوجية الاموال لمسؤوليات اعلى في سلم الاولوبات.

توفير الوطائف محدودة، فالأمر لا يَحْتَلُفُ كَثِيراً فِي قطاع النَّغَطِ، أَذْ لا يستقيم أن تتقلّص أيرادات هذا القطاع ويحافظ مع نلك على حجمة من دون تغيير. وهكذا، نحد أن هناك ما ينفع ألى القول ان مستقبل الاقتصاد السعودي بيد القطاع الخاص السعودي: فهو يمسك بمفاتيح أزالة التشوهات الاقتصادية القائمة في سوق للال وسوق العمل وسوقً السلع والخدمات. حيث يملك المال للاستثمار، ويمكنه استبعاب ميئيات الآلاف من الوظائف للمواطنين عن طريق احسلالهم محل غير السعوديين في الإعمالُ القائمة والجديدة، ويمثلك فرصاً

وأذا كانت قدرة الحكومة على

لتنمية الصادرات غير النفطية، وتخفيف الضغوطعن ميران المتقوعات. ولكن ما دور الحكومة؛ امالاً،

عندما يمارس أي طرف تشاطأ

اقتيصانيا فهو يمارس نشاطأ

تعود تبعبته للقطاع الخاص، ولم

يفت نلك الحكومة السبعونية، اذ

سطرته بوضوح في وثيقة الخطة الخمسية السانسة (الحالبة)، فتكرما نصه: «الاستمرار في تبني سياسة فتح المجال للقطاع الخاص لمراولة كثير من المهام الاقتصادية في الدولة على اسساس ان لا تقبوم الحكومة يأى نشاط اقتصادي يمكن ان يؤدى بواسطة القطاع

ولا يمكن التاكسد بما فسه الكفَّاية على اهمية أيجأد منافَّدُ لاستيعاب اللوارد البشرية المتعفقة على سوق العمل المحلسة، اذ تضاعفت قوة العمل السعوبية خلال الفشرة ١٩٨٠ - ١٩٩١، من ثلاثة ملايين الى ستة ملايين، ويتوقع ال تنمو بنصو ٢,٢ في ٱلْلَّلَةُ سُنُّوبِياً في النَّسْتَقَبِلُ المُنْطُورٌ. ويبدو مقبولاً للقول: أن ليس في وسع احد استيعاب مثل هذه الْأَرْقَام (نصو ٢٠٠ الله سنوياً) سنوى القطاع الخناص لسنيب سسيط وهو ان توسع القطأع الخساص مطلوب ويؤدي الى نمو الاقتصاد، لكن الأمر ليس كذلك بالنسبية لتوسع الحكومة، الذي يعنى مزيداً من الانفاق. اما توسع القطاع الخاص فيبجب ان يعنى مريداً من الاستثمارات والوظائف

والصادرات. ريماً احتلفت الإجتهادات في التطبيق، لكن الخيبارات تبدو واضحة: هل نريد ان نبقى دولة نقطيـة في المستـقبل أم نسـعى لنصبح دوَّلة متنوعة الاقتصاد؟ احتكر النقط المركز الاول قرابة

نصف قرن كممول للخرينة العامة.

فهل أن اوان نقله الى مسرتيسة متاخرة طوعاً، اذا قلبًا أن النفط ادى دوراً مسحسورياً في تصويل التنمية بتوفيره اكثر من ٢,٤ تريليون ريال لها، وأتى الوقت لتغيير موقعه نوعياء ليكون رافدا للاستبقرار الاقتصادي وليس محوراً رئيسياً فيه. سنّجُد من يقول كبيف والنفط هو عساد أقت صادنا؟ تقول: لا بد من أن نرسم تصبوراً لَنْقَلُ السَّلَطَةُ الافت تنصبانية من النفط الي القطاعيات الاخترى بهيدوء ووفق. منظور صنسارم يعسرز مكانة الاقتنصاد السعودي الدولية باعتبار الانشطة الاقتصابية الاخرى التي بقيت في الصفوف الخلفية في ظل النَّفط ويمكن لصناء أن توجُّها أ من هذا النو غدا ضروريا سواء ارتفعت اسعار النفط أم لا، أذ بأت تنبنب أيرادات النفط خط أ بحب لحصيه. وباختصار، فاللجم يكون بتسليط جهود المجتمع على تعظيم مساهمة القطاع الخاص، وفي الوقت ذاته تمرير ايرادات النقط عبر صنوق، يمكن تسميته المندوق احتياط الموازنة مهدفه تمويل العسجسر في الموارنة من اموال مقبومنة، وليس من بخل مستبوقع. ولا بد من مسلاحظة ان القضية لا تكمن في الصنبوق او في تسليط الاهتمام على القطاع

ازالةالعوائق

الخُساص، بِل تكمن في تحسولُ

فلسفي في مصدر تمويّل وظائف

لا يتسع المجال لتناول منظور التصول الى اقتصاد متنوع باي قدر من التقصيل، ولكن يمكنّ الايجاز بالقول أن المنظور يمر عبر مراحل متتابعة لعل أولها واهمسهما ليس تتمنيسة ايرادات الخزانة كما قد يعتقد بعضهم بل مرحلة «ارَّالة العصبي من العجلة، حستى تدور من دون عبوائق، مسا دمنا سلمنا بانها عجلة تسعى الى حُـيس المحتمع وافتراده. والمقصود هنا عحلة الاقتصاد السعودي على لخستلاف انشطته وترمي هنه المرحلة إلى أن يكون كُلُّ شَخْصِ (طبيعياً أو معنوياً) معنياً بالانتاج ويتقديم افضل ما عنده، والسعى الى نبذُ الروتينية البيروقراطية التي تهدر الوقت والمال، وهي تعني كسنلك ازالة العبوائق امنام لنطلاق المناقسية المحلية لتتمكن المؤسسات النشطة الكفوءة من أزاحة المؤسسات الاقتصادية الهامشية والطفيلية التي تأخَّدُ من الإقتصاد الوطَّنِّي اكثر مما تعطيه، وفي هذا الاطار ليس مقبولاً أن يشنير آحد بالإنهام الى الآخرين، فمسؤولية تعظيم ثروة المستمع تقع على كل فسرد فيه: باستقطاب الاصول المنتجة، وبالحرص على ان ينتج اقصى ما يمكن، واعتماد اقرآده – اكثر فَاكثر - على أمكاناتهم، وسعي كلّ قرد الى تحمل أعبسائه. ولعل مزاولة أمر من هذا النوع تقلص فاتورة العجْرْ في العمالة التي تزيد عن ١٥ بليون بولار، وفاتورة

النفط المتوقعة. ويعسيداً عن الإطالة، يُعكن

العجر في ميران الخدمات التي

تتجاور ١٨ بليونا، وهذه ارقام

فلكسة تأسيض حستى عن ايرادات

قد تؤدي الى تحقيق الاقتصاد السعودي مكاسب في الانتاجية تنجم عن مسراجية النظم ذات الطبيعة الاقتصابية وتحبيثها، وتبسيط الاجراءات الروتينية وتقليص العمالة الهامشية، وتقليص العمالة الحكومية. وفوق ما تقدم، يمكن الجدل أن مرحلة دازالة العبصى، ستودي الى

التلون العولي تحقيق مكاسب منها، على سبيل المثال، تحسين مناخ الاستثمار المحلى بجعله اكثر تنافسية. وتحسين الميزة التنافسية لم تعد رَفَّاهًا بِلَّ صَبْرُورة. ومع ذلك هناك من يعسسقد بأن سموق المال السعوبية، يحكم أنَّ التَّداولُ فيها مقصور على السعوديين، هي بمنأى عن التطورات العالمية، لكنّ هذا امر أبعد ما يكون عن الواقع، فالاموال الملية تترك سوق الأسهم المحلية لتستثمر في سوق مالية مشتعلة مثل السوق الأميركية وأسهم شركات «انترنت» فيها التى تضاعف قيمتها السوقية كُل يضعة اشهر، اذاً، فمرحلة ازالة العصبي قد تنطوي على مكاسب ملم وسنة تتحاور مجرد للحث والحد والتوفين. أتمام الصفقة وإذا انطلقنا إلى الخارج نجد

مُشْهَدُاً لِنَ يِتَجِاوِرُهُ الْإِنْتِيامَ: فاقتصبادات الدول تماما كبصمة ويبدو أن الدول الصناعية ستكون الواحد منا، قُريدة لا مثيل لها. هذاك من يقرأ البصعمات، ولكن لا يوجد من يمكن ان يصف حلولاً عامة ناجعة تصلح للاقتصادات جميعا بتنميطها في قوال النولية. اهرة. وعلى رغم ترابط اقتصادات الدول، غير أن المجتمعات تتمايز في اسواقها وتركيبتها الاجتماعية وتقاليدها

المرعية ما يساهم في نحت سمة

لكل مجتمع تؤثر في مجريات

اقتصادم وهكذا، نجد أن محاولة

الاصلاح الاقتصادي لا تنجع ان

لم ترتكز على اقتناع محلى. ومع

نلك ستجد من يتبرعون من

المؤسسات او المراكث الكارجية

لعسرض وجسهسات نظرهم في

الاوضاع الاقتصابية لبلد أو لأخر،

عاقبين مقاريات تمثل أهتماماتهم

في متعظم الاحتيان، اذ لا يمكن

تجاوز أن ليس في الأمكان قياس

اقتصادات النول الختلفة على

بعسمق للعسالجشة وللقسارنات

الخسارج يسة ضبرورية لاهداف

محددة، لكنها تصلح اكثر ما

تصلح للمستشمرين والشجار

الوافدين، فعلاقتهم بالأقتصاد

ليست ازلية بل تتمصور حول

اتمام صفقة مريحة وليس الحفاظ

ويبقى الفهم المحلى اعتمق

متى عندما يتعلق الامر بتاثير

الظوَّاهر العالمية في الاقتصاد

للحلىء ويتباس الى النهن مثالان

حسيشان الاول مسعودي يتعلق

بالنقط والتكتل الاقتصادي بين

دول منجلس التنعناون، والشائي

مصري يتناول بوادر ثفلت الدول

الصداعية من وعود العولمة، فقد

تلمست شرائح عريضة قضايا

اقتصانية لصينةنة في خطاب

الامير عبدالله بن عبدالعرير في

أبو طبي في قسمة دول مسجلس

التعاون في ديسمبر (كاثون الاول)

للناضعي ١٩٩٨، الذي تتناول فسيسه

انتهاء الطفرة والازمة

الاقتصادية، والتحول في دور

القطاغ الضاص المعلي، وتأثير

أداء سُـوق النقط العَــا لبــة في

الاستنصادات المحليلة في دول

محلس التعاون. واخيراً في

دافسوس ورغم اطلاق بالوثاث

اختبار وظهور تصريحات باننا

السنا في حماجمة الى تقنيمات

واستثمارات كان للرؤية العربية

حضون فبرزت كلمة الرئيس

حسني مبارك التي اضفت رونقاً

فكرياً على الوجود العربي في هذا

الملتقى الاست مسادي المؤثَّر، اذ

على مستقبل لجيال متعاقبة.

مسطرة ولحدة من دون التضحي

المدرقيل، وهكذا، تج فات، وأحر يطمئننا الى أن القطار

الدورعلىمن؟

ويبدو ان احتلال العولمة حيراً رد، كما يفولون

غاية في الاطمئنان الى ان يكون احد مواطني النول «الطفرانة» اميناً عيامياً انظمة التجيارة وإمعانا في تبيان حقيقة اهتماماتها اختت القوي الاقتصادية الكبرى وتتعارك على الصغيرة والكبيرة، وليس أتقه من الشد المحتدم بين الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي على المورد. وكم كان الصيراع مقتعاً لو كَانَ على التقط مثلاً، فالتقط سلعة استراتيجية تمنح مصانع الإقتمىاتين العظيمين في اوروبا واميركا الطاقة وتمنح خزائنهما الصّرائب،، اما الثورّ، فهو المسس المفضل التقليدي لد لاعبى التنس بالطاقية بين الأشواطا وليست القضية قضية مورّ فقط، بل ان اليابان تستعد لتشكو الولايات المتحدة الى منظمة الشجارة الدولية لعرقلتها الصادرات اليابانية من الحديدا وفي للقابل انُ هَيِدًات اميركية عدةً تقاضي روسيا واليابان والبرازيل بدعوى اغراقها السوق الاميركية بالحديد والتفامسيلء اختثت بتلابيب العمالقة، وتُحن ننهك انفسناً في تفسير أبعاد العولمة، وتبحث عنَّ مستقبلنا فيها وسطحيرة شديدة. فمنا من يقول ان القطار

تحت غطاء قانوني.

الجدل أن مرحلة «أزالة العصبي» طرحت تساؤلات ناضَّجَّة عن الكوارثُ الاقتصالية، وهل يكونُّ

مسؤول من «ارامكو – السعودية، يتابع عملية استخراج التفط (اب) العولمة من منظور محلى: قهل العولمة ملزمة لطرف دون أطراف؟ وهل على الدول النامسيسة ان وتتعولمه قما يكون من الدول الصناعية الا أن ترتد عن دعواتها

عريضاً من الاهتمام في دافوس هذه السنة جاء نزولاً عند رغبة الدول الصنغيرة فقد دعاتبت، الدول والشركات في العالم الثالث الدول الاقتصادية الكبرى على اسلوب «التلون العسولي، الذي تمارسه: فهي لَحياناً عَالِيَّة وَفَيَّ احيان احرى غير عالمية. والأمر الذي يحكم تلون الدول الصناعية احمالاً هو عدم الثبات على اسس عالمية بل اصرارها على الاحتفاظ بأسباب ذاتية لتقلب توجهاتها تُبِعاً لمُصالحُها، ولتَنْهُب - بعد ذَلُك – بقية العالم إلى الْجِحْيِمِ وحتى تخلص الدول الصناعية من صَعُوط سياسية، فهي لم تعد معنية بكرسي شيخ التجاري بل تريد أن تبيع وتشتري وتكسب في مناى عن الوجاهة الكلفة. ومن هذا المنطلق تخلصت من كل عطف تمتلكه وجيرته في منظمة يقولون ان لا احد يتمتع فيها بحق النقض، وهي تفصل في

المالية العالمة التقليبية.

لم يفتنا بعد، وآخر يقول: أن ليس المنة قطار، غاية الامر أن القوى الاقتصادية تريد غزو الاسواق

وسط الصسعسوبات الثي تتعرض لها دول العالم التامي منّ كوريا الى العرازيل، تتملك المتابع اللقتصادات العربية حيرة، يمكن احْتَرْال جوانب منها في سؤال: ما الذي في وسع الدول العربية فعله في حال سقوط احداها في بوامة اقَّتَصَائِية عاصِفَة؛ وهل في

امكان صندوق النقد العربي انّ وعلى رغم ان السيل الجارف من الاسئلة يقرض الاطار الاوسع ذاته، فهناك من يهاجم صندوق التقد امثال جورج سوروس في حين ان دولاً عدة جثت تستعطف الصندوق دواء لمعتضلاتهما الاقتصادية. ويزيد من شدة الحيرة أن أساطين صندوق أأنقد الدولي مشيغولون بشأن فلسقى داخلي مسا دور الصندوق في

مسلاداً اخسيسراً، ام يمارس دوراً مبكراً يساهم في تفادي الأزمات. وإذا تركفا زهد الدول الكبرى في التفاعل مع آلام الدول النامية، وإذا تجاوزنا تطلعات كبار المضارين ونياتهم من استال سوروس الذي يهاجم المؤسسات المالية الدولية وهو من اكبر للستقيدين من اخطائها وبطء تحركها ومن اخطاء الدول التي تركت امر سياساتها الاقتصادية تتقاذف تحركها ربت فعل هذا وهناك... اذا تجاوزنا كل نلك، نجد أن الدول الإصسفر تنفع المسانأ

بأهظة نتبجة اثقتهاء وأحيانا أنقيانها، للاقتصادات الكبرى وفي هذا السيساق، لُعَلَ من المناسب استرجناع جوانب مما حيث عنيما انطلقت الشرارة التي اشبعلت أسبيسا في ايار (مسايو) ١٩٩٧؟ مسارست الأقست الراسمالية انتهارية مقرزة، فقد تركت الأقتصادات الأسيوية تتلوى فتلتقطهي الشيركيات الأسيوية بسعر والخرِّدة، ويعدما كانت الاستشمارات تهطل على اسيا بلا حسبابه تراجع التعفق الاستتماري باكثر من ١٠٠ بليون بولار خلال اشهر. وليس القصد هنّا الصيب عن مؤامرة من نوع او أخس بل بيان الانتهازية المفرطة من جانب الاقتصادات الكعوة: اله لايات المتحدة ه البايان والاتحاد الأوروبي، وبرجة عالية من النفاق تتحلى بها المؤسسات

انتهازيةونفاق

ماذا يعني كل هذا؟ ما معنى ان تكون الاقتصادات الكبيرة مفرطة الانتهارية؛ قد يعني انها على استعداد للاصطباد في الماء العكرء وعلى استعداد لاستثمار اخطاء الأخسرين. ويبسدو الأمسر مخيفاً عندما تدرك انتا نحن من «الآخرين» اذاء من المهم الا تخطئ الدول النامية. وأهمية تفادي الخُطّا قد تنجّساورُ اهميـــةُ الانـطلاق بعــيـداً بافكار غــيــر ناصّحة، فقط لاستجلا داعجاب، كسهنة النظام العسألي الجسيد وعرابيه والحمنول منهم على كلمات اطراء فارغة. فما قيمة ان يضرج احد مستؤولي صندوق النقيد الدولي، او احيد ميدري البنك الدولي ليستدح وانفتاح دولة ما، أو برئامج الشخصيص فيها، اذا كَأَنْ الصَّنُوقِ والبَّنِكُ سَيِقَفَانَ مَعَا فَي أُولِ مَنْفُوفَ المؤتبين عندما تتعرض تلك الدولة لمحنَّةُ ٱقتصادية من نوع أو أحَر؟ وهكذا، يمكننا القول أن محرك التغيير الاقتصادي يجب أن يكون مُحَلِّياً ما دامت تُبعية النجاح والفيشل في واقع الأمير متحلية

وهنا، علينا استينكار سلوك الصندوق والبنك في محنة كورياء النصر النابغة، التي صعلت منذ الستينات الانفتاح على الخبارج معفدًا، الى حد أن محلس الصنادرات كنان برئاسية رئيس الجمهورية ويعقد لجتماعات شهرية لتثمية الصادرات. وما تنمية الصادرات سوى معلم من معالم الانفتاح الاقتصادي القراح. ورغم ذلك شاهدنا على شاشات التنفريون كيف انهار الثمر الكوري، وكبيف اخبنت الحبرائر هناك تبيع الخواتم والاقسراط والأساور من اجر كوريا، بالنسبة اليّ كان مشهداً مدهشياً، كأن اقرب ليّ خالة من التضامن الجماعي لتبلا تناشى كسوريا وتعسود الى الزراعة بعد ان «بوخت» منتجاتها من «أشبساه للوصلات» دولاً ومستشمرين كباراً. ثم ياتي اصحاب الباقات المشاة وربطات العنف الغبالية لشوقيع اتفاق استسلام اقتصادي. في تقديري كان المشهد شبيها بما فعلة الجنرال مكارثر في السابان مع اختلاف في بعض التفاصيل.

ثم ماذاً قدمت قوى «العولمة»

وإنا هنا لا اتصدت عن مؤامرة، ولاعن حرب حسفسارات، بل عن جشع مفرط وانتهازية ليس لها

والقبصيد من تناول الكارثة الأسيوية البيان أن العالم يتغير من حولنا ليمبيح اكثر رغبة في الربح وهلعاً من الخسارة، وان التفاعل مع هذه التغيرات ضرورة ملحسةء لكن لا مسجسال لإرتكاب لخطاء. ومن جهة أخرى، للبيان ان وجهات النظر الخارجية لا يمكن اختها على وجنه واحد بريء، فهي قد تعمل من منطلقات خاصة بها، وفوق ذلك، فمباركة المؤسسيات التولية الحاضرة قد تنقلب الى توبيخ لاصقاً. فينه المؤسسات تخدم اهدافها، وليست جمعيات خيرية تريد ان تقيل الْعائر لَمِرد أَنْ ثَلَكَ خَلَقَ إِنْسَانِي نبيل. وهكذا، نجد أننا نسير في بحيرة مرندمة بالتماسية الفاغرة افواهها. وان حالة العولمة الحاضرة تسعى إلى فك الاشتباك بين التماسيح. أما الكائنات الصغرى فعليها المبادرة والإقدام من بون ارتكاب اخطاء تستفر

نصف انفتاح

الى كوريا؟ تقريعاً اقتصابياً ثقيلاً

على مدى اسابيع طويلة، مع افراد

فصول للحط من قدر أداء القطاع

المصرفي الكوري، وانه كان يعمل

من خلال محسوبيات وترتيبات

بين الحكومات والمصارف للصلحة

الشركات الكبرى بعبيداً عن

الإعراف للصرفية المعتبرة، كل

هذا تقريع مستحق، ولكن ماذا عن

بنك التسويات الدولية؛ لماذا لم

يُطلق صافراته «الشَّارِغَة» قَبِلُ

حدوث الكارثة؟ ام انه مجرد هيئة

تمارس عصلهما بروتينية مملة،

تصدر تقارير رصد أداء المسارف

بتقصيل ممل الشبهن اثن الشبهن

والقصل اثر القصال، ثم لا يملك

القانون على البنك تفسيراً لما

يجري من تفسيرات في أداء

المسارف ولا يمكن التبرير أن

صمت الاطراف جميعا كان بريثاً،

او انه كان مبنياً على عدم فهم او

الراك الم يجـــري في ردهات

المسارف وبيبوت الستمسرة

والتحارة والصناعة في كوريا او

سواها. بل يمكن الجرم بالعكس.

والمبرر أن دول جنوب شرقى أسيا

منفتحة ومبوبوءة بالمصارف

وبيبوت السمسرة والإبصاث

الاجتبية، خصوصاً الأميركية

والأوروبيسة. وإذا كنت تشنك أي

ذلك، فما عليك الا أن تتابع نشرات

الاخبار الاقتصابية على محطات

بي. سيء لتجد كما كبيراً من

الأُحْبِارُ بِيثُ عَنْ أَسِياً وأَسُواقِها.

ه هذه التغطية لم تبدأ اثر الكارثة

الأسبيوية بل منذ اعبوام طويلة،

تتبع الشان الاسيوي وصحف

ومتجالات وتقارير متحدودة

الاشتراك وقواعد بيانات الخ...

وهناك محطات متخصمنا

عـامـة مـثل سبي. إن. إن، اق

أمنام هذه الأوضناع النعالمية الصحبة بالفعل، قد بنكرنا اليعض بأن دول العالم أقامت مؤسسات اقتصابية عائية لتعزيز التجارة الدولية وتخليصها من العقبات النوعية والكمية. نعم، ولكنُ لا بد من التفكر قليسلاً في الأمر. الدول الاقتصادية الكبرى أوجدت مؤسسات تضع قواعد بسيطة تدعو إلى إباحة الأسواق المحلية، لكن الدعوة ليست خالية من شروط غير معلنة. فالتجارب التَّارِيخْيَّة تَفْيِدُ إِنْ الدولِ «تلحس» تعهداتها عند الإضطران وهذا ما فعله قرار دسموت – هاوليء في الكونفرس الذي رفع تعرفة

الاستيراد معدلات قياسية. ويقرار التعشريفة البسريطأنية في الثلاثينات. ولنتسرك الاضطرار جسانبأ، للنظر مستسلأ إلى سلوك الدول المتقدمة في منظمة التج الدولية نجتها اتخنت سلوكأ محتداً، اختت تلك الدول مضلاً زمام البادرة لفتح سوق تقنيات المعلومات في أقرب فرصة، حرصاً على مصالحها ولتحجيم الفرص الاستشمارية للدول الأشرى في هذا للجال. ومارست أمراً مشابه لفستح سوق الاتصبالات. لكن انتهازية هذه الدول لا تسعفها مثلاً لقتح سوق البتروكيماويات. لذاء فليس في الأمسر عسنال بل الأقرب أن الأمر قائم على مصالح الاقتصادات الكب العالمية. وهذا أمر معروف منذ أن ظهرت الشركات المتعددة الجنسية، ومنذ أن أخنت تمارس دوراً مريباً يحرم شعوباً من لقمة

العيش حتى تتمتع هي بالأرباح

إذاً، الأمس لا يصمل كشبةاً

المتسرّايدة، فعلهس مناً يعسرف

بجمهوريات الموز مثلاً.

تكره النجاح إلا إذا كان لها فت نصيب وتنافق من لا تقوى على معاداته، وتقرع من يفشل حتى ولو امتك سجلاً حافلاً بالأنجازات. ولعل هذا باختنا إلى النقطة المحورية وهي أن الأوضاع الاقتصادية في السعودية ودول الخليج العربي في حاجة إلى حلول محلية المنبع، ومحلية الاقناع، وليست هذه بعوة إلى للانكفَّاء على الذات، بل هناك حاجسة إلى تعسرفات جمديدة لعلاقاتنا الإقتصابية مع عالم يتغير من حولنا، عالم قرر أن تكون والمنافسة، قانونه وبينه.

ونحن ندرك ان المبسارزات يستقر الحال على مصنعين كبار ولا أحد يقول إن هؤلاء يستقرون بالضرورة. فالهدف هو القيمة

ألمضافة للاقتصابيات والربح الصافي للشركات بمعنى: أن الدول الكبرى ستحرص على الاحتنفاظ بمنابع القوة المضافة فهي سر النمو الإقتصادي

المُصنَعين في أنحاء العالم، حَنثَى

أقوياء، يسودون السوق العالمية.

في الدول الصناعية الكبيرة ليس

 ان هذه الدول ستنصار إلى شركاتها لتحقيق أعظم الأرياح، فهذه الأرياح تشكل الدعامة الأهم للضرائب آلتي تغذي خرانات

وشرطا القيمة المضافة العالدة والربحية المتزايدة متحققان في الصَّنَاعات النَّاشَيَّة، مثل صناعاتُ المعلوماتية والحبيوية. ولذا، تحرص الدول المتقدمة على تحقيق نجاحات واضحة فيها، وبعد أن تثبت تفوقها وتطملن إلى أنها قطعت شوطأ بعيدأ تُطلق صبيحات الإنفتاح. وتطلق الدول للتقيمة تلك الصيحات في ربضات المحسفل الأهم بمنظم التجارة الدولية، فيجنّمعون معا ويحشدون الحشود، ليصاغ بيان متسيناه الجلس الوزاري ويكون

آلامر في حكم المنتهي. ماذا يعني هذا: محاربة منظمة التجارة الدولية؛ أم محاربة الدول الاقتصادية العظمى؟ أو نثر الذات لكثيف للخططات الجهيميية للشبركات العالمية؛ لأ، بل أن نبرك ان تحركاتنا الاقتصابية العالمية ضبرورية ويجب أن تكون ضمن التيار العالمي. ماذا يعني هذا تحديداً وعلى نحو عملي؟ أن ندفع بركال أعمال بمتلكون كس ربَّانياً عالياً وانحيارًا رآسخاً إلى الذات الوطنية، ليصنعوا منصة الصبيد السملاء ويقنعوا تماسيح لنصبيد. ولكن: هل تشستسرط التماسيح اقتسام الأرباح؟! لعل مجرد تنبههم أن لنينا فرصا واعدة هو بداية نجاح اقتصادي

\* كاتب اقتصادي سعودي.

المالخ الحالم صَلَقِ لللعظمة

بمزيد من الحزن والأسى تنعى العائلة المالكة الهاشمية العراقية الى الأمتان العربية والإسلامية رحيل المغفور له

# جلالة الملك الحسين بن طلال

تغمده الله بواسع رحمته ورضوانه وألهم جلالة الملك عبدالله بن الحسين وولى عهده الأمير حمزة والشعب الأردني الشقيق والأسرة الهاشمية الكريمة الصبر والسلوان. بهذه المناسبة الأليمة يقيم سمو الشريف على بن الحسين بن على مجلس الفاتحة على روحه الطاهرة بمنزله وذلك يوم الأربعاء ٢٤ شوال ١٤١٩ المصادف ١٠ شياط (قيراير) ١٩٩٩ من الساعة الرابعة الى الساعة الثامنة مساء.

> إنالله وإنا إليه راجعون المكان:

121Oakwood Court Kensington, London W14 8LA

NI STRAIL

| A   | HAY  | AT TU   | ESDAY   | 9 FEBR   | UARY. 1              | MT221 000   | 2 NO 13122  |  |  |   |   | 199  | Wand /   | Alfig Had  | <b>د (فیرایر) ۱۹۹۹ للولفق ۲۳</b> ن  | ብ . ት ብ <i>ብ</i> የትየነ  |  |  |  |  |  |  |   |  |
|-----|--|---|---|--|----------------------|---|---|--|--|---|---|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|---|--|
| ľ   | ins e  | **************************************  | ***   | ALL STATES   |                      | 77  | الاردن  |  |  |   | The said  | 6,750  |  |  | سعودية  | 44   | 1  | /  | LHA  |  |  |  | الحيتاة   | 14   |
| i   | 1,04   | 717,14  | Y12,00  | 710,   | Y12,00               | - 17+   | البيتك العربي   | التنواء  | 1,79   | 181,7   | 157,  | · 1ff,·•   | 157,**   | 167,731  | بنك الرياض  | ايترك  | 1.4  | , ST   | TATS &   | ARAB   | STOCK  | MARKE  | الاقتصادية rs   | 7 7  |
| •   | . (  | 7,78  | 1,59  | 1,01   | 1,89                 | 1.60.   | البتك الأعلي<br>منك القليمرة عملن   |  | Y, Ya  | 17,77   | 17A,  | 174,00   | 177,40   | • VV • • VV  | بنك الجزيرة<br>بنك الإستثمار  |  |  |  |  |  |  |  | مصر   |  |
|     |  | 1,67  |   | -  |                      |   | منك الزين<br>منك الثرق الإوسط<br>منك الإنماء الصناعي  |  | 1,70   | 11°, °  | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1   | 127,00   | 18.,   | V,VYY  | البنك الهوائدي<br>البنك الفرنسي<br>البنك البريطاني  |  | .,44                                       | 70,44<br>71,75   | 77,74  | 17,51  | 70,44  | ۰۲۰<br>۱۸۸۰  | الانتمان الدولي ـ مصر<br>ك الاهلي سوستيه جثرال  |  |
|     | *,**   | 1,77  | 1,17  | ¥,¥¥<br>¥7,1   | 1,77                 | 11Y.A0*   | بنك الإسكان<br>البنك الأربني الكويتي  |  | 1,::   | 187,  | 167   | · 187, · ·   | 199,   | 70 -4T   | البنك العربي<br>البنك الامريكي  |  | ·,A  | 17,14  | 10,79  | 10,74  | 17,51  | 11.  | التعويل المسري السعودي الم الموطني التنعية  | وبنه   |
|     | £  | 1,77  | 1,17  | 1,77   | 1,78                 | 1+,Vo-  | مِنَّةُ الرَّدِنَ والخَطْيِعِ<br>مِنْكَ الرَّسَتُمَارُ الْعَرِبِي<br>المِنْكَ الرِّسَتُمَارُ الْعَرِبِي<br>المِنْكَ الرِّسَلَّمِي الرَّدِنْيِ   |  | 0, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                 | 118,-   | · 1-1, · ·  | . 11.,   | 1:2,   | 17,737<br>171.eq   | شركة الراجحي<br>السعودي التحد<br>سادات  | الميناعة   | *,6£.                                      | 47,47<br>- 47,59<br>£1,70  | 77,17<br>- 97,77   | 11,11  | 45,00  | 77. YY   | اد التجاري الدولي ـ مصر / /<br>مصر الدولي<br>ك الوطني المصري  | بنك  |
|     | - 5  | 1,74  | -   |  | -                    | -   | بيك الاتحاد<br>الاريني للاسلامار  |  | 1,00   | 141,  | 111,  | <del></del>  | 118,   | 17.57  | الاستدة<br>المناقي العربية  |  | 1,47                                       | 14,61  | 37, 00<br>18, 41   | 14,50  | 14,40  | 4,004  | ك للصوي الأمريكي<br>الهندس  | البينة   |
|     | •  | Y,=+  | -   | -  |                      |   | بيتنا<br>بنك للأوسمة العربية<br>بنك فيلابلغيا   |  | Y,   | 14,<br>Y1Y,   | Y16,-   | <del></del>  | Y1.,   | -A.VA.   | الغزل<br>منافولا<br>التمشع الوطنية  | -  | .,٧٨                                       | 44,-Y  | 95,44  | 00,10  | FY,10  | 71.47  | كة مطلحن شرق الدلتا<br>نعن ومخابر شمال القاهرة<br>رام المالروبات  | ومتاعات مطل  |
|     | - '3   | 7,44<br>1,77<br>7,77  | -<br>Y,Y4   |  | 7,74                 | 7.7.  | التامين الأرنئية<br>القدس للتامين<br>الأرنئية القرشسة   | Milago   | 1,70   | 4Y,   | VY,0.   | VY,04  | V),0.  | VP/A<br>1,123,1  | النوائية<br>الغاز   |  | •,64.                                      | 11,10  | 17,17  | 1£,  | 14,00  | £ A -  | لحن مصر الوسطى<br>نحن جنوب القاهرة والجيزة  | iba  |
|     |  | 1, . ;V<br>1, . ;V  | 1,7.  | 1,71   | 1,74                 | TV. •••   | الأراضي للقيمة<br>الكهرياء الأرنثية   | الخنمات  | -,··<br>-,··   | 1AT2 =<br>44,40   | 41,00   | <del></del>  | 41,00<br>T1,00   | VV<br>YA4  | الجيس<br>الغنائية<br>الكابلات   |  | ·,•1<br>·,۲·                               | 17,97<br>£1,77   | \$1,4V<br>61,4V  | £V,Y0  | 17,0.<br>10,-1   | VA.YAE<br>E.##+<br>11.YYY  | لحن وسطوطرب الدلتا<br>مرية لمساعة النشا والجلوكوز<br>مة للمنوامع واللخزين   | لثم  |
| -   |  | 1,44<br>1,44<br>£,£1  | -   |  | -                    | -   | كهرياء إريد<br>الفنادق والسلحة<br>الحمة العنفية   |  | ·,٧0   | Y1,   | 11, Vo  | 71,00  | Y1,70<br>Y1,**   | 7.ATY .  | المساعات المطورة<br>مسق<br>الأحساء المتمعة  |  | *,*#<br>*,Yi=                              | £1,01<br>YF,04<br>Y1,-Y  | \$1,01<br>77,70  | ₹٧,++<br>₹٣,++   | \$0,01<br>YY,Y0<br>Y4,4Y   | 104  | احن مصر العليا<br>سر تتجليف لانتجات الزراعية<br>سر تلزيوت والصابون  | اللثم  |
| •   |  | 77,1<br>77,1  | -,VA  | v.   | · ,∀A                | 311   | التولية للغادق<br>الخطوط البحرية<br>للحاطة الوطنية  |  | -  | 100,00<br>W,10  |   | -  | -  |  | واجن<br>اسانتیت<br>ا  |  | ***  | 17,75<br>TV,7A   | 71,11<br>A1,14   | ¥4,  | Y4,  | 14.141   | وت السنخاصة ومنتجاتها<br>يات وقصناعات الكيماوية ، باكون<br>سرية للصناعات الدوائية   | ومىثاعات الزي<br>كىمئوية طبو،  |
| - 1 | pre-   | 1,11  |   | -  | -                    |   | المحافظة الوطنية<br>عقاركو<br>تاجيركو   |  | 1,70   | 11,··   | 75,00   | -  | 75,00  | 117  | اللجين<br>ممساء<br>الاسمنت العربية  | الإسفنت  | 10,0V-<br>0,0Y-                            | Y17,AY<br>Y7,YY  | Y+Y,+0<br>YY,Y1<br>1+,10   | YY,Y#  | Y+7,47<br>Y1,47  | 7, £A0<br>A0.  | زر مصر<br>مناعات الكيماوية المصرية ، كيما   | قابر<br>الم  |
| -   | , 19-  | *, 77<br>*, 74<br>*, 1  | 1,10  | 1,40   | 1,40                 | γο.   | فاركز الأربثي<br>الدستور<br>الكومونور   |  | *,**   | 17A,++  | 174, · ·  | . 144,   | 17A,   | 7.174<br>177 ·   | اسمئت البهامة<br>الاسمئت السعودية<br>اسمئت القصيم   |  | •,14<br>•,¥A-                              | 2,19<br>av,ee  | 47,3<br>VV,50  | 1.54   | £,7%<br>4£,7A  | 1.40.  | س لصطاعة الكيماويات<br>ربية الأدوية<br>بل للأدوية   | العر   |
|     | , . š  | 1,48  | 1,46  | 1,18   | 39,1                 | Y0.   | النولية للتعليم<br>الزرقاء للتعليم  |  | +,0  | 117,00  | 117,**  | 117,   | 117,   | 11.ATV.  | است الجنوبية<br>است ينبع  |  | 7,71                                       | 111,40   | -  | ١٢٠,٠٠   | 114,00   | 4.153  | عكندرية للأدوية<br>بيس للأدوية  | الإس<br>ممة  |
|     |  | 1,15<br>+,07<br>1,77  |   | 1,14   | 1,10                 | 1,0**   | النقل للبري<br>تطوير الزاضي<br>تلتيغ والسجائر   | أدليمة   | 15,00-<br>0,00<br>5,00-  | 7V7,00<br>A1,00   | AV, **  | AV,  | Υ11,00<br>Α1,00<br>Υ0,01   | 1.71:<br>-0{1<br>YY  | اسمنت الشرقية<br>اسمنت تبوك<br>الفنادق  | الدُنمات   | 1,46-                                      | 11,4e  | \$0,17<br>70,-1<br>17,01   | £0,70<br>70,-1   | 17,11  | Y<br>19,788  | هرة للادوية<br>يكتبرية للغزل والنسيج<br>ربية وللتحدد للغزل والنسيج  | مبتاعة الإس<br>العر  |
|     | -i<br>-i<br>-i<br>-i<br>-i   | 1,1.<br>T,0.<br>T,TE  | 7,7A  | 7,7A<br>7,70   | T, £A                | 17.797  | التحيي<br>الأسمنت<br>القوسفات   |  | 9,++-<br>+,++  | 119,00<br>70,70<br>27,70  | 1\1,<br>9,.yo   | 17,  | 11.,<br>07.79  | \<br>\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\  | العقارية<br>النقل الدحري<br>النقل الجماعي   |  | - 17,0                                     | 17,+£  | 7.14<br>7V,5   | A+,++  | 7,77   | 1,000  | سلچون الشرقيون<br>مر للملابس وللثمنوجات «كليو<br>امة تصناعة الورق «راكتا  | النم   |
|     | ,10  | ۲.۷۰<br>۸۰,۵۸   | ۳٫۸۰<br>۱۰,۷۳   | 7,A9   | 7,78<br>11,71        | Y, 7% • V18   | لَّبُوتِكُ لَعْرِيدِةً<br>مُعْمَقَاةَ الْأَرِينَ / جَوِيتَرُولَ   |  | •,40   | 17, Ye<br>ey, 37  | 1£,++<br>Y£,Y#  | 15,70  | 17,0.<br>Yí,0.   | £4,000<br>00,410   | المبيارات<br>الواشي الكيراش   |  | ۸۲, <i>۱</i>                               | 41,0V<br>£A,1Y   | 47,40<br>£4,74   | 44,01<br>£4,00   | 47,04<br>£A,Y\   | 1A,100<br>\$£,Y++  | رقية إيسترن كومباني<br>بروعات الصناعية والهنسية   | الشر<br>المث   |
|     | -/   | 1,70  | 1,-4  | 1,-4   | 1,-4                 | -<br>-<br>Y,•#•   | النباغة<br>المناعات الصوابة<br>الإنتاع  |  | •,••   | **************************************  | ¥4,   | 77,  | £4,<br>7V  | 9,44<br>9,44<br>7,44   | تهامة للأعلان<br>عسير<br>طبية للاستثمار   |  | -,14-                                      | 16A,41<br>7,84<br>6,70   | 157,70   | 150, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   | 16Y,Y+   | 17:  | مكتبرية للحديد والصلب<br>ديد والصلب المصرية<br>ناعات الهنسية والمعارية ، ايكون  | الح  |
|     | ,H   | 7,··  | 7,17  | 7,18   | ¥;+£                 | P07,70  | الأجواخ الاربنية<br>العربية للانوية   |  | ٧,٠٠-  | 775,  | YYY,<br>YY, Y#  | 777,**   | 777,00   | j.YP#<br>#UA   | مكة كالتشياء<br>مبرد<br>البلحة  |  | ·, YÉ                                      | 14,71  | 10,64  | 10,54  | 10,5Y  | 737, • 1<br>V3•, 77<br>PV1, • 7  | بلات الكهربائية المسرية<br>يية الراديو والترانزستور، تليمصر<br>حدة للإسكان والتعمير   | land.  |
|     | , 1,-  | 1,1£<br>7,A7 '  | 1,14  | 1,17   | 1,11                 | \$, TO.   | الخزف الاربنية<br>الإلبان الاربنية<br>الانبيب الاربنية  |  | ·,Ye   | 17,0.   | 77,70   | π,   | **,**  | -<br>-<br>-<br>-<br>-  | البحة<br>المنادرات<br>التعمير   |  | •,1•-                                      | A, •Y  | V,4V<br>VV,+£  | A, Y9<br>YA, ••  | V,1V   | 1A,7Y0<br>Y+,A£Y   | هرة للإسكان والتعمير<br>معير والاستشارات الهنسية  | الته   |
|     |  | 1,4°<br>1,4°<br>1,4°  | -   | -  | -                    | -   | الورق والكرةون<br>تعديتكو<br>شركة رافيا الصناعية  |  | ٠,٢٠   | ΑΥ,»·   | AY, Y0  | <del></del>  | ΑΥ,••  | 0,700  | ثمار<br>كهرياء الوسط <i>ي</i><br>كهرياء الفرمية   | الكهرباء   | 1,14-                                      | Y,1A<br>17£,71   | 177,14   |  | Y,#+<br>1Y+,++   | 14,410   | مس للإمكان والتعمير<br>نة نصر للإسكان والتعمير<br>بر الجديدة للإسكان والتعمير   | منيا   |
|     | ,.4  | 0,FA  | 0,£0<br>1,A0  | 0,10   | 0,27                 | A   | دلر النواء<br>الالومنيوم / ارال   |  | ٠,٧٥   | £7,40   | 11,   | +  | £٣,··  | A,A1Y  | كهرياء الشرقية<br>كهرباء الجنوبية   |  | *,5Y-                                      | 14,14<br>11,17   | 17,14<br>11,74   | 17,11  | 17,··  | Y,1Y0  | بل للكبريت وللسلكن الجاهرة<br>ومية للأسمنت<br>ويس للأسمنت   | النو   |
|     | _5   | •,54  |   | •,174  | •,٣٩                 | -   | للواشي والدواجن<br>تصنيع الورق<br>الصلب   |  | -,**   | 11,40   | 41,70   | 41,70  | 91,19  | 71   | نابك<br>القصيم الزراعية<br>حاثل الزراعية  | الازراعة   | Y,74<br>Y,44                               | 77,07  | 75,37<br>70,77<br>77,57  | 70,17<br>70,70<br>77,01  | 37,**<br>37,77<br>38,0*  | 371,0P<br>0VA,777<br>30A,A1  | ىنت بورتلاند حلوان<br>ىنت العامرية  | aud  |
|     | ,41  | -,40  | 1,174   | +,17V<br>+,17+   | *,174                | 17.1<br>1.Ye-   | المساعات الوطنية<br>البتروكيماويات  |  |  | έγ,<br>۱γν,   | -   |  |  | -  | تبوك الزراعية<br>الإسماك  |  | 17,7A<br>14,47                             | 77,77<br>AV, +F  | 14,01  | 47, **   | 14,44  | 40,400   | نث طرة للصرية<br>تكثرية لاسمنت بورةلاند<br>بدرية للهندسة الزراعية   | ונים   |
| _   | - 1-   | ·, ۲۰<br>·, ۹۷  | ٠,٦٢  | - : : 44   | - 77,                | -   | الصوف الصخري<br>المائية الكيماوية<br>الوطنية الكوابل  |  | 1,   | 18,00<br>T1,00<br>T8,00   | 7.,   | 71,01  | ۲۰,۰۰  | T0,100   | الشرقية الزراعية<br>الجوف الزراعية<br>بيشة الزراعية   |  | 1,11                                       | 74,47<br>VA,7A   | 7+,1+<br>¥4,4£   | Y+,1+  | Y1,11  | AY3.3  | هرة للبولجن<br>الزيات للمبيدات والكيماويات  | <b>祖都</b><br><b>2</b><br><b>2</b><br><b>3</b>  |
|     | , sp.  | TAYA" :   | 1,TA<br>1,TT  | 4,44<br>4,42   | 1,74.                | Y, Ye.  | السطفوكيمثورات  |  | -  | \$1,00  |   | 1  | -  | -  | جازان الزراعية  |  | 4,VT-                                      | 30,07  | બ,પ્ય  | 10,01  | 04,00  | 1,770  | قير للضعدة والصناعات الكيماوية  |  |
| 1 - | ,+¥ · `  | 4,70  | 17  | .,37   | -,77                 | 1,000   | المركز العربي / دوائي<br>الزيون النباتية  |  | Č.   |   | تحقي  | -7-  | ==5_   |  |   |  | 1  | 4. 2.4   |  |  |  |  | doc   |  |
|     | , d  | ۰٫٤۸<br>۰٫۹۰  | ·,1V  | •,11   | +,41<br>+,71<br>+,71 |   | الزيوت النبائية<br>الوارد المساعية<br>الكابلات المسيلة  |  | 1  |   |   |  |  |  | الكويت  |  |  | 7,100  | 4,10.  | 4.40.  | 4,77.  | 7.2  | عُمان<br>ته دومنی دسانی   | البنوك البنا   |
| •   |  | 1,£A  | 17,1  |  | -71                  | 7,70.   | الزيوت النباتية<br>النوارد المساعة  |  | 3.   | 67.<br>100  | ep.   | 0f.<br>11.   | įs.  | 7, 700, asa 1  | البنك الوطني<br>بنك الخلنج  | البنوك   | · , • • •                                  | +,YE+<br>+,+++   | ٠,٧٦٠  | *,Y10  | 4,77·  | Y.4<br>Y.77.   | ته للوطني العمائي<br>ليجية لخيمات الاستثمار<br>مانية العالمة للتنمية والاستثمار   | وشركات الخا<br>الاستثمار العم  |
|     | , eq   | +,£A**<br>+,7+<br>1,71<br>1,5+  | 17,1<br>1,11<br>1,12<br>1,13  | 17,11<br>177,1<br>178,1  | +;1+<br>1;11<br>1;11 | Y, Yo. Y1. Ye. 1, 111   | الزيوت النبائية<br>الوارد المشاعبة<br>الكابلات الحديثة<br>الزي لمستاعة الإبسة<br>السجائر الدولية  |  |  | _   |   | +  |  |  | البنك الوطني<br>بنك الخليج<br>البنك التجاري<br>البنك الإملي<br>الكويت والشرق الاوسط   |  |  | +,71+  | ٠,٧٦٠  | 4,40.  | 4,17   | 7.2  | ته الوطنى العمائى<br>ليجية لخدمات الاستثمار<br>مائية العالمية للتنمية والاستثمار<br>مائية الوطنية للاستثمار القابضة<br>مائية المتحدة القابضة  | وشركات الخا<br>الاستثمار العم<br>العم  |
|     | , eq   | ·,£A<br>·,1·<br>1,Ti<br>1,F·<br>1,·°  | 17,1<br>1,11<br>1,12<br>1,13  | 1,44   | +;1+<br>1;11<br>1;11 | Y, Yo. Y1. Ye. 1, 111   | الزيوت البائدة<br>الدوارد المساحة<br>الكابلات الحديثة<br>الزي لمساعة الجبسة<br>السجائر الدولية<br>إنحاد الزيوت  | البنوك   | 1.<br>A<br>1.  | 100<br>117<br>101<br>101<br>171<br>171  | 20.<br>7VI -<br>271<br>4A7<br>7A1<br>7A1  | 141<br>141<br>141<br>141<br>141  | 117<br>117   | 1.AA+,+++;<br>Y.AA+,+++  | البنك الوطني<br>بنك الخليج<br>البنك التجاري<br>البنك الأهلي<br>الكويت والشرق الاوسط<br>البنك العلاري<br>بنك برقان   |  | + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1    | 7,VE+<br>7,+0+<br>1,EV+<br>1,T++   | 1,000  | *,***· 1,0**   | 7,17.<br>1,17.   | Y.5<br>Y.73.<br>15.Y10<br>Y<br>3V.75F<br>Y   | لت الوطني العمائي المحيدة لخدمات الاستثمار المحيدة لخدمات الاستثمار المديدة والاستثمار القابضة المديدة المحيدة القلبضة المحيدة المحيدة القلبضة العمائية للاوراق الملاية العمائية للاوراق الملاية العمائية للاوراق الملاية المديدة والاستثمار والمديدة والاستثمار  | وشركات الخا<br>الاستثمار اللحم<br>العم<br>العم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>المع<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>المع<br>المع<br>اللحم<br>المع<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>المع<br>المع<br>المع<br>المع<br>المع<br>المع<br>المع<br>الم  |
|     | , 4  | 1,5A<br>1,73<br>1,75<br>1,75<br>1,00  | 17,0<br>14,1<br>17,1<br>27,1<br>70,1<br>17,1<br>17,1<br>17,1<br>17,1  | 17,0<br>17,1<br>37,1<br>7-,1<br>7-,1<br>17,0<br>17,0<br>17,0<br>17,0<br>17,0<br>17,0<br>17,0<br>17,0<br>17,0   | +;1+<br>1;11<br>1;11 | Y, Yo. Y1. Ye. 1, 111   | الزيون البائدة<br>الموارد المساعة<br>الكابلات المسياة<br>الزي لمساعة الجبسة<br>السجائر العولية<br>إنحاد الزيوت<br>المحداد الزيوت<br>المحداد الزيوت<br>المحداد الزيوت<br>المحداد المحدود العوامة<br>المحدود العوامة<br>المحدود المحدود المحدود<br>المحدود المحدود المحدود<br>المحدود المحدود المحدود<br>المحدود المحدود المحدود<br>المحدود المحدود المحدود<br>المحدود المحدود المحدود المحدود<br>المحدود المحدود | البنوك   | 1.<br>A<br>1.  | 100<br>117<br>101<br>171<br>171<br>171<br>171<br>171<br>170   | 100<br>174 - 175<br>175 - 176<br>176 - 176<br>177 - 176<br>177 - 176<br>177 - 176<br>176 - 176  | 72<br>171<br>171<br>7A*<br>1A1<br>141<br>A**<br>1A*  | 100<br>1117<br>117<br>170<br>1A-<br>145<br>. YA-<br>1VE  | YV.,<br>1,AA,<br>Y,AA,<br>To,<br>1.02.,<br>AY<br>160<br>150<br>Y,YI.,  | البنك الوطني<br>بنك الخليج<br>البنك التجاري<br>الكويت والشرق الاوسط<br>الكويت والشرق الاوسط<br>بنك يرقان<br>ببت المهاري<br>ببت المهويل الكويتي<br>الكويت الاستمارية<br>التسهيلات التجارية   |  | 0 po \$4                                   | 7,YE*  1,EV*  1,EV*  1,F**  1,S**  Y,*Y*  Y,*Y*  T,Y**   | 1,000  | 7,40-<br>1,01-<br>1,01-<br>1,1   | 7,77.<br>•,VY•<br>•,1,24.<br>•,,7••  | 7,5<br>7,73.<br>-<br>15,710<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-   | تت الوطني العمائي ليجية لخدمات الاستثمار مائية العالمية للتنمية والاستثمار مائية الوطنية للاستثمار القابضة مائية المتحدة القلبضة فظة العملنية للإوراق بُلقية عمان الدولي و العولية للتنمية والاستثمار و والامارات للاستثمار(ع) • ٥٠/  | وشركات الخط<br>الاستثمار الاحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>اللحم<br>عمار<br>عمار   |
|     | , 49<br>, 49<br>, 42<br>, 53<br>, 53<br>, 53<br>, 53<br>, 53<br>, 53<br>, 53<br>, 53 | -, £A   | 17,0<br>17,1<br>17,1<br>27,1<br>17,1<br>17,1<br>17,1<br>17,1<br>17,1  | 17,0<br>17,1<br>17,1<br>27,1<br>17,1<br>17,0<br>17,0<br>17,0<br>17,0<br>17,0<br>17,0<br>1  | +;1+<br>1;11<br>1;11 | 7,000<br>F,700<br>V1,700<br>1,111   | الزيوت البائدة الغوارد المساعة الكابلات المساعة الكابلات المساعة الإبساة الزي لمساعة الإبساة إنت البحرين الوطني الله البحرين الوطني البناء الإهلي التجاري البناء الإهلي التجاري البناء البحرين الإسلامي البناء البحرين الإسلامي المؤسسة المعرودي المسعودي   | البنوك   | 1. A 1. 1. 1. Y. E   | \$00<br>177<br>107<br>77-<br>175<br>1A7<br>71-<br>179-  | **************************************  | 177<br>177<br>174<br>174<br>174<br>147<br>149  | 100<br>111<br>117<br>170<br>170<br>170<br>170<br>170<br>170<br>170   | YY.,<br>1,AA,<br>Y,AA,<br>T.,<br>1,02.,<br>AY.,<br>150,<br>150,<br>1,44,   | البنك الوطني<br>بنك الخليج<br>البنك التجاري<br>الكويت والشرق الاوسط<br>الكويت والشرق الاوسط<br>بنك يرقان<br>ببت المعاري<br>ببت المعويل الكويتي  | البنول   | *******  ******  ******  ******            | 7,VE+<br>7,+0+<br>1,EV-<br>1,T++<br>1,4++<br>7,+Y-<br>V.EV+<br>+,W+  | -1,74.<br>1,74.<br>1,74.<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-  | ψ, το.  1, οτ.  1, οτ  | Y, YY.  1, £4.  1, £4.  1, £4.  1, £4.  1, £4.  1, £4.   | Y.5<br>Y.73.<br>35.Y10<br>Y<br>3V.757<br>Y   | تت الوطني العمائي ليجية لخدمات الاستثمار النجية العالمية التنمية والاستثمار النجة الوطنية للاستثمار القلبضة المنجة المتحدة القلبضة الممائية للاوراق المائية و العمائية للاوراق المائية و الامارات للاستثمار (ع) • 0٪ و الامارات للاستثمار (ع) • 0٪ المخلوج للاستثمار المستثمار المناعي المائ للاوراق المائية  | وشركات الخط<br>الاستثمار القحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المحم<br>المح<br>المح   |
|     | , 44<br>, 44<br>, 45<br>, 45<br>, 45<br>, 45<br>, 45<br>, 45                         | -, £A   | **************************************  | 17,0<br>17,1<br>37,1<br>27,1<br>17,0<br>17,0<br>17,0<br>17,0<br>17,0<br>17,0<br>17,0<br>17,0<br>17,0<br>17,0<br>17,0<br>17,0<br>17,0<br>17,0   | +;1+<br>1;11<br>1;11 | 7,000<br>F, you<br>V1, you<br>1,111   | الزيوت البائدة الغوارد المساعة الغوارد المساعة الغرابات المسيئة الزي امساعة الإبسة إلى المساعة الإبسة إلى المداية المسوائر الدولية المسوائر الدولية المسوائر الدولية المسوائر الدولية المساعة المساعة المساعة المساعة المساورية المساعة المسا                                   |  | 1. A. 1. 1. 1. Y. E. Y. 1.   | 700 003 170 170 170 170 170 170 170 170 170 170   | **************************************  | 111<br>17A*<br>141<br>141<br>A**<br>1A*<br>140<br>112<br>114<br>114<br>114<br>114<br>114<br>114<br>117       | \$0. 117 117 117 170 1A0 118   | YY*,***  1,A4,***  Y.A4,***  1,02*,***  AY*,***  1,04*,***  1,14*,***  Y,71*,***  Y,70*,***  1,74*,***  1,74*,***  1,74*,***  1,74*,***  | البنك الوطني  بنك الخليج  البنك الحباري  البنك الإملي  الكويت والشرق الاوسط  البنك المقاري  بنك يرقان  بنت الشويل الكويتي  التسهيلات التحارية  الاستثمارات للقية  الاستثمارات للقية  الاستثمارات للقية  الاستثمارات اللايت  | البنول   |  | T, YE + T, Y + O + O + O + O + O + O + O + O + O +   | 1,000<br>1,000<br>1,700<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-  | T, 10.  1,01.  1,01.  1,11.  7,14.  7,24.  7,14.  -  7,14.   | Y, 17.  1, 41.  1, 41.  1, 7.  Y, 4.  Y, 42.  Y, 42.  T, 72.  -  Y, 74.  | 7.5 7.77- 15.710 7.15.710 7.15.710 17.710 17.710   | تت الوطني العمائي المحيدة الخدمات الاستثمار المحيدة الخدمات الاستثمار المنتشار المقدمة الاستثمار القليضة المنية المحددة القليضة المحددة القليضة العمائية للاوراق بالقية والاستثمار والامارات للاستثمار (ع) • 0% أو الامارات للاستثمار (ع) • 0% المخدج فلاستثمار المستثمار المناعي المنان للاوراق للقية المان للاوراق للقية المانة للتحدة للتامين والامارة   | وشركات الخطاط المحادد المحدد   |
|     |  | -, £A   | **************************************  | FP7.  FP7.  FP7.  -17.  -17.  -17.  -17.  -17.  -17.  -27.   | +;1+<br>1;11<br>1;11 | 7,000<br>7,700<br>71,700<br>71,700<br>1,111<br>100<br>(5)   | الزيوت البائدة الغوارد المساعة الغوارد المساعة الغابات المساعة الإبسة الإي امساعة الإبسة إلى المساعة الإبسة المسائد الزيوت المسائد المؤسسة المسائد المسائدة المشائد المشائد المسائدة المسائ                                   |  | 1 · A · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 ·                                  | 100 003 101 101 101 101 101 101 101 101   | 100 - | \$1.<br>197<br>111<br>7A.<br>141<br>A<br>1A.<br>\$10<br>17£<br>11.<br>4V<br>197<br>117<br>\$10<br>770<br>1AA | \$0. 117 117 177 170 1A0 188 . VA0 188 . VA0 187 187 187 187 187 188 188 189 180 180 180 180 180 180 180 180 180 180   | YY*,***  1,AA*,***  Y*,A**  1*02*,***  AY*,***  150,***  1,1A*,***  Y,TI*,***  Y,T**,***  1,TA*,***  1,TA*,***  Y,T**,***  Y,T**,***  Y,Y**,***  Y,Y**,***  Y,AA*,***  Y,AA*,***  Y,AA*,***  | البنك الوطني بك الخليج البنك الجباري البنك الجباري البنك الإهلي الكويت واقشرق الأوسط البنك المقاري بيت الشويل الكويتي التسيمات التجارية الإستثمارات للقاية الإستثمارات للوائي مشاريم الكويت الإستثمارات للوائي الساحل للتنمية الإهلية الاستثمار السائم الدولي الساحل التتنمية البيت أوراق مائية   | البنول   |  | T, YE.  T, YE.  1, EV.  1, EV.  1, FV.   | 1,000<br>1,000<br>1,700<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-  | Ψ, 10.  1,01.  1,01.  1,01.  1,10.    | Y, 17.  1, 41.  1, 7.  Y, 8.  Y, 8.  Y, 12.  Y, 12.  Y, 13.  Y, 14.  Y, 14.  | 7.5<br>7.73.<br>15.710<br>7<br>3V.757<br>7<br>17.70.   | تت الوطني العمائي ليجية لخدمات الاستثمار المحية الخدمات الاستثمار المنتفية العالمية المتنفية والاستثمار القليضة المنتبة المحددة القليضة المحددة القليضة المحددة القليضة والاستثمار والامارات المستثمار من والامارات المستثمار المنتبة والاستثمار المخلوبة للاستثمار المخلوبة المستثمار المنتبة والاستثمار المنتبة المستثمار المنتبة المستثمار المستثمار المنتبة المستثمار المستثمار المنتبة المستثمار المستثمار المنتبة المستثمار المستثم | وشركات الخطاط المحادد المحدد   |
|     |  | -, £A   | 17,1<br>1,17<br>1,17<br>1,17<br>1,11<br>1,11<br>1,11<br>1,11  | FF7,   | +;1+<br>1;11<br>1;11 | (5)   | الزيوت البائدة الغوارد المساعة الغوارد المساعة الغابات المساعة الإلبسة النبيات السجائر الدولية المسائمة الإلبسة المسائمة الإلبسة المسائمة الإلماني المسائمي المسائمة الإلماني المسائمي المسائمة المسائمية المسائمية المسائمية المسائمية المسائمية المسائمية المسائمية المسائمية المسائمة                                    |  | 1 · A · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 ·                                  | 100 003 101 101 101 101 101 101 101 101   | 100 - | 111<br>17A*<br>141<br>141<br>A**<br>142<br>144<br>144<br>144<br>144<br>144<br>144<br>144                     | \$0. 117 117 177 170 1A0 188 . VA0 188 . VA0 187 187 187 187 187 188 188 189 180 180 180 180 180 180 180 180 180 180   | YY*,***  1,AA*,***  Y.A*,***  1*02*,***  AY*,***  150,***  1,1A*,***  Y,TT*,***  Y,T**,***  1,TA*,***  1,TA*,***  YA*,***  Y,Y**,***  Y,Y**,***  Y,Y**,***  Y,Y**,***  Y,Y**,***  Y,Y**,***  Y,Y**,***  Y,Y**,***  Y,AA*,***   | البنك الوطني بك الخليج البنك الجباري البنك الجباري البنك الإهلي الكويت واقشرق الأوسط البنك المقاري بيتك برقان التحويث الإستثمارية التسهمات التجارية الإستثمارات للقية الإستثمارات للوائي الإستثمارات للوائي الإستثمارات للوائي الأهلية الاستثمار الشائم الكويت الشائم الدولي  | البنول   |  | T, YE.  T, Y.  1, EV.    | 1,000<br>1,000<br>1,700<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-<br>-  | T, 10.  1,01.  1,01.  1,11.  7,14.  7,24.  7,14.  -  7,14.   | Y, 17.  1, 41.  1, 41.  1, 7.  Y, 4.  Y, 42.  Y, 42.  T, 72.  -  Y, 74.  | 7.5 7.77- 15.710 7.15.710 7.15.710 17.710 17.710   | ته الوطني العمائي ليجية لخدمات الاستثمار ليجية لخدمات الاستثمار مائية الحالمية المناسية والاستثمار القابضة المنية الوطنية للاستثمار القابضة المعانية للاوراق بُلقية العمائية للاوراق بُلقية والاستثمار والامارات للاستثمار (ع)٠٥٪ المائن للاوراق للاستثمار الممناعي في والامارات للاستثمار الممناعي المائن للاوراق للاستثمار الممناعي مائنة للتحدة للتمين الاهلية المائمين الاهلية التحدة للتمين الاهلية المائنية والاستثمار الممناعي المائنية المتحدة المتامين الاهلية والاستثمار الممناعي المائنية المتحدة المتامين الاهلية والاستثمار المائنية الم | وشركات الخطاط المحادد المحدد   |
|     |  | -, £A   | 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17,   | "FF1," "F   | +;1+<br>1;11<br>1;11 | (5)   | الزيوت البائدة الغوارد المساعة الغوارد المساعة الغرار المساعة الإي المساعة الإبسة المساعة الإبسة المساعة الإبسة المساعة الإبسة المساعة المساع                                   | borgel   | 1 · A · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 ·                                  | 111 111 111 111 111 111 111 111 111 11  | 100 - | 111<br>141<br>141<br>141<br>141<br>141<br>141<br>141   | \$0. 111 117 77. 1A. 118   | YV.,  1.AA.,  Y.AA.,  1.02.,  AY.,  120.,  1.10. | البنك الوطني بيك الخليج البنك الحباري البنك الجباري البنك الإهلي الكويت واقترق الاوسط البنك المقاري بيت الشويل الكويتي التسهمات التجارية الاستثمارات للقية الاستثمارات للقية الاستثمارات للقية الاستثمارات القية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية المساحل التنمية البيت أوراق مائية البيت أوراق مائية الدينية المراجحة الكويت الذامن   | البنول   | * p = Y =                                  | T, YE.  T, Y.  1, EV.    | 1,000 1,700 1,700 1,700 1,700 1,700 1,700 1,700 1,700  | T, to.  1,01.  1,01.  1,11.  1 | Y, TY:  1, E4:  1, F4:  Y, Ev:  1, T4:  Y, T4:  Y, T4:  Y, T4:  1, Y, Y4:  Y, Y4:  1, Y | 7.2  Y.77.  15. Y.78  Y.2  15. Y.78  Y.2  17. Y.2.  T. Y.2.  T. Y.2.  T. Y.2.  T. Y.2.  T. Y.2.  | ته الوطني العمائي ليجية لخدمات الاستثمار ليجية لخدمات الاستثمار مائية العالمية المتنسية والاستثمار القابضة المنبة المتحدة القابضة المنبة المتحدة القابضة عمان الدولي المتتمار والامارات الاستثمار (ع)٠٥٪ المناز المتحدة المتحدة المتحدار المستثمار المستثمان المتحدة المتحد | وشركات الخدا<br>الاستثمار الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاحداد<br>الاع<br>الاحاداد<br>الاحاداد<br>الاعداد<br>الاحاداد<br>الاعداد<br>الاعداد<br>الاعد  |
|     |  | -, £A   | 1,71 1,71 1,72 1,11 1,72 1,11 1,12 1,11 1,11  | 17,0<br>17,1<br>17,1<br>27,1<br>17,1<br>17,1<br>17,1<br>17,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1 | +;1+<br>1;11<br>1;11 | (5)   | الزيوت الباتية الغوارد المساعة المجيسة الغابلات المسيئة المجيسة المساعة المجيسة المساعة المجيسة المساعة المجيسة المساعة المجيسة المساعة المحرين الموطني المبتات الإسلامي المبتات الإسلامي المبتات الإسلامي المؤسسة المحرين الإسلامي المؤسسة المحرين المساودة المشاعة المحرية المساودة المشاعة المحرية المساودة المساعة المحرية المساودة المساعة المحرية المحر                                   | Desirate de la constante de la | 1 · A · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 · 1 ·                                  | 117 197 197 197 197 197 197 197 197 197   | 101 101 101 101 101 101 101 101 101 101   | 111 111 111 111 111 111 111 111 111 11   | \$6. 117 117 177 174 185 175 177 177 177 177 177 177 177 177 17  | YV.,  1.AA.,  Y.AA.,  T.,  1.02.,  AY.,  120.,  Y.Y  1.4.,  Y.Y  Y.Y  Y.Y  Y.Y  Y.Y  Y.Y  Y.Y  Y.A.,  Y.A.,  Y.A.,  Y.A.,  Y.A.,  Y.A.,  Y.A.,  Y.A.,  | البنك الوطني بيك الخليج البنك الحباري البنك الحباري البنك الإهلي الكويت واقترق الاوسط البنك المقاري بيت القويل الكويتي التسهيلات التجارية التسهيلات التجارية الاستثمارات المائة الاستثمارات الموانة الاستثمارات الوطانة الاستثمارات الوطانة الاستثمارات الوطانة الاستثمارات الوطانة الاستثمارات المتابية البيت أوراق مائية البيت أوراق مائية الدينة المراحة م الأوراق المائية التولية للمراحة الكويت المنامين التحديد المنامين الإمامة التامين ويه للتامين  | Buigh  | * p = Y =                                  | T, YE.  Y, 00.  1, EV.  1, FV.  Y, 07.  Y, 07.  Y, 08.  T, 08.  T, 08.  T, 10.   | -, VI  | T, To.  1,0T.  1 | Y, TY:  1, E4:  1, F4:  Y, Ev:  1, T4:  Y, T4:  Y, T4:  Y, T4:  1, Y, Y4:  Y, Y4:  1, Y | 7.2  Y.77.  15. Y.78  Y.2  15. Y.78  Y.2  17. Y.2.  T. Y.2.  T. Y.2.  T. Y.2.  T. Y.2.  T. Y.2.  | ته الوطني العمائي اليجية لخدمات الاستثمار اليجية لخدمات الاستثمار التنبية والاستثمار القابضة المنبية الوطنية للاستثمار القابضة المنبية المحافية المتحدة القابضة المعانية للاوراق المقية والاستثمار (ع) • 0% أو الامارات للاستثمار المستثمار المستثمان | المنتمار المحمد ا   |
|     |  | -, £A   -, 5-   -, 7- | **************************************  | 17,0<br>17,0<br>17,1<br>27,1<br>27,1<br>17,0<br>17,0<br>17,0<br>17,0<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1<br>11,1 | +;1+<br>1;11<br>1;11 | (5)  (5)  (6)  (7)  (7)  (7)  (7)  (7)  (7)  (7   | الزيوت البائدة الغوارد المساعة الغوارد المساعة الخابات المساعة الإبسة النبيات السجائر الدولية المساعة الإبسة المساعة الإبسة المساعة الإبسة المساعة المساعة المساعة المساعة المساعة المساعة المساعة المساعة المؤسسة المحرين السعودي المؤسسة المحرين المساعدي المؤسسة المحرين المولي المساعة المحرين المولي المساعة المحرين المساعدة الم                                   | borgel   | 1. A 1. 3. 1. Y. E Y. 3. 3. 4. 0. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. | 117 197 197 197 197 197 197 197 197 197   | 101 101 101 101 101 101 101 101 101 101   | 111 141 141 141 141 141 141 141 141 141  | 117 117 117 117 117 117 117 117 118 118  | YV.,  1.AA.,  Y.AA.,  T.,  1.05.,  AY  150.,  1.1A.,  Y.YT.,  Y.Y  1.7A.,  Y.Y  Y.Y  AA.,  To,  Y.AA.,  Y.AA.,  Y.AA.,  Y.AA.,  Y.AA.,  Y.Y  A  1  A  1  A  1  A  1  A  1  A  1  A  | البنك الوطني بيك الخليج البنك الحباري البنك الجباري البنك الإهلي الكويت واقترق الاوسط البنك المقاري بيت القويل الكويتي التسهيلات التجارية الاستمارات الملية الاستمارات الموانة الاستمارات الموانة الاستمارات الموانة الاستمارات الوطانة الاستمارات الوطانة الإستمارات الوطانة الإستمارات الوطانة المساحل المتناية البيت أوراق مائية البيت أوراق مائية الدينة المراحة م الأوراق الماءة التوانة المراحة الكويت الذامن التمين الذامن   | فستعار   | * p = Y =                                  | T, Y\$  T, Y00  1, EV  1  | -, VI  | T, To.  1, 0 T.  7, 2 V.  7, 2 V.  7, 2 V.  7, 2 V.   | Y, YY.  1, £4.  1, 7.  Y, £2.  Y, £2.  Y, £2.  - Y, £2.  - Y, £3.  - Y, £4.  | 7.2  Y.77.  15. Y.78  Y.2  15. Y.78  Y.2  17. Y.2.  T. Y.2.  T. Y.2.  T. Y.2.  T. Y.2.  T. Y.2.  | ته الوطني العمائي اليجية لخدمات الاستثمار المستثمار الم | الأستثمار الأحداد الأ  |
|     |  | -, £A   | *,711 1,P1 1,TE 1,*1 1,TE 1,*1 1,TE 1,*1 1,*1 1,*1 1,*1 1,*1 1,*1 1,*1 1,*  | 17, 177, 177, 177, 177, 177, 177, 171,   | +;1+<br>1;11<br>1;11 | (5) التامين (5) التامين التامين (6) التامين ا | الزيوت النباتية الغوايد المساعة الجبسة الغايلات المسياعة الجبسة الخري المساعة الجبسة المسجائر الغواية المسجائر الغواية المستاعة الجبسة المستاعة الجرين الوطني المستاعة المحرين والخويت المستاعة المحرين الإسلامي المستاعة المحرية المساعودي المستاعة المحرية المتامين المستاعة المحرية المستاعة والمتالية والمستاعة والمتالية والمستاعة المستاعة والمتالية والمستاعة والمتالية المستاعة والمتالية والمستاعة والمتالية والمستاعة والمتالية والمتالية والمتالية والمتالية والمتالية والمتالية والمتالية المستاعة والمتالية المستاعة والمتالية المستاعة والمتالية المستاعة والمتالية المستاعة والمتالية المستاعة والمتالية والمتالية المستاعة والمتالية المستاعة والمتالية والمتالية والمتالية والمتالية المستاعة والمتالية والمتالية والمتالية والمتالية المستاعة المستاعة والمتالية المستاعة والمتالية المستاعة والمتالية المستاء والمتالية المستاء المستاء المتالية المستاء والمتالية المستاء المستاء المستاء والمتالية المستاء المستاء المستاء والمستاء المستاء ا                                   | Desirate de la constante de la | 1. A 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.                              | 100   101 | 100 - | 111 141 141 141 141 141 141 141 141 141  | \$6.  117  117  YY.  1A.  118  YA.  118  \$1.  17.  147  14.  118  \$1.  TT.  1A1  18.  TY.  1A2  18.  TY.  1A3  18.  TY.  1A4  18.  TY.  1A5  18.  TY.  TY.  TY.  TY.  TY.  TY.  TY.  T | YV.,  1.AA.,  Y.AA.,  T.,  1.02.,  AY.,  1.4A.,  Y.YT.,  Y.Y.,  1.7A.,  Y.Y.,  A.,  1.,  X.A.,  Y.A.,  Y.A.,  Y.A.,  Y.A.,  1.,  | البنك الوطني البنك الخليج البنك الخاري البنك الإملي البنك الإملي البنك الإملي البنك القاري البنك القاري البنك الأمويل الكويتي البنت الأمويل الكويتي الاستثمارات المقادة الاستثمارات المقادة الاستثمارات الوطندة الإملية الاستثمار الدولي الساحل التنمية الإملية الاستثمار الدولي الساحل التنمية الإملية المتأدي الاستثمارات الصفاعية الموادة الموادة الموادة الموادة الموادة الموادة التويت المامن الموادة المامن المقارات المقاردة المقاردة المقاردة المقاردة المقاردة المقاردة المقاردة المساحدة المقاردة المساحدة المقاردة المساحدة المقاردة المتمدين المقاردة   | فستعار   | * po Y * * * * * * * * * * * * * * * * * * | T, Y\$  Y, 00  1, EV  1, FV  1,  | -, VI  | T, To.  1, 0 T.  7, 2 V.  7, 2 V.  7, 2 V.  | Y, YY.  1, £4.  1, £4.  Y, £V.  1, £V.  1, ¥V.  1, ¥V. | 7.5  15.710  V  15.710  V  17.70  11.70  11.70  11.50  1         | ته الوطني العمائي المجهد المستثمار  | الإستثمار المحد<br>الاستثمار المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>الم<br>المحد<br>المحد<br>الم<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد<br>المحد |
|     |  | -, £A -, 5- 1, 77 1, 7- | 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17,   | "F"," "T","  | +;1+<br>1;11<br>1;11 | (\$)  الدارية المحارية  | الزيوت الباتية الغوارد المساعة الغوارد المساعة المجيسة الغايات المسياة المبيسة المساعة المساع                                   | Desirate de la constante de la | 1. A 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.                              | 100   101 | 100 - | 173 174 177 177 177 177 177 177 177 177 177  | \$6.  117  117  117  117  117  117  117  1   | YV.,  1.AA.,  Y.AA.,  T.,  1.06.,  AY.,  1.4A.,  Y.YT.,  Y.Y.,  1.7A.,  Y.Y.,  AA.,  1.,  Y.AA.,  Y.T.,  XA.,  1.,  1.,  1.,  1.,  1.,  1.,  1.,  1.,  1.,  1.,  1.,  1.,  1.,  1.,  1.,  1.,  | البنك الوطني بيك الخليج البنك الإخليج البنك الإخليج الكويت واقش الاوسط البنك المقاري بيت القبويل الكويتي التسهيلات التجارية التسهيلات التجارية الاستثمارات المائية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية الاستثمارات الوطنية المستثمارات الوطنية المستثمارات الوطنية المستثمارات الصفاعية المتثمارات الصفاعية التمان المتثمان التمان المتثمان التمان المتأمن التمان المتأمن المتألوطنية المقارية المتألومة المقارية المتألومة المقارية  | فستعار   | *, *, *, *, *, *, *, *, *, *, *, *, *, *   | T, Y\$*  Y, 00.  1, EV.  1, EV.  Y, 2Y.  Y, 2Y.  Y, 2Y.  T, 70.  | -, VT  | T,100  1,010  1,010  1,100  1, | Y, 17.  1, 24.  1, 24.  1, 24.  Y, 25.  Y, 20.  -  1, 70.  -  1, 70.  -  1, 70.  -  1, 70.   | 7.5  15.710  V  17.70.  17.70.  17.70.  17.70.  17.5  17.5  17.5  17.70.  17.70.  17.70.  17.70.  17.70.  17.70.  17.70.  17.70.  17.70.  17.70.   | ته الوطني العمائي المحمد المحمد المحمد المحمد الاستثمار المحمد ا |  |
|     |  | -, £A -, 1, 171 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1  | *,71 1,P1 1,TE 1,*1 1,*1 1,*1 1,*1 1,*1 1,*1 1,*1 1,* | 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 171, 17   | +;1+<br>1;11<br>1;11 | (\$)  الدارية المحارية  | النبود النبائية الغوارد المساعة المجادة المساعة المجادة المساعة المجادة المساعة المجادة المساعة المجادة النبوت المساعة المجادة النبوت المساعة المجادة النبوت المساعة المجادة المساعة المجادة المساعة                                    | المنتمان   | 1. A 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.                              | 100 171 171 171 171 171 171 171 171 171   | 100 - | 111 141 141 141 141 141 141 141 141 141  | \$6.  117  117  117  117  117  117  117  1   | YV.,  1.AA.,  Y.AA.,  T.,  1.02.,  AY.,  1.04.,  1.4A.,  Y.YT.,  1.7A.,  1.7A.,  1.7A.,  X.,  Y.,  1.,  | البنك الوطني البنك الخلاج البنك الخاري البنك الحاري البنك العلي الكويت واقشق الاوسط البنك المقاري البنك المقاري البنك المقاري البنت الشويل الكويتي الاستثمارات للقابة البنية الاستثمارات للوطنية البنية الوراق مالية البنية اوراق مالية البنية اوراق مالية المولية للمراحدة م الأوراق اللهية المولية للمراحدة م الأوراق اللهية المولية للمراحدة المولية للمراحدة المولية المراحدة المولية المراحدة المولية المراحدة المولية المراحدة المولية المراحدة المولية المواجدة المولية المواجدة المولية المواجدة المولية المواجدة المولية المواجدة المساحية المقارية المساحية المقارية المساحية المقارية المساعات الوطنية المساعات الموليت   | البنوك   |  | T, Y\$*  Y, 00.  1, EV.  1, EV.  Y, 07.  Y, 07.  Y, 08.  T, 08.  | -, V\- 1,000 1,700 - 1,000 - 1,700 - 1 | T, 100  1,010  1,010  1,100  1 | Y, 17.  1, 24.  1, 24.  1, 24.  Y, 25.  Y, 20.  -  1, 70.  -  1, 70.  -  1, 70.  -  1, 70.   | 7.5  15.710  V  17.70.  17.70.  17.70.  17.70.  17.70.  17.70.  17.70.  17.70.  17.70.  17.70.  17.70.  17.70.  17.70.   | ته الوطني العمائي المحيدة الخدمات الاستثمار المستثمار ا |  |
|     |  | -, £A -, 5- 1, 77 1, 7- | 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17,   | 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 171, 17   | +;1+<br>1;11<br>1;11 | (\$)  الدارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المحارية  | النبود المتاعة المورد المتاعة ال                                   | التدان   | 1. A 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.                              | 100 171 171 171 171 171 171 171 171 171   | 100 - 101 - | 173 174 175 176 177 177 176 177 177 177 177 177 177  | \$6.  117  117  117  117  117  117  117  1   | YV.,  1.AA.,  Y.AA.,  T.,  1.02.,  AY.,  1.4A.,  Y.YT.,  Y.Y.,  1.7A.,  Y.Y.,  1.7A.,  1.,   | البنك الوطني البنك الخليج البنك الخاري البنك الجاري الكويت واقش الاوسط البنك القاري الكويت واقش الاوسط التسهيلات التحاري الاستثمارات للقاية الإستمارات للقاية الإستمارات الوطنية البيت اوراق مالية السلحل للتنمية الإستمارات الصناعة البيت اوراق مالية البيت اوراق مالية المركز للتاي التولية للمراحة م الأوراق اللامن التولية للتأمين التولية للمراحة عارة التأمين التولية للمراحة التوليت التأمين التولية للتأمين التولية للتأمين التولية للتأمين التولية للتأمين التولية التأمين التولية للتأمين التولية للتأمين التولية التأمين التولية التأمين التولية التأمين التولية التأمين الممالحية الطارية الممالحية الطارية الممالحية الطارية الممالعية التأليي الممالعية الإنابيي للمدنية الممالعية التوليد ممالعات الوطنية الممالعية الكويت ممالعات التوليد الممالعات الوطنية الخليج التأمين الممالعات التوليد  | البنوك   |  | T, Y\$  T, Y\$  1, EV  1, | - 1,000 1,00 | T, 100  1, 010 | Y, YY.  1, £9.  1, £9.  1, £9.  Y, £v.  Y, £v.  1, Y, 2v.  1, Y, 2 | 7.5  15.710  V  15.710  V  17.700  17.700  17.700  17.700  17.700  17.700  17.700  17.700  17.700  17.700  17.700  17.700  17.700  17.700  | ته الوطني العمائي المحيدة الخدمات الإستثمار المستثمار المستثمان المستثمار المستثمان المستثمار ا |  |
|     |  | -, £A -, 5- 1, 77 1, 7- | 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17,   | " " " " " " " " " " " " " " " " " " "  | +;1+<br>1;11<br>1;11 | (\$)  الدارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المحارية  | النبود المتاعة المورد المتاعة ال                                   | التدان   | 1. A 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.                              | 100 171 171 171 171 171 171 171 171 171   | 100   | 173 174 175 176 177 177 176 177 177 177 177 177 177  | \$6.  117  117  117  117  117  117  117  1   | YV.,  1.AA.,  Y.AA.,  T.,  1.02.,  AY.,  1.4A.,  Y.YT.,  Y.Y.,  1.7A.,  1.7A.,  1.7   | البنك الوطني البنك الخلاج البنك الخاري البنك الجاري البنك الجاري الكويت واقشق الاوسط البنك القاري المنك القاري التسهيلات التحارية الاستمارات للقاية الإستمارات للقاية الإستمارات للوطنية البيت اوراق مالية السلحل للتنمية البيت اوراق مالية البيت اوراق مالية المولية للمراحة م الأوراق اللامن المؤلية للمراحة م الأوراق اللامن المؤلية للمراحة المؤلية المراحة المؤلية المراحة المؤلية المراحة المؤلية المراحة المؤلية المراحة المؤلية المامن المؤلية المامن المؤلية المؤلية المساحية الطارية المساعات الوطنية المساحية الطارية المساعات الوطنية المساعات الوطنية المساعات التورية  | البنوك   |  | T, Y\$  T, Y\$  Y, 00  1, EV  1, EV  Y, 2Y  Y, 2Y  T, Y0  T, | -, VT 1, 0 1, 7  | T,100  1,010  1,010  1,100  1, | Y, YY.  1, 49.  1, 49.  Y, 40.  Y, 40.  Y, 70.  1, 70.  1, 70.  1, 70.  1, 70.  1, 70.  1, 70.  1, 70.  1, 70.  1, 70.  1, 70.  1, 70.  1, 70.   | 7.2  15.710  V  15.710  V  17.700  17.500   1.500   1.000  7.721  1.000  | ته الوطني العمائي المحيد الحيدة الحيدة المحيدة المحيد |  |
|     |  | -, £A   -, 5-   -, 7- | 1,71 1,72 1,71 1,72 1,71 1,72 1,71 1,72 1,72  | 17, • 17, • 17, • 17, • 17, • 17, • 17, • 17, • 17, • 171,   | +;1+<br>1;11<br>1;11 | (\$)  الدارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المحارية  | النبود المستعة المجيدة العالمة المستعة المجيدة المستعة المستع                                   | التدان   | 1. A 1. T.                           | 111 111 111 111 111 111 111 111 111 11  | 100 - 101 - | 173 174 174 174 174 174 174 175 176 177 177 177 177 177 177 177 177 177                                      | 100. 1111 1117 1117 1117 1117 1117 1118 1118 1119 1119   | YV.,  1.AA.,  Y.AA.,  T.,  1.02.,  AY.,  120.,  1.40.,  Y.YT.,  Y.Y.,  1.74.,  1.74.,  4.,  1.,   | البنك الوطني البنك الخلاج البنك الخاري البنك الإملي البنك الإملي البنك الإملي البنك الإملي البنك القاري البنك القارية التويت والشرق الاوسط التسهدات التحارية الاستثمارات المعادي الاستثمارات الوطنية البنية إستثمار البستمر الدولي الساحل التنمية الإملية الساحل التنمية الإملية المرابق المعادية الإستثمارات الصفاعية البنية الوراق المالية الموادية المرابحة المركز داللي الموادية المرابحة الموادية الموادية الموادية الموادية الموادية الموادية المعادية   | البنوك   |  | T, Y\$-  T, Y-  1, EV-   | 1,000  | #, 400  1,044  1,044  1,144  1,044  1,144  1,144  1,144  1,144  1,144  1,144  1,144  1,144  1,144  1,144  1,144  1,144  1,144  | 7, 17.  1, 15.  1, 15.  1, 15.  1, 17.  1, 10. | 7.2  117.  | ته الوطني العمائي الميتمني الميتمنية الحالية المنتمان الإستثمان الميتمان ا |  |
|     |  | -, £A   -, 5-   -, 7- | 1,71 1,72 1,71 1,72 1,71 1,72 1,71 1,72 1,73 1,74 1,74 1,74 1,74 1,74 1,74 1,74 1,74  | 17, · 17, · 17, · 17, · 17, · 17, · 17, · 17, · 17, · 17, · 17, · 171, ·   | +;1+<br>1;11<br>1;11 | (\$)  الدارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المحارية  | النبود المتاعة المياد المتاعة المتاعة المتاعة المتاعة المتاعة المتاعة المتاعة المتاعة المياد المتاعة الم                                   | استثمار التامين التامي | 1. A 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.                              | 100 171 171 171 171 171 171 171 171 171   | 171 171 171 171 171 171 171 171 171 171   | 111 141 141 141 141 141 141 141 141 141  | 101 117 117 117 117 117 117 117 117 118 118  | YV.,  1.AA.,  Y.AA.,  T.,  1.02.,  AY.,  120.,  1.40.,  Y.YT.,  Y.Y.,  1.74.,  1.74.,  1   | البنك الوطني البنك الخلاج البنك الخلاج البنك الحاري البنك الإعلى البنك المقاري البنك المقاري البنك المقاري البنك المقاري البنك المقاري البنك المقارية التسهيلات التحارية الاستثمارات المعاني البنية الإستثمارات الوطنية البنية الوراق مالية البنية الوراق مالية البنية الإراق مالية البنية الإراق مالية المناجة المنابية المناجة المنابية المناجة المنابية المناجة المنابية المنابة الكويت العقارية المنابة الكويت منابة الإنابية المونية المنابة الكويت المنابة الكويت المنابة الكويت المنابة الكويت العائية المنابة الكويت العائية المنابة الكويت العائية المنابة الكويت المنابة المنابة الكويت المنابة المنابة المنابة المنابة المنابة الكويت المنابة المن | البنوك   |  | T, Y\$*  Y, 00.  1, EV.  1, EV.  Y, 6Y.  Y, 6Y.  Y, 6Y.  T, 70.  | 1,000 1,700  | #, 100  1,01  1,01  1,01  1,10 | Y, 17.  1, 14. | T.E  12.70.  17.70.  | ته الوطني العمائي المحيدة الخدمات الإستثمار المستثمار المستثمان ا |  |
|     |  | -, £A -, 1, 171 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1  | 1,71 1,72 1,71 1,72 1,71 1,72 1,71 1,72 1,72  | 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 171, 17   | +;1+<br>1;11<br>1;11 | (\$)  الدارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المحارية  | النبود النباتية الغوارد المساعة المجيسة الغايلات المسيئة الغايلات المسيئة النبود المساعة المجيسة النبود النبود المسيئة المجرين الوطنى البئت البحرين الوطنى البئت البحرين الوطنى المؤسسة المحرينية النسودي المؤسسة المحرينية المساعة المبدون المساعة المواجة المساعة المواجة المساعة المواجة المساعة المحاجة المحاجة المساعة المحاجة المحاجة المساعة المحاجة المحاجة المساعة ا                                   | استثمار التامين التامي | 1. A 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.                              | 100 171 171 171 171 171 171 171 171 171   | 171 171 171 171 171 171 171 171 171 171   | 111 141 141 141 141 141 141 141 141 141  | 111 117 177 174 185 186 187 187 187 187 187 187 187 187 187 187  | W.,  1.AA,  Y.AA,  T.,  1.05.,  AY  1.40.,  Y.YT.,  Y.Y.,  1.70.,  Y.Y.,  1.70.,  Y.Y.,  1.70.,  Y.,  1.70.,  1.70.,  Y.,  1.70.,  Y.,  X.,  Y.,  X.,  Y.,  X.,  Y.,  Y.,  Y.,  X.,   | البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك المعاري البنك المعارك المعاري البنك الوراق المعارك المعا | Buigh building   |  | T, Y\$  Y, 00  1, EV  1,  | -, VT-  1,000  1,700  -, V,670  -, Afe  7,700  -, 7,700  | **************************************   | Y, 17.  1, 24. | #.\$  Y.77.  18, Y10  V.20.  17, Y20  | ته الوطني العمائي الميتمر الم |  |
|     |  |   | 1,71 1,72 1,71 1,72 1,71 1,72 1,71 1,72 1,71 1,72 1,72  | 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 171, 1   | +;1+<br>1;11<br>1;11 | (\$)  الدارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المحارية  | النبود النباتية الغوارد المساعة المجيسة الغايلات المسيئة المساعة المجيسة المساعة المجيسة المساعة المجيسة المساعة المجين المساعة المجرين والكويت المبتك البحرين الوطنى المؤسسة المحرينية المساعة المجينة المساعة المجينة المساعة المحينة المحينة المساعة المحينة المحي                                   | استثمار التامين التامي | 1. A 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.                              | 100 171 171 171 171 171 171 171 171 171   | 171 171 171 171 171 171 171 171 171 171   | 173 174 174 174 174 174 174 175 176 177 177 177 177 177 177 177 177 177                                      | 111 117 177 174 185 174 175 177 177 177 177 177 177 177 177 177  | W.,  1.AA,  Y.AA,  T.,  1.05.,  1.02.,  1.4.,  1.4.,  1.4.,  1.7   | البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك المعاري البنك المعارك المعاري البنك الوطنية المستمار الدولي السلحل التنمية البيت اوراق مائية البيت اوراق مائية البيت اوراق مائية البيت اوراق المائية المعارك التامي المعارك المع | Buigh building   |  | T, Y\$  T, Y\$  Y, 00  1, EV  1, FV  Y, EY  Y, EY  T, Y0  T, | 1,000 1,700  | T, 100  1, 171 | 7, 17.  1, 15.  1, 17.  1, 15.  1, 17. | 7.2  11.70.  12.70.  13.70.  14.70.  15.70.  17.70.  | ته الوطني العمائي المحيد الخدمات الاستثمار المنية العالمية المنتخمار المنية الوطنية الاستثمار القابضة المنية المحمنية الملاستثمار القابضة المناذ المحمنية الملاوراق المقية المادولية المتثمار المستثمار الموابية المتثمار المستثمار المستثمار المادولية المستثمار المستثمار المستثمار المادولية المستثمار المستثمار المستثمار المناخ المستثمار المستثمار المستثمار المستثمان المستثمان المستثمار المستثمان المستثمان المستثمان المستثمان المستثمار المستثمان  |  |
|     |  |   | 1,71 1,72 1,71 1,72 1,71 1,72 1,71 1,72 1,71 1,72 1,72  | 17,  | +;1+<br>1;11<br>1;11 | (\$)  الدارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المجارية المحارية  | النبود النباتية الغوارد المساعة المجيسة الغايلات المسيئة المساعة المجيسة المساعة المجيسة المساعة المجيسة المساعة المجين المساعة المجرين والكويت المساعة المجين الاسلامي المؤسسة المجرين المساعة المساعة المجين المساعة المساع                                   | استثمار التامين التامي | 1.  A  1.  1.  1.  1.  1.  1.  1.  1.  1                                 | 100 171 171 171 171 171 171 171 171 171   | 171 171 171 171 171 171 171 171 171 171   | 171 171 171 171 171 171 171 171 171 171  | 111 117 177 174 174 175 177 177 177 177 177 177 177 177 177  | YV.,  1.AA.,  Y.AA.,  Y.AA.,  1.05.,  AY.,  150.,  1.4.,  Y.YT.,  Y.YT.,  1.7  | البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الإخليج البنك الإخلي البنك الإخلي البنك المقاري البنك المقاري النستمارات المقية الاستمارات المقية الاستمارات المقية البنية الوراق مائية البنية اوراق مائية البنية اوراق مائية البنية اوراق مائية البنية اوراق مائية المقارات المصاعية المولية للمراححة م الإوراق المائية المؤلية المأمن الإخلية المأمن الإخلية المأمن الإخلية المأمن المقارات المقارية المقارات المقارية المقارات المقارية المأات المتحدة المأات المقارية المأات المتحدة المأات المحدة المناعة الإنابيب المعتدة المائي المكارد المساعة الإنابيب المعتدة المائي المكارد المساعة الإنابيب المعتدة المساعة التأميث المناعة الإنابيب المعتدة المساعات الوطنية المساعة التأميث المساعة المؤارة المحمدة المعنى المساعة المؤارة المحمدة المعنى المحمدة المعنى المحمدة المعنى المحمدة المعنى المحمدة المعنى المحمدة المعنية المحمدة المعنى المحمدة المعنية   | Buigh building   |  | T, Y\$-  T, Y-  1, EV-   | - 1,000 - 1,00 | T, 100  1, 171 | **************************************   | #.2  117.10  | ته الوطني العمائي المحيدة الخدمات الإستثمار المتعدد المعافية العالمية المتعدد والاستثمار المقابضة المعافية المتعدد المقابضة المتعدد المعافية المعافية المعافية المعافية المعافية المعافية المعافية المعافية والاستثمار (ع) والامارات المستثمار المعافية والاستثمار المعافية والاستثمار المعافية والاستثمار المعافية المعافية المعافية المعافية المعافية المعافية المعافية المعافية المعافية والمعافية المعافية والمعافية والمعافية والمعافية والمعافية والمعافية والمعافية المعافية والمعافية المعافية ا |  |
|     |  | -, £A -, 1, 171 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1  | 1,71 1,72 1,71 1,72 1,71 1,72 1,71 1,72 1,71 1,72 1,72  | 17, • 17, • 17, • 17, • 17, • 17, • 17, • 17, • 17, • 171,   | +;1+<br>1;11<br>1;11 | المناسبة ال | النبود النباتية الغوارد المساعة المجيسة الغايلات المسيئة المساعة المجيسة المساعة المجيسة المساعة المجيسة المساعة المجين الوطنى المتك المحرين الوطنى المؤسسة المحرين السعودي المؤسسة المحرينة المساعة المجينة المساعة المحرية الملاحة المساعة المحينة                                    | المنتمان الم | 1. A 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.                              | 100 171 171 171 171 171 171 171 171 171   | 171 171 171 171 171 171 171 171 171 171   | 111 111 111 111 111 111 111 111 111 11   | 111 117 177 174 184 185 187 187 187 187 187 187 187 187 187 187  | YY,  1.AA,  Y.AA,  Y.AA,  1.02,  AY  1.24,  Y.Y  Y.Y  Y.Y  Y.Y  Y.Y  Y.Y  Y.Y  Y.Y  Y.AA,  Y.Y  Y.AA,   | البنك الوطني البنك الخلاج البنك الخلاج البنك الإخلي البنك الإخلي البنك الإخلي البنك المقاري البنك المقاري التسيمات التحارية الاستثمارات المقية الاستثمارات المقية الاستثمارات المقية البنية الوراق مائية البنية اوراق مائية البنية اوراق مائية البنية اوراق مائية المؤيدة للمراححة م الإوراق المائية المؤيدة للمراححة المؤيدة المؤيدة المؤيدة المؤيدة المؤيدة المؤيدة المقارت المقارية المقارة الكويت المقارية المناعة المقارية المناعة الإثابيب المعتنية المناعة الاثابيب المعتنية المناعة الترابيب المعتنية المناعة الترابيب المعتنية المناعة الإثابيب المعتنية المناعة الإثابيب المعتنية المناعة الإثابيب المعتنية المناعة الترابيب المعتنية المناعة المؤردة المناعة المنابلات المناعات المواقة المناعة المنابلات المناعة المناطئة المناعة المناطئة المناطئة المناطئة المناعة المناطئة   | Buigh building   |  | T, Y\$ -  T, Y -  T, Y -  1, EV  | 1,000 1,700  | #, 400  1,040  1 | 7, 17.  1, 15.  1, 17.  1, 15.  1, 17. | 7.2  11, 70.  12, 70.  13, 70.  14, 70.  15, 70.  16, 70.  17, 70.  1, 70.   | ته الوطني العمائي البحية الخدمات الاستثمار البحية الخدمات الاستثمار القابضة المنية المحدية والاستثمار القابضة المنية المحدية المحدية والاستثمار الممائ الدولي المحدية والاستثمار المحادات الاستثمار (ا) • ٥٪ المائرات الاستثمار المسناعي المائرات الاستثمار المسناعي المائرات الاستثمار المسناعي المائرات الاستثمار المسناعي المائرة المحدية التامين المائرة المسناعية المائرة المسناعية المائرة المسناعية المائرات المسناعية المسناء الموانية المسناء المسناعية المسناء المسناعية المسناء المسناعية المسناء المسناعية المسناء المسناعية المسناء المسناعية الم |  |
|     |  |   | 1,71 1,72 1,71 1,72 1,71 1,72 1,71 1,72 1,71 1,72 1,72  | 17,  | +;1+<br>1;11<br>1;11 | المناسبة ال | النبود النبائية الغوارد المساعة المجيسة الغايلات المسيئة المساعة المجيسة المساعة المجيسة المساعة المجيسة المساعة المجين الوطنى المت المحرين الوطنى المت المحرين الوطنى المؤسسة المحرين المساعة المؤسسة المحرية المساعة المؤسسة المحرية المساعة المت المحدين المساعة المتحة المحدية المواني المتحة المحدية المواني المتحة المحدية المواني المتحة المحدية المواني المتحة المحدية المحدي المتحة المحدية المحدي المتحة المحدية المحدية المتحدية المحدية ا                                   | استثمار التامين التامي | 1.  A  1.  A  1.  1.  Y  E  Y  0  1.  1.  1.  1.  1.  1.  1.  1.  1.     | 100 171 171 171 171 171 171 171 171 171   | 101 101 101 101 101 101 101 101 101 101   | 171 171 171 171 171 171 171 171 171 171  | 111 117 177 174 184 185 187 187 187 187 187 187 187 187 187 187  | YV.,  1.AA.,  Y.AA.,  Y.AA.,  1.02.,  AY.,  1.24.,  Y.YT.,  Y.YT.,  Y.YT.,  Y.YT.,  Y.YT.,  Y.YT.,  A.,  1.,  1.,  1.,  Y.AA.,  1.,  Y.AA.,  | البنك الوطني البنك الخلاج البنك الخلاج البنك الإخلي البنك الإخلي البنك الإخلي البنك المقاري البنك المقاري التسييلات التحارية الاستثمارات المقية الاستثمارات المقية السلحل للتنمية البيت أوراق مالية البيت أوراق مالية البيت أوراق المالية المؤلية المراححة م الإوراق المالية المؤلية المراححة المؤلية المراححة المؤلية المراحة المؤلية  | Ruigh  Burtair  Ruil  Ru |  | T, Y\$-  T, Y-  1, EV-   | 1,000 1,700  | #, 100  1, 01  1, 01  1, 10  1, 10  1, 10  1, 10  1, 10  1, 10  1, 10  1, 10  1, 10  1, 11  1 | 7, 17.  1, 14. | T.E  12.70.  13.70.  13.70.  13.70.  13.70.  14.3.1.  1.00.  1.00.  1.00.  1.72.  1.00.  1.72.  1.00.  1.72.  1.00.  1.72.  1.00.  1. | ته الوطني العمائي البحية الخدمات الإستثمار البحية الخدمات الإستثمار القابضة المنية المادية المتحتمار القابضة المنية المحمنية الملايستثمار القابضة المناة العمائية المادياتي الملاية المناق الدينة الإستثمار المادية المناق الاستثمار المادية المناق الاستثمار المادية المناق المادية المستثمار المادية المناق المناق المادية المناق المناقية المناق المن | ### ### ### ### ### ### ### ### ### ##   |
|     |  |   | 1,71 1,72 1,71 1,72 1,71 1,72 1,71 1,72 1,71 1,72 1,72  | 17,  | +;1+<br>1;11<br>1;11 | المناسبة ال | النبود النبائية الغوارد المساعة الغوارد المساعة الغابلات المسيئة النبودين الوطني المساعة الجبسة المساعة الجبسة المساعة الجبرين والكويت المساعة العربية المساعة المؤسمة العربية المساعة المؤسمة العربية المساعة المؤسمة العربية المساعة المؤسمة العربية المساعة المشاعة المنابية المساعة المشاعة المنابية المساعة المشاعة المنابية المتحدة المساعة المنابية المناب                                   | المنتمار الخدمات المنتمان المن | 1. A 1. 1. Y. E YO 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.                | 100 171 171 171 171 171 171 171 171 171   | 171 171 171 171 171 171 171 171 171 171   | 111 141 141 141 141 141 141 141 141 141  | 111 117 177 174 184 184 187 187 187 187 187 187 187 187 187 187  | YV.,  1.AA.,  Y.AA.,  Y.AA.,  1.05.,  AY.,  150.,  Y.YT.,  Y.YT.,  Y.YT.,  Y.YT.,  Y.YT.,  Y.YT.,  A.,  1.,  1.,  Y.AA.,   | البنك الوطني البنك الخلاج البنك الخلاج البنك الإملي البنك الإملي البنك الإملي البنك المقاري البنك المقاري التسيمات التحارية الاستثمارات المقية الاستثمارات المقية البنية الوراق مائية البنية اوراق مائية البنية اوراق مائية البنية اوراق مائية البنية الروق المؤين التحديد المقارية المقارت المقاية المقارت المقاية المقارت المقارية المقارت المقارية المقارت المقارية المقارت المقارية المناعة الخارية المناعة المقارية المناعة المؤرية المناعة المقارية المناعة المؤرية المناعة المؤرة المناعة المؤرية المناعة المؤرة   | الإغلية الإغلي |  | T, Y\$  P, 00  1, EV  1,  | 1,000 1,700  | 7,100  1,074  1, | 7, 17.  1, 15.  1, 15.  1, 15.  1, 10. | #.6  Y.77-  15, Y10  V  17, Y2   17, Y2   1, 5   1, 5   1, 7   1, 7  1  1, 7  1  1, 7  1   | ته الوطني العمائي البحية الخدمات الإستثمار البحية الخدمات الإستثمار القابضة البخية المائية المتحدة القلبضة المناة الوطنية الاستثمار القابضة المناة العمائية الإستثمار القابضة المائة العمائية الإوراق الملقة المائة الاستثمار (ع) • 0% المناة المستثمار المستثمار المناة المستثمار المستثمار المناة المستثمار المستثمار المنافية المستثمار المستثمار المنافية المستثمار المستثمار المنافية المستثمار المستثمار المنافية المستثمار المستثم |  |
|     |  |   | 1,71 1,71 1,72 1,71 1,72 1,71 1,72 1,71 1,72 1,71 1,72 1,72   | 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1   | +;1+<br>1;11<br>1;11 | الباد الماد | النبود النبائية الغوارد المساعة الغوارد المساعة الغابلات المسيئة المسجائر العولية المسجائر العولية البنك البحرين الوطنى المئيسة البحرين الوطنى المؤسسة المحرية المساعة المركة البحرين والشرق الأوسا المركة البحرين المساعة المركة المحرية المتامية المركة المحرية المساعة المركة المحرية المتامة المركة المحرية المساعة المركة المحرية المواني المتك المساعة المتك المواني المتابة المنابة المتامي المتك المواني المتك المواني المتك المواني المتامة المنابة المتامي المتك المواني المتك المواني المتامة المنابة المنابة المتامي المتك المواني المتامة المنابة المتامي المتك المواني المتك المواني المتامة المنابة المتامي المتك المواني المتامة المنابة المتامي المتك المواني المتمارة المنابة المتامي المتك المواني المتمارة المنابة المتامي المتك المواني المتمارة المنابة المتامي المتك المواني   | المنتمار المنتمان الم | 1. A 1. 1. 1. Y. E YO 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.             | 100 171 171 171 171 171 171 171 171 171   | 171 171 171 171 171 171 171 171 171 171   | 111 141 141 141 141 141 141 141 141 141  | 111 117 177 174 174 175 177 177 177 177 177 177 177 177 177  | YV.,  1.AA.,  Y.AA.,  Y.AA.,  1.05.,  1.05.,  Y.Y  1.4.,  Y.Y  1.4.,  Y.Y  1.4.,  Y.Y  1.4.,  1.4.,  1.4.,  Y.A.,  | البنك الوطني البنك الخلاج البنك الخلاج البنك الإخلي البنك الإخلي البنك الإخلي البنك المقاري البنك المقاري التسييلات التحارية الاستثمارات المقية الاستثمارات المقية السلحل للتنمية البنية أوراق مالية البنية أوراق مالية البنية أوراق المالية البنية المراحة ع - الأوراق المالية الخليج للتأمين الخليج للتأمين الإخلية المالية المقارات للتحمية المقارات للتحمية المقارات للتحمية المؤارة الكويت البنية المقارية المقارات للتحمية المناعات الوطنية المناعات الرائة المناعات المردة المناعات المردة المناعات المردة المناعات المردة المناعات المردة المناعات المردة المناعات الموانية   | المناعة المناع |  | T, Y\$  T, Y\$  Y, 60  1, EV  1, FV  1, FV  1, FV  1, FV  1, FV  7, FV  1, FV  1, TV  2, AN  7, TV  1, TV  | 1,000 1,700  | T, 100  1, 171 | 7, 17.  1, 18. | 7.2  11, 70.  11, 7 | تعالى الموانى العمائي المحيدة الخدمات الإستثمار المحيدة الخدمات الإستثمار القابضة المنية الموطنية الماستثمار القابضة المنية المحمنية الماستثمار القابضة المعان الدولي المارات الاستثمار الماناعي المارات الاستثمار الماناعي المارات الاستثمار الماناعي المارات الاستثمار الماناعي المان الاوراق المالية المائية المتحدة التامين المائية المائية المائية المحانية المحان | ### ### ### ### ### ### ### ### ### ##   |

|           | 1              | Y/A      | ۲/٥      | Y/£      | ۲/۲      | 1444/1440  |            |  |  |  |
|-----------|----------------|----------|----------|----------|----------|------------|------------|--|--|--|
| البورصة   | للؤشر          |          |          |          |          | اعلى مصنوي | ابثى مستوى |  |  |  |
| ليابان    | نيكاي داو      | 17997,89 | ۱۲۸۹۸,۰۸ | 12.47,40 | 15171,81 | 77777,40   | 17474,47   |  |  |  |
| نوبورك    | داو جونز       | 1717,77  | 97.5.75  | 4.75,00  | 14,777   | 107-,17    | YV4£,£+    |  |  |  |
| ريطانيا   | ف. ت (۱۰۰ سهم) | PATE,4.  | ۰۸,۰۰۸   | 0474,40  | 091.70   | 7174       | ٣٦٤٠,٢٠    |  |  |  |
| للانيا    | داکس (۳۰ سهما) | 4-77,77  | 4٠٨٠,٧٧  | ۵۰۷۷,۸۵  | 0.40,77  | 7171,27    | YYY1, £ -  |  |  |  |
| رئسا      | (1.) 355       | 1101,-7  | 1117,7.  | £17Y,£Y  | \$144,48 | £744,£4    | 1447,18    |  |  |  |
| سويسرا    | س بی ای        | £€07,+£  | 10, 77   | 10.,,7   | 1014,41  | 0777,74    | Y1+£,£+    |  |  |  |
| لونغ كونغ | هانغ سنغ       | 1171,7+  | 9140,70  | 4574,70  | 4114,40  | 17777,77   | 777.57     |  |  |  |
| ستفاغورة  | س تی ای        | 1777,44  | 1471.14  | 1477.4.  | 1777,74  | 7297,71    | A.0,.E     |  |  |  |
| ستراليا   | للؤشر العام    | 44       | Y411,4-  | Y98.,0.  | **, 11.  | 44£+,0+    | 1417       |  |  |  |

|   |                          |                      | . * •                   | Y91.,0                       |
|---|--------------------------|----------------------|-------------------------|------------------------------|
| اسم الشركة  | سعر                      | لبق                  | _                       | شى اعا<br>بعر سا<br>بنة) (سا |
| UNITE   | DΚ                       | ىق<br>INC            |                         | ``                           |
| ABBEY NATIONAL  | 1151                     | -30                  | 1358                    | 882;                         |
| ADMIRAL   | 1350                     | 0                    |                         | 657.5                        |
| AEGIS GROUP   | 111.75                   | -2.25                | 121.5                   | 64.2 <b>5</b>                |
| AGGREGATE INDUSTRIES                                  |                          | 0                    | 75.75                   | 52.5                         |
| AIRTOURS  | 418.5                    | -12                  | 541                     | 282.5                        |
| AILIANCE & LEICESTER                                  | 748                      | -10                  | 964                     | 748                          |
| ALLIANCE UNICHEM ALLIED DOMECQ                        | 480.5<br>470             | -8<br>-4             | 602.5<br>634<br>1022    | 382.5<br>389.5               |
| ALLIED ZURICH<br>AMVESCAP<br>ANGLIAN WATER            | 888<br>538<br>767.5      | -24<br>17.75<br>-4.5 | 743<br>960.95           | 476<br>263<br>752.5          |
| ARIO WIGGINS APL.<br>ARM HOLDINGS                     | 124                      | 1 -7.5               | 254<br>2037,5           | 93.5<br>750                  |
| ARRIVA  | 357                      | -9.5                 | 512.5                   | 332                          |
| ASDA GROUP  | 153.25                   | -2.75                | 218.75                  | 143.5                        |
| ASSD.BRIT.FOODS                                       | 522.5                    | 2.5                  | 664.5                   | 480                          |
| ASSD.BRIT.PORTS                                       | 280                      |                      | 387.5                   | 245.5                        |
| AVIS EUROPE   | 243                      | 2                    | 292.5                   | 180.5                        |
| BAA   | 740                      | 0.5                  | 783.5                   | 519                          |
| BANK OF SCOTLAND<br>BARCLAYS<br>BASS                  | 819<br>1379              | -19.5<br>-42         | 847<br>1949             | 459<br>838                   |
| BASS B SHS.<br>BBA GROUP                              | 849.5<br>94<br>430.5     | -1.5<br>-6           | 1175<br>98<br>535       | 636<br>77<br>285.5           |
| BG  | 362                      | 1.5                  | 429.5                   | 295.5                        |
| BILLITON  | 126                      |                      | 186.5                   | 98.75                        |
| BLUE CIRCLE INDS.                                     | 333.25                   | -5.25                | 400                     | 240                          |
| BOC GROUP   | 863                      | 10                   | 1035                    | 698                          |
| BODYCOTE INTL.  | 787.5                    | -22.5                | 1282.5                  | 677.5                        |
| BOOTS   | 870.5                    | 3.5                  | 1070                    | 835.5                        |
| BOWTHORPE   | 414                      | -8                   | 603.5                   | 306.5                        |
| BP AMOCO<br>BPB                                       | 894.5<br>231.25          | -8<br>1<br>-5        | 968.3<br>440            | 306.5<br>737<br>183.5        |
| BRIT.AEROSPACE  | 441.5                    | 15                   | 545                     | 312                          |
| BRIT.AMERICAN TOBACC                                  |                          | 13.5                 | 675                     | 318.78                       |
| BRIT.SKY BCAST.                                       | 419.5                    | 2.75                 | 539                     | 355                          |
| BRITANNIC   | 1230                     | -15                  | 1356.5                  | 1030                         |
| BRITISH AIRWAYS                                       | 381.5                    | -10.75               | 703                     | 306.25                       |
| BRITISH ENERGY  | 665                      | -23                  | 739.5                   | 412                          |
| BRITISH LAND<br>BRITISH STEEL<br>BRITISH THI FOOM     | . 128.5                  | -5<br>-0.75          | 803<br>172<br>1011 5    | 428<br>87.5                  |
| BRITISH TELECOM.                                      | 935                      | 7.5                  | 1011.5                  | 565                          |
| BTR DEAD - DEAD 04/0                                  | 133.75                   | 0                    | 228.31                  | 95                           |
| BTR SIEBE   | 244.25                   | -4.5                 | 383.75                  | 180                          |
| BUNZL<br>BURMAH CASTROL                               | 244.25<br>244<br>775     | -2<br>-12            | 383.75<br>343.5<br>1330 | 199<br>703.5                 |
| CABLE & WIRELESS COM                                  | 816                      | -6.5                 | 994.5                   | 516                          |
|   | 709                      | 1                    | 805.5                   | 311.5                        |
| CADBURY SCHWEPPES                                     | 913.5                    | 5.5                  | 1042                    | 714                          |
| CAPSHOP.CENTS.  | 358.5                    | 2.5                  | 459                     | 315.5                        |
| CAPITA GROUP<br>CARLITON COMMS.<br>CATTLES            | 644<br>646.5<br>707.5    | 12.5<br>-8.5<br>-10  | 644<br>656.5<br>721.5   | 331<br>353.25                |
| CENTRICA<br>CGU                                       | 707.5<br>116.25<br>852.5 | -10<br>-2<br>-21.5   | 721.5<br>128.75<br>1280 | 445<br>83<br>736             |
| CMG   | 1748                     | -32                  | 2245                    | 880                          |
| COBHAM  | 882.5                    | -17.5                | 1244                    | 565                          |
| COCA COLA BEVERAGES                                   | 104.\$                   | 0.5                  | 191                     | 92.5                         |
| COLT TELECOM  | 1073.\$                  | -15.5                | 1341.5                  | 257.5                        |
| COMPASS GROUP   | 715                      | -5                   | 815                     | 414.5                        |
| COMPUTACENTER   | 592.5                    | -30                  | 783                     | 362.5                        |
| COOKSON GROUP   | 134.5                    | 0                    | 278.5                   | 96.5                         |
| DAILY MAIL'A'   | 3125                     | 6                    | 3452                    | 1950                         |
| DEBENHAMS   | 423.5                    | 9.5                  | 426.5                   | 276.5                        |
| DIAGEO  | 651.5                    | -10                  | 778.5                   | 480.5                        |
| DIXONS GP.  | 1040                     | 20                   | 1060                    | 472.5                        |
| ELECTROCOMP.  | 400.25                   | -2.75                | 601                     | 311                          |
| EMAP  | 1216                     | -24                  | 1291                    | 807.56                       |
| EMI GROUP   | 453.75                   | 3.25                 | 607.5                   | 312                          |
| EXPERGIS  | - 1442.5                 | 59                   | - 1735 ~                | 356                          |
| ENGLCHINA CLAYS                                       | 237                      | 0                    | 270.5                   | 142.5                        |
| ENTERPRISE OIL  | 234,5                    | 10.25                | 604                     | 224.25                       |
| EUROTUNNEL UNITS                                      | 74,5                     | 1.5                  | 81.5                    | 45.5                         |
| EUROTUNNEL UNITS<br>FI GROUP<br>FIRST GROUP           | 74.5<br>367.5<br>352.5   | 1.5<br>0<br>-7.5     | 372.5<br>503.5          | 45.5<br>195.42<br>241.5      |
| rki   | 175                      | 11.5                 | 227                     | 102.5                        |
| Plextech  | 728                      | 9.5                  | 754                     | 465                          |
| GALLAHER GROUP  | 414.5                    | -10.5                | 460                     | 306.75                       |
| GENERAL ELEC.   | 526.5                    | 6.5                  | 577.5                   | 370.38                       |
| GRN<br>GLAXO WELLCOME                                 | 862<br>1897              | -7<br>-36            | 925<br>2288<br>1306     | 535<br>1514                  |
| GRANADA GROUP   | 1134.5                   | <u>.22</u>           | 120 <b>6</b>            | 683.5                        |
| GREENALLS GP.   | 335                      | -2                   | 538                     | 274                          |
| GT.PORTLAND EST.                                      | 207.5                    | قع                   | 295                     | 178.5                        |
| GT.PORTLAND EST.<br>GT.UNVL.STORES<br>GUARDIAN RYLEX. | 702.5<br>351.25          | -20<br>-25           | 295<br>911<br>474,34    | 178.5<br>549<br>230          |
| HALIFAX   | 693                      | -45                  | 977                     | 678                          |
| HAMMERSON   | 405                      | 1.5                  | 537.5                   | 331.5                        |
| Hanson  | 458                      | -4.75                | 483.25                  | 285                          |
| Hays  | 539.25                   | -18.25               | 609.75                  | 354                          |
| HSBC HOLDINGS   | 1581                     | -15                  | 2025                    | 982                          |
| HSBC HOLDINGS (ISE)                                   | 1476                     | -7                   | 1913                    | 967                          |
| HYDER   | 812                      | 4.5                  | 1040                    | 748                          |
| HYDER   | 812                      | 4.5                  | 1040                    | 748                          |
| MI  | 261-5                    | 2.5                  | 532                     | 1943                         |
| MP.CHM.INDS.  | 539                      | -1.5                 | 1244                    | 446                          |
| IMPERIAL TOBACCO GP.                                  | 687.5                    | 2.5                  | 721.5                   | 401.5                        |
| INCHCAPE  | 146                      | 4.5                  | 233.5                   | 91                           |
| ARVIS   | 589.5                    | 7                    | 787.5                   | 450                          |
| OHNSON MATTHEY  | 473                      | -2.5                 | 640.5                   | 265                          |
| KINGFISHER  | 677.5                    | 7.5                  | 581                     | 425                          |
| KWIK-FIT HDG.   | 397.5                    | -0.5                 | 360                     | 365.5                        |
| ADBROKE GROUP   | 269                      | 38                   | 360                     | 195.5                        |
| AND SECURITIES  | 791                      | 4                    | 1155                    | 701.5                        |
| APORTE  | 573.5                    | 2                    | 879                     | 398                          |
| APORTE  | 373.5                    | 2                    | 879                     | 398                          |
| ASMO  | 118.5                    | 14                   | 297.5                   | 87.5                         |
| EGAL & GENERAL  | 853                      | -22.5                | 936.5                   | 522                          |
| LIBERTY INTL.   | 474                      | 5.5                  | 618.5                   | 418.5                        |
| LOYDS TSB CP.   | 771                      | -1.5                 | 1075                    | 575.5                        |
| LOGICA  | 611                      | -13                  | 668.5                   | 246.5                        |
| LUCASVARITY   | 290.5                    | 0.25                 | 291.75                  | 170.5                        |
| MAN(E D & F)GP.                                       | 1620                     | -10                  | 1930                    | 965                          |
|   | 311.5                    | 8                    | 371.5                   | 232.5                        |
| AARKS & SPENCER                                       | 361.25                   | -2                   | 619.5                   | 333.25                       |
| MEPC  | 430                      | 0                    | 604.28                  | 373                          |
| MIRROR GP.  | 202.5                    | -1                   | 248.5                   | 137                          |
| HISYS   | 615                      | 3.25                 | 739.2                   | 318                          |
| HORRISON(WM)SPMKTS.                                   | 317                      | -0.5                 | 320                     | 240                          |
| NAT.WSTM.BANK   | 1144                     | -30                  | 1239                    | 702.                         |
| VATIONAL EXPRESS                                      |                          | -1.5                 | 1167.5                  | 707.5                        |
| NATIONAL GRID   | 491.5                    | -0.5                 | 552.75                  | 315                          |
| NATIONAL POWER  | 492                      | 23                   | 660                     | 468.5                        |
| VEXT  | 650                      | 0                    | 835                     | 352                          |
| VEXT<br>VICC<br>VORTHERN FOODS                        | 650<br>147<br>123        | -0.5<br>Q            | 835<br>174.25<br>236    | 352<br>90.5<br>108.5         |
| NORTHERN ROCK   | 451                      | -4                   | 668.5                   | 451                          |
| NORWICH UNION   | 457                      | -0.5                 | 523                     | 393                          |
| YCOMED AMERSHAM                                       | 389.4                    | 1.5                  | 473.89                  | 332                          |
| CEAN GROUP  | 780                      |                      | 824                     | 476.6                        |
| ORANGE<br>PEARSON<br>PENAORNTL.DFD.                   | 851<br>1301<br>655.5     | -15<br>-41           | 1399                    | 320<br>815                   |
| EN.&ORNTL.DFD.  | 655.5                    | 15                   | 1007                    | 489                          |
| ENNON GROUP   | 1070.5                   | 11.5                 | 1169                    | 864.5                        |
| ERPETUAL  | 3430                     | 0                    | 4537,5                  | 2227.5                       |
| PILKINGTON  | 71.5                     | 7 10.5               | 148                     | 50.5                         |
| POWERGEN  | 824                      |                      | 905                     | 731                          |
| ROVIDENT FINL.  | 864                      | -2.5                 | 1060                    | 700                          |
| RUDENTIAL CORP.                                       | 880                      | -25.5                | 1000                    | 638                          |
| SION  | 876                      | -52.5                | 957.5                   | 205                          |
| RACAL ELECTRONIC                                      | 396                      | 4.5                  | 427                     | 253.5                        |
| ZAILTRACK GP.   | 1567                     | -32                  | 1768                    | 858                          |
| ZANK GROUP  |                          | -0.25                | 410                     | 186                          |
| RECRITT & COLMAN                                      | 538                      | -7.25                | 1300                    | 715                          |
| REED INTL.  | 446.5                    |                      | 716                     | 428.25                       |
| EUTERS GP.  | 446.5<br>866             | 47.5                 | 477.25<br>952           | 280<br>418,5                 |
| REXAM   | 187.5                    | -1.5                 | 305.18                  | 154                          |
| NO TINTO (REG)  | 790                      | 39                   | 893                     | 566.5                        |
| NMC GROUP   | 750.5                    | -7.5                 | 1400                    | 587                          |
| ROLLS-ROYCE   | 265                      | 0.25                 | 304,5                   | 186                          |
| ROYAL & SUN ALLIN.                                    | 475                      |                      | 808                     | 451                          |
| YLBKOF SCTL   | 1176.5                   | -13                  | 1189.5                  | 561                          |
| SAFEWAY (UK)  | 276.5                    |                      | 396                     | 260.5                        |
| AGE GROUP(THE)  | 2040<br>383.25           | -72.5<br>-9.75       | 2140<br>580             | 1002.5                       |
| CHRODERS  | 1146                     | 7                    | 1998.66                 | \$60                         |
| COT. & SOUTHERN ENE                                   | 607.5                    | 30.5                 | 724.5                   | 517                          |
| COT & SOUTHERN ENE                                    | 734                      | 5                    | 945                     | 656                          |
| COTTISH POWER   | 607                      |                      | 675                     | 485                          |
| ECURICOR  | 581                      | 2                    | 637.75                  | 335                          |
| EMA GROUP   | 733                      | 12.5                 | 825                     | 376                          |
| ERCO GROUP  | 1472.5                   | 7.5                  | 1472.5                  | 782.5                        |
| ETON SCHOLL HLTHCR.                                   | 866                      | 1                    | 903.5                   | 553.5                        |
| EVERN TRENT   | 920                      | 13                   | 1142                    | 880                          |
| HELL TRANSPORT & TR                                   | 340.5                    | 6.25                 | 463.75                  | 304.25                       |
| LOUGH ESTATES   | 309.5<br>185             | 0                    | 414<br>194.75           | 259.5<br>132.5               |
| MITH & NEPHEW   |                          |                      | 634                     | 455                          |
| MITH(WH)GROUP<br>MITHKLINE BHML                       | 576.5<br>798.5           | -Z                   | 928.5                   | 571                          |
| MITH(WH)GROUP   |                          |                      |                         |                              |

| ۱۲۳۰,۱۸                  | 147.7                                   |              | ر اي       | ست            | منتفاغورة              |     |
|--------------------------|---|--------------|------------|---------------|------------------------|-----|
| 1411,4-                  | 44                                      | 1            | ر العام    | للؤشر         | استراليا               | П   |
|                          |   |              |            |               |                        |     |
| STAGECOACE               | HDG                                     | 249,75       | -2.5       | 292.5         | 1667                   |     |
| TAKE                     | TINCE.                                  | 157          | سے-<br>16  | 157           | 79.5                   |     |
| TD.CHARTE                | ren.                                    | 207          | -13        | 1639          | 375                    |     |
| SUN LIFE & P             |   | 482          | -9         | 641.5         |                        |     |
| TARMAC                   | 1140277                                 | 109.5        | -25        | 130           | 77                     |     |
| TATE & LYLE              |   | 437          | -13        | 530           | 288                    |     |
| TELEWEST OF              |   | 249          | -0.5       | 210.2         |                        |     |
| TESCO                    | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | 182.25       | 0.5        | 202           | 137                    |     |
| THAMES WAT               | FR                                      | 1099         | 42         | 1208          | 256.66                 | - 1 |
| HISTLE HOT               |   | 143.5        | -0.5       | 251.6         |                        | - [ |
| THOMSON TR               |   | 155.5        | 0          | 199           | 106.5                  |     |
| T GROUP                  |   | 390          | 0          | 619.5         |                        |     |
| TOMKINS                  |   | 238.25       | 2          | 378.75        |                        | - 1 |
| UNIGATE                  |   | 412.5        | 3          | 738           | 391.5                  |     |
| JNILEVER (U              | K)                                      | 360          | -3.5       | 707           | 460                    |     |
| UNITED ASSU              | RANCE GRO                               | 554          | -12.5      | 647.5         | 494                    |     |
| JINTTED BISCI            |   | 196.75       | 0.75       | 289.3         | 182.75                 |     |
| INTERD UTEL              |   | 789.5        | 1.5        | 957           | 766.5                  |     |
| ITD.NEWS &               |   | 605.5        | -14        | 905.35        |                        |     |
| VIRIDIAN GRO             |   | 748.5        | -2         | 750.5         |                        |     |
| VODAFONE G               | ₽,                                      | 1076.5       | -9         | 1225.         |                        |     |
| WHITEREAD                |   | 927.5        | 18         | 1130          | 695                    |     |
| ZMALLIW                  |   | 375          | -1.25      | 496.6         |                        | - 1 |
| VOLSELEY                 |   | 424          | -5         | 556<br>395.25 | 226                    |     |
| MOOUTH THE               |   | 320,75       | -5         |               |                        |     |
| MPP GROUP<br>YORKSHIRE Y | 21770                                   | 464<br>477.5 | -16<br>0.5 | 474<br>579    | 202<br>438.5           |     |
| ZENECA                   | WIE                                     | 2619         | -11        | 2872          | 438.3<br>1 <b>36</b> 0 |     |
| CARBON                   |   | 2017         | ****       | 2412          | 1300                   | ı   |
|                          | FF                                      | (A)          | <b>ICE</b> |               |                        |     |
| ACCOR                    |   | 205          | 15.9       | 270.14        | 137.36                 | •   |
| GF-ASRGLE                | XE FR.N.                                | 54.8         | -0.6       | 59.44         |                        |     |
| AIR PRANCE               |   | 15.97        | 0          | 26.98         |                        |     |
| AIR LIQUIDE              |   | 138          | -0.5       | 164.71        |                        |     |
| UCATEL                   |   | 97           | 4.2        | 215.11        |                        | - ( |
| LSTOM .                  |   | 21.92        | 0.62       | 31.25         | 16.62                  |     |
| LTRAN TECH               | i.                                      | 256          | -28        | 264.8         | 75.27                  |     |
| TOS                      |   | 205          | 0          | 250.00        | 108.24                 |     |
| AXA                      |   | 121.6        | -0.8       | 134.6         | 65.9                   |     |
| BIC                      |   | 56           | 1.9        | 77.73         | 42.53                  |     |
| NP                       |   | 75.25        | -1.83      | \$7.35        | 40.11                  |     |
| COUYGUES                 |   | 236.3        | 5          | 239           | 123.33                 |     |
| ANAL+                    |   | 268.8        | 4.6        | 278           | 155.5                  |     |
| AP GEMINI                |   | 165.6        | -24        | 173.8         | 84                     |     |
| ARREPOUR                 |   | 602          | 3          | 682           | 427,62                 |     |
| ASINO GUIC               |   | 90.8         | 22         | 93,4          | 51.28                  |     |
| ASTORAMA                 | DUBUIS                                  | 200.4        | 6.4        | 215.6         |                        |     |
| Œ                        |   | 81.35        | -3.55      | 84.3          | 45.72                  | 1   |
| CIP                      |   | 54           | 0.3        | 59.9          | 29.73                  | - 1 |

| FRANCE                               |                |                            |                                    |                         |  |  |  |  |  |
|--------------------------------------|----------------|----------------------------|------------------------------------|-------------------------|--|--|--|--|--|
| ACCOR                                | 205            | 15.9                       | 270.14                             | 137,36                  |  |  |  |  |  |
| AGR-ASR.GL.DE FRN.                   | 54.8<br>15.97  | -0.6                       | 59.44<br>26.58                     | 42.46                   |  |  |  |  |  |
| AIR PRANCE LIMITED D AIR LIQUIDE     | 138            | -0.5                       | 264.78                             | 13.96<br>119.67         |  |  |  |  |  |
| ALCATEL                              | 97             | 4.2                        | 215.11                             | 68.14                   |  |  |  |  |  |
| ALSTOM ,                             | 21.92          | 0.62                       | 31.25                              | 16.62                   |  |  |  |  |  |
| ALTRAN TECH.                         | 256            | -2.8                       | 264.8                              | 75.27                   |  |  |  |  |  |
| ATOS                                 | 205            | 0                          | 250.02                             | 108.24                  |  |  |  |  |  |
| AXA<br>BIC                           | 121.6          | -0.8<br>1.9                | 134.6<br>77.75                     | 65.9<br>42.53           |  |  |  |  |  |
| BNP                                  | 75.25          | -1.23                      | \$7.35                             | 40.11                   |  |  |  |  |  |
| BOUYGUES                             | 236.3          | 5                          | 239                                | 123,33                  |  |  |  |  |  |
| CANAL+                               | 268.8          | 4.6                        | 278                                | 155.5                   |  |  |  |  |  |
| CAP GEMINI                           | 165.6          | -24                        | 173.8                              | 84                      |  |  |  |  |  |
| CARREPOUR<br>CASINO GUICHARD-P       | 602<br>90.8    | 3<br>22                    | 682                                | 487,68                  |  |  |  |  |  |
| CASTORAMA DUBOIS                     | 200.4          | 6.4                        | 215.6                              | 118                     |  |  |  |  |  |
| CCF                                  | 81.35          | -3.55                      | 24.3                               | 45.72                   |  |  |  |  |  |
| CGIP                                 | 54             | 6.3                        | 59.9                               | 29.73                   |  |  |  |  |  |
| CHRISTIAN DIOR                       | 1145           | E                          | 130.8                              | 61,29                   |  |  |  |  |  |
| CIC'A'<br>CIMENTS FRANÇAIS           | \$1.5<br>47.7  | 1.7                        | 101.75                             | 66.82<br>38.42          |  |  |  |  |  |
| CIMENTS PRANCAIS<br>CNP ASSURANCES   | 24             | 1.7<br>-0.25               | 28.97                              | 34.42<br>22.71          |  |  |  |  |  |
| COMPT. MODERNES                      | 529            | •                          | 564.06                             | 403.02                  |  |  |  |  |  |
| DANONE                               | 245            | -5.2                       | 280.2                              | 178,06                  |  |  |  |  |  |
| DASSAULT SYSTEMES                    | 41.05          | 0.55                       | 49.83                              | 23.4                    |  |  |  |  |  |
| DEXIA FRANCE                         | 134.3          | -0.9<br>1.5                | 142<br>135.68                      | 101.68<br>87.05         |  |  |  |  |  |
| ELF AQUITAINE<br>ERIDANIA BEGHIN SAY | 131.9          | -13                        | 209.62                             | 131.9                   |  |  |  |  |  |
| ESSILOR INTL                         | 352.5          | -1.5                       | 408.56                             | 259.47                  |  |  |  |  |  |
| BURAFRANCE                           | 512            | 12                         | 595                                | 358.63                  |  |  |  |  |  |
| EURO DISNEY SCA                      | 1.11           | 10.0-                      | 1.96                               | 1.04                    |  |  |  |  |  |
| BUROTUNNEL UNT.FF<br>FINAXA          | 1.09           | 0.01                       | 1.2                                | 0.68<br>61.89           |  |  |  |  |  |
| FRANCE TELECOM                       | 94<br>79       | -065                       | 16.6                               | 41.39                   |  |  |  |  |  |
| HACHETTE PELPACIDIE                  | 223.5          | 3.5                        | 270.6                              | 137.2                   |  |  |  |  |  |
| HERMES INTL.                         | 76.AS          | 6.95                       | 80                                 | 46.19                   |  |  |  |  |  |
| LOREAL                               | 606.5          | 10.5                       | 691                                | 361.3                   |  |  |  |  |  |
| LAFAROE                              | 80             | 4.9                        | 100.16                             | 59.81                   |  |  |  |  |  |
| LAGARDERE GROUPE<br>LEGRAND          | 38.62<br>196.5 | 0.01<br>2.5                | 44.5<br>266.63                     | 22.11<br>178.37         |  |  |  |  |  |
| LYMH                                 | 220            | 5.1                        | 220                                | 110-23                  |  |  |  |  |  |
| M6-METROPOLE TELEVIS                 | 150            | 8                          | 163                                | 96.81                   |  |  |  |  |  |
| MICHELIN                             | 37.61          | 1.61                       | 62.34                              | 23.63                   |  |  |  |  |  |
| MOULINEX                             | 9.5            | -0.2                       | 29.58                              | 9.5                     |  |  |  |  |  |
| PARIBAS (EX-BQPARIB ~                | 237 ·          | -0.5<br>5.4                | 104.12<br>320                      | 41,47                   |  |  |  |  |  |
| PATHE<br>PECHINEY 'A'                | 31.3           | 0.8                        | 46.42                              | 23.96                   |  |  |  |  |  |
| PERNOD-RICARD                        | 53.6           | -0.7                       | 69.75                              | 50.17                   |  |  |  |  |  |
| PEUGEOT SA                           | 136            | 1.5                        | 214.95                             | 105.04                  |  |  |  |  |  |
| PINAULT PRINTEMPS                    | 155.2          | -5.7                       | 175                                | 113.03                  |  |  |  |  |  |
| POLIET SUSP - 5/L/99<br>PROMODES     | #3<br>591      | 0.5                        | £3.£5<br>67£.5                     | 73.18<br>372.28         |  |  |  |  |  |
| rallye                               | 64.05          | -9.5<br>-0.45              | 70.5                               | 37 <u>2.28</u><br>41.01 |  |  |  |  |  |
| RENAULT                              | 44.5           | 1.4                        | 59.91                              | 26.53                   |  |  |  |  |  |
| REXEL.                               | 71             | -1.5                       | 107.55                             | 64.33                   |  |  |  |  |  |
| RHODIA                               | 13             | -0.19                      | 27.9                               | 9.91                    |  |  |  |  |  |
| RHONE POULENC'A'                     | 42.96          | 6.21<br>10                 | 52.88<br>731.6                     | 30.2                    |  |  |  |  |  |
| SAGEM<br>SAINT GOBAIN                | 575<br>137.8   | 8.9                        | 180.8                              | 482.35<br>99.7          |  |  |  |  |  |
| SANOP                                | 159            | 5                          | 180.6                              | 99.34                   |  |  |  |  |  |
| SCHNEIDER                            | 57.2           | €.75                       | 79.73                              | 40.54                   |  |  |  |  |  |
| SEITA                                | 53.2           | 0.5                        | 59.15                              | 36.44                   |  |  |  |  |  |
| Jack                                 | 71             | 4.5                        | 76.45                              | 49.55                   |  |  |  |  |  |
| SITA<br>SOCIETE GENERALE             | 138.5          | -3.3<br>-0.4               | 240.87<br>228.22                   | 170.29<br>81.71         |  |  |  |  |  |
| SODEXIHO ALLIANCE                    | 158.4          | -3.5                       | 197.73                             | 127.03                  |  |  |  |  |  |
| SUEZ LYONNAISE DES E                 | 172.5          | -1.8                       | 187.5                              | 113.12                  |  |  |  |  |  |
| SYNTHELABO                           | 200.3          | 1.3                        | 231                                | 117.23                  |  |  |  |  |  |
|                                      | 159            | 1.2                        | 186                                | 96.33                   |  |  |  |  |  |
| TFI (TV.PSE.I)                       |                |                            | 39.3                               | 22.12                   |  |  |  |  |  |
| TFI (TV.FSE.I)<br>THOMSON-CSF        | 36.2           | 2.5                        | 121.06                             |                         |  |  |  |  |  |
| TFI (TV.FSE.I) THOMSON-CSF TOTAL     | 97.9           | 25                         | 121.96                             | 23.08                   |  |  |  |  |  |
| TFI (TV.FSE.I)<br>THOMSON-CSF        |                | 2.5<br>0.85<br>5.3<br>-9.4 | 121.96<br>16.48<br>102.45<br>267.5 |                         |  |  |  |  |  |

| VALEO<br>VIVENDI (EX-GENERALE               | 78<br>241.6   | 5.3<br>-9.4   | 102.45<br>262.5  | 57.63<br>137.66        |  |
|---|---------------|---------------|------------------|------------------------|--|
| GE  | RM            | AN            | Y                |                        |  |
| ADIDAS-SALOMON                              | #3.3          | 3.8           | 167.96           | 73.25                  |  |
| ALLIANZ<br>ALLIANZ LEBENS,                  | 300<br>399    | 2             | 350.5<br>907.1£  | 217.81<br>485.73       |  |
| ALTANA                                      | 60.5          | 3.25          | 79.71            | 46.53                  |  |
| AMB AACH&MUNCH BET.R                        |               | 2             | 150.32           | 100                    |  |
| AXA COLONIA KONZERN<br>BANKGESELLSCHAFT BER | 96<br>12.1    | -0.1<br>0     | \$43.16<br>25.04 | 75.67<br>12.1          |  |
| BASF  | 31.8          | -0.35         | 47.75            | 29.4                   |  |
| BAYER<br>BAYER HYPO-UND-VBK                 | 31.9<br>53.5  | -0.35<br>-4.4 | 49.06<br>94.06   | 29.81<br>53.1          |  |
| 8EIERSDORF                                  | 65.4          | 0.2           | 65.4             | 47.44                  |  |
| BERLINER KRAFTALICHT<br>BHF-BANK            | 21.25         | -0.25<br>-0.5 | 26.95            | 13.73                  |  |
| BHW HOLDING                                 | 33.5<br>15.35 | -0.25         | 44.33<br>17.13   | 23.21                  |  |
| BMW   | 726.5         | 44.5          | 101236           | 465.28                 |  |
| COMMERZBANK<br>CONTIGAS                     | 26<br>57.1    | 0,1           | 31.6<br>51       | 20.5<br>31.7           |  |
| CONTINENTAL                                 | 25.7          | 0.7           | 31.93            | 16.36                  |  |
| DAIMLER-CHRYSLER                            | 26.15         | -1.65         | 92.5             | 64.42                  |  |
| DEGUSSA-HUELS<br>DEPFA-BANK                 | 36<br>32      | 0             | 61.46<br>83      | 32.72<br>53.17         |  |
| DEUTSCHE BANK                               | 49            | 0.4           | <b>82.93</b>     | 41.62                  |  |
| DEUTSCHE HYPBK FF.HA                        | 27.5          | 0             | 32.21            | 19.33                  |  |
| DEUTSCHE TELEKOM<br>DRESDNER BANK           | 38.4          | -0.6<br>-0.6  | 40.5<br>56.08    | 17.31<br>28.63         |  |
| EM TV & MERCHANDISIN                        | 250           | 5             | 283              | 24.93                  |  |
| ENERGIE BADEN WUERT.<br>ERGO VERSICHERUNG   | 38<br>127     | 0             | 40,49<br>194,29  | 27.15                  |  |
| PORD-WERKE                                  | 418           | ò             | 470.39           | 119.64<br>398.81       |  |
| FPB HOLDING                                 | 161           | -6            | 172              | 150.83                 |  |
| FRESEN MEDICAL CARE FRIKRUPP-HOESCH KRU     | 53.5<br>130   | 7             | 72.86<br>129.69  | 30.68<br>95.1          |  |
| GEHE  | 53.1          | 26            | 63.66            | 46.32                  |  |
| HEIDELB.DRUCKMASCHIN                        | 52            | 2.4           | 71.58            | 43.67                  |  |
| HEIDELB ZEMENT<br>HENKEL                    | 55.5<br>72.5  | -0.5<br>1     | 91.52<br>81.55   | 54.2<br>52.66          |  |
| HENKEL PREF.                                | 74.7          | å.5           | 93.52            | 55.99                  |  |
| HEW   | 24.5          | -0.5          | 26.84            | 20.85                  |  |
| HOCHTIEF                                    | 27,4<br>38.2  | -1,8<br>-2.3  | 46.27<br>49.21   | 20.45<br>29.55         |  |
| ISAR-AMPERWENKE                             | 493           | 0             | 500              | 300.13                 |  |
| KARSTADT                                    | 360.5         | -7.5          | 504.13           | 303.96                 |  |
| LAHMEYER<br>LEIFHEIT                        | 46.3<br>29.5  | 2.7           | 51.13<br>34      | 37.5%<br>26.59         |  |
| LINDE                                       | 512           | -12           | 702.51           | 411,08                 |  |
| LUPTHANSA                                   | 18,95         | 0.15          | 28,27            | [4,29                  |  |
| MAN   | 258           | 9             | 395.23           | 215                    |  |
| MANNESMANN<br>METRO                         | 116.E         | -3.7<br>0.45  | 131.2<br>77.05   | 49.83<br>32.67         |  |
| MOBILCOM NM                                 | 387.5         | -9.5          | 449.5            | 46,48                  |  |
| MUNCHRUCK REGD.                             | 214.6         | -2.9          | 246.8            | 161,06                 |  |
| NECKARWERKE STUTTGAR PREUSSAG               | 459           | 5             | 317<br>478.5     | 251.56                 |  |
| RWE   | 40            | -0.6          | 56.5             | 260.76<br>37.5         |  |
| RWE PREP.                                   | 24.5          | ð             | 43.43            | 34.5                   |  |
| RWE-DEA                                     | 218           | 0             | 263.32           | 215                    |  |
| SAP<br>SAP PREF.                            | 304<br>337    | -6<br>-6      | 623.26<br>672.35 | 263<br>301             |  |
| SCHERING                                    | 120.7         | -33           | 125.6            | \$1.93                 |  |
| SIEMENS                                     | 62.1          | -0.8          | 70.87            | 40.65                  |  |
| SPRINGER (AXEL) R                           | 920           | 3             | 920              | 465.28                 |  |
| TELES NM                                    | 50.5<br>256   | -4.5<br>-11   | 61.1<br>285      | 27.66<br>59.36         |  |
| THUEGA                                      | 320           | 0             | 342.57           | 39.36<br>245.04        |  |
| THYSSEN                                     | 179.5         | 13.23         | 251,04           | 126.8                  |  |
| THYSSEN INDUSTRIE DE<br>VEBA                | 200<br>45.95  | 0<br>1.85     | 249,51<br>67,18  | 131,4<br>41, <b>36</b> |  |
| AEM B.                                      | 253           | 4             | 334,67           | 214,74                 |  |

|                      | ;     |      |         |          |
|----------------------|-------|------|---------|----------|
| VIAG                 | 476   | 13.8 | 702,77  | 450      |
| VICTORIA VERS.       | 960:  | 0    | 1275,67 | 945      |
| VOLKSWAGEN           | 66.8  | -0.1 | 100.62  | 49.6     |
| VOLKSWAGEN PREF.     | 40.5  | Ð    | 71,07   | 31.29    |
| WCM BETELLIGUNG      | 18.4  | -0.1 | 15.8    | 7,77     |
| WUERTT.BAD.VER\$.    | 85    | 0    | 85      | 62.12    |
| WUERTT VERS BET.     | 132   | ä    | 148.27  | 122.71   |
| SWIT                 |       |      |         |          |
| AARE-TESSIN R (ATEL) | 820   | o .  | 998     | 805      |
| ABB AG B             | 1815  | 17   | 2575    | 1230     |
| ABB AG R             | 363   | 6    | 523     | 250      |
| ADECCO B.            | 659   | -16  | 792     | 353.5    |
| ALUSUISSE R          | 1613  | 48   | 2011    | 1104     |
| ARES-SERONO B        | 2335  | -65  | 2490    | 1735     |
| BALOISER             | 1230  | -17  | 1550 .  | 725      |
| BARRY CALLEBAUT      | 290 - | 10   | 347     | 270      |
| BCA A,               | 412   | -3   | 704.37  | . 361.71 |
| BK VISION B' LIMITE  | 258   | -3   | 453     | 148      |
| CIRA SPECIALTY CHEMS | 113.5 | 1.25 | 214     | 102 75   |

|                      |        |      | _ ,_   |          |
|----------------------|--------|------|--------|----------|
| AARE-TESSIN R (ATEL) | 820    | 0    | 998    | 805      |
| ABB AG B             | 1815   | 17   | 2575   | 1230     |
| ARB AGR              | 363    | 6    | 523    | 250      |
| YDECCO.B.            | 659    | -16  | 792    | 353.5    |
| ALUSUISSE R          | 1613   | 48   | 2011   | 1104     |
| ARES-SERONO B        | 2335   | -65  | 2490   | 1735     |
| RALOCSE R            | 1220   | -17  | 1550 . | 725      |
| BARRY CALLERAUT      | 290 .  | 10   | 347    | 270      |
|                      | 412    | -3   |        |          |
| BCA B,               | 258    |      | 704.37 | . 361.71 |
| BK VISION B'LIMITE   |        | -3   | 453    | 148      |
| CIBA SPECIALTY CHEMS | 113.5  | 1.25 | 214    | 102.75   |
| ÇLARIANT             | 734    | 12   | 1040   | 590      |
| CREDIT SUISSE R      | 220    | -1   | 382,   | 149,5    |
| DANZAS Ř             | 583    | 0    | 587    | 298.5    |
| EMS-CHEMIE B         | 2100   | 100  | 9100   | 6600     |
| GEORG FISCHER R      | 464    | -22  | 662    | 344      |
| COLLHYKD BYNK .B.    | 1325   | 5    | 1400   | 840      |
| HELVETTA PATRIA R    | 1290   | 0    | 2120   | 960      |
| HOLDERBANK B'        | 1529   | 12   | 2149   | 1230     |
| HOLDERBANK R         | 365    | O O  | 436    | 247      |
| DILLUS BAER B'       | 4990   | -9   | 5475   | 2750     |
| KLIONI REISEN R      | 5440   | -10  | 8770   | 3700     |
| ILB B                | 905    | -17  | 900    | 611      |
| MOTOR-COLUMBUS B     | 2820   | 0    | 3055   | 2200     |
| NESTLE R             | 2525   | -60  | 3495   | 2343     |
| NOVARTIS B'          | 2612   | -45  | 2880   | 1945     |
| NOVARTIS R           | 2610   | -50  | 2895   | 1948     |
| OERLIKON-BUEHRLE R   | 172.5  | 1    | 310    | FFT      |
| PARCESA 'B'          | 2010   | -40  | 2725   | 1712     |
| PHARMA VISION TO (L. | 985    | -13  | 1074   | 837      |
| PERELLI INTL. TO     | 325    | -10  | 385.5  | 227      |
| RICHEMONT B'A'       | 2330   | 27   | 2480   | 1420     |
| RIETER HOLDING R     | 835    | -1   | 1175   | 660      |
| ROCHE HOLDING 'B'    | 25350  | 0    | 27000  | 21200    |
| ROCHE HOLDING OSH.   | 18120  | -130 | 18490  | 13500    |
| SAIRGROUP R          | 311    | 1    | 517    | 251      |
| SCHINDLER R          | 2251   | -11  | 2695   | 1.540    |
| STILLHALTER VIS.     | 374    | -I   | 436    | 275      |
| SULZER MEDICA        | 244    | 0.25 | 430    | 214      |
| SULZER R             | 821    | 11   | 1286   | 565      |
| SURVEILLANCE, 'B'    | 1250   | 19   | 2920   | 865      |
| SWISS LIFE B         | 1003   | -4   | 1395   | 559      |
| SWISS RE R           | 3320   | -37  | 4120   | 2062     |
| SWISSOOM R           | 573    | -33  | 643    | 340      |
| THE SWATCH GROUP B"  | 800    | -17  | 1300   | 647      |
| THE SWATCH GROUP R   | 191.75 | 0.5  | 272    | 169.5    |
| UBS R                | 452    | -1.5 | 653    | 270      |
| VALORA R             | 329.5  | -3   | 479    | 260      |
| VONTOBEL B           | 2370   | -65  | 2790   | 1350     |
| ZURICH ALLIED R      | 1000   | -16  | 1127   | 555      |
| J                    | APA    | N    |        |          |

| J                   | AP   | AN  |      |      |
|---------------------|------|-----|------|------|
| COM                 | 6850 | 130 | 7950 | 5410 |
| DVANTEST            | 8990 | -10 | 9700 | 4960 |
| IFIL .              | 7500 | 40  | 9800 | 5060 |
| isen seiki          | 1121 | -14 | 1380 | 1109 |
| DNOMOTO             | 1261 | -15 | 1355 | 1030 |
| LL NIPPON AIRWAYS   | 347  | -1  | 762  | 347  |
| LPS BLBCTRIC        | 2070 | 40  | 2170 | 1010 |
| RUZB                | 3390 | -30 | 3500 | 1610 |
| SAJII BANK          | 495  | 16  | 738  | 323  |
| SAHI BREWERIES      | 1540 | 5   | 1890 | 1535 |
| SAHI CHEMICAL IND.  | 524  | 8   | 610  | 405  |
| SAHI CILASS         | 680  | -3  | 850  | 615  |
| ANK OF FUKUOKA      | 438  | 2   | 540  | 421  |
| ANK OF TOKYO-MITSUB | 1303 | 13  | 1930 | \$11 |
| ANK OF YOKOHAMA     | 228  | 3   | 445  | 225  |
| anyu Pharms. ,      | 2000 | 8   | 2200 | 1469 |
| ENESSE              | 7040 | 180 | 7170 | 3300 |
| REDGESTONE -        | 2500 | 160 | 3540 | 2090 |
| ANON                | 2345 | 10  | 3360 | 2025 |

🗆 اسعار الاسهم مقدمة من شركة ديتاستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. من اعداد وتصميم ﴿الْحَيادَ». 🗆 اسعار الاسهم هي اسعار اغلاق السوق امس بالعملة المحلية، باستثناءالسوق الاميركية التي

هي اسعار اغلاق اول من امس.

| -  |                |                 |                |                     |
|--|----------------|-----------------|----------------|---------------------|
| CANON SALES                                  | 1651           | 31              | 1982           | 1539                |
| CENTRAL JAPAN RAILWA                         |                | 0               | 602000         |                     |
| CHIBA BANK<br>CHUBU ELECJOWER                | 483<br>2125    | 0               | 539<br>2360    | 392                 |
| CHUGAL PHARM.                                | 1205           | -1              | 1286           | 1970                |
| CHUGOKU BANK                                 | 1569           | -10             | 1883           | 1550                |
| CHUGOKU ELECPOWER                            | 1915           | 0               | 2255           | 1810                |
| CIRCLE K JAPAN                               | 4850           | 120             | 5790           | 3620                |
| CITIZEN WATCH                                | 760            | 1               | 1191           | 630                 |
| CREDIT SAISON                                | 2550           | -25             | 3040           | 2340                |
| DAI NIPPON PRINTING<br>DAI-ICHI KANGYO BK.   | 1670<br>684    | 40<br>17        | 2430<br>1100   | 1529<br>50 <b>5</b> |
| DATICHI PHARM                                | 1750           | 0               | 2070           | 1590                |
| DAJKIN INDUSTRIES                            | 932            | -6              | 1170           | 570                 |
| DAIWA BANK                                   | 183            | -3              | 406            | 146                 |
| DATWA HOUSE INDUSTRY                         |                | -\$             | 1455           | 880                 |
| DAIWA SECURITIES                             | 413            | -1              | 674            | 286                 |
| DENSO  | 401000<br>2110 | -10000<br>-15   | 520000<br>2640 | 287000<br>1841      |
| EAST JAPAN RAILWAY                           | 657000         | -11000          |                | 590000              |
| EBARA  | 1127           | 7               | 1520           | <b>\$</b> 24        |
| EISAI  | 2145           | -45             | 2240           | 1580                |
| PAMILYMART                                   | 5410           | 50              | 6090           | 4520                |
| FANUC  | 4250           | 20              | 5150           | 3370                |
| FUII BANK<br>FUII HEAVY INDS.                | 465            | 10<br>-27       | 1110           | 259                 |
| PUJI PHOTO PILM                              | 632<br>4110    | 70              | \$65<br>5390   | 450<br>3690         |
| FUII TELEVISION NETW                         | 492000         | 2000            | 593000         | 426000              |
| PUJEKURA                                     | 653            | -2              | 986            | 480                 |
| PUISAWA PHARM.                               | DESCRIPTION    | 7               | 1657           | 1160                |
| PUITSU                                       | 1481           | 16              | 1602           | 1086                |
| PUITSU SUPPORTASER.                          | 8200<br>482    | -200            | 9000           | 4700                |
| FURUKAWA ELECTRIC<br>GUNMA BANK              | 482<br>894     | -3<br>-6        | 647<br>1050    | 339<br>855          |
| HACHUUNI BANK                                | 990            | 17              | 1170           | 900                 |
| HANKYU                                       | 527            | 0               | 619            | 460                 |
| HEKARI TSUSHIN                               | 11800          | 1600            | 11800          | 3370                |
| HIROSE ELECTRIC .                            | 7910           | -80             | 8400           | 5720                |
| HIROSHIMA BANK                               | 463            | E .             | 480            | 307                 |
| HITACHI<br>HITACHI CABLE                     | 751<br>635     | 6               | 1020<br>927    | 533                 |
| HITACHI CREDIT                               | 2345           | 20              | 2500           | 426<br>1900         |
| HOKKAIDO ELECPOWER                           | 1807           | -2              | 2045           | 1790                |
| HOKURIKU ELECPOWER                           | 1870           | -5              | 2105           | 1800                |
| HONDA MOTOR                                  | 4180           | 50              | 5500           | 2900                |
| НОҮА   | 5690           | -60             | 5950           | 3350                |
| INDUSTRIAL BILIAPAN<br>ISHIKAWAJIMA-HARIMA   | 524<br>194     | -1<br>2         | 1160<br>330    | 440<br>181          |
| ISUZU MOTORS                                 | 232            | 3               | 300            | 187                 |
| TOEN   | 5630           | 230             | 5980           | 3350                |
| ITO YOKADO                                   | 7130           | 130             | 7980           | 5830                |
| ILOCKA .                                     | 218            | 5               | 394            | 168                 |
| JAPAN AIRLINES<br>JAPAN TELECOM              | 301            | 2               | 513            | 287                 |
|  | 1020000        | -10000<br>10000 | 1460000        | 726000              |
| JAPAN YOBACCO<br>JOYO BANK                   | 4[4            | 4               | 1160000<br>570 | 870000<br>402       |
| JUSCO  | 2075           | -10             | 2800           | 1668                |
| KAJIMA                                       | 287            | 4               | 540            | 275                 |
| KANEKA                                       | 860            | Õ               | 894            | 618                 |
| KANSAI ELECTRIC PWR.                         | 2345           | 20              | 2600           | 2130                |
| KAO  | 2305           | 20              | 2570 .         | 1630                |
| KAWASAKI HEAVY IND.                          | 219            | 1 .             | 344            | 218                 |
| KAWASAKI STEEL                               | 157            | 1               | 286            | 152                 |
| KDD  | 4010           | 90              | 6000           | 3700                |
| KEYO ELECTRIC RAILWA<br>KEYENCE              | 485<br>13640   | -2<br>40        | 570<br>19400   | 430<br>10600        |
| KINDEN                                       | 1610           | 0               | 1800           | 1515                |
| KINKI NIPPON RAILWAY                         | 648            | -5              | 723            | <i>3</i> 91         |
| KIRIN BREWERY                                | 1385           | 18              | 1467           | 1056                |
| KOKUSAI SECURITIES                           | 1090           | 25              | 1615           | 830                 |
| KOMATSU                                      | 566            | 20              | 725            | 513                 |
| KUBOTA                                       | 296            | -E              | 416            | 240                 |
| KURARAY                                      | 1195           | -17             | 1301           | 1000                |
| KYOCERA                                      | 5640           | 90              | 7380           | 4810                |
| KYOWA HAKKO KOGYO                            | 600            | 32              | 680            | 486                 |
| KYUSHU ELEC.POWER                            | 1920           | 0               | 2345           | 1830                |
| MABUCHI MOTOR                                | 8150           | -50             | 10600          | 6070                |
| MARUBENI                                     | 192            | 4               | 376            | 160                 |
| MARUI  | 2005           | 5               | 2300           | 1390                |
| MATSUSH, KOTOBUKI ELT                        | 2560           | -40 ·           | 3870           | 2190                |
| MATSUSHITA COMMS. IN<br>MATSUSHITA ELECTINDE | 5350<br>1970   | 30<br>13        | 5520<br>2335   | 3370<br>1640        |
| MATSUSHITA BLECWKS.                          | 1162           | -2              | 1310           | 985                 |
|  | 445            | 11              | 523            | 307                 |
| MACIN MULTUR                                 |                |                 | _              |                     |
| MAZDA MOTOR<br>MINEBEA                       | 1187           | -18             | 1564           | 982                 |

|   |   |                   |                 |                      | TIVIER               |     |
|---|---|-------------------|-----------------|----------------------|----------------------|-----|
|   | MITSUBISHI CHEMICAL                           | 258               | 8               | 214                  | 202                  | 1 9 |
| i | MITSUBISHI ELECTRIC                           | 367               | 7               | 433                  | 195                  | 1 2 |
| i | MITSUBISHI ESTATE                             | 1020              | 14              | 1520<br>576          | 903<br>402           | F   |
| į | MITSUBISHI HEAVY IND<br>MITSUBISHI MOTORS     | 334               | 4               | 500                  | 212                  | l s |
|   | MITSUBISHUTST A BKG                           | 898               | 12              | 1510                 | 480                  | 1   |
|   | MITSUI & COMPANY                              | 648               | -2              | 869                  | 521                  | 1   |
|   | MITSUI CHPMICALS                              | 439               | -5              | 456                  | 251                  | 3   |
| i | MITSUI FUDOSAN                                | 891               | 36<br>5         | 1450<br>750          | 652<br>515           | 3   |
| i | MITSUI MARAFIRE INS<br>MITSUI MNGA SMELT.     | 575<br>574        | 2               | 646                  | 490                  | ĺ   |
| Ì | MURATA MANUFACTURINO                          |                   | -60             | 5400                 | 3330                 | П   |
| ı | NAGOYA RAILROAD                               | 403               | -2              | 460                  | 390                  | Н   |
| ļ | NANKAI ELEC.RY.                               | 553               | G               | 600                  | 530                  | П   |
| ļ | NBC   | 1118              | -3<br>0         | 1 <b>500</b><br>1457 | 772<br>1104          | l A |
| ļ | NGK INSULATORS<br>NGK SPARK PLUG              | 1270              | 0               | 1349                 | 874                  | I A |
| l | NICHIDO FIREAMAR INS                          | 593               | 9               | 835                  | 550                  | A   |
| i | NICHIEI                                       | 7850              | 0               | 12272.66             | 7550                 | B   |
| i | NIDEC .                                       | 14300<br>321      | 0<br>-4         | 14 <b>730</b><br>667 | 5400<br>273          | B   |
| i | NIKKO SECURITIES<br>NIKON                     | 1368              | -8              | 1511                 | 795                  | C   |
| I | MINTENDO                                      | 10100             | -50             | 14280                | 9200                 | C   |
| 1 | NIPPON EXPRESS                                | 585               | 4               | 856                  | 546                  | C   |
| į | NIPPON MEAT PACKERS<br>NIPPON OIL             | 1705<br>393       | -19<br>23       | 1908<br>516          | 1512<br>346          | P   |
| i | NIPPON PAPER INDS.                            | 454               | -5              | 677                  | 389                  | ĺĹ  |
| l | NIPPON STEEL                                  | 202               | -5              | 269                  | T\$1                 | N   |
| Ì | NIPPON TELLNETWORK                            | 32350             | -100            | 44950                | 30900                | N   |
| į | NIPPON YUSEN KK<br>NISHI-NIPPON BANK          | 333<br>500        | 5<br>-7         | 496<br>589           | 328<br>439           | N   |
| 1 | NISHI-NIPPON BANK<br>NISSAN MOTOR             | 388               | ï               | 597<br>597           | 301                  | P   |
| 1 | NISSHIN PLOUR MILLIN                          | 921               | -6              | 1099                 | 201                  | R   |
| 1 | NISSIN POOD PRDS.                             | 2650              | 0               | 2845                 | 2000                 | S   |
|   | NITTO DENKO<br>NOMURA SECURITIES              | 1828<br>955       | -20             | 2210<br>1800         | 1375                 | 9   |
| i | NPN.TELG. & TEL.                              | 920000            | 0               | 1270000              | 236000               | W   |
| i | NSK   | 481               | 13              | 645<br>654999.88     | 375                  | A   |
| Į | NTT DATA<br>NTT MOBL.COMMS.NET.               | 610000<br>4680000 | -5000<br>-20000 | 4900000              | 430999.94<br>4200000 | N N |
| Į | OBAYASHI                                      | 512               | -10             | 745                  | 418                  | 1   |
| I | ODAKYU ELECTRIC RY.                           | 396               | -l              | 591<br>704           | 373<br>420           |     |
| l | OJI PAPER CO. OLYMPUS OPTICAL                 | 563<br>1259       | -7              | 1589                 | 915                  | П   |
| ł | OMRON   | 1280              | -10             | 2230                 | 1074                 | 1.  |
| I | ONO PHARM,<br>ORIENTAL LAND                   | 4310<br>5270      | ប<br>100        | 4820<br>6490         | 2750<br>4350         | Â   |
| Ì | ORDC  | 7870              | 60              | 10600                | 7220                 | A   |
| I | OSAKA GAS                                     | 361               | 1               | 400                  | 271                  | 1 4 |
| l | PHONEER ELECTRONIC PROMISE                    | 1977<br>5090      | 17<br>80        | 2895<br>7330         | 1738<br>4840         | A   |
| l | RICOH   | 1011              | -2              | 1620                 | 977                  | i A |
| ı | ROHM  | 10510             | 200             | 16000                | 9010                 | ٨   |
| ı | SAKURA BANK<br>SANKYO (IST)                   | 256<br>2515       | -3<br>55        | 555<br>3700          | 180<br>2280          | À   |
| ı | SANWA BANK                                    | 1053              | 32              | 1500                 | 632                  | A   |
| ı | SANYO ELECTRIC                                | 355               | 10              | 425                  | 300                  | 1   |
| l | SECOM<br>SEIBU RAILWAY                        | 8980<br>2820      | -10<br>-10      | 9570<br>5490         | 7.520<br>2820        | A   |
| ı | SEKISUI CHEMICAL                              | 730               | 20              | 910                  | 460                  | l A |
| ļ | SEKISUI HOUSE                                 | 1172              | 22              | 1287                 | 980                  | A   |
| l | SEVEN-ELEVEN JAPAN<br>SEVENTY SEVEN BANK      | 8700<br>1070      | -100<br>-7      | 9330<br>1230         | 7810<br>1020         | 2   |
| ı | SHARP   | 1121              | 29              | 1189                 | 787                  | A   |
| ŀ | SHIKOKU ELECTRIC POW                          | 1930              | 3               | 2090                 | 1810                 | A   |
| ı | SHIMANO<br>SHIMIZU                            | 2525<br>380       | £00             | 3670<br>562          | 2400<br>324          | B   |
| ŀ | SHIN-ETSU CHEMICAL                            | 2655              | -15             | 2935                 | 1990                 | B   |
| l | SHIONOGE                                      | 833               | -5              | 920                  | 615                  | В   |
| ŀ | SHIZIJOKA BANK                                | 1492              | 120<br>5        | 1799<br>1500         | 1070<br>1076         | B   |
| l | SHOHKOH FUND & CO.                            | 44350             | 350             | 46300                | 28560                | В   |
| Į | SHOWA SHELL SEKTYU                            | 649               | 5               | 935                  | 558                  | B   |
| ١ | SMC<br>SOPTBANK                               | 8770<br>8390      | 10<br>250       | 11240<br>8990        | 9040<br>4500         | B   |
| Į | SONY  | 8350              | 180             | 13390                | 7390                 | B   |
| i | SONY MUSIC ENTATOA                            | 2310              | -40             | 6350                 | 4010                 | C   |
| I | SUMITOMO<br>SUMITOMO BANK                     | 540<br>1393       | 9<br>20         | 919<br>1620          | 490<br>894           | C   |
| ı | SUMITOMO CHEMICAL                             | 406               | 6               | 460                  | 309                  | C   |
| I | SUMITOMO ELECTRIC IN                          | 1298              | 12              | 1930                 | 1175                 | C   |
| I | SUMITOMO MARAFIRE I<br>SUMITOMO METAL INDS. * | 683<br>121        | t7<br>-1        | 859<br>238           | 607<br>109           | c   |
| I | SUMITOMO TRUST & BAN                          | 308               | -2              | 973                  | 247                  | 000 |
| I | SUZUKI MOTOR                                  | 1211              | 7               | 1440                 | 1075                 | 2   |
|   | TAINELYO CEMENT<br>TAISEO PHARM.              | 280<br>3200       | -5<br>30        | 324<br>3430          | 189<br>2460          | č   |
| Į | TAXASHIMAYA                                   | 873               | 33              | 1150                 | 796                  | l c |
| ĺ | TAKEDA CHEMICAL INDS<br>TAKEFUII              | 4100<br>7700      | 0<br>320        | 4350<br>8940         | 3150<br>5990         | C   |
| ļ | TDK   | 9460              | 280             | 11200                | 7000                 | C   |
| ĺ | TEUIN   | 415               | -10             | 443                  | 334                  | C   |
| į | TERUMO<br>TOBU RAILWAY                        | 2105<br>341       | -160            | 2990<br>475          | 1720<br>323          | 0   |
| ĺ | TOHO  | L5300             | -240            | 16200                | 13000                | C   |
| ۱ | TOHOKU ELECTRIC PWR.                          | 1913              | 2               | 2190                 | 1800                 | C   |
| ۱ | TOKAI BANK<br>TOKIO MARJAFIRE INS.            | 531<br>1250       | 20<br>10        | 970<br>1500          | 462<br>1130          | ic  |
| ١ | TOKYO ELECTRIC POWER                          | 2465              | 20              | 2970                 | 2330                 | C   |
| ۱ | TOKYO ELECTRON                                | 5130              | 30              | 5690                 | 2845                 | D   |
| ۱ | TOKYO GAS<br>TOKYU                            | 276<br>289        | -l<br>4         | 312<br>578           | 271<br>281           | D   |
| ۱ | TONEN   | 614               | -1              | 905                  | 572                  | D   |
| ١ | TOPPAN PRINTING<br>TORAY INDS.                | 1328 -            | 4-9-1           | 1680<br>731          | 1110 -               | .E  |
| ĺ | TOSHIBA                                       | 733               | 9               | 768                  | 437                  | E   |
| ĺ | TOSTEM CORPORATION                            | 2065              | -35             | 2255                 | 1340                 | E   |

| TOSTEM CORPORATION TOTO TOTO SEIEAN TOYODA AUTOLOOM WES TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY YEST IAPAN RAILWAY YAMAHA YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS. YOSHITOMI PHARM. IND  | 3010<br>5210<br>2030<br>489000<br>1137<br>3570<br>1545<br>1522<br>566<br>1184  | -35<br>3-<br>5<br>16<br>40<br>-100<br>25<br>-4000<br>3<br>-30<br>-3<br>7   | 2255<br>1080<br>2235<br>2450<br>3600<br>5670<br>2445<br>565000<br>1740<br>3900<br>1639<br>1596<br>763<br>1339  | 1340<br>740<br>1480<br>1896<br>2645<br>4100<br>1790<br>419000<br>1011<br>2790<br>1238<br>1112<br>475<br>626   |
|---|--|--|--|---|
| HON   | IG K   | NO2  | \G   |   |
| AMOY PROPERTIES AXA CHINA REGION LTD BANK OF EAST ASIA CATEAY PACIPIC CHEING KONG HOG CHEING KONG HOG CHEING KONG HOG CHEING RESENTREP. CHINA TELEDOM CTIC PACIPIC CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP. PIRST PACIPIC HANG LING DEV. HANG LING DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. HK. CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. LIA FUNG NEW WORLD DEV. SHANGHAI INDUSTRIAL SINO LAND SMARTONE TELECOM SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIPIC TO TSIM SEA TSUL PROPS. WHARF HDG. WHEELOCK & CO. | 5.15<br>5.A5<br>10.15<br>7.65<br>49<br>13.15<br>8.8<br>13.5<br>13.6<br>13.5<br>13.6<br>2<br>18<br>4.72<br>7<br>59<br>20.8<br>9<br>20.8<br>12.85<br>22.4<br>184<br>49.9<br>20.6<br>15.2<br>13.3<br>7<br>11.2<br>2<br>14.9<br>49.9<br>20.6<br>15.2<br>13.3<br>7<br>11.3<br>7<br>11.3<br>11.3<br>11.3<br>11.3<br>11.3 | 0 -0.25 -0.45 -0.5 -0.15 | 655<br>7.35<br>7.35<br>9.2<br>9.2<br>16.35<br>16.35<br>16.35<br>30<br>43.5<br>26.3<br>5.15<br>76.3<br>11.85<br>76.3<br>12.82<br>17.3<br>28.45<br>247<br>60<br>20.6<br>16.95<br>33.6<br>4.5<br>25<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>33.6<br>4.5<br>34.6<br>34.6<br>34.6<br>34.6<br>34.6<br>34.6<br>34.6<br>34.6 | 3.13<br>2.85<br>7.25<br>5<br>28.85<br>11.05<br>4.57<br>9.35<br>29.85<br>6.8<br>21.17<br>3.32<br>20.3<br>7.5<br>12.3<br>20.6<br>132<br>29.75<br>11.3<br>8.9<br>10.2<br>29.75<br>11.3<br>8.9<br>10.2<br>29.75<br>11.3<br>8.9<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>29.8<br>10.2<br>20.8<br>10.2<br>20.8<br>10.2<br>20.8<br>10.2<br>20.8<br>10.2<br>20.8<br>10.2<br>20.8<br>10.2<br>20.8<br>10.2<br>20.8<br>10.2<br>20.8<br>10.2<br>20.8<br>10.8<br>20.8<br>20.8<br>20.8<br>20.8<br>20.8<br>20.8<br>20.8<br>2 |
| SIN   | GAF  | POR  | E  |   |

| WHARF HDG.   | 8.6<br>8.6    | -0.05          | 14.6        | 6.2           |  |
|--|---------------|----------------|-------------|---------------|--|
| WHERELOCK & CO.  | 4.7           | <b>-0.</b> 13  | 8.95        | 3.3           |  |
| SINGAPORE  |               |                |             |               |  |
| CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE | 6.45<br>20.6  | 0.1            | 9<br>41.5   | 2.6<br>14.1   |  |
| DBS LAND   | 5.9<br>2.04   | -0.05          | 7.9<br>2.96 | 2.15          |  |
| DEV.BANK OF SING.<br>FRASER & NEAVE                    | 7.75<br>5.05  | 0.05<br>-0.25  | 9.45<br>7.6 | 3.56<br>2.83  |  |
| KEPPEL CORPORATION<br>KEPPEL LAND                      | 3.54          | -0.28<br>-0.05 | 4.98        | 1.35          |  |
| KEPPEL TATLEE BANK<br>NATSTEEL ELECTRONICS             | 2.39          | -0.12<br>-0.18 | 3.02 ·      | 23            |  |
| OVERSEAS CHINESE BIGG                                  | T.45          | O.I            | 8.45        | 3.18          |  |
| OVERSEAS UNION BANK<br>PARKWAY HOLDINGS                | 4.34<br>2.95  | -0.22<br>-0.05 | 3.78        | 1.69<br>1.39  |  |
| ROTHMAN'S INDUSTRIES SEMBCORP IND.                     | 9.8           | -0.05          | 11<br>2.41  | 6.6<br>1.19   |  |
| SINGAPORE AIRLINE 20                                   | 6.9           | 0              | 9.4         | 4,84          |  |
| SINGAPORE AIRLINES<br>SINGAPORE LAND                   | 7<br>3.22     | 0<br>-0.1      | 9.4<br>3.4  | 4.84<br>2.07  |  |
| SINGAPORE PRESS HDG.<br>SINGAPORE TELECOM              | 19.3          | -0.06          | 20.29       | 11.46<br>2.J2 |  |
| SINGAPORE TELECOM 10<br>SINGAPORE TELECOM 10           | 2.32<br>2.33  | -0.05<br>-0.05 | 3.38        | 2.13          |  |
| ST ENGINEERING   | 1.41          | -0.02          | 1.8.        | 1.1           |  |
| UNITED OVERSEAS BANK<br>VENTURE MANUPACTURIN           | 6.75<br>1 6.7 | 0.05<br>-0.3   | 7.95<br>7.7 | 2.99.<br>3.2  |  |
| MA   | LA            | YSL            | A:          |               |  |

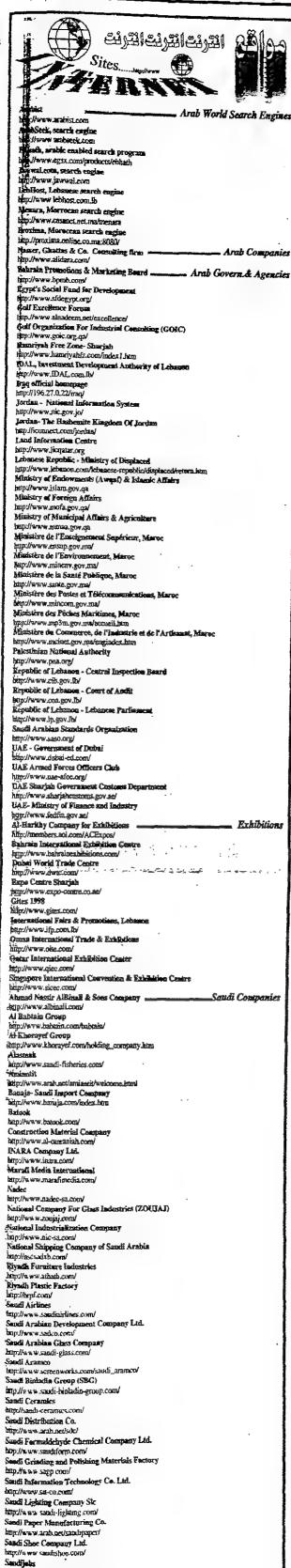
| MALAYSIA             |      |       |      |      |
|----------------------|------|-------|------|------|
| BERJAYA SPORTS TOTO  | 4.96 | -0.29 | 11   | 2.22 |
| COMMERCE ASSET-HDG.  | 3.28 | 0     | 3.58 | 0.85 |
| GENTING              | 9.1  | -0.2  | 14   | 6.4  |
| COLDEN HOPE PLTN.    | 3.58 | -0.26 | 4.9  | 1.95 |
| KUALA LUMPUR KEPONG  | 5.25 | -0.4  | 9.6  | 3.28 |
| KUMPULAN GUTHRIE     | 2.23 | -0.15 | 3.14 | 1.65 |
| MAGNUM CORPORATION.  | 1.89 | -0.16 | 3.26 | 0.76 |
| MALAKOFF             | 12   | -0.65 | 10.1 | 3.14 |
| MALAYAN BANKING      | 6.65 | -0.45 |      | 277  |
| MALAYSIA INTL SHIPP  | 6.05 | -0.35 | 7.5  | 3.54 |
| NESTLE (MALAYSIA)    | 14.2 | -0.7  | 20.5 | 12.1 |
| ORIENTAL HOLDINGS    | 6.7  | -0.4  | 7.9  | 3.6  |
| PETRONAS GAS         | 8    | -0.4  | 10.3 | 3.68 |
| PROTON (PERUSAHAAN O | 525  | -0.55 | 7,05 | 1.92 |
| PUBLIC BANK .        | 1.97 | -0.17 | 2.41 | 0.85 |

| RENONG                               | 0.83           | -0.13         | 1.83           | 0.27           |
|--------------------------------------|----------------|---------------|----------------|----------------|
| RESORTS WORLD                        | 4,94           | -0.31         | 9.1            | 2.55           |
| RHB CAPITAL                          | 2.26           | -0,15         | 3.5            | 0.8            |
| ROTHMANS OF PALL MAL                 | 21.8           | -0.9          | 32.75          | 13.5           |
| SIME DARBY                           | 3.92           | -0.14         | 4.96           | 1,6            |
| TANUONG PLC                          | 6.05           | -0.25         | 9.25           | 273            |
| TELEKOM MALAYSIA                     | 3.1            | -0,6          | 12.7           | 4.34           |
| TENAGA NASIONAL                      | 6.25           | -0.2          | 9.85           | 2.08           |
| YTL CORP.                            | 4.94           | -0.41         | 6.9            | 2.1            |
| YTL POWER                            | 2.83           | -0.17         | 3.6            | 1.45           |
| AUS                                  | STR            | AL            | [A             | •              |
| L                                    |                | 4             | F (A           | 6.23           |
| AMCOR                                | 7.47           | -0.03         | 7.62           | 5.72<br>18.46  |
| AMP                                  | 19.15          | -0,05         | 23<br>11.88    | 18.40<br>8.45  |
| AUS.& NZ BANKING GRO                 | 10.47          | -0.01         | 44             | 28.8           |
| BRAMBLES INDS                        | 41.03          | -0.07<br>0.11 | 16             | 10.86          |
| BROKEN HILL PTY.                     | 11.85<br>3.94  | -0.06         | 4.09           | 2.59           |
| CABLOPTUS                            | 3.94<br>24.29  | 0.19          | 24.29          | 17.4           |
| CMWLBK.OP AUS.                       | 6.55           | 0.19          | 8.95           | 3.9            |
| COCA-COLA AMATTL                     | 9.01           | 0.03          | 9.11           | 5.97           |
| COLES MYER                           | 6.06           | 0.02          | 6.19           | 4.02           |
| COLONIAL LIMITED POSTERS BREWING GP. | 4.99           | 0.04          | 5              | 3.09           |
|                                      | 20.75          | -0.18         | 23.94          | 15.3           |
| LEND LEASÉ CORP.<br>NAT.AUS.BANK     | 25.91          | -0.49         | 26.87          | 19.02          |
| NAT MUT HOLDINGS                     | 2.76           | -0.02         | 4.03           | 2.5            |
| NEWS CORP.                           | 11.3           | -0.11         | 13.21          | 8.64           |
| NEWS CORP. PREF.ORD.                 | 10.52          | -0.1          | 11.81          | 7,65           |
| PBL AND BCAST.                       | 9              | -0.45         | 9,6            | 5.75           |
| RIOTENTO                             | 19.65          | 0.15          | 22.3           | 16.59          |
| ST.GEORGE BANK                       | 10.45          | -0.03         | 10.96          | 8.46           |
| TELSTRA CORPORATION                  | 8.73           | -0.1          | 9.15           | 4.43           |
| VESTPIELD HDG.                       | 9.36           | -0.07         | 9.51           | 6.7            |
| VESTPAC BANK                         | 10.72          | -0.27         | \$1.68         | 8.54           |
| VMC                                  | 5.16           | 0.16          | 5.68           | 4.28           |
| WOODSIDE PTL.                        | 7.27           | 0.04          | 10.34          | 6.8            |
| WOOLWORTHS                           | 5.39           | -0.07         | 6.1            | 4.91           |
| NE                                   | WY             | OR            | K              |                |
|                                      | 46.01          | 0.10          | 49.75          | 35.09          |
| ABBOTT LABS.                         | 45.81<br>89.19 | 0.19<br>-1.38 | 97,88          | 42.69          |
| AURTOUCH COMMUNICATI<br>ALCOA        | 89.19          | 2-81          | 89.5           | 59.31          |
| ALLIED SIGNAL                        | 43.06          | 3.44          | 47,13          | 33             |
| ALLSTATE CORP.                       | 35.88          | -0.56         | 51.5           | 35.06          |
| ALLTEL                               | 61.38          | -0.63         | 66.13          | 39.25          |
| AMAZON                               | 115.88         | -2.13         | 184.63         | 9.71           |
| AMER.EXPRESS                         | 98.13          | -2.13         | 117,88         | 69.5           |
| AMER.GENERAL                         | 66.56          | 0.44          | 78.56          | 55.88          |
| AMER. HOME PRDS.                     | 57.38          | -0.81         | 58.75          | 43_97          |
| AMERINTLOP.                          | 102.06         | -2            | 107,19         | 66.56          |
| AMERICA ONLINE DEL                   | 164            | -5            | 175.75         | 27.25          |
| AMERITECH                            | 60.63          | -0.56         | 69             | 41<br>52.45    |
| MOEN .                               | 119.63         | -6.31         | 127,81         | 52.41<br>45.44 |
| ANHEUSER-BUSCH                       | 68.75<br>60.69 | -1.D6         | 70.69<br>63.38 | 22.38          |
| APPLIED MATS.<br>ASCEND COMMS.       | 74.56          | -125          | 89.94          | 31.81          |
| ASSOCIATES FIRST CAP                 | 37.8L          | -0.69         | 44.44          | 24             |
| AT&T CORP.                           | <b>88.63</b>   | -2.81         | 95             | 50.13          |
| ATT ANTHODICHER D                    | 67.04          | 2.63          | 82.25          | 56.94          |

|   | TELSTRA CORPORATION<br>WESTPIELD HDG,                          | 8.73<br>9.36             | -0.1<br>-0.07           | 9.15<br>9.51               | 4.43<br>6.7<br>8.54     |
|---|--|--------------------------|-------------------------|----------------------------|-------------------------|
|   | WESTPAC BANK WMC WOODSIDE PTL                                  | 10.72<br>5.16<br>7,27    | -0,27<br>0.16<br>0.04   | 11.68<br>5.68<br>10.34     | 4.28<br>6.8             |
|   | WOOLWORTHS   | 5.39                     | -0.07                   | 6.1                        | 4,91                    |
|   | NE   | W.                       | YOF                     | RK                         |                         |
|   | ABBOTT LABS.   | 45.81<br>1 89.19         | 0.19<br>-1.38           | 49.75<br>97.88             | 35.09<br>42.69          |
|   | AIRTOUCH COMMUNICAT<br>ALCOA<br>ALLIED SIGNAL                  | 89.5<br>43.06            | 2.81<br>3.44            | 89.5<br>47.13              | 59.31<br>33             |
|   | ALLSTATE CORP. ALLTEL  | 35.88<br>61.38<br>115.88 | -0.56<br>-0.63<br>-2.13 | 51.5<br>66.13<br>184.63    | 35.06<br>39.25<br>9.71  |
|   | AMAZON AMER.EXPRESS AMER.GENERAL                               | 98.13<br>66.56           | -2.13<br>0.44           | 117,88<br>78.56            | 69.5<br>55.88           |
|   | AMER. HOME PRDS. AMER.INTL.GP. AMERICA ONLINE DEL.             | 57.38<br>102.06<br>164   | -0.81<br>-2<br>-5       | 58.75<br>107.19<br>175.75  | 43.97<br>66.56<br>27.25 |
|   | AMERITECH<br>AMERITECH   | 60.63<br>119.63          | -0.56<br>-6.31          | 69<br>127,81               | 41<br>52.41             |
|   | ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ASCEND COMMS.                     | 68.75<br>60.69<br>74.56  | 0<br>-1.06<br>-4.25     | 70.69<br>63.38<br>89.94    | 45.44<br>22.38<br>31.81 |
|   | ASSOCIATES, FIRST CAP<br>AT&T CORP.                            | 37.81<br>88.63           | -0.69<br>-2.81          | 44.44<br>95                | 24<br>50.13             |
|   | ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK       | 62.94<br>41.75<br>33     | 2.63<br>-0.69<br>-0.06  | 82.25<br>42.56<br>40.25    | 56.94<br>29.97<br>24.5  |
|   | BANK ONE.<br>BANKAMERICA NEW                                   | 49.81<br>60.75           | £.44<br>-0.44           | 64.88<br>87.94             | 37.63<br>48.06          |
|   | BAXTER INTL. BELL ATLANTIC BELLSOUTH                           | 69.75<br>58.19<br>43.75  | -1.5<br>-0.06           | 71<br>60<br>49.88          | 52<br>41.13<br>28.44    |
|   | BERKSHIRE HATHAWAY<br>BOEING                                   | 71600<br>37.25           | -300<br>0.75            | 90900<br>56.06             | 53475<br>30.88          |
|   | BRISTOL MYERS SQUIBS<br>BURLINGTON NTHINSANT<br>CAMPRIELL SOUP | 126.63<br>35<br>43.38    | -3.88<br>-0.13<br>0.06  | 133.81<br>35.58<br>60.11   | 92.25<br>27.38<br>43.31 |
|   | CARDINAL HEALTH CARNIVAL                                       | 77.38<br>46.94           | -2.19<br>-0.38          | 80.5<br>49.06              | 52.38<br>21.69          |
|   | CATERPILLAR<br>CBS.<br>CENDANT                                 | 46.25<br>36.13<br>20.44  | 2.13<br>0.31<br>-1.44   | 60.69<br>36.63<br>41.38    | 40.25<br>20.5<br>7.5    |
|   | CHASE MANHATTAN  | 76.44<br>78.88           | -1.5<br>1.94            | 79.38<br>88.94             | 40.25<br>73.69          |
|   | CIGNA<br>CISCO SYSTEMS<br>CITIGROUP                            | 76,44<br>101,25<br>52,88 | -1.5<br>-4<br>-0.25     | 84,\$8<br>115<br>73        | 58.19<br>40.81<br>31.75 |
|   | CLEAR CHL.COMMS.<br>CLOROX                                     | 64<br>120.88             | 0.38                    | 64.25<br>125.13            | 36.13<br>79.25          |
|   | COCA COLA<br>COLGATE-PALM.<br>COLT TELECOM GP.SPN.             | 62.06<br>\$4<br>71.5     | -1.5<br>-0.69<br>-5.06  | 87.94<br>96.94<br>87       | 56.19<br>65.56<br>16.63 |
|   | COMPAQ COMPUTERS   | 63.56<br>43.63           | -1.25<br>-1.38          | 68.56<br>49.25             | 32.31<br>23.25          |
|   | COMPUTER ASSOCS.INTL<br>CONAGRA<br>COSTCO COMPANIES            | 46.31<br>31.63<br>76.94  | -3,19<br>-0,38<br>-0,31 | 61.13<br>34.25<br>82.88    | 27<br>23.25<br>44.31    |
|   | COX COMMUNICATIONS CVS   | 68.94<br>52.75           | -2.94<br>-0.19          | 76.19<br>55.69             | 36.5<br>33.37           |
|   | DAYTON-HUDSON<br>DELL COMPUTER<br>DISNEY (WALT)                | 62.13<br>100.44<br>34.25 | -3.06<br>-1,94<br>1.13  | 65.19<br>108.63<br>42.37   | 33.75<br>27.03<br>23.5  |
|   | DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU                             | 92.75<br>55.13           | 2,63<br>0,44            | 100.81<br>82.75            | 76.5 -<br>50.94         |
|   | DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST                 | 59.06<br>68.75<br>48.13  | 1,44<br>-0.25<br>-3.88  | 70.69<br>88.19<br>53.13    | 54.25<br>60.75<br>31.25 |
|   | EMC CORP.MASS.<br>EMERSON ELECTRIC                             | 97.5<br>55.19            | -1.19<br>0.44           | 108.88<br>67.13            | 33.94<br>54.75          |
|   | ENRON CORP<br>BOUTTABLE COMPANIES<br>EDOON                     | 62,94<br>61,44<br>71,69  | 1,19<br>-2,06<br>1,88   | 66.88<br>83.31<br>76.56    | 41.94<br>31<br>62       |
|   | FANNIE MAE<br>FIFTH THIRD BANCORP.                             | 68.94<br>64.88           | -0.81<br>0.38           | 75.94<br>75.44             | 56.31<br>48.5           |
|   | PIRST DATA PIRST UNION PIRSTAR WIL                             | 37.48<br>49.13<br>85.19  | -0.31<br>-0.5<br>1.88   | 38.81<br>65.69<br>93       | 20.69<br>44.69<br>54.88 |
|   | FLEET FINE CP<br>FORD MOTOR                                    | 41.25<br>57.25           | -0.56<br>-0.56          | 46.75<br>65                | 31.69<br>34.99          |
| i | PREDDIE MAC<br>GANNETT<br>GAP                                  | 56.75<br>64.81<br>62     | -1,25<br>-0,81<br>-2,06 | 65.13<br>74.69<br>66.94    | 39.5<br>48.94<br>27.17  |
|   | GENELEC.<br>GENERAL MOTORS                                     | 98<br>85.94              | -2.13<br>-1.13          | 104.28<br>93.38            | 71.56<br>50.25          |
|   | GILLETTE<br>GTE<br>GUIDANT CORP.                               | 56.94<br>66.06<br>54,44  | -0.06<br>-1.56<br>1.69  | 62.56<br>70.81<br>58.97    | 36.25<br>47.81          |
|   | HBO & CO. DEAD - MER<br>HEINZ HI                               | 30.75<br>51.5            | 0<br>-0.94              | 37.5<br>61.25              | 30.16<br>21,25<br>50,44 |
|   | HEWLETT-PACKARD<br>HOME DEPOT<br>BOUSEHOLD ENTL                | 71,94<br>55.88<br>38.94  | -3.44<br>-1.75<br>-0.94 | 81,94<br>61,56<br>52,44    | 48.56<br>31.53<br>26.75 |
|   | ILLINOIS TOOL WKS.   | 65.69<br>127.56          | 0.69<br>-2.56           | 71.81<br>140.94            | 45.38<br>65.94          |
|   | INTLEUS MACH. JOHNSON & JOHNSON RELLOGG                        | 166<br>84<br>39.63       | -3.56<br>0.13<br>0.25   | 197<br>89<br>44.5          | 96.13<br>67.75<br>29.56 |
|   | KIMBERLY-CLARK<br>KROGER                                       | 47.44<br>61.31           | 138<br>-288             | 58.94<br>65.25             | 37.38<br>40.25          |
|   | LEVEL 3 COMMS. LILLY BLI LOCKHEED MARTIN CORP                  | 55.69<br>88.44<br>37.88  | -2.06<br>-2.5<br>-1.63  | 59.38<br>93.69<br>58.5     | 19.38<br>58.25<br>35.25 |
|   | LUCENT TECHNOLOGIES  | 55<br>100                | -1,13<br>-2.88          | 58.31<br>117.19            | 24.94<br>46.28          |
|   | MARSH & MCLENNAN MBNA CORP. MCDONALDS                          | 60.5<br>24.94<br>80.31   | -0.81<br>0.56<br>-0.44  | 64<br>27.94<br>81.38       | 44.5<br>13.75<br>49.06  |
| - | MCI WORLDCOM<br>MCKESSON HBOC                                  | 76.25<br>63.81           | 0.13<br>-1.19           | <b>80.75</b><br>94.69      | 36.31<br>52             |
|   | MEDIAONE GP. MEDIRONIC MELLON BANK                             | 55.19<br>86.75<br>65,38  | 0.13<br>0.44<br>0.5     | 56.69<br>88.13<br>78       | 27,4<br>48.88<br>49     |
|   | MERCK<br>MERRILL LYNCH   | 149.38<br>70.75          | -0.88<br>-2.31          | 158.88<br>107.94           | 112.56<br>37.75         |
|   | MGST.DN.WITTER & CO<br>MICRON TECH.<br>MICROSOFT               | 89<br>70.25<br>160       | -0.75<br>-5.38<br>0.94  | 96.88<br>79.5<br>175       | 38.44<br>20.13<br>77.19 |
|   | MINNESOTA MINGA: MINEG<br>MOBIL (NYS)<br>MONSANTO              | 78.19<br>88.44<br>48.19  | 1.69<br>2.69<br>0.94    | 97.44<br>90.63             | 68.06<br>62.94 .        |
|   | MORGAN IP<br>MOTOROLA  | 102.13                   | 1.25<br>-1.63           | 62.63<br>148.69<br>72.5    | 34<br>74.5<br>38.56     |
|   | NATICITY<br>ORACLE CORP.<br>PEPSICO                            | 56.19<br>37.88           | 0.44<br>-2.13<br>-0.19  | 77.5<br>60.75<br>44.69     | 58.75<br>19.06<br>27.88 |
| ļ | PHIZER PHARMACIA UPIONIN                                       | 130.86<br>54             | 0.06                    | 133.75<br>58.56            | 80,75<br>38.81          |
|   | PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PINC BANK                           | 46.13<br>65.56<br>49     | -0.5<br>-2.25<br>-0.5   | 58.25<br>68.81<br>64.88    | 35.19<br>45<br>40.25    |
|   | PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PP.SE                          | 84.88<br>27.5            | -2.94<br>0.13           | 94<br>27.94                | 66.81<br>26.38          |
| 1 | QWEST COMMS.INTL.<br>SAFEWAY<br>SARA LEE CORP.                 | 57,44<br>54,69<br>24,94  | -3,06<br>0<br>-0,06     | 64<br>61.06<br>31.59       | 25<br>34<br>22.69       |
|   | SBC COMMUNICATIONS . SCHERING-PLOUGH                           | 50.94<br>53.88           | 0.19<br>-0.69           | 59<br>57.5                 | 37.13<br>36.09          |
| - | SCHLUMBERGER<br>SCHWAB (CHARLES)<br>SEARS ROEBUCK              | 53<br>66.06<br>40.31     | 1.56<br>-0.44<br>0      | \$5.56<br>. 70.31<br>63.75 | 41.25<br>19.75          |
|   | SOUTHERN Y   | 26<br>78.38              | 0.25<br>-1.5            | 31.38<br>85.06             | 39.19<br>24.63<br>52.07 |
|   | SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA DEAD - ME SUNTRUST BANKS           | 100.63<br>82<br>67.5     | -2.75<br>0              | 111.75<br>85.75            | 37.78<br>40.87          |
|   | TELE COMMUNICATIONS TELECOMINEW LIBERTY                        | 67.25<br>51.63           | 0.81<br>-1.56<br>-0.63  | 87.44<br>72<br>54.19       | 54.94<br>27.91<br>24.56 |
|   | TELLABS TERRACE FOOD GP.                                       | 80.25<br>0.48            | -1,8\$<br>0.03          | 39<br>3.06                 | 33.5<br>0.45            |
|   | TEXACO TEXAS INSTS. TIME WARNER                                | 52<br>94,63<br>61,75     | 3.63<br>-1.38<br>-0.83  | 64.5<br>101.63             | 46.31<br>47.19          |
| - | TYCO INTL.<br>UNITED TECHNOLOGIES                              | 75.38<br>125             | -2,5<br>2.44            | 66<br>77,28<br>125         | 31.91<br>44.69<br>72.56 |
|   | US BANCORP DEL. US.WEST NEW                                    | 30.75 ·<br>62,25         | -0.56<br>1.19           | 47.06<br>65.63             | 30.5<br>46.81           |
|   | VIACOM B'<br>WACHOVIA CORP.<br>WAL MART STORES                 | 84.75<br>84.25           | 0.19<br>-0.13<br>0.5    | 25.38<br>95.75             | 42.75<br>73.31          |
| - | WALGREEN<br>WARNER LAMBERT                                     | 50.69<br>72              | -0.31<br>-0.25          | 86<br>62.5<br>83.13        | 42.5<br>32.88<br>48.27  |
| 1 | Washington Mutual<br>Waste Man                                 | 40.44<br>51.81           | -0.31<br>0.06           | 50.92<br>57.73             | 28.5<br>34.75           |
|   | WAVE TECHNOLOGIES IN<br>WELLS PARGO<br>WILLIAMS COS.           | 4.5<br>34.38<br>34.38    | 0.25<br>0.31<br>-0.56   | 7.75<br>43.44<br>36.81     | 2,59<br>29.75           |
| 1 | X6ROX<br>YAHOO   | 116.75<br>345.5          | -1.54<br>E.5            | 124<br>415.63              | 23<br>79<br>30.77       |
|   |  |                          |                         |                            | •                       |

abishtawi@alhayat.com

AL HAYAT TUESDAY 9 FEBRUARY, 1999 ISSUE NO 13122



---- (C

the second of th

http://www.samdrjobs.com/index.htm http://www.tarba-sa.com/index.html The SCC Group http://www.arab.ara/scc-group/welcome.html

ACM, The First Society in Computing http://www.acm.org/ American Association of Equine Practitioners

http://www.pjbpabs.co.uk/aprep/bomeap.html

\_\_ Careers & Professions

http://www.kapc.com.kw/

Thama http://www.tiberes.com/

http://www.macp.org/ Animal Pharm Reports

CateurSpectrum Home Page

| n | AL HAXAT TUESDAY 9 F   |
|---|--|
|   |  |
|   | EMS and Veterinary Medicine<br>http://members.nol.com/neny/bbl/index.html  |
|   | FightSafety International http://www.fightsafety.com/  |
|   | MEEE Computer Society http://www.computer.org/cshome.hem   |
|   | Internet Career Interest Assessment http://www-personal.ksu.edu/-dangle/icia/  |
|   | National Institute of Azianal Health (Impan)<br>http://xx.unin.nffre.go.jp/index.html  |
|   | Professional Veterinary Associations http://www.ovcoct.noguelph.car80/External_OVC/profuse_html Statesfife Tradeling International   |
|   | Interference interference Interference interference Teaching and Learning Search   |
|   | http://www.mcfl.dist.menicopa.cdu/ti/ The British Computer Society   |
|   | http://www.hcs.org.nk/ The Center for Veterlanny Medicine (CVM)  |
|   | http://www.cvm.fda.gov/ The Institute of Information Scientists  |
|   | bstp://www.iis.org.uk/ The Library Association http://www.bs-bq.org.uk/  |
|   | Vet On-Line - International Journal of Veterinary Medicine.<br>http://www.priory.com/journale/vet.htm  |
| ١ | Veteriousy Ophthalmology InfoCentre http://www.netrousr.com/-eyeset/info.html  |
|   | VetNet - IIK Veterinary Network http://www.vetnet.co.nk/ VETUSA, huge fisting of Vet practices around the IS and the world   |
|   | http://www.netport.com/votssa/viswel.htm<br>Abn Dhahi Chamber of Commerce and Industry (ADCCII) — Chamber of Com.  |
| I | http://www.aicci.com/ Arab Chambers of Commerce in Foreign Countries http://www.anthis.com/fe/   |
| l | Arab Chumbers of Commerce in the Arab World http://www.awo.nct30/commerce/arabcoc/coc.htm  |
| ı | Buhrain Chamber of Commerce & Industry<br>http://www.bahraincyber.com/80/chambaew.htm  |
| ١ | Beirat Chumber of Commerce & Industry http://www.cib.org.ib  |
| l | Federation of Jordanian Chambers of Commerce http://netra.l.amb.set/80/jordan/cybernet/jedox/Jordan/jor001.jbm International Bureau of Chambers of Commerce  |
| ı | http://www.icc-ibcc.org/<br>National U.SArab Chamber of Commerce   |
| ١ | http://www.nesacc.org/ The Arab Chamber of Commerce  |
| I | http://www.arabeity.com/chamber/index_shtrul The International Chamber of Commerce-North America   |
| l | http://chamber.cyber-world.com/biznes/bannes/frames.cfm?mainkey=17 The Network of Chambers of Commerce & Industry of the UN http://www.g/Thin.org/80/g/7/asia.btml   |
| ١ | The Palestine Chanaber of Commerce in the Gazzi Strip http://www.g7/tim.org/pccgip.littl   |
|   | U.S. Chamber of Commerce<br>http://www.uschamber.org/  |
|   | U.SArsh Chamber of Commerce (Pacific) Inc.<br>http://www.usaccp.org/<br>Ammun Financial Market - Jordan Finance-Stock Exchange   |
| l | Annua Financial Market - Jordan Finance-Stock Exchange http://accessme.com/APM/ Beirst Stock Exchange - Lebenon  |
| l | http://www.becom.lb/ British Department of Trade and Industry Government & Agencies  |
| l | http://www.dti.gov.uk/<br>British National Space Centre  |
| ١ | http://www.open.gov.uk/bnsc/bnschome.htm<br>British Reyal Mint   |
| l | http://www.royalmint.com/ CCTA Gevernment information Service, UK http://www.open.gov.uk/  |
| l | http://www.cca.gov.uk/ccahonschim  |
|   | Court Service, UK http://www.courservice.gov.nk/   |
|   | Crown Protection Service, UK http://www.cps.gov.pk/  |
|   | Department of Trade and Industry http://www.stil.gov.nis/ European Union Horne page  |
|   | http://8700.uminho.p/ec.html  Federal Authorities of the Swins Confederation   |
|   | http://www.admin.ch/<br>Federal Web Laceton, USA   |
|   | http://www.law.vill.edu/Fed-Agency/fedwebloc.laml Fiji Government  |
|   | http://fiji.gov.fij Foreign & Commenwealth Office (FCO), UK http://www.fco.gov.nk/   |
|   | Foreign and Commonwealth Office, London http://www.foo.gov.uh/   |
|   | France-Le Ministère de la culture<br>http://web.culture.fr/  |
|   | France-Le Serveur de L'Innovation industrielle et Technologique<br>http://www.avarisie.auvar.fr/   |
|   | France-Ministere de L'Education Nationale<br>http://www.edutel.fr/<br>Free Trade Association of the Americas   |
|   | http://www.than-alcu.org/<br>German Federal Government   |
|   | intpi/www.bradesregierung.de/<br>Gevernment of Canada / Gouvernement da Canada   |
|   | http://xxnede.ge.cu/<br>Government of Pakistan.<br>http://www.pak.gov.pk/  |
| 1 | http://www.opea.gov.uk/castonse/c&chome.htm  |
|   | BIM Costoms and Excise http://www.hmce.gov.nk/   |
| 3 | HM Treasury, UK http://www.hm-treasury.gov.nk/   |
| 1 | Home Office, UK http://www.homeoffice.gov.nk/hofront.htm Hong Kong Government Information Centre   |
| i | http://www.info.gov.hie/<br>Instaligration & Nationality Directorate, UK   |
| 1 | nip://www.homeoffice.gov.nk/ind/tog.him<br>Inland Revenue, UK  |
| 2 | atpul/www.open.gov.nk/mrev/irhonte.istm iapanese Gore memed Organizations statifications and information and i |
| 3 | inpilijoi.stanford.etn/GOV/gov.html London home and office of the British Prime Minister stipil/www.mmber-10.gov.uk/   |
| 1 | Makaysia Government home page<br>http://www.jaring.tny/  |
| 1 | Ministere des Affaires - Serveur France applywww.fnance.diployastic.fr  Minister of Archettent Bicharies and Yand TIF  |
| 1 | Masketry of Agriculture, Fisheries and Food, UK  intpl/orws.maff.gov.nic/  StateSearch - topical clearinghouse to state gov. info.   |
| ŧ | http://www.state.ky.su/easime/NASIREhome.html The Arts Council of England, UK  |
| 3 | stp://www.arscouncil.org.uk/<br>Die Commonwealth outline   |
| 1 | http://www.tcol.co.te/ Die Ministry of Foreign Affairs, Japan  http://www.anist.co.jp/infomote/  |
| 1 | 15. Feleral Government Agencies Page<br>appl/www.lib.lsu.edu/gov/firdgov.html  |
| ł | /K Gov Ministry of Defease  mp://www.mod.uk/   |
| Ì | JK Office for Library and Infa. Networking  ttp://www.ukoin.ac.uk/   |
| Ì | Juited Kingdom Atomic Energy Anthority  http://www.nkaea.org.uk/   |
| t | Julied Kingdom Parliment  itip://www.parliment.uk/ information Piesse Information  |
| 1 | mp://www.infopleusc.com/   |
| ļ | sigulforww.noor.gov.jolQNoorjol<br>londan's Commercial Law Page  |
| 1 | utp://www.multitesking.com/jordanbie/index.hpml<br>Ginistry of Planning  |
| 1 | angilonou mop.gov.jo<br>Vinistry of Toorism and Antiquities  |
| Ì | ttp://mota.mota.gov.jo variousel Information Costre  |
| τ | mpel/zic.gov.jo  |
| I | ttp://www.tandy-jordan.org   |
| J | trp://www.jmts-fastink.com/<br>ordan Phosphote Mines Co.<br>mp://www.jpme-jordan.com/  |
| ( | Attent Kewalt  Apriluwas Attention of the Control o |
| h | Cawait - House page and May<br>http://bsccwww.kiniw.edu.kw/  |
| 1 | trwait International Fair Company  ttp://www.kif.act/  |
|   | Constit National Petroleum Company  to://www.kooc.com.kw/  |

| Banks Yellow Pages - Lebanon http://www.lebanon.com/financia/banks/index.lam Beirut Online http://hermes.destination.com/h/danks/index.lam Beirut Reconstruction Project http://www.lebanon.com/construction/beirut/index.htm Caustruction @ Lebanon.com/ http://www.lebanon.com/construction/index.htm Financial Pages @ Lebanon.com/ http://www.lebanon.com/inancial/index.htm Lebanon.Com/ in Reconstruction/index.htm Lebanon.Com/ in Reconstruction/index.htm Lebanon.Com/ in Reconstruction/index.htm  | Lebanos   |
|--|-----------|
| Sup://hermes.destination.com/h/martina/destata.htm Beirnt Reconstruction Project http://www.lebanon.com/construction/beirnt/mdex.htm Canstruction @ Lebanon.com/ http://www.lebanon.com/construction/ndex.htm Financial Pages @ Lebanon.com/ http://www.lebanon.com/imancial/index.htm   |           |
| Construction @ Lebenou.com http://www.lebunou.com/construction/index_btm Financial Pages @ Lebenou.com/ http://www.lebenou.com/financial/index_htm   |           |
| Financial Pages @ Lebanou.com http://www.lebanou.com/linancial/index.htm   |           |
|  |           |
| Lebanen On-Line Resources http://www.lebanon.com/index.inm   |           |
| Lekusan Osiline Directory http://www.passtyunibu.com.lb/   |           |
| Lebanon Online Resources<br>http://www.lebanon.com/index.htm   |           |
| Lehanon Sites<br>http://none.charu.net/nyperion/nu/fun2/Lehanou.lstm   |           |
| Lebenon- interactive Map http://www.rnix.odur8001/nctivities/schanon/wap.html Pensoca Health Clob  |           |
| http://www.ponece.com.ib/<br>Resecublement de Dirigeonis et Chefs d'Eureprines Libonals, RDCL  |           |
| http://www.RDCL.org.lb The Embassy of Lehanon, Washington, D.C.  |           |
| http://www.enbolich.org/ ASMA-Asso. Scientifique Marcoulne http://www.ift.uhral.ca/-usma-net/indexnessang.inmi   | . Могоссо |
| Compagnie Africaine IV Americances<br>http://www.cea.co.ma/  |           |
| Compagnic Cheriffenne Des Textiles http://www.cct.com/index.html   |           |
| Compagnic Generale Isomobiliere Intellement of the Isomobiliere Institut Agromanique et Veterinaire Hanny II   |           |
| http://www-izv.refer.org.ms/accsoil/<br>La Gazette da Marac  |           |
| http://www.gazette.press.ma<br>Moreccan News Agency  |           |
| http://www.mstp.co.ms/ Marwees - Home page http://msfoweb.msgi.com/~morocco/maghueb.html   |           |
| Marecce Guided Tour<br>http://maghreb.uet/morocce/   |           |
| Maracco Internet Service Provider http://www.maract.net.ret.   |           |
| Office National Des Chemias de Fer du Marue<br>http://www.oscf.org.ma/<br>Bayul Air Marue  |           |
| http://www.royalairmeroc.co.ma<br>Societe Centrale De Renssurance  |           |
| http://www.scr.co.ma/ Denish Minsenson of Decorative Art   | Museum    |
| http://www.mas-kim.dk Exhabit at Musee de l'Hamme http://www.poptxpo.ne/   |           |
| IMSS - History of Science Moneum - Florence Muly<br>http://galilco.imss.firenze.id/  |           |
| Musée du Leurre - efficiel http://mistral.culture.fr/touvre/   |           |
| National Museum of American Art.<br>http://www.mnas.si.edu/<br>Natural History Museum, UK  |           |
| http://www.nhra.co.nk/<br>San Francisco Museum of Modern Art   |           |
| http://www.simema.org/ The Asian Art Mescure of Sea Francisco  |           |
| burge/www.asiamat.org/ The British Moseum  http://www.british-maseum.ac.uk/  |           |
| The Fine Arts Museums of San Francisco<br>http://www.thinker.org/  |           |
| The Moseum of Modern Art, New York http://www.mome.org/  |           |
| The National Gallery, Leader http://www.nationalgallery.org.uk/ The Science Museum London.   |           |
| http://www.mesi.ac.nk/<br>Virginia Asso. of Science Teachers Links to Science Muscames   | ,         |
| http://peni.pen.ki2.va.us/Asthology/Psv/Va_Assoc_Sci/vistrats.html Virtual Library Muscaus Pages   |           |
| http://www.icom.org/vimp/<br>Fairness<br>http://www.fairnesz.com/  | Music     |
| Internet Undergreund Music Archive   | -         |
| Paris Opera Ballot School http://www.operaparis-ecolebalist.com/   |           |
| WorldWide Alternative Jukebex http://www.anj.com/ Oman Informetid  | Отак      |
| http://i/ome.InfoRamp.Net/-emoss/oman/ Oman Studies Centre   |           |
| bitp://omes.org/ Baraka - The Printiples NGO Network http://www.baraka.org/  | Palestine |
| napywww.barach.org/<br>Palestinian Development InfoNet<br>http://www.aru.necgill.ca/MEPP/PDIN/pdfrost.bool   | :         |
| Palestinian Refuget ResearchNet<br>http://www.arts.megiil.ca/MEPP/PRRN/prfront.html  |           |
| Palestinian Refuges ResearchNet - What's New?<br>http://www.arts.mogill.cu/MEPPPRRN/pracw.html<br>Palestinian Trade Development Center   |           |
| imp/www.pairraic.org   |           |
|  | di Arabia |
| http://www.asadi.net/ U.SSmell Arabias Business Council / http://www.us-smell-business.org/  |           |
| Albian Medical Services Sandi I  | Hospital  |
| http://www.altavista.digital.com/  | h Engine  |
| DerSearch http://www.dersearch.com/ Earthe   |           |
| Excite http://www.excite.com/ Highway 51   |           |
| http://www.highway61.com/<br>RiotBet   |           |
| http://www.boitou.com/isdex_html i-Explorer http://www.bexplorer.com/howst_dff?  |           |
| http://www.i-exploret.com/horet.dll? Inference Fluid http://www.inference.com/fluid/   |           |
| InfeSeek<br>http://www.infeecek.com  |           |
| Jambe-Seftware Search Engine<br>http://www.jumbo.com/Search.html   | j         |
| Lyros http://www.lycos.com Magrillan   |           |
| http://www.mckinley.com/ Masuma, the Mother of all Search Engines  |           |
| http://www.mamma.com/<br>MetaCrawler   |           |
| http://www.inctungwier.com/ The Internet Sleoth http://www.inctungwier.com/  |           |
| The Web Gride for Kids-Yahooligans tmp://www.yahooligans.com/  |           |
| USBB's Online Search Engine Service<br>http://www.usbb.com/search_engines.hkml   |           |
| Yafae scarch http://www.yahou.com/ On Course-Lendon, UK Short  | Courses   |
| Die Catzge-Lendun, UK. Smitt- http://www.nis-conves.co.nt/ Smittnis- Smittni | Sudan     |
| http://www.sidenet.net/<br>The Sastan Foundation   | ,         |
| http://www.sufo.demon.co.uk/<br>Tradeian WWW Hense Page  | Tunisia   |
| http://www-nte-technik.md-erlangen.de/-youoca/maisian_home/penisia.html The Castones Department of Shortjah htm://home-technik.com/maisian.maisian_home/penisia.html   | _ UAE     |
| http://www.sharjahenstome.gov.ae The Emirates Center for Strategic Staties and Resmeth   |           |
|  | 1         |
| istp://www.ccst.ac.ac/01me.homopage.html  UAE net  bitm://cmirnes.net.ac/  | 2 7-4     |
|  | e i iuuc  |
| UAE net http://emiracs.net.net Abu Distri National Off Company (ADNOC) UAE Companies of http://www.ndnoc.com/ Ajman Free Zone http://www.ajmanfreezone.com/  | e Trave   |
| UAE net http://emirates.net.ne/ Abut/lemirates.net.ne/ Abut/lemirates.net.ne/ Abut/lemirates.net.ne/ Abut/lemirates.net.ne/ Aliann Free Zone Aliann Free Zone Aliann Free Zone Aliann Group http://www.aimnfreezone.com/ Aliannous Group http://www.aimc.com/  | e Trace   |
| UAE net http://emiracs.nct.nc/ Abu Dishi National Off Company (ADNOC) ———— UAE Companies of http://www.adnoc.com/ Ajman Free Zone http://www.ajmanfreesome.com/ Al Thaintour Group http://www.ajmanfreesome.com/ Al Thaintour Comp/ Al Thaintour & Company, law firms http://www.atminic.com/  | & Truse   |
| UAE net http://emiraes.net.ne/ Abu Dhahi National Off Company (ADNOC) UAE Companies of http://www.adnoc.com/ Ajman Free Zote http://www.ajmanfreesome.com/ Al Bahtoer Group http://www.doi.com/ Al Taninai & Company, inw firms  | . Truse   |

| Embrates insurance Co.   |     |
|--|-----|
| http://www.emirates-ins.com/<br>Emirates National Sack Co. (EMPAK)   |     |
| http://empakane.com/   |     |
| Entirates Telecomusumications Corporation (ETISALAT) http://www.etisalat.co.ne/  |     |
| Entirates Trading Agency<br>http://www.cta-ascon.com/  |     |
| Global Food Industries http://www.global-food.com/   |     |
| Hunriysh Free Zane Authority (HFZA), Sharjah<br>http://www.hameiyshfz.com  |     |
| Jastanesal National Company http://www.jastanesal-eac.com/   |     |
| Jebel All Free Zone<br>http://www.jafza.com/   |     |
| Magrody's Beekshop, Dukei  |     |
| http://www.magnuty.com Rus Al Khaimah Free Trade Zone  |     |
| http://www.rainfiz.com Solstice International  |     |
| http://www.solstice-se.com/inamer.html Unified Foods Company (PSC)   |     |
| http://www.ascelandsufi.com/ American University of Beieut Universit   | ies |
| http://www.asb.uc.lb/ American Undversity of Cairo   |     |
| gopher//asic-sis.can.eg/<br>American University of Cairo-Research  |     |
| http://noc-amer.cun.eg/rd/rd.html Cnitiornie Virtual University  |     |
| http://www.victualu.cn.gov/ Centre for Arab Gaif Studies at the University of Exeter.  |     |
| http://www.ex.ac.uk/ugs/<br>Indiana University   |     |
| http://www-iub.indinen.edu/<br>Karwakt University  |     |
| http://www.kmiy.edu.kw/<br>McGiii University, Cazada   |     |
| http://www.mogill.ca/<br>NASA Space Technology University Programs   | i   |
| http://ranier.oact.lsq.assa.gov/Seasora_page/University/Univ.haml<br>Polytechnic University  |     |
| http://www.poly.com/<br>The Open University  |     |
| http://www.open.ac.uk/<br>University of Bahruig  |     |
| http://www.nob.bis/<br>University of Holl  | ]   |
| http://www.html.ac.ph/ University of Prennsylvania-home page   |     |
| University of UAE  |     |
| bitpliversity at Unix University at Unix University at Unix  |     |
| University of Usas<br>http://www.stah.edu/HTML_Docs/UofU_Home.html<br>University of Warwick Information Service  |     |
| http://www.cev.worwick.ac.uk/  |     |
| University of Zarich Home Page: http://www.mizh.ch/ UK Universities Un |     |
| http://www.bbem.ac.nk/documents/ukwwww.html  |     |
| http://www.crp.org/1998clcct/index.htm   | ۱   |
| Independent Council Report intp://thomas.loc.gov/fCreport  |     |
| Independent Council Report http://www.bouse.gov/screport   |     |
| THOMAS-Legislative information on the interact<br>http://thomas.loc.gov/home/thomas2.html  |     |
| Asserices Association of Equine Practitioners Veterinary Medicina http://www.asep.org/   | ٠   |
| Artimal Pharm Reports http://www.pjbpubs.co.nis/sprep/nomesp.html  |     |
| EAS and Veteriousy Medicine<br>http://members.aol.com/henrybbk/index.html  | - 1 |
| National Institute of Anianal Health (Impan) http://ss.nich.effre.go.jp/index.btml   |     |
| Professional Veterinary Associations http://www.ovenet.nogaclph.ca/SO/External.OVC/professe.html   |     |
| The Center for Veterinary Medicine (CVM) http://www.cvm.fda.gov/   | ı   |
|  | - 4 |
| Vet On-Line - International Journal of Veterinary Medicine.  | - 1 |
| http://www.priory.com/journals/vet.htm Veteriousry Ophthalandogy InfeCentre  |     |
| http://www.priory.com/journale/ver.htm Vetexinary Ophtheliantogy IniteCentre http://www.neurover.com/-eyever/mfo.html- VetNet UK Veter/htmry Network   |     |
| http://www.priory.com/journals/ver.htm Verletchary Ophthelenelogy InjeCentre http://www.netrover.com/-eyeves/info.html Ves/Net- UK Verterinary Network http://www.vetnet.co.nk/ —VETUSA; hage listing of Ver practices around the US and the world   |     |
| http://www.priory.com/journale/ver.htm Velexinary Ophthalandory InisoCentre http://www.netrover.com/-cyever/mfo.html- Velfvet- UK Veterinary Network http://www.vetnet.co.nk/  |     |
| http://www.priory.com/journals/ver.htm Velexicary Ophthalondory Inis/Centre http://www.netrover.com/-eyever/info.html- Velfvet - UK Veterinary Network http://www.netroeco.nh/ - VETUSA; hage listing of Vet practices around the US and the world http://www.netport.com/vetusav/rwet.htm Bassine & Marcier, Genere http://www.henne-et-species.com/ Chiken Watch Conspany of America, Inc.   | ·   |
| http://www.priory.com/journale/ver.htm Velexinary Ophthalandory Inis/Centre http://www.netrover.com/-eyever/info.html VelfVet- UE Veterinary Network http://www.netroet.com/ VETUSA, hage listing of Vet practices arwayed the US and the world http://www.netroet.com/etusav/swel.htm Bassing & Mercier, Genere http://www.herme-et-mercier.com/ Catizen Watch Company of America, Inc http://www.ceincowatch.com/ Catizen Catizenwatch.com/  |     |
| http://www.costord.com/ http://www.costord.com/ Veilvia-Tubic Veilvia-Tu |     |
| http://www.peroys.com/journale/ver.htm  Vetexinary Opithelianiogy InisCentre http://www.netower.com/-eyever/info.html-  Veffiet - UE Veterinary Network http://www.netoet.co.nk/  - VETUSA; heap listing of Vet princtices around the US and the world http://www.netoet.com/vetusa/viswel.htm  Bassine & Mercier, Genere http://www.henne-et-nervise.com/ Catican Watch Company of America, Inc. http://www.chizenwatch.com/ Caecord http://www.longines.com/ Mainrice Lacrolx, Switzerland   |     |
| http://www.priory.com/journale/set.htm  Vetexinary Ophthelankingy InisCentre http://www.netower.com/-eyewet/afo.html- Veffvet - UK Veterinary Network http://www.setome.com/setsas/virset.html  VETUSA, hage liking of Vet practices around the US and the world http://www.netcon.com/visusas/virset.htm  Bassine & Mercler, Genere http://www.hastne-et-sectice.com/ Cisines Watch Conserve of America, Inc. http://www.cisineswatch.com/ Cascerti http://www.cosineswatch.com/ Langines http://www.longines.com/ Massines Lacroks, Switzerland http://www.massinesheroix.com/ Morande Swiss   |     |
| http://www.priory.com/journale/ver.htm  Vetexinary Opinhelianology InisCentre http://www.netower.com/-eyever/mfo.html- Veffvet - UE Veterinary Network http://www.netoeco.nk/  VETUSA; hage listing of Vet princtices around the US and the world http://www.netoecom/vetsas/viswel.htm  Rassane & Mercier, Genere http://www.hatchs Company of America, Inc. http://www.cisizenwatch.com/ Concerts http://www.cisizenwatch.com/ Concerts http://www.longines.com/ Bhastrice Lacroix, Switzerland http://www.mourded.croix.com/ Bhorade Swias http://www.mourded.ch Omega  |     |
| http://www.priory.com/journale/set.htm  Vetexinary Opinhelaningy InisCentre http://www.netower.com/-eyewet/afo.html- Veffvet - UE Veterinary Network http://www.setome.com/setsas/vered.html  VETUSA, http://www.netocom/setsas/vered.htm  Bessete & Mercier, Genere http://www.netocom/setsas/vered.htm  Bessete & Mercier, Genere http://www.hatmo-et-reservier.com/ Catiene Watch Company of America, Inc. http://www.catienewatch.com/ Cateen Watch Company of America, Inc. http://www.longines.com/ Masurice Lacroix, Switzeriesd http://www.mestricelseroix.com/ Morade Swias http://www.mestricelseroix.com/ Morade Swias http://www.mestricelseroix.com/ Oerics Watches  Watch Makers  Langines http://www.mestricelseroix.com/ Morade Swias http://www.mestricelseroix.com/ Oerics Watches   |     |
| http://www.neoro.com/journale/ver.htm Vetexioury Opichelianskogy InisCentre http://www.netorer.com/-eyever/mfo.html- Veffiet - UE Veterinary Network http://www.netore.com/vetexiv/swel.htm Parties - Watch Makers http://www.netore.com/vetexiv/swel.htm Researe & Mercier, Genere http://www.hente-et-netries.com/ Catten Watch Company of America, Inc. http://www.chitenene.com/ Caecore http://www.conicord.cb/ Langines http://www.neoricelacroix.com/ Materiae Lacrakx, Switzerland http://www.mouricelacroix.com/ Morade Switzer http://www.mouricelacroix.com/ Morade Switzer http://www.mouricelacroix.com/ Oracga http://www.mouricelacroix.com/ Oracga http://www.mouricelacroix.com/ Partie Philippe  |     |
| http://www.price.com/ Peterinary Opinishionicty InisCentre http://www.netower.com/-eyewer/info.html- Veffvet - UE Veterinary Network http://www.netower.com/-eyewer/info.html- Veffvet - UE Veterinary Network http://www.neto.com/ Network   Biding of Vet practices aroused the US said the world http://www.netco.com/vetuss/virwel.irm  Bessue & Mercier, Genere http://www.hatme-et-sectics.com/ Massice Lacrois, Compeny of America, Inc. http://www.comcond.ch/ Langines http://www.netricelacrois.com/ Massice Lacrois, Switzerland http://www.metricelacrois.com/ Morade Swias http://www.metricelacrois.com/ Morade Swias http://www.omegn.ch/ ORIS Watches http://www.oris.ch Paick Philippe http://www.pstel.com/ Pulsar Watches   |     |
| http://www.neurore.com/ pyerenters/ his/Centre http://www.neurore.com/ byever/mfo.html Veifvet- UK Veterinary Network http://www.neurore.com/ Network http://www.neurore.com/ Network http://www.neurore.com/vetess/viswel.imm Ressure & Mercler, Genere http://www.neurore.com/vetess/viswel.imm Ressure & Mercler, Genere http://www.neurore.com/ Calters Watch Company of America, Inc. http://www.neurore.com/ Cantonia Materia America, Inc. http://www.concord.ch/ Langines http://www.neurore.com/ Materia Lacroke, Switzerland http://www.mouricelecroix.com/ Morrade Swits http://www.mouricelecroix.com/ Morrade Swits http://www.neuro.cch Oets Watches http://www.orist.ch Prack Philippe http://www.pasck.com/  |     |
| http://www.netorec.com/ Vetexinary Opitheliantory InisCentre http://www.netorec.com/-eyever/fino-bind- VetNet - UE Veterinary Network http://www.netorec.com/ http://www.netorec.com/ Ensure & Mercier, Genere http://www.netorecom/vetasa/viswel.imm Resure & Mercier, Genere http://www.netorecom/vetasa/viswel.imm Catten Watch Company of America, Inc. http://www.ciricenwatch.com/ Catten Watch Company of America, Inc. http://www.coricord.ch/ Langinet http://www.newicelacroix.com/ Maurice Lacrakt, Switzerland http://www.newicelacroix.com/ Movade Swiss http://www.newicelacroix.com/ Movade Swiss http://www.newicelacroix.com/ Policy Watches http://www.newicelacroix.com/ Paker Watches http://www.pakek.com/ Paker Watches http://www.pakek.com/ Paker Watches http://www.pakek.com/ Paker Watches  |     |
| http://www.nouroec.com/ powerlands/ver.htm Veteriousry Opinhabitanitory Indecestive http://www.neuroec.com/-opiewer/mobitani- VetPiet - UK Veterinary Network bittp://www.neuroec.com/ Network bittp://www.neuroec.com/vetesav/swel.htm Ressure & Mercler, Genere http://www.neuroec.com/vetesav/swel.htm Ressure & Mercler, Genere http://www.neuroec.com/ Cataca Watch Company of America, Inc. http://www.neuroec.com/ Cataca Watch Company of America, Inc. http://www.concord.cb/ Langines http://www.nouroec.com/ Mastrice Lacroin, Switzerland http://www.mouroec.com/ Morrade Swiss http://www.nouroec.ch/ OEIS Watches http://www.oris.ch Prafek Philippe http://www.patek.com/ Pakser Watches   |     |
| http://www.nerver.com/journale/wet.htm Vetexinary Opithelianingy InisCentre http://www.netower.com/-eyewer/info.html- Veffvet - UE Veterinary Network http://www.netower.com/ http://www.netower.com/ http://www.netower.com/ Emaine & Mercier, Genere http://www.netoencom/ Catten Watch Company of America, Inc. http://www.comord.ch/ Langinet http://www.novado.ch Ornega http://www.novado.ch Ornega http://www.novado.ch Ornega http://www.novado.ch Paick Philippe http://www.novado.ch Paick Philippe http://www.novado.ch Paick Philippe http://www.novado.ch Paick Watches & Products http://www.novado.ch Paick Watches & Products http://www.novado.ch Scho Watches & Products http://www.novado.ch   |     |
| http://www.priory.com/journale/wet.htm  Vetexinary Ophthelandory InisCentire http://www.netrover.com/-eyewinfo.html- VetNet- UE Veterinary Network http://www.netrover.com/-eyewinfo.html- VetNet- UE Veterinary Network http://www.netc.com/retrover.com/ http://www.netc.com/retrover.com/ Bassine & Mercier, Genere http://www.hatene-et-netrier.com/ Calcan Watch Company of America, Inc. http://www.caincawatch.com/ Cascoria http://www.longines.com/ Massifice Lacroix, Switzerland http://www.netc.com/ Massifice Lacroix, Switzerland http://www.netc.com/ Morade Swias http://www.netc.com/ ORIS Watches http://www.netc.com/ Palsar Watches http://www.patch.com/ Palsar Watches http://www.netches.com/ Palsar Watches http://www.netches.com/ Palsar Watches http://www.netches.com/ Palsar Watches http://www.netches.com/ Selike Watches & Products http://www.netches.com/ Selike Watches & Products http://www.seliko-comp.co.ja/ Swatch http://www.neyhoot.com/main.ebtml Trace Carporation   |     |
| http://www.netores.com/network/betrief Veteriousry Opithelianistopy InisCentre http://www.netores.com/-eyewerfachtuni- VetivetUE Veterinary Network http://www.netores.com/sissaviswel.imm Langue & Mercier, Genere http://www.netores.com/eyewerfaces.com/ Catizen Watch Company of America, Inc. http://www.cirizenwatch.com/ Cancord http://www.cirizenwatch.com/ Languet http://www.netoriord.cb/ Languet http://www.netoriord.cb/ Languet http://www.netoriord.cb/ http://www.netoriord.com/ Movade Swiss http://www.netoriord.com/ Movade Swiss http://www.netoriord.com/ Paier Philippe http://www.netoriord.com/ Paier Philippe http://www.netoriord.com/ Raymand Well, Genere http://www.netoriord.com/ Selke Watches & Products http://www.netoriord.com/ Raymand Well, Genere http://www.netoriord.com/ Selke Watches & Products http://www.netoriord.com/ Selke Watches & Products http://www.netoriord.com/ Selke Watches & Products http://www.swatch-art.com/ TAG Hener http://www.swatch-art.com/ TAG Hener http://www.syatch-art.com/ TAG Hener http://www.syatch-art.com/  |     |
| http://www.priory.com/journale/set.htm  Vetexinary Opinhelaningy InisCentre http://www.netrover.com/-eyever/artich.html- VetNet UK Veterinary Network http://www.setnet.co.nk/  - VETUSA, http://www.net.co.nk/  - VETUSA, http://www.net.co.nk/  - VETUSA, http://www.net.co.nk/  - VETUSA, http://www.net.co.ncm/ Bassine & Mercier, Genere http://www.neth.co.ncm/  Cuines Watch Company of America, Inc. http://www.concord.ch/ Langines http://www.netwiceh.com/  Massine Lacraki, Switzerland http://www.mosiniceh.croix.com/ Movade Swias http://www.mosiniceh.croix.com/ Movade Swias http://www.mosiniceh.croix.com/ Palear Watches http://www.netwiceh.com/ Palear Watches http://www.netwood.ch  Carega http://www.netwood.ch  Palear Watches http://www.netwood.weil.ch/ Seike Watches & Products http://www.neyuood-weil.ch/ Seike Watches & Products http://www.swatch-art.com/ TAG Hener http://www.swatch-art.com/ TAG Hener http://www.neth.com/ Thase Carporation http://www.neth.com/ Thase Carporation http://www.neth.com/ Thase Carporation  |     |
| http://www.netover.com/journale/vet.htm Veterioury Opithelianiogy InisCentre http://www.netover.com/-eyever/fio.html- Veffvet - UE Veterinary Network http://www.netover.com/vetess/vired.html PUTTUSA, huge liking of Vet practices are used the US and the world http://www.netocom/vetess/vired.htm  Resone & Mercier, Genere http://www.netocom/vetess/vired.htm  Resone & Mercier, Genere http://www.netocom/min.com/ Cateore http://www.netocom/min.com/ Cateore http://www.netocom/com/ Manarice Lacrakt, Switzerland http://www.netocom/ Movade Swiss http://www.netocom/ Movade Swiss http://www.netocom/ Denere http://www.netocom/ Pulsor Watches http://www.netocom/ Pulsor Watches http://www.netocom/ Reysond Well, Genere http://www.netocom/ Seike Watches & Products http://www.systed-art.com/ TAG Hener http://www.systed-art.com/ TAG Hener http://www.systed-art.com/ TaG Hener http://www.imen.com/ Zenish Watches http://www.imen.com/  |     |
| http://www.petore.com/journale/vet.htm Vetoriastry Opithelianiogy Inis/Centre http://www.netorec.com/-eyevet/finfo.html- VetivetUE Veterinary Network http://www.netorec.com/vetoras/virwel.htm  Resume & Mercier, Genere http://www.netorec.com/vetoras/virwel.htm  Resume & Mercier, Genere http://www.netorecom/vetoras/virwel.htm  Resume & Mercier, Genere http://www.netorecom/min.com/ Cations Watch Company of America, Inc. http://www.netorecom/americal.com/  Langines http://www.netorecom/ Manarice Lacraks, Switzerland http://www.netorecom/ Movade Swias http://www.netorecom/ Movade Swias http://www.netorecom/ Movade Swias http://www.netorecom/ Movade Swias http://www.netorecom/ Palar Watches http://www.netorecom/ Palar Watches http://www.netorecom/ Raysond Well, Genere http://www.netorecom/ Seike Watches & Products http://www.netorecom/ TAG Hener http://www.swatch-art.com/ TAG Hener http://www.swatch-art.com/ TAG Hener http://www.swatch-art.com/ Tagsin/www.netorecom/ Zenish Watches http://www.netorecom/ Zenish Watches http://www.netorecom/ Zenish Watches http://www.compa.fsn.edu/lib/elninolinks/ EN Notifice - El Nine http://www.compa.fsn.edu/lib/elninolinks/  |     |
| http://www.priory.com/journale/set.htm  Vetexinary Opinhalaningy iniscentre http://www.netrover.com/-eyever/artich.html- VetNetUE Veterinary Network http://www.networe.com/-eyever/artich.html- VetTUSA, hage liking of Vet practices aroused the US and the world http://www.networ.com/vetasav/swel.htm  Beasne & Mercier, Genere http://www.networe.com/vetasav/swel.htm  Beasne & Mercier, Genere http://www.networe.com/vetasav/swel.htm  Caccord Caccord http://www.networe.com/ Masarice Lacroks, Switzerland http://www.nericelacrois.com/ Masarice Lacroks, Switzerland http://www.nericelacrois.com/ Masarice Lacroks, Switzerland http://www.nericelacrois.com/ Morade Swias http://www.nericelacrois.com/ Morade Swias http://www.nericelacrois.com/ Morade Swias http://www.nericelacrois.com/ Delts Watches http://www.nericelacrois.com/ pubary Watches http://www.patch.com/ Pubary Watches http://www.neynood-weil.ch/ Selke Watches & Preducts http://www.neynood-weil.ch/ Selke Watches & Preducts http://www.swatch-art.com/ TAG Hener http://www.swatch-art.com/ Zenith Watches http://www.zeninwatches.ch/ El Nife Resources http://www.zeninwatches.ch/ El Nife Resources http://www.comps.fon.edu/lib/elninolinls/ ENN Online - El Nime http://www.comps.fon.edu/lib/elninolinls/ ENN Online - El Nime http://www.comps.fon.edu/lib/elninolinls/ ENN Online - El Nime Forecaclelanodelnino.html   |     |
| http://www.netrows.com/-eyeves/info.html Vestrianry Ophthelmology Info.Centre http://www.netrows.com/-eyeves/info.html Vestlet UE Vestrianry Network http://www.netroes.com/-eyeves/info.html Vestlet UE Vestrianry Network http://www.netroes.com// Network.hage histing of Vest practices are used the US and the world http://www.network.com// Resume & Merclet. Genere http://www.network.com/ Calizes Watch Consenty of America, Inc. http://www.netroes.com/ Calizes Watch Consenty of America, Inc. http://www.netroes.com/ Langines http://www.netroes.com/ Maarcle Lacroks, Switzerland http://www.mowndo.ch Omega http://www.netroes.com/ Morade Swiss http://www.netroes.com/ Morade Swiss http://www.netroes.com/ Morade Swiss http://www.netroes.com/ Paker Watches http://www.netroes.com/ Paker Watches http://www.netroes.com/ Paker Watches & Preducts http://www.netroes.com/ TAG Hener http://www.netroes.com/ TAG Hener http://www.netroes.com/ Zenish Watches http://www.netroes.com/ ENN Online - El Nime Reperimental El Nime Forecast http://www.met.com/serialreports/elmonindex.html Met Office - Global Weather Services Irom the UK http://www.met.coffice.gov.uk/ http://www.met.coffice.gov.uk/ http://www.met.coffice.gov.uk/   |     |
| http://www.priory.com/journals/ver.htm  Vestchary Ophinalaniony IniaCentre http://www.netrover.com/pyever/info.html  Veffet. UK Vestchary Network http://www.netrover.com/pyever/info.html  Veffet. UK Vestchary Network http://www.netrover.com/vestas/viswel.intm  Rassaw & Marcier, Geneve http://www.hearn-et-netroter.com/ Citizen Watch Company of America, Inc. http://www.citizenwatch.com/ Castonia http://www.cotizord.ch/ Langines http://www.movado.ch/ Castonia http://www.movado.ch/ Oracja http://www.movado.ch/ Sciko Watches http://www.patch.com/ Fasiano-watches.com/ Fasiano-watches.com/ Fasiano-watches.com/ TaG Hener http://www.match-art.com/ TaG Hener http://www.match-art.com/ TaG Hener http://www.match-art.com/ Zenish Watches http://www.match-art.com/ Zenish Watches http://www.moracom/ Zenish Watches http://www.woracom/ Zenish Watches http://www     |     |
| http://www.pciory.com/journals/ver.km  Vestchary Ophthalaniory InisCentre http://www.netrover.com/pyever/info.html  Veffet UK Yeterhary Network http://www.netrover.com/pyever/info.html  Veffet UK Yeterhary Network http://www.netrover.com/vetusa/virwel.intm  Rassee & Marcier, Geneve http://www.netrover.com/vetusa/virwel.intm  Rassee & Marcier, Geneve http://www.netrover.com/ Calcan Watch Company of America, Inc. http://www.netrover.com/ Calcan Watch Company of America, Inc. http://www.netrover.com/ Marcie Swiss http://www.morado.ch Cancera http://www.morado.ch Onega http://www.morado.ch Onega http://www.norado.ch Onega http://w         |     |
| http://www.priory.com/journals/ver.ktm  Vestchary/Ophihadaning/InioCentre http://www.netrover.com/-op/verlanfo.html  Verliet UK Veterhary Network http://www.netrover.com/-op/verlanfo.html  Verliet UK Veterhary Network http://www.nether.com/sensy/speciates arrived the US and the world http://www.networt.com/vetass/specials     |     |
| http://www.priory.com/journals/web.fim Vestcinary Ophthalandory Inia-Centre http://www.netrover.com/-opiver/info.html Veftet UK. Vestcinary Nictwerk http://www.netrover.com/-opiver/info.html VeftUSA; haspe listing of Vet principles are send the US and the world http://www.netrover.com/vestas/savel.htm Resume & Mercier, Geneve http://www.netrover.com/ Calcon Watch Compeny of America, Inc. http://www.netrover.com/ Calcon Watch Compeny of America, Inc. http://www.chicarewatch.com/ Casconii http://www.netroduchd Langines http://www.netroduchd Casconii http://www.netroduchd Oracja http://www.netroduchd.cd/ Scha Watches & Products http://www.scho-comp.co.jp/ Swatch http://www.netroduchd-cachd http://www.netroduchd-cachd-pictodel-disno-disno-listed http://www.netroduchd-comepage-listed http://www.mether.com/worloomepage-liste Woman's Health http://www.wesher.com/worloomepage-liste Woman's Canern Netwerk http://www.wesher.com/ Woman's Canern Netwerk http://www.wesher.com/ Woman's Canern Netwerk http://www.wesher.com/ Woman's Health http://www.wesher.com/ Woman's Canern Netwerk http://www.wesher.com/ Woman's Health http://www.wesher.com/ Woman's Canern Netwerk http://www.wesher.com/ Woman's Canern Netwerk http://www.wesher.com/ Woman's Canern Netwerk http://www.wesher.com/ Woman's Canern Netwerk http://www.wesher.com/   |     |
| http://www.priory.com/journals/web.fim Vestcinary Ophthalandory In Sectatre http://www.netrover.com/-eyever/mo.html Veftet- UK Vestriary Network http://www.netrover.com/-eyever/mo.html VeftUSA; hasp listing of Vet principles are seasof the US and the world http://www.networt.com/vensa/speel.htm Resume & Mercier, Geneve http://www.networt.com/ Calcon Watch Company of America, Inc. http://www.nether.com/ Calcon Watch Company of America, Inc. http://www.nether.com/ Cascon int. http://www.nether.com/ Cascon int. http://www.nether.com/ Morado Swiss http://www.morado.ch Oracya http://www.morado.ch Oracya http://www.morado.ch Oracya http://www.nether.com/ Morado Swiss http://www.morado.ch Oracya http://www.nether.com/ Morado Swiss http://www.morado.ch Oracya http://www.nether.com/ Morado Swiss http://www.nether.com/ Palest Watches http://www.nether.com/ Palest Watches http://www.nether.com/ Palest Watches & Products http://www.nether.com/ Switch http://www.simen.com/ Switch http://www.morado.ch.ch Scho Watches & Products http://www.morado.ch.ch http://www.morado.ch http://www.mor |     |
| http://www.priory.com/journale/wei.htm Veiecheary Ophishalansiopy his-Centre http://www.netrover.com/-eyeve/mohtmal- Veffet-UE Veterhary Network http://www.netort.com/strass/speel.htm  VETUSA; hage listing of Vet principes around the US and the world http://www.netort.com/vetusa/speel.htm  Rassnee & Mercler, Geneve http://www.homes-el-mercler.com/ Calizon Watch Company of America, Inc. http://www.chincurvatch.com/ Castent Match Company of America, Inc. http://www.noicord.ch/ Langlace http://www.moraclescroix.com/ Matarice Lacrole, Switzerland http://www.moraclescroix.com/ Matarice Lacroles, Switzerland http://www.moraclescroix.com/ Matarice Lacroles, Switzerland http://www.moraclescroix.com/ Morado Swits http://www.moraclescroix.com/ Morado Swits http://www.moraclescroix.com/ Morado Swits http://www.moraclescroix.com/ OSLS Watches http://www.moraclescroix.com/ Pater Watches http://www.pusck.com/ Pater Watches http://www.netword-weil.ch/ Selko Watches & Products http://www.netword-weil.ch/ Selko Watches & Products http://www.selho-comp.on.ju/ Switch http://www.moraclescroix.com/ Zenish Watches http://www.moraclescroix.com/ Weather http://www.moraclescroix.com/ Weather http://www.moraclescroix.com/ Women's Caneer Network http://www.moraclescroix.com/ Women's Caneer Network http://www.moraclescroix.com/ Women's Caneer Network http://www.moraclescroix.com/ Women's Caneer Network http://www.archagox.ic/ Air Cassed http://www.archagox.ic/ Air Cassed http://www.archagox.ic/ Air Cassed http://www.archagox.ic/ Air Cassed http://www.archagox.ic/  |     |
| http://www.priory.com/journale/web.fin Veiscinery Ophthalandory In So Centre http://www.netrover.com/-eyever/mio.html Veirtet UK Yeterhary Network http://www.netrover.com/-eyever/mio.html VeITUSA; hage listing of Vet practices arrived the US and the world http://www.netrover.com/ventas/sped.htm Resure & Mercier, Geneve http://www.hesten-emercier.com/ Caines Watch Company of America, Inc. http://www.coincord.cb/ Langides http://www.coincord.cb/ Langides http://www.morac.com/ Moracle Swiss http://www.morac.ch  Oracja http://www.morac.ch Oracja http://www.morac.ch Oracja http://www.morac.ch Oracja http://www.morac.ch Oracja http://www.morac.ch Oracja http://www.morac.ch Oracja http://www.morac.ch Oracja http://www.morac.ch Oracja http://www.morac.ch Oracja http://www.morac.ch Oracja http://www.morac.ch Pales Watches http://www.nyunod-well.ch/ Sch& Watches & Products http://www.scho-orop.co.ju/ Swatch http://www.moracl-orop.co.ju/ http://www.moracl-orop.co.j     |     |
| http://www.pciory.com/journals/web.tim Veitchery (Dybhahanology Indicentre http://www.netroeco.nu/ http://www.netroeco.nu/ VeTUSA; hage listing of Vet practices arrived the US and the world http://www.netroeco.nu/ VeTUSA; hage listing of Vet practices arrived the US and the world http://www.netroeco.nu/ VeTUSA; hage listing of Vet practices arrived the US and the world http://www.netroeco.nu/ Kasare & Marcie, Genere http://www.basme-et-mercier.com/ Calcan Watch Company of America, line. http://www.basme-et-mercier.com/ Marcie Careries, Switzelsend http://www.mosticelserois.com/ Marcie Swiss http://www.mosticelserois.com/ Marcie Swiss http://www.mosticelserois.com/ Marcie Swiss http://www.mosticelserois.com/ Marcie Swiss http://www.mosticelserois.com/ Palest Watches http://www.mosticelserois.com/ Palest Watches http://www.mymond-writ.ch/ Scilia Watches & Products http://www.scilio-com/ Palest Watches http://www.scilio-com/ TAG Hener http://www.scilio-com/main.ehtml Tract Cerporation http://www.mostiches.com/ Zeslia Watches http://www.mostiches.com/ ENPA Resources http://www.mostiches.com/ ENPA Resources http://www.mostiches.com/ Met Office - Global Weather Services from the UK http://www.mostofice.gov.nb/ The Weather Camael http://www.mostofice.gov.nb/ The Weather Camael http://www.mostofice.gov.nb/ The Weather Camael http://www.mostofice.gov.nb/ Ar France http://www.acther.com/ Women's Cancer Network http://www.acther.com/ Women's Cancer Network http://www.acther.com/ Women's Cancer Network http://www.acther.com/ Ar France http://www.acther.com/ Air-facia http://www.acther.com/ Air-facia http://www.acther.com/ Air-facia  |     |
| http://www.pciory.com/journals/web.htm   Vestricary (pipitals/melogy Inis/Castre   http://www.netrotco.nd/   Vestricary (pipitals/melogy Inis/Castre   http://www.netrotco.nd/   Vestricary vestricary     Vestri   |     |
| http://www.pciory.com/journals/web.htm   Vestriancy Optionals/web.htm    Vestriancy Optionals/web.htm    Vestriancy Dictorers    http://www.centecto.nat/   WETUSA; hage listing of Vet president arrespend the US and the world http://www.aeport.com/vestass/web.htm   Rusume & Macrier, Genere  |     |
| http://www.netrover.com/-opinish/test.tam Vestchary Ophishashong/ his/Caratre http://www.netrover.com/-opinish/testre http://www.netrover.com/-opinish-html html http://www.netrover.com/-opinish-html html http://www.netrover.com/-opinish-html html html html html html html html   |     |
| http://www.netrover.com/-opiete/father.htm Verkichary Ophishishous/plain/Castre http://www.settor.com/-opiete/father.htm VerVer- UIS / happ litting of Vet principes straiged the US and the world http://www.settor.com/-opiete/father.htm Rasane & Mercier, Genere http://www.settor.com/-opiete/father.htm Langines http://www.settor.com/-opiete/father.htm Hastrice Lacrole, Switzerland http://www.mercieberroit.com/  |     |
| hengel/www.priory.com/journal/wet.htm Veteriory.Ophishisology his/Carte http://www.seturec.com/-opiest/mio.htm/ VetNet- UK Veterinary Network htmp://www.seturec.com/-opiest/mio.htm/ - VETUSA; hasp littles of Vet practices arrived the US and the world htmp://www.seturec.com/-opiest/mio.htm/ Resame & Mercier, Genere htmp://www.seturec.com/-opiest/mio.htm/ Resame & Mercier, Genere htmp://www.seturec.com/-opiest/mio.htm/ Resame & Mercier, Genere htmp://www.seturec.com/ Cations Watch Conspany of America, Inc. htmp://www.seturec.com/ Masarice Larenies, Switzs/insel htmp://www.mosricelserois.com/ Masarice Larenies, Switzs/insel htmp://www.mosricelserois.com/ Morrade Swits http://www.mosricelserois.com/ Morrade Swits http://www.mosricelserois.com/ Morrade Swits http://www.mosricelserois.com/ Palest Watches http://www.wnichc.com/ Palest Watches http://www.wnichc.com/ Resame watch art.com/ TAG Bleere http://www.swatch-art.com/ TAG Bleere http://www.swatch-art.com/ TAG Bleere http://www.arch.com/ Zeslik Watches http://www.arch.com/ Z |     |
| hengel/www.priory.com/journal/wet.htm Vetericary.Ophishalonely haseCentre http://www.setorec.com/-opiest/mio.html VetVet UK yeterinary Network htmp://www.setorec.com/-opiest/mio.html  VetVet UK yeterinary Network htmp://www.setorec.com/-opiest/mio.html Resame & Mercier, Genere htmp://www.setorec.com/-opiest/mio.html Resame & Mercier, Genere htmp://www.setorec.org.com/ Catone Watch Conspany of America, Inc. htmp://www.setorec.org.com/ Catone Watch Conspany of America, Inc. htmp://www.setorec.org.com/ Masurica Larents, Switzerland htmp://www.movado.ch Catone State htmp://www.movado.ch Catone Masurica Larents, Switzerland htmp://www.movado.ch Catone Dainy//www.movado.ch Catone Htmp://www.movado.ch Catone Htmp://www.movado.ch Catone Htmp://www.movado.ch Catone Htmp://www.movado.ch Catone Htmp://www.movado.ch Catone Htmp://www.movado.ch Catone Htmp://www.apin.com/ Palast Watches htmp://www.apin.com/ Htmp://www.apin.com/ Latone Htmp://www.movado.ch Catone Htmp://www.apin.ch Htmp://www.apin.ch Htmp://www.apin.ch Htmp://www.apin.ch Htmp://www.apin.ch Airfines Htmp://www.apin.ch Airfines Htmp://www.apin.ch Airfines Htmp://www.apin.ch Airfines Htmp://www.apin.ch Airfines Htmp://www.apin.com/ Astrina Airfines Htmp://www.apin.com/                         |     |
| hegg/www.pciory.com/journals/rec.htm Vesiciancy/poblashosing/ref.jas/Castre http://www.netorec.com/-rejves/info.html Vesities_US_poblashosing/ref.jas/Castre http://www.netorec.com/-rejves/info.html Vesities_US_poblashosing/ref.jas/Castre http://www.netorec.com/-rejves/info.html Basses & Mercler, Genere http://www.netorec.com/-rejves/info.html Basses & Mercler, Genere http://www.netorec.com/-rejves/info.html Castres Watch Conspany of America, Inc. http://www.netorecond.ed/ Lengines http://www.netorecond.ed/ Lengines http://www.netorecond.ed/ Lengines http://www.netorecond/ Marries Dacrole, Swiltzerland http://www.netorecond/ Marries Dacrole, Swiltzerland http://www.netorecond/ Marries Dacrole, Swiltzerland http://www.netorecond/ Marries Hallippe http://www.netorecond/ Palatra Watches http://www.netorecond/ Palatra Watches http://www.netorecond/ Basplowsw.netorecond/ Ba |     |
| hegg/lwww.priory.com/journals/rec.htm  Velickinery Optiolalisations/ jackCentre hegg/lwww.netroec.com/-ejwer/info.html  Velick- U.V. Selections/ Network html/lwww.vestet.com/  Velick- U.V. Selections/ Network html/lwww.vestet.com/ html/lwww.select.com/  Resease & Mercler, Genere html/lwww.selections/ control of the principles arrived fine US and the world html/lwww.inception.com/ Cateon Watch Conspany of America, Inc. html/lwww.inception.com/ Maurice Lacrole, Switzerland html/lwww.inception.com/ Maurice Lacrole, Switzerland html/lwww.inception.com/ Maurice Lacrole, Switzerland html/lwww.inception.com/ Morade Switzerland html/lwww.inception.com/ Morade Switzerland html/lwww.inception.com/ Morade Switzerland html/lwww.inception.com/ Morade Switzerland html/lwww.inception.com/ html/lwww.i |     |
| hegg/www.priory.com/journals/rec.htm Vesiciancy.poliphalanointy? his Centre hegg/www.activec.com/-eyever/info.html Vesities. TVE Vesichiancy Pakerenk hegg/www.action.o.ml  -VETUSA, hegg histing of Vete principles arrived the US and the world http://www.action.o.ml  -VETUSA, hegg histing of Vete principles arrived the US and the world http://www.action.o.ml  - Hence Watch Conseave with the principles arrived the US and the world http://www.action.orm/vesican/vesican/orm/  - Casceré http://www.longines.com/ - Mainrice Lacroix, Switzerland http://www.moegn.ch/ - Casceré http://www.moegn.ch/ - Oktis Watches http://www.pisch.com/ - Paker Watches http://www.noegn.ch/ - Casceré http://www.noegn.ch/ - Casceré http://www.suptond-watches.com/index.html - Raysand Watches http://www.suptond-watches - Selko Watches & Products http://www.suptond-watches - Selko Watches & Products http://www.suptond-watches - Selko Watches & Products http://www.suptond-watches - Selko Watches - Striphowww.com/ocon/ - Zesha Watches - Striphowww.com/ocon/ - Zesha Watches - Striphowww.com/ocon/ - Zesha Watches - Striphowww.com/ocon/ - Selko Watches - Striphowww.com/office.gov.nb/ - EN Neile - EN Nine - Raysand Watches - Striphowww.com/office.gov.nb/ - EN Neile - EN Nine - Raysand Watches - Striphowww.com/office.gov.nb/ - New Catcher Calobal Watcher Services Irvan the UK - Interphowe.com/office.gov.nb/ - How Weather Calobal Watcher Services Irvan the UK - Interphowe.com/office.gov.nb/ - How Weather Calobal Watcher Services Irvan the UK - Interphowe.com/office.gov.nb/ - How Weather Calobal Watcher Services Irvan the UK - Interphowe.com/office.gov.nb/ - How Weather Calobal Watcher Services Irvan the UK - Interphowe.com/office.gov.nb/ - All Figure - A |     |
| hegg/www.priory.com/journals/we.htm Vesiciaery.op/oblashoosing/isa/Centre hegg/www.netroeccom/-op/wer/info/band Vesities-10/8 yelenchaery fashorest hegg/www.setaet.co.nk/ -VETUSA, heggi listing of their principles arrivand the/US and the world hegg/www.netroeccom/vestass/virwel.htm Pessans de Mercher, Generoe http://www.netroeccom/vestass/virwel.htm Bessans de Mercher, Generoe http://www.netroeccom/vestass/virwel.htm Concest http://www.netroeccom/vestass/virwel.htm Concest http://www.netroeccom/vestass/virwel.htm Concest http://www.netroeccom/ Mararico Lacrois, Switzerland http://www.netroeccom/ Morardo Swias http://www.netroeccom/ Horardo Swias http://www.netroeccom/ Pessan Wetchers http://www.netroeccom/ Pessan Wetchers http://www.netroeccom/ Pessan Wetchers http://www.netroeccom/ Raymand Well, Generoe http://www.netroeccom/ Pessan Wetchers http://www.swatch-or.com/ Pessan Wetchers http://www.netchers.com/ Pessan Wetchers http://www.netchers.com/ Pessan Wetchers http://www.netchers.com/ Pessan Wetchers http://www.netchers.com/ Pessan Messan http://www.netchers.com/ Anetcian Airflines http://www.netchers.com/ Pessan Airflines http://www.netchers.com/ Pessan Airflines htt |     |
| hega/www.priory.com/journals/rec.htm Velcicary.op/oblashoning/r.jas.Crastre hega/www.netroec.com/-rejever/info.html Verlive*. Uky Selecthaary Network hega/www.netoec.com/selecthare/html hega/www.netoec.com/velsas/virwel.htm Person de Marcher, Geneve hega/www.netoec.com/velsas/virwel.htm Hesawa de Marcher, Geneve hega/www.netoec.com/velsas/virwel.htm Hesawa de Marcher, Geneve hega/www.netoec.com/velsas/virwel.htm Hesawa de Marcher, Geneve hega/www.netoecond.edu/ Lisepines http://www.netoecond.edu/ Lisepines http://www.netoecond.edu/ Lisepines http://www.netoecond.edu/ hegawa Control California http://www.netoecond.edu/ hega/www.netoecond.edu/ hega/www.netoecond.edu/ hega/www.netoecond.edu/ hega/www.netoecond.edu/ hega/www.netoecond.edu/ hega/www.netoecond.edu/ http://www.netoecond.edu/ http://www.netoecond.edu/ http://www.netoecond.edu/ http://www.netoecond.edu/ http://www.netoecond.edu/ http://www.netoecond.edu/ http://www.netoecond.edu/ http://www.netoecond.edu/ http://www.netoecond.edu/ http://www.netoecond/ http://w |     |
| hega/lwww.priory.com/journals/rec.htm Vesticiaery.op/oblishiosing/re/jasiCentre hega/lwww.netrorec.com/-rejever/rafo.html Vestica-12 (Vesticiaery phase) indiced at Vest principles arisend the US and the world hega/lwww.netrorec.oom/vesticato.ntml hega/lwww.netrorec.oom/vesticato.ntml hega/lwww.netrorec.oom/vesticato.ntml hega/lwww.netrorec.oom/vesticato.ntml hega/lwww.netrorec.oom/vesticato.ntml hega/lwww.netrorec.oom/vesticato.ntml Cencered http://www.netrorec.oom/ Masarkoe Lacerdes, Switzerland hega/lwww.netrorec.oom/ Masarkoe Lacerdes, Switzerland hega/lwww.netrorec.oom/ Morando Switzerland hega/lwww.netrorec.oom/ Palastr Watches http://www.netrorec.oom/ Palastr Watches http://www.netrorec.oom/ Palastr Watches http://www.netrorec.oom/ Palastr Watches http://www.switches.oom/ Palastr Watches http://www.switches.oom/ Palastr Watches http://www.switches.oom/ Palastr Watches http://www.netrorec.oom/ Palastr Watches http://www.netrorec.oom/ http://www.netrorec.oom/ http://www.netrorec.oom/ http://www.netrorec.oom/ http://www.netrorec.oom/ women's Canoer Network http://www.netrorec.oom/ Air-India http://www.netrorec.oom/ Air-Ind |     |
| http://www.actoreco.com/postation/web.tim Vestcheng Opthishanioning in BioCentre http://www.actoreco.com/- http://www.actoreco.com/- http://www.actoreco.com/- http://www.actoreco.com/- http://www.actoreco.com/- http://www.actoreco.com/- vestcheng Opthishanioning in BioCentre http://www.actoreco.com/- ht |     |
| hengel/www.actorectoons/journals/web.tim Vestickeng Ophishansings in BioCentre http://www.actorectoons/ http://www.actorectoons/ http://www.actorectoons/ http://www.actorectoons/ http://www.actorectoons/ http://www.actorectoons/ vestications/ vestications/ vestications/ vestications/ http://www.actorectoons/ controls/ http://www.actorectoons/ controls/ http://www.actorectoons/ http://www.actor |     |
| http://www.actoryec.com/spiecesia/web.tim Veterkenty Ophishanionity in BioCentre http://www.actoryec.com/spiecesia/forbin- http://www.actoryec.com/spiecesia/forbin- http://www.actoryec.com/spiecesia/forbin- http://www.actoryec.com/spiecesia/forbin- http://www.actoryec.com/ http://www.actoryec.co |     |

جوزف سملحة

حضور يساوي الغياب

🗷 هناك توع من الحضور يساوي الغياب. لا بل أكثر من ذلك، يفضح مدى الغياب ويشير

ليس هذا الكلام موجهاً ضد للسؤول اللبناني الذي ترجِه إلى عمَّان. كلا, إنه مرجه إلى

بات المرء يخشى أن يتحول التكرار إلى عادة. فكل التبريرات التي قبلت لتفسير الامتناع

لم تمِمْنِ أيامُ حتى كِنا أمام مناسبة ثانية. وهذه تجمع، إضافة إلى حيثيات الأولى، سمتين.

لا يعنى ذلك أن للستحسن كأن التوجه إلى عمان نكاية بلحد، لكنه يعني، بالتلكيد، أن فرصة

لم يكنَّ حضور التشييع، طبعاً، مناسبة لعقد لقاءات أو لجتماعات عمل، وليس مو،

القى السلول السوري حيال الموضوع، والذي ترجه حضور الرئيس حافظ الاسد مراسم

إنّ الخشية هي من الأستكانة إلى هذا الاسلوب والتظاهر بأن قضايا أكثر جدية بما لا يقاس تشغُّلُ للسؤولَينَ ٱللَّبِنَانِينِ عن تحملُ مشقات السفر. فمن ينسب إلى نفسه مهمة جليلة من نوع

أخطارعلى الأردن؟!

■ ما ان شاعت أنباء الوضع الصحي الميزوس منه للملك حسين، حتى سارع المعلقون والمراقبين إلى الكلام على «الأخطار» المحدقة بالأربن التي سيواجهها خليفته.

اسرائيليون يحذرون من اخطار عربية، وعرب يحذرون من لخطار اسرائيلية. وكلما زاد الاقراط في التَّحَثِيرِ تَرَايِنتِ الآنكُ على قلَّة اهتمام للحَثرِينِ بالأربن – الأربن بذاته ولذاته.

والحال ان الأخطار ليست عربية ولا اسرائيلية الاعند الذين يحبون استخدام تلك الملكة

وشعبها أداةً لترويج معتقداتهم و/أو مصالحهم. فالبولة الصغيرة ولدت ونشاتُ كتجسيد

للاعتدال والتقارب في منطقة هانجة وراديكالية، تعاماً كما وانت سورية ونشات كتجسيد

للتصدى والمانعة. وهذا اذا جعل حياة الوطن الصغير صعبة، ومهمأت ملك شائكة ومعقّدة،

ضهو أيضاً حدد مصدر الأخطار على الأردن: أنه التطرف والراديكالية أهبًا من الجوار

ويمكن، في ما خص اسرائيل، تعيين فترتين على الأقل وجدت عمان خلالهما أن تل أبيب

حدد تهديبها: الظرف الحالى المتد منذ تمكن نتانياهو وطيكود، من حكم الدولة العبرية

في لِلْقَابِلُ شَكِلُ للحور الراديكالي للصري - السوري الخمسينات خطراً مباشراً، سياسياً

وجستَّياً، على الأردن وحكامه، فكانت محاولات الاغتيال الكثيرة للعاهل الراحل والتي قضى

نتيجة لحداماً رئيس حكومته هزاع المجالي، بعد محاولة القلابية قادماً على ابو نوار. وما بين

انشاء منظمة التحرير الفلسطينية، التي صُنعت في القاهرة، أواسط الستينات، وقيام حرب

عندما تقدمت دباباتها في ١٩٧٠، او حين تتشدد في مصادمة السائم الاقليمي، وتصبير بغداد

مصدر الخطر حين تقطع مع كل اعتبار سياسي، اقليمي ودولي، وتركّب راسهًا على ما نشهد منذ سنوات. والراهن أن الاستثناء الرحيد الذي يؤكد القاعدة هو فترة الغزل الأريني – العراقي

السابقة، حين التقت للصالح التجارية والرغبات الشعبية الارسية مع هوج صدامي، فما لبث

ان تبين ان حجم للطالب العراقية اندح بكثير من حجم للنافع الأربنية. وتصير منتَّعة التحرير

مصيدر الخطر حين تتحول حركة مقاومة تستهيف تصريل الأربن مهانوي العرب، وتسطرح

شعار «كل السَّلُطة للمَّقاومة»، وهذا بالتَّجِديد ما جسرى في حرب ١٩٧٠ - ٧١ الأهلية، وما

لِبِثُ أَنْ إَعْسَقْبِهَا سَقُوطٍ وَصَفِي التَّلُّ قَتْلًا، وهو ثَانِي وَأَخْرَ رَئيسَ حَكُومَة أَربني يقضي

قصارى القول إن الأردن، كواقع وكفكرة، لم يوجد ليتناقض مع أي بلد أو فكرة. بيد ان

الوقائع والأفكار هي التي تصادمه حين تجمع بعيداً في الدفاع عن داتها وعما تراه حقاً لها. ومن هنا أهمية السلام ومدى ارتباطه بجوهر الكيان الأربني ومعناه وعلة وجوده. ومن هنا أهمية

انتخابات اسرائيل العامة في أيار (مايو) للقبل، وضرورة أن يسقط بنيامين نتانياهو.

بعدماً قَصْى بِالطَّرِيقَةَ نَفْسَهَا، وعلى يد النَّطَّرف القومي العربي، مؤسس النولة لللك

وتصير بمشق مصدر الخطر على عمان حين تتنفع بعيداً في التطرف، على ما كانت الحال

وتجميد عملية السلام، وحينما، أواخر الستينات، التقت النزعة العسكرية الاسرائيلية بمثيلتها

العربية وكانت حرب ١٩٦٧ الشهيرة، فضرب الجيش الأرنني واحتلت الضفة الغربية

حزيران (يونيو) كاد الأردن يتمزق في لحتراب أهلى مفتوح.

أن ينفع ثمناً مضاعفاً نتيجة التغيّب

معالجة «التركة الثقيلة» لا يجورُ له التصرف بهذه الوتيرة.

... لم تصر الحكرمة على جعل مؤيديها يتتاسون؟!



# التنافس الجمهوري الخاص بعام \*\*\* ٢

### ريتشارد ارميتاج \*

# تتضم الآن أبعاد ميدان التنافس على الترشح باسم الجمهوريين وبينهم للرئاسة الامسركية عام ٢٠٠٠. ورغم أن الجمهوريين أن يرشحوا احداً منهم حتى تمورٌ (يوليو) من العام المقبل للرئاسة يتعين على المرشحين النين يتمتعون بحظ جدي في ان يحوزوا على القبول العام ان يبداوا ألأن في تجميع لكال اللازم لشن حملة الانتخابات، وان يعملوا قريباً الى الاعلان صراحة عن نواياهم وخططهم

والآن وفي مطلع عام ١٩٩٩، سيكون التنافس القعلي هو على الفوز باختيار الجمهوريين في داخل صفوف حزبهم فقط واقولها ببساطة انَّ الحزب الديموقراطي سيرشح ال غور لخوض الانتخابات الرئاسية بأسمه الإلذا شهدت الولايات المتحدة (او الحزب الديموقراطي) كارثة سياسية، أو أذا تنخلت العناية الإلهية في هذا

والمقيقة هي ان آل غور سيصبح رئيساً للولايات المتحدة، وبالتالي سينعم بمعيرات الرئيس والمقيم فور ازاحة الرئيس كلينتون من رئاسة الجمهورية الاميركية، اذا تمَّت هذه الازاحة أو الإقالة بعد أدانته بالتهم الموجهة البه من مجلس الشيوخ الاميركي. وحتى الآن لا يوجد من ينافس أل غور للفور بترشيح الحرب الديموقراطي الاالشييخ الذي كان يمثل ولاية نيـ وَجَرِرْي أَي بِيل بِرانَلِي، ويَبِيو أَن زعـامــّة الحزب الديموةراطي ثن تُسلم الى شخص غير آلَ عُورِ الْا أَذَا شَهِيتُ الْوَلِآيَاتُ لِلْتَصِيةُ مُوجِيًّا عامة طاغية من النفور أو دالقرف، من الرئيس كلينتون قروية بحيث تشمل في جرفها نائبه ال غور الضَّاءُ " أما بالنسبة الى الجمهوريين، فهم يبداون صملة العام ٢٠٠٠ ببعض الإسماء المالوفة لكن في طروف تخطف تماماً عن ثلك كانت سائدة عام ١٩٩٦. ورغم ان الجنرال كُولْن باول عَرُّدُ مُوقَعُه او مُوقِّفِه كَأَكْثُر الشخصيات العامة الوطنية تمتعأ بالاحترام النصام في الولايات المتنصدة، بيسدو أنَّ انبسهارُ الجمهوري الاميركي به كمرشح رفاسي محتمل صار في نمة التاريخ. ويبدو أيضاً أن الولايات المتحدة شبهنت تخلي جيل الصرب العالمية الثانية عن المسرح، وهو الجيل الذي كان بارزاً في حملتي حون أف كنيدي وريتشارد نيكسون الأنتخابيتين في الستينات وحتى حملة روبيرت دول عام ١٩٩٦، وسيعتبر مرشح الجمهوريين لانتشخابات عام ٢٠٠٠ وثورة غولدووترم التي

أوروبا التي كانت تحتلها المانيا عام ١٩٤٤. الاستماء التي تبدو الآن، وفي مطلع ١٩٩٩،

وكانها سنكون مرشحة جنية لتمشيل الْجِمهُورِينِ فِي قُمَّة تَمُورُ (يوليو) عِلْم ٢٠٠٠. اولاً جورج دايل يو بوش الذي أعيد انتخابه باكثرية سأحقة حاكماً لولاية تكساس. ويُعتبر هْذا الَّجِمهوري الشعبي في مُقَدِمة المُرشَّحيِّنَ رغُمُّ انْ هذا لا يعني كثيراً أجمالاً. لكنَّ بِفضل والِدم، الرئيس السابق، يعرف الاميركيون اسمه جيداً وقد يكون هذا العامل مفتاح مكانته الصيدة الراهنة في استطلاعاتِ الرأي التي تجري. ومما لفَّت الإنظأُر اليه ايضاً، في عَمْلية أعانةَ انْتَحْابِه حاكماً لولاية تكساس، إن تُسبية عالية من النساء والاسيسركيين من اصل او من تحسد افسريقي واسبباني صوتت له ما شكل انجازاً نادر لجمهوري. ولم يرشح الحاكم بوش نفسه رسميا حتى الآن، والمعروف عنه الله ينفر من احتمال اقدام وسائل الاعلام المتوقعة على خرق حرمة حياته الخاصة. ومع ذلك فهو شخصية مرموقة ومُقتدر وربما مُثُلُّ تحسياً قوياً لال عُور. لكن نفوره من الجمع بين حكم ولاية تكساس وبين اتخاذ موقف شبه ليني من السائل الاجتماعية الشائكة المطروحة في الولايات المتحدة يعني انه

الحرب الجمهوري. ثَانْيِا ۗ الدِرْانِيْثُ طيدي، دول، زوجية المرشح الجمهوري للرئاسة عام ١٩٩١ التي أعلنت لتوها استقالتها من رئاسة الصليب الاحمر الاميركي والمحت بقوة الى انها ستنبعي الي ان يرشحها الجمهوري للرئاسة الإميركية. والمعلوم أن صورة هذه السيدة المرسومة في انهان الأميركيين ايجابية جدا، وهي إلى ذلك متحدثة جيدة وتعرف كيف تُشُنُّ الحملات الجيدة. وإذا رشحها حربها للرئاسة أو لنيابة الرئاسة ققد تتمكن من يُدُ مِا مُسْمِي بِالْهُورُ وَ الْقَاصِيَةِ فِينَ الْحَيْسِينَ ما يعني استعادة المقترعات (الإناث) الى الخرب الجمهوري. ويُستحسن بالمهتمين بهذه الانتخابات أن ينخنوا حظوظ هذه السيدة بالنجاح على محمل الجد رغم ان التاريخ الامدركي لم يشهد لختيار اي من الحربين الجميه وري أو الديموقراطي لامراة مرشحا

السياسي، كرجل مستقل ولا يخشى في قول الحقّ لومة لائم. ورغم مقدرته على اثارة عواطف للقدرعين الى حدّ إلهاب مشاعرهم بؤيد اصلاح نظام تمويل الحمالات الانتخابية ويقف مبد شركات قطاع التبغ ما جعله غير محبوب في اوساط كبار السوولين في الحزب الجمهوري النين يصفونه بمقداًر منَّ الاستُهانَة به بانهُ الجَسَّهُ وَرِي الذِي يَفَسَضَلُه أَوْ يَوَثُره الديموقراطيون على غيره من اعضاه حربه، واذا اعلن عن ترشيح نفسه، فقد تثبت الإيام ان اكبر عقبة تقف حاثلاً دون فوزه انه مضطر الى تجميع للال لتمويل حملته في نظام لا يكنّ له

رابعاً مالكولم وستيف، فوريس الذي لا يشكل الثالُ أي مشكلةً له، فهو يملك الكثير منه ولهذا فليس لأحد عليه منَّة، لا الساهمون عادة في الحملات الانتخابية ولا الانظمة والقوانين التي تتحكم بمسالة الأثقاق على هذه الحمالات والتي تتطلب أن يكون الانفاق مماثلاً لما تمنحه وزارة الخُرَانَة الاميركية من مأل أو مساعدات.

ويملك فوربس منا قد يكون اكثر للجنلات الاقتصانية الأميركية جنباً للاحترام، وهو الي نلك ناشط جِـداً ونو ارادة حديدية ويفُكر (يهتم) بالآخرين وَبِمصالحَهُم بِمقدارٌ مَا يَعُكُرُ (يَهْتَمُ) بنفسه ويعصالحه الخاصة. وفي حملة عام 1991 شَكِّلُ السِّهُ مِيدِ المهم الاوحدَ لَبُوبِ دولِ في انتخابات الحزب الجمهوري الاولية.

ورغم ان جلُّ اهتــمـامــه ينصبُ ا ُ الشَّانُ الْاقتصادي، وخصوصاً على ضرورةٍ اصلاح النظام الضريبي الاميركي، يحاول ايضا توسنيع قاعدة محييه ومحبِّنيه من طريق. الاهتمام بمسائل لجتماعية تتناسب مع اهتمامات واليمين التنينء

حَامِساً دان كيل (أو كويل) الذي كان نائباً للركيس السابق جورج بوش والذي لم يرشح نفسه رسمياً حتى الآن. ومع هذا يُعتبر من النين في وسع فئات الحرب الجمهوري كافة ان تُجمع سبهولة على اختباره ويذكر أن كويل كان «محطّه (شماعة)

الانتقادات كاقة التي وُجِهت الى حمالات جورج بوش الانتخابية ورئاسته ونلك بين ١٩٨٨ و١٩٩٧، كما كان خلال ثلك الفترة موضوعاً للهزء والتهكم الإصبركيين العامين. ويتعين على كويل اقامة النليل على أن في وسعه جنب المستظين، وحتى الديموقراطيين آلمستائين من حربهم الى الحرب الجمهوري إذا وقع اختيار الجمهوريين

الجمهوري عام ١٩٩٦ على نصو عاد عليه بلحترام الجميع رغم ان القشّل هو الذي حالقه في الأخير.

انشاء تنظيم فعال قوي لشن الحملات الانتخابية في ولاية أيووا حيث سيعقد كبار للسؤولين أمِّ افسناح المُجالُ لَمَّاتُم الناشطينُ والمحترفين فَي الحرْبِ لكي يدلوا بأصواتهم للتي ندل على من يفضلونه مرشحاً رئاسياً، ونلك قبل عدد من الاستابيع من متوعد الانتشضابات الأولية التي تجري في طول الولايات المتحدة وعرضها. ورغم ان سجله في الخدمة العامة يُعكس مقدرة وتقانياً في هُذه الجُنمة، يتعيّن علَى الكسندر أن يُقبيمُ الدلِّيلِ على أن رُمَانَهُ لَم بِولِ وانه «أَبِنُ اليوم، والساعة.

ووجد الحرب أن الاهتمام انصبُ بدلاً من هذا على أنَّ ٣١ جــ أكمأُ مِن حكَّامُ الولاياتُ الحُمْسَيْنَ صاروا ينتمون للى الحزب الجمهوري، ومن هذه القَاعَدةُ بِالذَّاتِ سَيِنْطَلقُ التَّحدي آلَ غُور في نتخابات العام ٢٠٠٠.

مؤسسة شركاء ارميتاج في بلدة ارلينغتون في ولاية فرجيتيا، وهي مؤسسة تولية تعتر بتطوير النشياط الافت صيادي. وكنان من كبيار السوولين في وزارتي النفاع والخارجية الإميركيتين في ادارتي الرئيسين ريفان وبوش.

مسؤول سابق في وزارة الدفاع الاميركية. رئيس

ومخلال ساعات طويلة تيلحث الاثنان

بمبورة متحملة كيف يستجري

المُفَاوَضَات مع الأسد، تحدثا عن

التسويات الأمنية، الجدود، شروط

السلام واتفقا على ان تمر التسوية

مع لبنان عبر سورية، وبالطبع لا

تقوم تلك التسوية آلاعلى أنسحاب

من لجزاء من الجوان مقابل التطبيع

هذا الجانب بدخلنا مباشرة في

المسائل الإقليمية، فالتسوية المطروحة

على المُسَارِ السوري من باراك ونتائياهو معا غير مقبولة، والسؤال

هُو كَنْفُ يُمِكِنُ أَنَّ تَقُرضُ مِنْكُ تَكُ

التسوية كونها ضرورية للامتداد

كسان بيسرين يسستسخدم اللغسة

السلوماسية، بيد ان ما يجري على

الأرض، كــان هو ذاته (تصسعــيسد

التحصالف التسركي – الإسسرائيلي،

محاولة تنجين العراق لضنمه ال

التبصالف، التبلاعب مأوضاع النول

الواقعة على منسارات وادي النيل

يتُحْتِث نتانياهو عن القوة، فيما

الكامل وترتبيات امنية مريحة.

التمرير:

-- **ال**ترثيع:

يتعب ابدأ من الحملات الانتخابية وقعَّال في تَجِمْعِ لَمُالَ، وترشح لانتخابات زُعامَة للحرّبُ

وبذلَ الكسندر جهوداً مضنية في سبيل الحزب الجمهوري سلسلة من اللقاءات بغيبة

ورغم أن من السابق لاوانه كشيراً أن يعلُق للرء على تحو نبيه متنوَّر، على حطوط الحرّب الجمهوري الفعلية في انتخابات الحرّب الجمهوري الفعلية في انتخابات عام ٢٠٠٠، إكرر في هذا الثقال نكر ما قلته سابقاً في مقال نُشر في والحياة، وهو ان انتخابات عام ١٩٩٨، التي جرّى فيها انتخاب مجلس النواب الاميركي منى صورى معلى الشيوح وعيداً كبيراً من حكام الولايات، لم تسفر عن هزيمة للحزب الجمهوري رغم ما قيل على نطاق واسع في وسائل الأعلام الاميركية. فيفضل ثلك الانتخابات تخلص الحزب الجمهوري من شخمييات امدركية عامة كانت لا تحظى بأي مقدار من الشعبية والتابيد (مبثل رئيس منجلس التواب الامياركي نياوت

أ السُّفير رُيتشناره أرميتريج هو رئيس

مؤسسة دارميتاج اسوشيتس، في أرلينفتون (ولاية

هرَّت الاوساط السياسية الاميركية عام ١٩٦٤، اكثر اهمية من نزول القوات الحليفة شواطع وُلُهِذَا بِنُصِبُ اهْتِمِامَ هَذَا الْقَالُ عَلَى مِراجِعَةً

لن يكون خسيار واليسمين المتسيّن، النّاشطُ في

تالثا جون ماكين الشبيخ الذي يمثل ولاية

#### اريزونا والْعروف كبطّل قوميّ علىّ اعتبار انّه عاد الى بلادم بعدما اسره الفيتاتاميون في عليه مرشحاً رئاسياً عنهم. أسيأنسيأ ألاميار الكسيندر حياكم ولاية تتس ووزيراً فينبرالياً للتربية سأبقاً، وهُو الى نك لا هانوي، ليبني لنفسه سمعة طيبة، في الْحقلُ

### ياسن الزعاترة \*

The state of the state of

P. 42.

ت متندم

4P. 14

\*

🖼 مرة اخرى وفي غضون اقل من شلاث سننوات يتخل الوضع القلسطيني والعسريي في دوامسة الانتخابات الاسرائيلية، فيما تزداد الأرمسة هذه للرة تحت وطاة اسسئلة كثيرة حول ما يمكن ان يتخذه الطرف القُلْسطيني من اجسراءات يمكن ان ندعم زعيم حرب العمل (بأراك) في الانتخابات إذا العمل الانتخابات إو تضر به. وباتت هذه القضية جُرِّءاً من لعبة ألهجاء المتبائل بين الشخصيتين الإسرائيليتين، اذ يتسهم نتبانيساهو باراك بانه مسرشح عُرِفَاتُ، فيردُ هذا الأخير باتهام الأولُّ بالتحالف مع احمد ياسينا

ما يجِبُّ ان يلتَّفْتُ آليه المراقب العربي في معركة الانتخابات الاسرائيلية، ومعه المؤينون لجنوى محارية تتأنياهو ومناصرة باراك هو التساؤل عن موقف كل منهما من قضايا الحل النهائي في المفاوضات، خصوصاً أن استحقاق هذه القضايا بات على الطاولة ولم يعد بعيداً عن السياسات الخارجية الاخرى الرتبطة بتحولات الوضع الالليمي.

بالنسبة الى نتانياهو يمكن القول الله كان ولا يزال واضحاً في مارح برنامحه للفاوضات الوضع النهائي، وْالَّذِي يُمِكِنَ تَلْخَيِصِهِ فِي عَبَّارِةِ وَاكْثُر مَنْ حَكُم ذَاتِي وَأَقِلَ مِنْ دُولَةً ﴾ وهو النموذج الذي يصفه نتانياهو بالقول انه يقوم على أن ديشمح للجماعة القومية بأن تدير امورها من دون أن تتسبب في انهيار البولة التي تعيش فيها، ومن دون ان تهدد الظَّالبية، ويكون هذا بعدم وجود جيش للكيان وعدم السماح له باستيراد الأسلحة الَّتِي يُرِيد أو عَلَقَ د التَّبْحَالِفَاتَ العسكرية أو العيث بمصادر المياه.

بشارٌ هنَّا أَنْ قَصِيةَ وَالدَوْلَةِ لَمْ تَعَدَّ مهمة بالنسبة الي صرب ليكود ما دامت تستجيب للشروط الإسرائيلية، وهو ما عبير عنه شارون في باريس بْالقُول: دادًا أراد الفلسطينيون بولة،

تميعها لسرائيان الاسرائيلية حول بقائها دغير مقسمة

اهو. . . باراك، هل ثمة ما يستحق المفاضلة؟ في التقامييل الاخرى ثمة وضوح ايضاً، خصوصاً بالنسبة الي القوى التي تحظى باجهاع في الأوساط

تحت السيادة الاسرائيلية،

الذي يستجيب لقيودي دولة، فهذأ

قعليهم أن يوافقوا على الشروط التي . دولة من طرف واحد؟

لأخسلاف انن بين الرجلين مسائل الحل النَّهَـُالَّي. وَهُمَا تَمــَةُ تساؤل بطرح نفسه: ما ألذي سيحدث حين يرفض الفلسطينيسون هذه الطروحات، وماذا سيحدث لو اعلنوا

والم ٥٠ في المئة.

الي حدود عام ٢٧م.

اما بالنسبة ألى لللجئين قلا عودة لهم كما لا عودة الى حدود عام ٦٧، وإذا مُا تَطَرقَ الْحِديثُ الي حيحمُ اعادة الانتشار في الضفة الغربية ثمة مراوصة بين نُسُجُ الله عَا فَيَ الله

انها والقنس الموحدة تحت سيانتناء وعاصمة اسرائيل الى الأبد، وحكومة برئاستي لن تعود الى حدود ١٧٪ باي شكل منّ الاشكال (...) لا جنيش أحْـرَ غربى نهر الأردن وغالبية المستوطنين ستبقى في تجمعات استبطائية كبيرة تحت سيانتناء أما قصة البولة فيقد باراك بشبانها خطاباً لفظياً مُخْتَلَقاً، أما للمُنعون فهو ذاته عند نتانياهو، يقول باراك «النولة القلسطنندة ليست حلمي وما يعنيني هو أمن اسرائيل وليست جوازات السفر والطوابع، وإنَّ ارادوا تسمية كيانهم

حسب حوار له مع دهارتس، بالقول

لذلك يضاول نتائياهو من خلال

تقسيم القنسء وسيعيد اسرائيل ويقدم بأراك بالمقادل خطاساً لا ىكاد تختلفُ عَن نشائياهو في شيء، حتى أن للحلل الإسرائيلي جنعون ليفي بصف ثلك في «هارتس، بالقول:

المعركة الانتخابية أن يثبت أن باراك لا يقدم الطروصات ذاتها، فيقول أن درنَّامج هذا ٱلاخسير سيبوُّدي الى

نتانباهوي خطوط باراك الصمراء يحسها،

طويلة، وسنيستم أشسغسال الطرف الفُلْسطُيئي مِ أَ وَالمَحسَّاتِكُاتِ الْعَملِ الْعَملِ العَملِ

وأن اليد يد باراك والصوت صوت

بالنسبة الى جماعة ليكود ثمة اجِـابِات واصْــحـة عن هذه الأســئلة، خصوصاً بقيادة والبلدورر، شارون الذي سيبئر نقة مقاوضات الوضع

النهائي. فحسب هارتس، برید شارون «تلحيل المفاوضات للتعلقة بحدود الكيأن الفلسطيني والقدس والألاجكين الِّي مَا لِانْهَايَّةُمُّ وَاثْنَاءُ رَيَارَةً لَهُ الَّي الأربن قال أنه يرغب في تتفيد اتفاق التسوية النهائية على مدى عشرين اذاً، ستستمر المفاوضات لدة

والضرائب والجامارك والعمالات

وللسياحة والطيرانء والكلام للمحلل

الإسبرائيلي عكيفا الدار في دهارتسء

الذي يضميف سأملون بأن يشسعس الفلسطيت ون بأن هناك مسا

سنكفسرونه إن شموا رائحة السلام

عندما يحل موعد المفاوضات حول

المسائل ذات العبلاقية بالجبنور

القومية، ولعل ذلك ما يفسر اجتماع

ِ النولِ المَانِحَـةُ الذي عَـقَـدُ فَي مطلعٌ

(نیسنمیر) الّاضی، وحصل

الظ سطيئيون من شلالة على وعود

تتسُمِّب عَلَى موقفٌ «العمل» في حال

فسور باراكم وعلى اي حسال، فسألوقت

ليس مُهماً بالتسبية اليهم ولا أدل

على ذلك من أنهم قد امتضوا ثلاث

ستوات بغب داوسلوء وهم في الحكم

مَنْ نُونَ أَنْ يِسْقِيْمُ وَأَ سُوى خُطُواتُ

بطيئة حداً، وكانت الماطلة هي سمة

تعاملهم كما اصبحت الحال مع

ماذا لو اعلن القلسطينيون الدولة

من المسعب تمسور ثلك الا

كمغامرة غير محسوبة، فالساطة

الفلسطينية تتمس على ما يشيه

(البائتوستانات) واعلان من هذا

النوع قد يبقي الوضع على حاله، اما

ئتائىاھو.

رداً على تلك؟ `

وصفة، شارون المكورة قد

يكون موضع اثفاق بين نشانياهو وبأرأك لحل أشكاليسسة النولة الْفُلْسَطِينِية، ويتلحَّصَ هَذَا الإمر في مشروع الكونقيديرالية بين السا والأردن، وهذا الشيروع يقضله باراك حسب تصريصات له في مناسبات شتى، ويبدو أن نتانياهو يوافق عليه. فتحسبب دائي روينشيتياين في «هارتس» فعقد بلور نتسانساه ومساعدوه بخطة يمكن اعتبارها طبعة حسدة من الخيبار الأرسى، وتقوم على دان للفلسطينيين دولتهم السشائلة آلا انها أن تكون دولة بكل مغنى الكلمة، اذ انهم سيشكلون على القور كوتقيدرائية مشتركة مع الأربن (...) اصَافَةَ الى تلك سَتَشَكَّلُ ثُلَاثً بُولَ (اسرائيل، الْأَرِينَ، فَلسَطِينَ) اطاراً

هجم التداخل الأمني والجسغيراني

قي حال مجيء بأراك يمكن القول

ان عشروع الإعلان قد يتلجل بحثاً عن

حل تفاوضي لا يعرف مداه الامئي،

اما في حبال عودة نتانياهو ويقآء

المفاوضات في وضع اللراودة، والمراودة،

تُتُوقِفُ لأن السلطة سَتبِقي في حاجة

ماسة اليها اكثر من الاسرائيليين

فَي هٰذَا النَّسِياقَ ثَمَةً مَا يُعَكِنُ انَ

انفسهم وهي قصاة قد تطول أيضّاً.

والاقتصادي فلا يسمح بذلك.

ويكشف روينشتاين ان الشروع أد يكون محظي بنفع كبير عشية قمة واي بلانتيشن، ماذا عن الغارق بين الرحلين في

امتعاً اقليمياً...ي.

موضوع الجولان وجنوب لبنان من الصعب انجاد فارق بذكر بيئهما، ولعل ثلك هو سرّ عسم استدام هاتين القضيتين في التراشق الأعلامي بينهما. وفي هذا السباق بكشف الخبير السياسي المعروف في صحيفة ويديعونُ احروبوته شمعون شيقر، أن الرجلين اتفقا اثناء اللقاءات السرية للتحضير لحكومة وحدة وطنية على ضرورة احسرار اتفساق سسلام بين اسرائيل وسورية، بل تقضيله على

المحاصرة مصر، زيادة القوة العسكرية الاسرائيلية، ومحارية اي تطور مماثل في العسيكر العبريي والاستلامي، خصوصا على صعيد اسلحة التمار الشامل). وإذا كان تتانياهو يهند لبنان، فقد كان بيريز يهدد ويضرب، وكثلك سيفعل الجنرال باراك على الأرض، وفي الواقع، لن يكون هناك فأرق كبير بين نتائياهو وباراكم اللهم الا في قدرة الأول على الاستفرار

وافتعال معارك جانبية لا ورن لها مثل قسصسة النفق تحت الأقسصى او مستوطئة طارحوماء ولا يعرف ما اذًا كَانُ بِارِاكُ فِي حَالَ فُورُهِ قَادِراً عَلَى اختراق الوضع العربي كما قعل بيرير من دون تنازل على الأرض، أم سنكون الحال مختلفة، حيث سيصار عربياً الى الالتقات الى الفعل على الأرض، الآالى اللغة الدييلوماسية الناعمة، او هكذا تامل على الأقل.

الجهد المبدول مع القلمسطيمين، \* رئيس تمرير مجلة «فلسطين المسلمة».

أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

حازم صاغية

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT قبلنند 0171-3714225 مناكس: 0171-3714225 / 0171-3714225 التكسن 0171-3714 الباتف: 0171-6029988 الناكس: 0171-6024963 المكسن 925751

- الأدارة العامة: قباتف 0171-6052124 قناكس: 0171-6052124 AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. ≥ مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg, New York 🗷 مكتب نيويورك

New York 10017, USA, Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax:(212) 755 4041. Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS 🗷 مكلب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🔳 مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب بيروت الصراء شارع السادات بناية شاتيلا، قطبة الرابعة. الهائف/ الفاكس: ٥/ ٢/٢/١/١/٢/١ (١-)

العكتب الرياض: جرير بالرّا - الدرر الرابع - شارع العليا العام

مرب ۱۸۹۷، قرياش ۱۱۰۲۷، قيات: ۱۲۹۶۰ / ۲۹۱۰۲۱ / ۲۰۱۰۲۱، قناكس: ۱۲۱۰۲۲۹ ■ مكتب چدة: شنارخ مساري، غرب طريق للعينة. مرب. ١٣٥٦٨، جدة ٢١٤٢٦، الهانف: ١٣٩٣٩٦ الفاكس: ■ مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا للاتينية، مجاودن سيني، لمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ١ الهاشف ٢٥٤٦٦٤٦، المناكس: ٢٥٠٨.٥٣

۲۱۲۸ مكتب البحرين: النامة مهب ۲۱۲۸ الباتث: ١٩٧٧-١٩٧٤ ، الناكس: ١٩٧١ - ١٩٠١ - ١٩٧٩ = الادارة: هن، ب. ١٠٦٠١ شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٣٤ (الجنير)، مجمع ٢٤٢، المامة الْهَاكِية ١٧٨ - ٢٧٨، الفاكس: ١٩٧٤ - ٢٧٨ 🗷 مكتب الرباط: ملتقى رَنقة مولاي رشيد وشارع شكاته اقامة شالة، شفة ١٤، الدور الرابع الهانك ٧٠١٩٨٢ الفاكس

¥ مكتب يعشق: مزة - غيلان غربية - برج مثله، اليور التاسع، مكتب رام اارة. الباتف ١١٠٠٠٠/١ ، الناكس: ١١١٥٠٠٠ - من بديمشق ٢١٧٢٥ . - الإعلانات: تهلمة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق للركز الرثيسي: جدة – للحمراء شارع الإنداس، مبنى تهامة، للملكة العربية السعوبية، قهاتف

1111 (٣٠ خطأ) - كفاكس: ٦٥٢-٨٦٩ تمسر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للمنحافة والنشر - النحرين Published by AL HAYAT Publishing Co., Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX lat, Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

تركة ثقيلة تبدأ من الاختلاف حول

المكان، وتنتهي بالاضتبلاف حول

الانتسماء. وعلى رغم المقساومة

التواصلة للأجهزة الأمنية في الدول

العربية إلا أن العنف متواصل بطرق

واسماليب شنتىء وحمتى تلك النول

الَّتِي بِداًّ فُيها الَّارِهَابِ، أَو تلك التِّي

لم تَصَدَّتُ فَيِهَا أَعَمَّالُ عَنْفُ تَفَرَّدُ

يومياً جرائم تكشف عن الوجه الآخر

- البساطن - للواقع العسربي: انه

واضح انه مثلما أن هذاك زيادة

في المواحَّهة وسرعة اتخَّادُ القرآرَّات

بهنف تثبيت سلطة الدولة العريية،

هُنَاكُ أيضُما رَيانة في اتساع أعمال

العنف المجتمعية، وليس شرطاً أن

يعتبر العنف من خلال أعمال القتل

فقط ولكن ممكن معرفته من خلال

نوعيته ومناطقه، حتى أنه في بعض

البِّلاد العربية لم تعد اساكن وجود

جُماعات الأرهابُ أو احتمائها هي

الجبال والمناطق النائية فقط ولكن

أيضًا للنَّاطق الُّهجورَّة والْفَقيرة،

وفي حالات بعينها اكتشف أن قصور

وقيللات ومصانع الاغنياء هي الملآذ

الآمن لعثامير الجماعات الأرهابية

ما يعنى وجود مصالح مشتركة بين

مطالب السُنصَعفين من جهة والثراء

الفاحش لبعض الأغنياء من جهة

بل إن جماعات العنف في للنطقة

العربية استطاعت - كمثًّا نكرت

سابقاً – أن توجيد مناطق أمنيا

ومجالات مكشوقة في الدول الغربية،

وقويل خطابها، وأحياناً مطالبها

بتساييد وتدعيم في الوقت الذي

تُعجِرْ أَفِيهِ الأنظمةُ عَنْ تَقْدَيْمِ خَطَابُ

مقبول داخلياً وخارجياً، وهذا

سيجعل مهام الحكومات صعبة

خصوصاً بعد أن ظهر - ومَنْ خَلالَ

نشاطات الجساعات الأمنسة

والمنظمات الدولية والمطيبة - أن

مستساكل الداخل يمكن حلها من

الخسارج طوعساً أو كسرهاً، وأصبيح

واضحاً للعيان أن نشاط جماعات

العيف تحد اهتماماً إعلامياً اكثر من

الاهتمام بنشاط الحكومات بما في

نلك المسارسات الديموقراطية هنآ

الركت أن الهسجسرة إلى المناطق

الإرهابية والتمركز فيها هي الحل

في الدلخل، وأن الهجرة إلى الغرب

هي الملاذ الآمن في الشارج، ومنهما

تشن حربها على المنطقة. وهي بذلك

تنفذ وصايا الغرب مثلما نفذ -

مختلف وصفات العلاج التي قنمها

الغرب له. وكلا الطرفين، كمنَّا يبدو،

يعمل من أجل تدويل مشاكل الداخل.

واجياناً بالحرف - ععض الانظا

وعمومأ فالجماعات الإرهابية

العتف الشامل.

المحتمل أن تكون ناجمة عن عامل طبيعي، مثل

الزلزال، أو الفيضان، أو غيرهما من الأخطأر

الطبيعية. ولقد جرى اصدار سندات استدانة

عييدة مربوطة باحتيمال حصول زلازل في

البِآبان، وقُيِّضانات في اوروبا، بمبالغ بلغيِّ

كما يمكن للشركة الضامنة أن تربط السند

بخسارة تنجم عن عامل لا علاقة له بالطبيعة،

ويمكن أذا حصل أن ياحد حجم الكارثة. ومن

السندات التي تسبتعد الشبركات الضامنة

لانتاجها في هذا الاطار سند استدانة مربوط

باحتمال الغباء للباراة القادمة لكنس العالم

ومن المتوقع ان تبلغ قيمة السندات التم

سوف تطرح للآكتتاب حوالى ستة بلايان

دولار. وهذا المبلغ يمثل الربيع الذي جـــري

التعاقد عليه بين الاتحاد الدولي لكرة القدم من

جهة، والشَّرِكَاتِ المعنية برَّعَأَية الْمِيارَاقُ مَنَّ

جهة احْرى والذي سوفَ يتُوجِبُ عَنَى الْاتحادُ

النولى أن يعيده آلى أصحابه أذا جرى الغاء

باسم التمويل المضمون ويعود نجاح مشاريع

التمويل المضمون الى القنرات المالية الهائلة

التي تملكها الامبراطوريات التامينية الجبيدة،

وهي التي تقف وراء السندات وتضمنها في

الشركة الضامنة عن رفع رساميلها لمواجهة

الكوارث والاحداث الظرآسية، والتي يعتبر

حصولها ممكناً الا انه غير محتم. ذلك أن تزود

الشركة باموال كافية لمواجهة الكارثة المحتملة

يمكنها من أن تستمر في مزاولة أعمالها، من

غير أن تكون قد رتبت على رساميلها الدائمة

اعياء اضافية. اضف الى ذلك ان وجود الاموال

في حبورة الشركة الضامنة، يمكنها من ان

توطَّفها في مشاريع ذات مردود جيد، تقيد

منها هي، كما يفيد منها المقرضون حاملو

ولا يدُّ لَيُّ أَنَّ أَمُّسِيسِ هِنَّا الَّي أَنْ الْحَسْرَاعِ

الجاري بِينَ أمبراطوريات التامين كان مضَّراً

بل مدمراً لَشركات التامين في اسبواق التأمين

وندن في الوطن العربي نعاني في هذا

الوقت من مصاربة بين الشُركات تؤجِّج نَّارها

امسيسراطوريات التسامين. ويبسدو أن

الامبراطوريات، والشركات التأبعة لَها، لا تُجِدُ

صُيراً في حُفض المستوى الذي استقرت عليه

استعار ٱلتامين في المنطقة التعربية لسنوات

مضاربات تقوم بها الامبراطوريات المتناحرة،

عبر لاعبين محليين للفوز بتامينات الاخطان

تعتبر سريعة الالتهاب نسبيا، باسعار تقل عنَّ

تلك التي يجري استبيفاؤها على الإخطار

المنزلية وهي الأقل تعرضا بين الاخطار التي

التامينية اعتماد سياسة والارض المحروقة، في

نزاعها، وهي لا تتربد في تدمير الهيكل اذا كانَّ

تَدْميره يُسُاعد على تُحقيقُ اغراضها في

ولم تعد المضاربة تقتصر على تحسير

الاسعار بل انها توسعت لتشمل منح تسهيلات

أعادة الشامين، يمنة ويسرة، حتى تحيل الدك

ان الاباطرة بلغوا في حربهم نقطة اللارجوع،

وهم مصممون على الُّغاء الأَخْرِينِ، وبأي تُمنَّ.

تحسدات الى المسؤولين في الاسبسراطورية

المعنية، عن النتائج المُنمَّرة لُحريهم هذه، يُقَال

لي أنَّ العسبِثُ الذِّي أشكوَّ منه لَّمْ يُصِيدِرُ عَنَّ

الشُّركة الأم بل عن شركة من الشركات التابعة،

والتى تتمتع باستقلالية في رسم سياستها

الاحتنابية. وهكذا وتحت عنُّوان الاستنقادليَّة

تبيح الأمدراطوريات للشركات التتفرعة عنهاء

ضباعة الأنجازات التي حملها البنا العصر

وأخشى ما أخشاه هو ان يحاول النين

أولوا المسؤولية الاقليمية في الشَّركاتُ التابعة

للامبراطوريات ان يعززوا مواقعهم الشخصية

على حسباب صناعة التامين بشكل عام

ومصلحة الامبراطوريات التي يحملون لواعها

بشكل خاص. ولم يعد يضفي أن كثيرين من

حناملي الوية الاصبراطوريات لا يستون لهنا

بالولاء. نلك انهم وجسوا انفسهم بين ليلة

ومسحاها وقد الحقوا بعديد بجيش، جنيد

معمل تحت أمرة هيئة أركان تعمل انطلاقا من

وفي هذا السيساق انكر طرفية شساركت

قلت لصديقي الضامن الفرنسي والفخور

شخصِّياً فيها، وهي تعبّر الي حد ما يجري

داخل بعض الشركات التأبعة لامبراطوريات

جداً بفرنسيته، بعدما اصبحت الشركة التي يعمل فيها جزءاً من امبراطورية تامين المانية

وتبسو عليك مظاهر الرخساء، سيا يعني إن

رؤساعك الالمان يعاملونك يستفاء فائت تسافر

في الدرجة الاولى، وتقيم في افضم الشقق، وفي

القُنادق من فسئسة النجسوم الخسمس (...) على

حساب المانيا: ، فاجابني صُلحكاً ، أن لي من

الاستقلالية في عملي ما يمكنني ان اتصرف

من غير استندان رؤسائي الجيد (الإثان)، واني

بما انْفَقَه من أموال الشَّركة الجبيدة، النما

احاول أن اتنعم ولو بجرء بسيط من الثروات

التي استولى عليها الآلان خلال احتلالهم

فرنساء. ولعله من المفيد أن انكر هذا أن ما من

امبراطورية الإوعرفت انحطاطا بعد نهضة

وانكفاء بعد انتشار، طاول اقاصى القارات

ويعلمنا التباريخ ان اسبباب التسمين

والتحضر، التي زرعتها تلك الامسراطوريات

والمالك في عصورها الذهبية، الما التهت الي

تَفْسِخُ، فَأَنْدِ لَالْ، فَأَنْدِ طَاطُ وَيِعْرَى ذَلِكَ الْي

انفلاش الامسراطوريات حفرافيا، ما يفتت

\* الرئيس السابق لجمعية شركات الضمان في

قواها، ويفقد قرارها الركزي سلطانه.

بلد أخر، أو قارة اخرى.

وُما يزيدُ الأمرُ تعقيداً أنْني في كل مرة

ويأخذ الزملاء العرب على الامبراطوريات

تتعاطاها شركة التامين.

الهيمنة والتحكم بالاسواق.

وهذاك شكوى عامة لدى زملائنا العرب من

العالمية عموماً، والعربية خصوصاً،

ويبقى ان نذكر ان التمويل المضمون يغني

وأداة التمويل الجديدة هذه والتي تعرف

care by maritime and

أما جيم يم يين

....

And the last of the last

مسايعت بقديده ويها

The same and

The second of the

فمصرع مدينية وجد

A to make the form

and the second second

1 m has need a por

ادر المستدر المادة المراجعة المراجعة

we di

التي يجريها الاتحاد الدولي لكرة القدم.

بصعة مليارات من الدولارات.

المباراة لأي سبب كان.

معظم الحالات

## جماعات العنف في الجزائر واليمن:

THE THE PERSON OF THE PERSON O خالد عمر بن ققه \*

🗷 إذا كائت اساليب التعامل مع ظاشرة العنف في الوَّطْلُ العسربيّ تبدو واحدة لدى السلطات، وبالذات الأستنسسران في الحل الأمني بكل الوسائل، مع محاولات علنية ألفناع الشبعب بأنّ جسساعيات العنُف " الارهاب - تقرأجع، خصوصاً عند تطبيق اسلوب أجتثاث الجنور، فإن تلك الجنماعات بدأت متفرقة في أساليبيُّها وإنْ كانتُ أهدافيًّا واحدة. فَيَّالُاسُلُوبُ الَّذِي الْبِع فَي محسر

غدير الذي اتدع في الجرزائر وغيس الذي يطبق الأنَّ في اليسمن، أي أن لتل جماعة خصوصياتها وهلفيآتها المرجعية، وقبواتها الداهلية، وعالاقاتها الدولية. غير انها مع لْلُوقَتْ - كَمَا يِبِنُو - ستصبح ذات أسلوب واحد متجاوزة الأنظمة بكل مسا أوتيت من وسسائل القسوة والمواشبهة، وهي، على رغم الرفِصُ الشعبي لها، تبدو أكثر تجذراً في المحسنسَّمع، ونجسد ذلك جلدياً في التجربتين آلجزائرية واليمنية.

وأضبح أن هناك نقلة نوعيية للاعمال الأرهابية. وعمليات القتل التي تقع في الجرائر مثلاً لا يقصد بها في آلرُقت الراهن إسقاط الْنَطَام، ولا حلَّتي زُعزعة الأستقرار، ولا عَمَاوَلَاتُ لَإِنْبَاتُ القَوةَ، وإنْمَا تُوجِيِّه رسالة فحواها أنه بالإمكان معارسة الضسفط على السلطات من خسلال الإبادة الجماعية باعتبار أن القتل أصبح هو وسيلة الضغط الوحيدة المعترف بفاعليتها. ومنا دامٌ هنَّاك قتل إنن فالجماعات موجودة، وبما أنه لا يوجد في الجزائر مثل اليمن أجانب كثيرون يتكن اختطافهم فإن الضغط يكون من خلال استحضار المنظمات النولية لتبحث عن الفاعل المقبيثقي، لكن، لماذا تلك

بقبر ما هنالك رفض للعمليات الارهابية من المجتمعات، بقس ما تكونت لدى المواطنين قناعة بأنها البسديل الفسعلي - غُسيس الدائم عن الدولة - فسهى أي الجسمساعسات الارهابيسة تمارس الضسغسوط على النفام لحل المشباكل الحسيباتية لعناصرها وللمنتمين إليها، وكل إتفحاق بصسدد إنهساء العنف في الجسزائر فسإنما يقع بين السلطات وتلك الجماعات، ثم يتم الغاؤه في غر لحفَّلة، لأن دائرة المُستَفيا ثلك الإتفساق، سيسواء بإعسادة استيعابهم داخل المؤسسات أو بتبرئتهم، آخُذُه في الزيادة، لنلك فإنّ تصفية العناصل الإرهابية لم تكن لها نتَّبِحة مِعِدِانِباً، ۚ إِنْ أَي اتَّفَاقَ سيبيبسرم من أجل وقف العنف ستستفيد منه تك العنامس

باستترجماع وظائفتهما وربما للاستحواذ على وظائف الغير. والواقع أن الخاروف الاقتصادية في الجِرْائِر تساعد على ذلك، ولهذا فإنَّ البعض يرى ضبرورة مبراجعية العملية الأمدية برمشها، بمواراة

> بالأحظ أنَّ هنَّاك إنو اعاً من العنف في الجرائر كلها ستوُّدي مع الوقت إلى تجماور سلطة الدولة، وإن ظلت هُذُم الْسِلْطَةُ قَائِمةً، فَمَثَلاً هُذَاكِ عَنْف الأحسراب ليس على المستسوى الخطابي فقطه ولكنء بشكل عمليء من خلال النهب المتواصل لخيرات البلاد، حستى أن احد السوولين الجىزائريين – وهي قسيادي حسربي معارض - حين سئل: مناذا تنهبونُ خيرات البلادة. اجابهم القد نهب من كانوا قبلنا لمدة ثلاثين سنة، فلماذا تلوموننا نحن الأن؛، هذا ندوذج من مثات النماذج التي تتكرر كل يوم في للجسيزائر، وهذأك عنف السططة نَفُسِيهُا، سَبُواء مِنْ خَيَالُ تِنْفُسِدُ البراميج التي الت الى مزيد من الفقر والانهسيسار والبطالة، أو تلك التجاوزات التي لم تتضح إجاباتها سعدً. ويغض الذهر عن إضطرار السلطة، في حالات كثيرة، إلى سلوك

> ما هو مرفوض على المستوى الاجتماعي، فإنها تظل تغذي العنَّفَ وتعمل على استبصراره من خيلال ممارساتهماً. وهناك نوع ثالث يمكن أن نسميه وعنف الطبقة محيث هناك طبقة جديدة فلهرت تحاول السيطرة على كل القطاعيات الاقتيمسادية باسلوب الحرب، تدعمها القوائين ويشيد من ازرها اولئك النين كسانوا فَّى الأمس الْقَسريبِ مسسَّوُولين، وتساعدها فلروف الانهسيسار الإجتماعي، وتستمد قوتها من النقنام الغربي الذي يفرض نمونجه الراسيميالي، من دون أن تلتسرم يتقاليده السياسية والقانونية، وان

> تعترف بحقوق العسال، ولو عددنا الأنواع المُشتلقة للعنف في الجزائر لما استطعنا ان نحصيها. النتيجة أن العنف لم يعد في الحزائر مشكلة دولة، وإنما أصبح مشكلة أفراد بالدرجة الأولى، ثم هو تعبير عن وضع طبقي، فَمَن خُلالهُ وبه تَغْتَنِّي الجِّساعَاتَ، وليس كل الذين في الجبال الآن هدفهم القتل، وإنما عمليتهم الأستاسيية هي للطبيقيات الدنييا، التي تعيش في الأسفل فهناك تأثير وأضبح للمكان الجبَّال خصوصاً، هُو الْلَجَا وَالْمُلاذُّ

الأمن، وقياعية الإنطلاق والتحرك للرْحَفَ فَي اللَّهِل أو في النَّهِـارِ، وَهِو أيضب مكان لاتخباذ القسرارات

المسرية لمسلحة هذه المنطقة أو

تلك. وهكذا تحقق الجبال ما عجزت

عنه المدن والقرى. والمدهش أن هذاك

العملية السيناسية. بالمكومات والأهزاب السياسية

المناطق النائية تحكم مصائر دول وتعجل بالعولة

ايضاً المعاناة اليومية. وبلاحظ أن الذاكرة الجماعية

وعدمرة للناس والوطن.

الوعرة عند اختطافهم الأجانب، ومن مستعبون من خيلال الخطف إلى تُصقيق التغيير، وهذا لا يعتبر العنف ضد أفراد ولا جماعات ولا حـتى صد الدولة، وإنما هو صد سياسات وبرامج. حتى اننا إذا تاملناه بعضيَّداً عن الخطأب السياسي، اكتشففا أنه ثورة على الفقر بأسلوب أشر. صحيح أن هناك جماعات تدخل على الخط وتستقيد، ومسحيح أيضنأ وجبود عبلاقنات مشبوهة خارجية وتحريض حزبي وقبلي وجماعاتي، لكن لا شك أن الظاهرة طائعية من هو الفقير، المعاناة، القسمة الضيري للثروات، حل المشاكل. وهي أيضاً تعبير عن فقدان الأمل

لكنَّ الفقر ليس جديداً في المنطقة

اتصالأ وربطأ مباشرا بين الجبال وبين الإدارة على مستوي الاشخاص والقرارات والبرامج. تلك الحجال لم تعجد حُ بالجنزائر، فقي اليمن ايضاً يلجا

أفراد القبائل للالتجاء إلى المناطق

التي كثيرا ما وعبت وأخلفت. أَلْمُهُمُ أَنْ اللَّعِبِ عَلَى العـــامل الجِعْرافي بات واضحاً في أعمال العنف في المنطقة العربية، ليس في الجرزائر واليمن فقط، ولكن في دول أخرى ولنا أن نتساعل لماذا يتمركز العنف في مصر - اساساً - في الصعيد، ليس كفعل ولكن كجماعات تغبذيُّه؛ ولَّمَاذًا يتقدَّاتِلُ النَّاسِ في السودان على أرضية فقيرة في

اكتسبيت عبر عقود من الزمن فكرة اللجوء الى المناطق الصعبة التي يمكن أن تنكها وسائل الحضارة وتبيد بعض المحتمين بها وتحرك الْأَشْتَجِاْر، ولَكنها لا تَقَضّي عليها كاماكن رفض ومقاومة، ليس على النمط المتعارف عليه ضلال للثوراته ولكن باسلوب يبين حال العسر. أيام النحس عانت إليها فأنية، وتفاعلت معها، واحسن أنها الملحأ لأستعادة الكبرياء والشموخ والعزف حتى لو كأن تلك بأساليب ظالمة

العبربيية، وتوزيع الشروات لم يكن عسادلاً في الدول التي تُعساني من الإرهاب من البسداية، وإن كسانت التنمية في بعض تجاريها شملت معظم قطاعات المجتمع، غير أن تلك التنميية ارتبطت بسلطات ثورة وليعة حبركات التسحسرر ضند الاستشعام، وكان الأمل في أن الأوضاع ستتغير، ونسي من حكموا أن النباس لا يحتركتهم في الشورات عامل الوطنية ولا النين فقط ولكن

وإذا اعتبرنا الجيزائر واليمن نمونجن لتشابههما، ولعاقات

تاريخية بينهما في مجال العنف ولأعتقاد كثير من الجزائريين بان اصولهم يمينة فإننا نحد أتفسنا مضطرين في منطقتنا العربية إلى إعادة برآسة الجغرافياء وتضاريس

المناطق وتوريع السكان. وتاريخيا بالنسبة إلى الجزائر على الأقل - فإن كل المواجهات التي انطلقت منذ مساقيل التاريخ، لعب فيها المكان دورأ أساسيا للمقاومة والصبر والانتصار ايضاً، ويبدو أن الجماعات الإرهابية - خصوصاً ذات الامتداد الاجتماعي التحتى والأفقى، والأشرى ذات العالقة مع ألمسؤولين والأحرَّاب - تريد استقلال المكانِّ، سواء من ناحية وجوبها والعجز عن مواجهتها وتصفيتها، أو باعتباره إقامة متعبة للأخرين، أو باعتباره طريقاً سهلاً للقتِل، وهذا يعنى أن هذاك توظيف أللمكان وللحياة بهدف للرفض والدعوة إلى

إن الجماعات الإرهابية أو ما يعرف بجماعات العنف المختلفة تهدف في النهاية، من خلال الاحتماء بالمكانء إلى تجاوز الحدود الوطنية لطرح مشاكلها - ولو بالباطل - على المستمع الدولي. ويمكن القول إن هذا الأسلوب ييسس الوصدول إلى العولمة التي يربيها الغرب، فقَبأنل اليمن مشاذ وجساعات العنف في الجزائر – بغضٌ النظر عن التسم ~ تُعَدَّنُ سُابِقَتِينَ لُلائتُ راط فَي الأفكار العبالميية الجبديدة بالضعل والممارسة، وليس مجرد أقول و أمال ولئلك من الطبيعي أن تجد التحاوب الواضح من بعض الدول

الغربية، سواء من ضلال للتبخل باسم حقوق الإنسان أو بتدعيم قَدَادَاتَ تَلَكُ ٱلجِمَاعَاتِ فِي الخَارِجِ وحمايتها باسم حق واللجوء كُل هِذَا يعني تجاوزاً علنيا واضحاً مِنْ تَلِكُ الجِماعات لدولها، فُهي آولاً؛ لا تعستسرف بسلطتسهساء وثانياً: ترى أن الحل - حتى لو كان الحوار او التقاوض - يتم بحضور ويمشساركمة بل ويضسغط دولي

خَارجي، وَثَالثًا، أَعَتْبارها أن أَماكنُ وجودها خاصة بها ومستقلة داخل الدولة ذاتها حستى لو تواصلت عسمًا المسمسار الأمني او التمشيط وما دامت تلك الجماعات تواصل نشاطها البومي على رغم بعنها عن صخب المنن وضجيجها فَإِنْهِا هِي الْمُؤْثِرِ الأولِ واحسِاناً السياسية، بل إن قرارات تلك الجماعات تحدد مصير المدن والقرى ليس على مستوى الدَّاخَلِ فَقَطْ بَلَّ على مستوى الخارج أيضاً تعاونا واستثماراً وانتماحاً في الجتمع الدولي. وهكذا تدخل منطقستنا العربية الالفية الثالثة وهي تحمل

\* كاتب وصحافي جزائري مقيم في ·

## جوزيف رخور \*

عمليات التأمين الى نظام المبراطوري

... يعبر عن «سلام روماني» واحد في قبضة رأس المال الاميركي المعولم

■ يمكن القول، من غير تردد، أن الربع الاخير من القرن الحالي، ونحن نعيش السنتين الإخبرتين منه، كان غنياً بالانجازات والتحولات التامينية حتى استحق ان يقال فيه انه والعصر النَّهْبِي، لصناعة التَّامِينُ في

ومن نشاجات العصر النهبى لصناعة التامين، ننكر؛ تسويق الغطاءات الْتَأْمينية عبر انترث والهاتف، والصرف، وهذا ما يعرف بدالبتك اسورانس، وتامينات الاخطار ألمالية و الاخطار السياسية التي باتت تشمّل، الى المصادرة والتأميم، لخطأر الحرب واعمال العنف. وكأن آخر المبتكرات التي طلعت بها استواق التنامين الغطاء الخياص بالاخطار الناجمة عن عدم جهورية الانظمة الالكترونية لتلبية حاجات السنة ٢٠٠٠ وما بعدها. وهي المشكلة التي باتت تعرف باسم (وأي تو كاي). والحسرف (واي) يرمسر الي السنة، والرقم (٢) يرمن الى العنام ٢٠٠٠، بينمنا يرمن حسرف (الكاي) الى القدرة الاستيعابية للكومبيوتر. وُهكذاً بكون التعريف ¥2K الضنصر أسم

والمتشائمون من الخبراء يرتقبون حصول كوارث حقيقية من جراء وجود رقائق ((CHIPS غير مهياة لاستيماب الرقم الرباعي ٢٠٠٠ داخل البسرآمج الالكتسرونيية المنظم للصناعبات وللرحسكات البسحسرية والجسوية خصوصاً. ومن السيناريوهات البشعة التي يخشى المتشائمون حصولها ويرون قيهآ أخطاراً محتملة، ويذكرونها على سبيل المثال لا الحصس أن يتعطل البرنامج الالكتروني لطائرة مدنية خلال رحلة جوية ما يؤدي الى سقوطها، لو أن تنحرف ناقلة نفط عن مسارها فترتطم بالأرض، ما يؤدي الى هلاكها، وتسرب حمولتها، مع ما يتبع ذلك من تلوث.

اماً المتفائلون فيرون ان الـ Y2K هي «بالون» زاد المتشائمون في تفخه، لياخذ حجماً غير طبيعي، وان المشكلة غير موجودة اساساً، لأنَّ التُّعتُّديُّلات التي الخُلُّت عَلَى الانظمة الألكترونية خلال الحقبة الاخيرة جعلتها مستوفية لصاجات العام ٢٠٠٠. ويجرم المتى فائلون بأن القول بوجود اخطار داهمة واحستيميال مصصول كيوارث تحت عنوان

(واي تو كاي) هو حديث خرافة ليس الا. وعلى أي حال، أوجئت صناعة التامين غطاء يوفر للمؤمّن له (المضمون) التعويض في حيال تعرضه لخسيارة تاجيمية عن (واي تو كاي). ويشترط العقد ألذي وضع في التداول، لضمان اخطار (واي توكاي) ان يكون المضمون (المؤمن له) قد اتَّخذ التدأبير ألاصهرة الالكترونية الضمو مستوفية للواصفات التي تَجْعَلها صالحة المستيعاب الرقم الرباعي ٢٠٠٠ وما بعده. وهذا الشرط يتوافق والقاعدة التامينية التي تفترض ان يكون المؤمّن له (المضمون) قد تقيدً بشروط السلامة العامة تداركاً للمخاطر، على أَنْ تُعُوِّضَ الشركة الضَّامنةُ في القَّابِلُ قَيِمةً الخسبائر غير المرتقبية وغير المعروفة

وكانت صناعة التأمين أوجدت قبل نلك براميج تامينية مستكاملة الخطار لم تكن مُوجُونَة أو معروفة قبل بداية الربع الاخير من هذا القرن، يذكر منها:

> - الاخطار المهنية على انواعها. - الاخطار البيئية.

 الاقمار الإصطناعية بدءاً من اطلاقها الى القضاء، مروراً في عملية تركيرها في مدارها الفضائي، وانتهاء بضمان سنوات الخدمة المحددة لها، وهذا ما يعرف بالتامين على حياة القمر الإصطناعي. - التَّاميناتُ الصحية، التي باتت تشمل

الامراض المستعصية. - تأمينات الحياة، الخاصة بالممنين على التعذين والكحول، وغيرهم من الجماعات التي ترفض شركات التامين التعاقد معها في

ظروف عادية. ويلغ التقدم الذي حققته صناعة التامين نروته، عندما قرر عدد من الجسموعات التاميئية تجاور مرتبة «العملقة» لتبلغ مرتبة يصبح وضعها ب «الامبراطورية». فلقد أدت موجة الدمج والضد التي اجتماحت العمالم خُلالُ السنوآت الخُمُس الاخْسِرة الي قبيام اسسر اطوريات تاسينية عابرة للقارات ننكر منها مجنرال ريء ودإي أرسى، الاميركيتين، وداكساء الفرنسية، ودميونيخ ريء الالمانية،

وصويس ري، السويسرية وغيرها. ويحيل للمراقب ان امبراطوريات التامين في صبراعها المرير انما تسعى لتقيم نظاماً عَلَيْاً عَلَى غَرِارٌ ثَلَكَ الذي تَتَرَعَمَهُ الْوَلِامَاتِ المتحدة المسركسية في هذا الوقت ويمكن تسميته بالنظام الامني الأميركي، وفي التاريخ سسوابق من هذا النوع على المستسويين للسياسي والاستمسادي حيث سبق للامبراطورية أن انشات نظاماً عالما أمنياً واقتنصانياً في القرن الشاسع عشر وعرف بالنظام الأمني البسريطاني، كسما سسيق للامدراطورية الرومانية أن اقامت نظاماً مماثلاً في بداية الألف الأول، وعسرف أنذاك بالنظام الامنى الرومساني، أو السسلام

ولعل أهم النتاجات التأمينية التي استنطتها صناعة التامين بعيد بزوغ الإمبراطوريات التأمينية الجبيدة، كان سندات التصويل التي تعرف بسندات الكوارث، وهي أداة استدانة تصس بكفالة الشركية الضيامية لأجال قصيرة أو متوسطة أو طويلة (أي لدة تتراوح بين سنتين وعشر سنوات) حيث تطرح الشركة الضامنة للاكتشاب سندات مربوطة بكارثة محتملة حتى اذا حصلت الكارثة فعلا خُلالٌ مدة السند، تعيد الشركة الضامنة قيمة السند الى حامله كماً هو ومن غير فائدة. أما اذا لم تحصل الكارثة، ذلال مدة السند، فتعيد الشركة الضامنة الى المكتتب راسماله، مضافة البه الفائدة المتفق عليها وهي مرتفعة نسبياً، وتُحْتَلِفَ بَاحْتِلَافَ الْعُمْلَةِ.



ما لا يقل عن عشرين طالباً، غرقاً. عم الحزن مصر كلها، وحل الغضبِ على رؤوس قوات الحكومة بعد ان كان موجها ضد

الانكليز وحدهم، وبسرعة تحركت الجمال والطلبة، منظمة التظاهر، لتندفع في تحركها اكثر واكثر مستفيدة من زخم شعبي جديد حركة سقوط الشهداء، وهكذا عرفت مصير خلال الأيام التالية حركة تظاهر ضخمة وصلت الى دروتها بعد عشرة أيام، حين شقت تظاهرات ضحمة مدن القاهرة الكبرى، وراح المتظاهرون يردون على عنف قموات الامن وعلى عنف القوات الانكليزية بعنف متزايد، رافعين شمعارات تند، الآن، بالنظام الرجعي الحاكم، كما تندد بالاتكليز. وفي الحادي والعشرين من نك الشهر نفسة كأن المتظاهرين موعد أخر مع الموت، أذ فيما كان عشرات الألوف منهم يمرون في مسيرة صاحبة بجوار تكنات اقصر النيل، للجيش الاتكليزي، قام حرس التكنات، ومن دون اي انذار مسسيق، باطلاق زخسات متواصلة من الرصاص على المتطاهرين، ما اسفر عن سقوط اربعة عشر قتيلاً، وأكثر من منة جريع. وكان هذا الصائث المساوي الجديد، سببًا كافياً لتحريك رئيس الحكوماً البريطانية العمالي كليمانت أتلي، أذ أعلن بعد فترة بأن الحل الوحيد لهذا الوضع المتفاقم يكمن في انسحاب القرات البريطانية من مصر. هذا سِارْع ويُنستونُ تشرشل الى الرد غليه قائلاً، بأن الانسحاب الانكليشي من مصر معناه تضييع قنأة السويس والمسالح البريطانية فيهماً. وفي النهاية تم ما يشبه التوافق على أن تنسحب القوات الاتكليزية من القاهرة والمن الرئيسية الاضرى في مصر مكتفية بالرابطة في مدن القناة لحمايتُها، وهو ما تم تنفيذه بالفعل خلال شهر تموز (يوليو) التالى، ما اعتبر انتصاراً اولياً الممريين الثائرين، حركهم في اتجاه مواصلة نشاطهم الاستقلالي معتبرين أن شهداء ٩ و٢١ شباط كانوا ثمنا لا بد من نفسعه طلتخلص من الاتكليز، ولكن كنلك من «النظام الرجعي، الذي كان يقويه في ناك الحين اسماعيل صعفى باشا رئيس الحكومة (الصورة طلاب غاصبون

ابراهيم العريس

يهاجسن مرآب ثكنة قصر النيل).

🗷 مما لا شك فيه أن انتهاء الحرب العالمية لثانية كان ذا أثر حاسم على ازدياد حدة المطالبة بالاست قلل في البلدان التي كانت لا تزال مول ستعمارية مثل بريطانيا وفرنسا، تستعمرها في نلك الحينُ. قاذا اصفنا الى هذا، بالنسبة الم ريطانيا، تبدل هوية الحكومة، من حكومة محافظين يتزعمها ونستون تشرشل، الاستعماري العريق والسياسي المعنك، الى حكومة عمال يتزعمها اليمانت أتلى، نو المواقف التي كانت - في ذلك الدين – أقرب الى مهائنة قوى التحرر الوطني، والوصول الى تسويات سنفهم سر اشتداد تلك الحركة، وخصوصاً في بلدين اساسيين هما الهند

نروة نلك التحرك الاستقلالي كانت في البلدين عاً، خلال النصف الأول من شهر شباط (فبراير) ١٩٤٠. وفي البلدين معاً، جابه التحرك عنف القوات للمنتلة في ردها، ما أسفر عن سقوط قتلى وجرسى، بيد أن ما حدث في القاهرة، في اليوم التاسع من ذلك الشهر تحديداً، كان شديد الرارة، م تتوقف أقلام الكتّاب، من أدباء ومؤرخين عن التُذكير به، ما حُدث كان جريعة مديرة ومتعمدة يمكن تُلَّخيص احداثها على الشكل التالي:

في ذلك اليموم تنادت جمموع من الطلبة لجام عيين، تسائلهم اعداد من الثَّانويين، وذلك نحت قيادة مجموعات بسارية وطنية تورية, الى التظاهر بقوة عبر مسيرة تقويهم من منطقة الجيزة الى وسط البلد. في البداية كأنت التظاهرة تريد نفسها ان تكون سلمية واحتجاجية، لذك مستنكفت قدوات الجيش والأمن الاتكليلزية عن التصدي لها، موكلة ثلك الى قوات حفظ النظام المصرية، من هذا كان من المتوقع أن يجري كل سي، بانتظام، وإن تكون النظاهرة محرد خطوة

رلى في عملية احتجاج سياسية ذات نفس طويل. ولكنُّ، فجأة، وفيما وصلت مقدمة التظاهرة الي كويري عباس، لتُجِتاره في طريقها الى وسط القاهرة، تصدت قوات الشرطة بقيبادة للضابط سليم رُكي، للطلاب مانعة أياهم من عبور الجسر. أصر الطُّلاب على العبور، فما كان من الضابط زكى الا أن أمر، وقد احسبت مقدمة الطلاب في وسط الجسر، بفتح الجسر بشكل مفاجئ لم يترك للطليعة الطلابية فرصة لا للتراجع حيث كان الزحف الطلابي نحو الجسر يشتد، ولا للتقدم حيث كانت بنادق رجّال الشرطة موجهة نحوهم. وهكذا. في لحظات قليلة، منقط عشرات الطلاب من منتحة طرفي الجسر في مياه النيل، وكانت النتيجة مقتل

# فركرة القرف العشريف

٩ شياط (فيراير) ١٩٤٦ إدارة النظام السيساسي لا يمكن ان يكون محمد مه و \* الضابط يفتح «كوبري عباس» الضيفط الخيارجي أو في الأقل لديه هامش فيغرق عشرون متظاهرأ معقول من المناورة. وعلى جانب الاسلاميين، فإن أرمة ياسر

الزعادرة، وكمأل حبيب ومنتصر الزيات هي نفسها ازمة الصالح بوليد، ذلك أنهم جميعاً تعاملوا مع السالة كما لو كانوا يملكون ثمن البخساعة، ثم بخلوا الى «السوير مساركت» الشراء. وعليهم أن يختاروا، وهكذا جاء الكلام عن الفتوى أم الجدوى، أو عن كيفية تحقيق الشروع الاسلامي بالتي هي أحسن ام بالتي هي أحسن ام بالتي هي أحسن بالدعوة السلمية ام بالجهاد، او بلغة العلمانيين الشرعية الديموقراطية أم شرعية الكفاح المسلح؟ وراح الجنسيع بألفت النظر الي صقيقة

أصولية معروفة عن دور المصالح في تغير الحكم، ثم الماكيد على أن ذلك لا يعنى تراجعاً عن الثوابت منتصر الزيات، وهذا ألكلام كله صحيح لكنه خارج اطارة تماماً، ذلك أن العمل بالأشكاء الأصولية وإنزال النص على الواقع س الفقه المعروف كله، كأن يستند الى ارضية بنيئية، أن السعادة الحضارية في العالم لنا، أو على الثقاء لسنا في العالم تأبعينٌ وخاضعين ومهرومين، ومن ثم فإن الحديث بالطريقة تُفْسَسَهُمَّا فَي غَمَالُمُ وَالْخَمُولُةُ، وَوَالْغَمَاتَ، و الشوماهوي، يعني أن الازمة ليست ازمة جماعة اسلامية، أو طريقة لتحقيق المشروع الاسسلامي وسلَّما أو عَنْفاه بِلَّ هَي ارْمَةَ مجتمعات اصبحت في حالة لم تمريها من قبل، والعالم يتشكل سياسة واقتصاداً وعسكرة على حسابها او على الاقل وهي غير دَاهُلةَ في حسّابات الكبار بصورة ايجابية او هي مؤضُّوع أو جزَّء منْ موضوعٌ تقسَّيمُ العالمُ

وليست طرفا فيه. هذه هي الأزمة الحقيقية التي على الحركات الاسلادية أن تجيب عنها، وعن جميع الحركات ايضاً، فالهم مجتمعي وحضاري عام وليس خَاصاً بِفَصِيلُ سَياسي مَعَينَ. علينا أن نجيب فوراً، عن الإسئلة التالية:

من نحن، ومسادًا نريد، وعلى اية أرضيية

فإذا عرفنا في اي عالم نعيش ووفق اي الية تسير أمور الننيا، وعرفنا من نحن وماذا تريد، فيمكننا بعدها أن نتكلم عن الفتوى والجدوى والله الضارجة عن الديموقراطية، وإلا كنا كصج عسوعة من القرود داخل قنقص تتناطح ونختلف، والمفروض أن نعمل جميعا على كسر قَضبان القاص اولاً.

کاتب مصری.

## رد واحد على مجموعة كتاب:

الخروج من الملة الديموقراطية

محمد مورو \*

🖬 يشكل مقال الكاتب الإسلامي الاربن باسر الزعاترة في «الحياة، وازمة الجماعة الإسلامية، وكذلك ما كتب تعليقا عليه وبخاصة مقالات كمال حبيب ومنتصر الزيات والصالح بوليد، يشكل نمونجاً مثاليا لأزمة التقفين السرب الإسلاميين والديموقراطيين إذا

والحقيقة أن تحليل مضمون أفكار هذا المَشَارُ. وما جاء تعليقاً عليه، ربماً بكشف في جانب منه حقيقة الأزمة التي تعيشها اللَّجَيْمُعات العربية والإسلامية وربما العالم غير المتقدم أو الغربي عموما. فالسمة أيساسية التي تغلب على المقال

وعلى التعايقات هو التعامل مع ظاهرة ما، وكاننا في دسوير ماركت، نختار هذا أو ذاك مِّن الاتَّحَارُ أو المُواقِّفُ حسب المَرَاحِ، والحقيقة أننا لا نطاك نحن البضاعة حتى يكون لنا خيار السفول في «السوير ماركت، اصلاً. وإنا بتأنا بالعبالح بهليد، لوجيناه يعكس

أرْسةً ما يسمي بالديموقراطيين والحقيقة أن تقسيم الجائمع بهذه الطريق ليس صحيحا نلك أنْ غُكرة ستيماسيمة منا أو عنقيدة أو أيديولوجية لا تنبت بالتبني، بل يجب أن تكونُ نتيجة تطور سياسي اجتماعي اقتصادي معين وفي ظرف حضاري معين

وبديهي أن العبالم الأن ليس ملكا لذا، ولا نَحَنْ نَعِثُلُ السَّادَةِ فَيِنَّهُ، فَإِذَا اعْشَرُفُنَا بَانْفَا خاصَعون لالبات الكبار - كرها أو رغبة - فإن الحديث عن سيموقراطية وخلافة هو بوع من الهُروبِ بِالكَادِيَاتِ لَيْسَ إِلاِ.

أَنْدُنُ الآنَ في دالَ هَزُيمة حضارية، وتبعية أريها أم لم شرد، وعلينا البسحث عن وسسيلة للانعشاق من هذه الصالة، وليس الحبيث عن خيار سياسي لا نعلك تقريره.

ُ الاِنْقَسَامُ ٱلحَقَيِقَى هِنَا: هَلَ نَقَبِلُ بِالْخَصُوعِ الغيرب وتمسيح نيادُ له، وهل يقيل نلك هُو أصلاً أحالة تركياً مثلاء. أم لا ؟.

المهم أن الصالح بوليد ولأنه يعيش في فسراغ فكري مسوهوم راح يطرح نفيس كديموقراطي يدافع عن الديموقراطية، ثم أراد أنَّ يَلِيسُ ثُوبُ الْمُتَّارِفُ الديمُوفِراطِي علا داع، قَاتُلاً ولا تيمُوقراطية لاعداءَ الديمُوقرآطية، ثُمُّ دحلل لنفسسه أن يعلن ديجب أن تعسامل الحماعات الإسلامية كحركات انقلابية جهانية تستحق حداماً من الدم.

وهكذا فالسيد بوليد بتجاهل اولا أن الأمر في بلاينا لا عبلاقية له بموضوع الخبيار السَّناسي بدءاً، ولكن بحالة التبعية، وأن شكل

في ندوة جامعة الملك سعود في الرياض:

🗖 الرياض – خالد عزب

■ عقدت في جامعة الملك سبعود في الرياض قبل أيام ندوة دولية عن عمارة المساجد في العالم الإسلامي، نظمتها كلية العمارة والتخطيط افتتح النبوة النكتور ضالد العنقري وزير التعليم العالي السعودي والدكتور عبد الله بن تركى وزير الأوقاف والنكتور عبد الله الفيصل رئيس جامعة اللك سعود.

وتضمنت فعاليات الندوة عبداً من الإنشطة، في مقدمها معرض عمارة المساجد، وألذي تضمن تعريفاً شاملاً للتوسعة الثالثة للحرمين الشريفين والعديد من مشاريع عمارة الساحد والراكز الإسلامية في العالم. كما وبرسر بر\_\_\_ الفائزين بجائزة ألنبوة وهم الدكتور عبد الولحد الوكيل الذي فَّارْ بْجِائْرْةَ الْمُعْمَارِيِّ المُتَّمِيرْ، وَنَلْكُ عَنْ تصميمه لمسجد قباء ومسجد الميغات في ذي الحليفة، والكورنيش في جدة، وفاز النكتور عبد الرحمن الحصين بَجِائِزَة التَّصَمِيمَ العمراني، وفارْ كل من النكتور سوجانغ يونادي وعبد الرحمن الحصين بجائزة البيثة، كما فَارُ الدَّكِ تَبُورُ مَنَالُح لَيْعِي مُتَصَطِّقِي بِجِائِرُة تَوثِيقَ المُسَاجِدُ التَراثِيةِ. ناقشت الندوق على مدى أربعة أيام مشة بحث في عشرة محاور. وكانت بعض الأبحاث جسية في بابها، وهو ما آثار نقاشاً حاداً خنال جلسات الندوة. ومن أبرز هذه الأبحاث، بحث النكتور محمد عيد الله بن صالح عميد كلية العمارة والتخطيط في جامعة الملك سعود عن دالحرم المكي الشريف

نشوؤه وتوسعاتهء ويرى النكشور صالح أن البداية الجلية لمكة المكرمة كانت بعد بناء الكعبة من قبل ابراهيم وابنه اسماعيل، وأن قسصي بن كسلاب الجسد الرابع للرسيول، هو الذي اسس ميسادئ الاستقرار في الكعبة المسرفة، وكذلك اسس بداياتُ النظام الإداري لهــــنه الحاضرة المقدسة. كما يعتبر إحاطة الحرم للكي بسور أول تحديد للنطاق العمراني، حول المسجد الحرام. والذي

توالت بعد نلك أعمال توسعاته وأصبح درافة، كل عملية توسيعية زحف رمن العسدان على جنبات الأوبية وفوق نستح الحيالء وأبرز الدكتور محمد الحصين من

جامعة الملك سعود في براسته دخصائص وسمات العمارة المجيسة للمسجد النبوي الشريف، تلك العمسارة المنسوبة الى السلطان العشماني عبد المجيد، وخلص في دراسته ألى أن التركيب المعماري للمسجد النبوي بني على شبكتين معياريتين مختلفتين، إحداهما ترتبط بمواقع الأعمدة الأصلية في الجيزء الإمامي من السجد في عهد الرسول (صلى الله عليه وسلم)، اما الثانية فتخص الجرء الخلفي من المسجد. ونتعجة لاختلاف هذه الأبعاد، وابعاد وروايا للسجد ككل فقد برع المسمم في التعامل مع محاور الأعمدة، والاقواس، والقباب، حيث كون تحقة معمارية رائعة.

واستعرض للنكتور عبد العزيز الدولاتلي، مدير معهد التراث التونسي، عمارة جامع الزيتونة في تونس عبر عشرة قرون، والبناء الحالي للمسجد يعود الى عِهد الشَّلَافة العبَّاسية في القرن الثالث الهجري (التاسع الميلادي) والمسجد تم وضع أساسه في القرن الأول عندما فتح حسان بن ثابت مبينة قرطاج عاصمة البلاد أنذاك ومعها تونس المجاورة، ولم يبق من البناء الأول شيء ينكسر. ولا يزال جسامع الزيتونة يصتفظ بالإضافات والتحسينات التي طرأت عليه طيلة العشرة قرون الماضية، منذ إعادة بنائه في العهد العباسي، والتي يؤرشها ثلاثون نصأ منقوشة، إما على الرجام أو الجُّص أو الحَشْبِ، بِالإضافة إلى ما

تنكره المصادر التاريخية. وأبرز ما تكشف عنه المادة الأثرية الغريرة لجامع الزيتونة هو التنوع الكبير في الأساليب والطرز والتقنيات وفي تراسة جَذَبت متَّابِعي النَّدوة، قدم التكتور دان هيرا كانسآكار، من جامعة بولشوك في نيبال، أول دراسة

تقم خلافات بينها، وأول مسجد بني في هذأ البلد هو مسجد سانشا كشمير تاكياء ويقع الى الشرق من حي رانين

وشُيّدُ هذا المسجد منذ خمسة قرون بواسطة تجار مسلمين قدموا الى نيبال، واستطاعوا بحسن سياساتهم أن يكسبوا ملك البلاد، فسسمح لهم بالإقامة وتشييد مسجد، وتوالت بعد نلك الساجد في نيبال مثل، مساجد مدن، جوكال، ثيبال تونغ، كاليا. وزانت هذه للساجد بعد هجرة المسلمين من الهند الى نيبال، نتيجة للاحتلال

وبرس سيكيت سايوكيو من باحتواء السجد العبير وتجمعه وكمكان ترتفع فيه قيمة الاراضى

وحول تجربة باكستان لاختيار طراز متعماري للمسجد الكبير في عاصمتها إسلام آباد، دار بحث رُهيرٌ النين خواجا، الباحث في دالهيشة العليا لتطوير العاصمة الباكستانية، فتاريخ تصميم المساجد في شبه القّارة

بسبب التاثير الاستصادي لموقع

توثيقية لمساجد نيبال التي يمثل السلمون ٥ في للله من سكاتها، واكد في بداية براستيه، أنه رغم تعيد الطوائف الدينية في نييال، إلا أنه لم بوخساري الذي يتسوسط كسأتمندو

عاصمة ثيبال. البريطاني للهند.

اندونيسيا التشكيل العمراني المعاصر للمسجد الكبير ومحيطه العمراني في المن الاندونيسية التاريضية. وقد براسته بمقدمة تاريخية عن انتشار الإسلام في اندونيسيّا على يد التجارّ المسلمين، في أواخس القرن الضامس عشس الليـلادي. وبعد اعتناق الحكام الاندونيسسيين الدين الإسلامي، بدأ النسيج العمراني للمدينة الجاوية، العمراني الذي يقطنه السلمون، ويذلك اضيف عنصر جديد الى النصوذج التقليدي للقصر والساحة والسوق واصبح المسجد الجامع ومحيطه مركزاً عمرانياً وتاريخياً للمدينة، يؤمّن الحباة الإجتماعية للمجتمع السلم

الهندية، بما تحتويه من ثراء في طرزها

الطراز المقترح لعمارة المسجد الكبير ثرياً، خصوصاً أن كلا من مساحد بالشاهي ولاهور، وسجد بلهي هي من النماذج العريقة وللرائدة في تصم في صيانة الساجد. المساحد في ثلك المنطقة.

وانتهى هذا النقاش الى ضرورة استحداث طراز معماري جديد للمسجد الجامع في إسلام اباد الذي عرف في ما بعد بمسجد اللك فيصل.

وروعي في تصميم هذا السحد أن يؤدي العديد من الوطائف كصلاة العبيين والجنائن كما أصيح هو يقطة الارتكار للجامعة الإسلامية. وناقش النكتور حسام مهدي خبير

الترميم المصريء الجحل الدائر صول ترميم التراث، من خلال تجربته مع جمعية الأوقاف الكويتية في تنظيم برئامج الترميم والمحافظة على المساحد التاريضية في الكويت. وتأتى اهمية هذا البرنامج من حرصه على جهود للصافظة على العصارة من صائب والاهمية البينية لهذه المساحد من الحائب الآخر. ولكن الشكلة في الكويت تنبع من أن هذا التوجه بدأ متأخراً، لأن عَالَبِيةَ لَلْبَانِي التَّارِيخِيةَ، ومن ضَمنها المسلجد، إما أنها أزيلت أو أن كثيراً منها طرأت عليه تغييرات من دون أن يكون هناك توثيق، أصلاً، لهــنه

وكأنت براسة الدكتور محمد عثمان والنكتور عوض الإسام عن دعمارة الساجد في ضوء الاحكام الفقهية، مثار اهتمام المساركين في الندوة، إذ تناولت الضوابط الشرعية التي تحكم إنشاء وعسارة للساجد، اعتمأدا على المصدرين الأساسيين للتشريع وهما القرآن الكريم والسنة

وأعتمد كنلك على الأحكام الفقهية التي صدرت عن فقهاء السنّة في العصور للختلفة والتي تعالج عمارة المسجد وتطورها في هذه العصور. عبرض البيحث للأحكام والضبوابط الشرعية التي تحكم إنشاء المرافق التي تخدم أغراض الصلأة مباشرة كالميضاة

والبئر والأفنية، وناقش قضية زخرفة للساجد في إطار ما عرضت له الأحكام العُقَهِيةً، وفي إطار دراسة التراث المعماري للمساجد. وبين دور الأوقاف

ومثلت دراسة النكتور صالح لمعي مصطفى، خبير الترميم الدولي، عن «مشروع ترميم وصيانة م السلطان فرج بن برقوق، نمونجا تطبيقيا لمنهجية ترميم الآثار الاسلامية، علماً أن هذا السجد يعتبر من أبرز مساجد القاهرة التراثية.

ويوضح للبحث كسفسة وض الدراسة التاريضية الإثرية العمارية لترميم أثر، والتي تشتمل على جمع السِيانات وتحليل عناصس المبنى من الناحيتين الوظيفية والهنسية وبراسية الاتزان والوضع الإنشائي للمبنى، والتي تكشف عن أسب تدهوره، ثم تحليل مسواد البناء الستخدمة فيه وخواصها، واعتبر الصاضرون هذه الطريقة هي المشلى في صميانة وترميم الأثار

ودرس الدكتور علاء حيشي، من جامعة بنسلفانيا، نور لجنة حفظ ألاثار العربية التي تأسست في مصر العام ١٨٨٢، في الصفاظ على المساجد الأثرية، عُلمساء أن هذه اللجنة ظلت تؤدي عملها الى العام ١٩٥٤، وينت رسالتها غريبة ومتعارضة مع الحركة الوطنية المحلية والتي انتشرت في نلك الوقت. وجاء تعتيم الباحث لأعمال اللَّجِنة جَـ ديداً في بابه، إذ يرى انه رغم أن للحافظة على التراث الثقافي كُــُانَت هنف اللحِنّة المُعلن، فــــإ ايديولوجيتها الغربية طفت وأحيانا شبوهت، أسس هذا التبراث لقيد أنت تنخيلات اللجنة الى إعطاء المساجيد صبوراً صرحية، وعملت في الوقت ذاته على فصل الناس عن تلك الساجد

والتي كنانت بنيت من أجلهم في المقام وتناول النكت يسور اسكندريك عظيموف، من اوربكستان، في دراسته وتصميم للساجد الأوربكية، التي يبلغ

وهكذا تطور مقام أوريريس

البسيطة، الى مزار رمزي كبير لا

يتقصه سوى وجود المومياء

ونصبت الآثار واللوحات النثرية

حول ضريح الإله تعبيراً عن ولاء

للصبريين لمعب ودهم الأرحم

أوزيريس، ونلك أثناء زيارتهم

السنوية لأبيدوس ليشهدوا أو

يشباركوا في الاحتفال العظيم

ببعث وقسيام ربهم اوزيريس

الأوزيريون اصطلاح اطلقه

الإغريق على للقاصير الخاصة

باوزیریس ویعنی «قصصر او

ضریح اوزیریس، وکنان «بشری»

أول من أطلقه من علماء للصريات

على المبنى الموضود خلف المعيد

الجنائزي الضاص بالملك مسيتي

الأول، منَّ الناحسةُ الغربسةُ فيَّ

أبيدوس. وأكتشف في شتاء العام

١٩٠١ - ١٩٠٧، واكتمل تنظيفه

ويقع على محور معبد الملك

سيتى الأول نفسه وله التخطيط

والنقوش نفسها. ويشبه مقبرة

ملكية، ومدخله ممر طويل منحدر،

والحجرة الرئيسية به هي قاعة

كبيرة تشيه الجزيرة، تحتطيها

المياه من كل جانبه وقي قلبها

يقع التل الأرلى الرامس الى إعادة

بعث وقيام أوريريس. وربما نُفن

أوزيريس في هذا المكان. وسُقفت

هذه الصجرة بعند من الأعمنة

الحرانيتية المنخمة، فيما يقي

وسطسقفها مفتوحاً. وحُملُ

السقف على أعمدة جرانيتية

مربعة تماثل أعمدة معبد الوادي

للملك «خفرع» بالجيرة ما جعلُّ

البعض يرجع بالاصول الاولى

للمعبد الى الأسرة الرابعة. وكانت

المقبرة مغطاة في السابق بتل

ارضي مصاطباتسجار على

المياه للياه الأزلية وإعادة عملية

الخلق من العدم، وللصبط الأزلى

وهناك حجرة أخرى لها سقف

منحدر مزين بنقوش فلكية، وهي

تشبه تابوتاً حجرياً. والنقوش

غبير مكتملة وتغطى سطوح

المرات الداخلية فصول من كتاب

دما هو موجود في العالم الآخر،

ودكتاب البوابات، (من كتب العالم

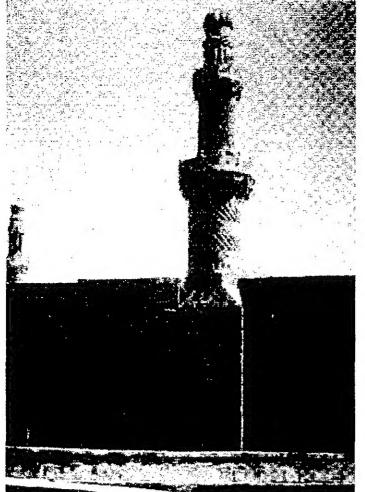
الأخر) بالإضافة إلى بعض المناظر

التي تمثل دسسيستى الأول،

المعروف بدونه العظيم.

افات منتظمة. وتمثل هذه

العام ١٩٢٦.



عييها الف مسجد، قام يتصميمها المعماريون والبناؤون والحرفيون في وصدة تكاملية يعود تاريضها الى القرون الواقعة بين الشانى عشر والعشرين الميلانيين. في هذه المساجد نجد أعصال المعماريين والفنانين

والصرفيين مجتمعة في تداخل

وتنقسم تلك المساجد الى نوعين، مساجد الحي ومساجد الجمعة. وتختلف تلك الساجد عن بعضها على اساس الحكم والتكوين الفسراغي والحلول الإنشسائيس

مسجد الناصر محمد في القاهرة ونبِّه الباحث الى انتشبار فنون الخطوط العربية التي شكلت من أيات القرآن والحديث النبوي والاشتعار والابتهالات واسماء الكتآب والبنائين جَرْءاً رئيسياً من الرَحَارِف في المساجّد الاوربكية، وكان الخطاطون يُكتبونها بانواع عسدة من الخطوط كسالخط الكوفي والثلث والنسخ ونظرأ الي تعصرض اوزبكستسان للزلازل والاضطرابات الأرضية، فقد ترتب على ذلك ابتكار وسائل لمقاومتها تطورت بمرور الوقت، ومنها الأعمدة المتحركة، التي تتحرك مع حركة الزلزال من دون

الخاص بهرم الملك دخفرع، (من

ملوك الأسرة الرابعة) حيثٌ عثر

على بئر عميقة، عبارة عن ثلاثة

مستويات، المستوى الأول

والثاني، عبارة عن فجوَّات في

الجدار، فيها تابوت مكسور، أو غطاء تابوت، ولكن الشيء المهم هو المستوى الأول أو الأخير.

حيث توجد مياه، ربما تشير الى

المداه الأزلية، تحيط يتابوت يثوي

في مربع حجري، ويحمل سقف

هذه الحجرة اربعة أعمدة حجرية

ضخمة، فهل نفن اوزيريس في

الجيزة وأن «الأوزيريون» مقام

أن يتهدم المبنى.

## بعد آلاف السنين على اختفائه:

A ---

-------

August 10 1 195

والمساح تسوه

10 June 2 2

٠٠٠ ... , ... ,

٠,٠٠٠ سم ١٠٠٠

\*.\*\* . ... . . ...

Tre ....

April 20 12

·------

ر د د د د د معبرسه شده

والمراد والمالية

وران الداخو يستحم

٠٠٠ ي. ساسور المح

---

and many for

A. 12 ...

المنادرة في حايمه

----

Same and a

1.5- 5- -- -

The server -

the male go of

for a series

San Land

· where we have a the state of the state of

N. Jane

· Company

The same

\*

" w.me. "

See Land

The said ----

191mm

🗷 تعدیت الآراء حنول تحبید المكان الذي دفن فسيسه المعسبسود داوزيريس، فيهذاك من راي أنه لا يخرج عن كونه داون، عين شمس الحالية شمال شرق القاهرة، صعيد مصر، وثالث قال انه دايوً صير، في قلب النلتا المصرية.

الدينية في مصر القديمة. فهي المركز الرئيسي لعبادة أوزيريس سيد الابدية، ورب الموتى، وحاكم العبالم الأخبر، ورمين الخبيس والشمساء، وابيستوس هي الاسم اليسوناني لتلك المنطقسة التي بدأبصوء وفي القبطية بدابوت، أو دايوت، وتقع على الصافية الغريبة لللاصقة للصحراء من الاقليم الثنامن من اقتاليم مصس الآن بدالعرابة المنفونة، في مركز البلينا في مسحسافظة سيوهاج،

بحوالي ١١ كم. وتعسود اقسدم اثارها الى حضارة ونقابة الأولى، في عصر ما قبل الإسرات المصرية، إذ عثر على بقايا التجمعات السكنسة اليسسيطة التي عناشت في تلك الفترة، واتصلت ابديوس قييما بنهس النيل عبس قناة مائية

وفي عنصس بداية الاسترات، إمنتيوء

وقى عنصبر الدولة الوسطى صارت ابيدوس المركس الديثي الشعبي والرئيسي في مصر وطغت شهرتها النيثية على ما عداها من المراكل الأضرى وبدا ملوكها بناء معايدهم الجنائزية فيها. وتبعهم ملوك الدولة الصبيثة في ذلك، في ما امتازت معابدهم بألعظمة والضخامة والروعة، مثل معددي الملك ستر. الأول دوابقه الملك رمسسيس الثاني، وغيرهما.

وعلى شهرة أبيدوس العبنية

الدور الديني على السياسي في

وثان رأى انه دابيستوس، في وترجع متعظم الأراء لضنسار المكانين الاخبرين ليكون احدهما دمنقنام اوزيريس وخنصنوصنا تعبد ابيبدوس اهم الببقع

عرفت في اللغة الصبرية القسمة العليا في مصر القديمة، وتعرف وتبسعد عن جنوبه الغسربي

اصبحت أبيدوس أهم مكان للدفن في الأرض المصبرية، لما اقسامسه ملوك الاسرتين الاولى والشانية متمقابر فيها. واصبح معيد رب جبانتها المعبود المحلى مخنثي إمنتيو، (إمام الغربيين الموتي) مركزا بينيا مهما وفي عصر الإسرتين الضامسة والسابسة اتحد هذا العبود مع اوزيريس، واخذ الأخير كثيرا من صفات الاول حستى طغى على وجسوده، واصبح اوزيريس مقدما عليه وصار اسمه داوزيريس خنثي

التاريخ المصري القنعم كافة حتى الحسان عبدالبصير بحول السيحية لم تكن في يوم صاحبة أي تقود سياسي مفضلة

القديمة. وبدأت عبانته في الظهــور في عــصــر الأســرة الخامسة تصددا. عندما ورد اسمه في دمتون الإهرام، في هرم الملك دونيس، (يكتب أوناس أحساناً) أحر ملوك الأسرة وفي مقاس نبلائها واعتبره الصري القديم ربأ خالقاً لها القدرة علم الابداع والابتكار، ومثله سب للعسالم الأخسر والموتى والأبنية. ورغم اعتقاد للصري أن كل الاربأب عبرضية للمنوت منا عبدا اوزيريس، فإنه تعرض لماولة غير وخيانة من قبل اخيه الشيرير صبت الذي قيتله ووزع اجتزاء جسده عيسر الارض المصرية ونجحت اخستاه دايزيسس، ودنفت يس، في تجمعها واعانته للحياة مرة اخسرى وفقا اللاسطورة الاوريرية.

يعند اوزيزيس اهم واشتهر

حجمع المعبودات المصرية

ويصعب تصديد أول أصاكن عبابته وتجيء داون، في البداية، إذ جُسمع دمستسون الأهرام، مع دايريس، ومست، ومنف تسس كواحد من أيناء رب الأرض «جب» ورية السماء «نوت» وكولصد من متاسوع اون، القنس. وأبوصير وأبيدوس هما أهم مكانين ارتبط بهما. قفى «أبوصير» إتحد مع رَبِها القبيم دعنجتي، وَأَخُذ كثيراً من صفاته بينما في ابيدوس اتحدد مع مسعبودها دحنتي إمنتسيسو، ومع اللوك الموتى، وصار حاكما لعالم الموتى وسيدا للغرب وإماما للغربيين.

وصور في هيئة أسية بشعر مستعار ولُحية مقدسين. وأخذ أيضنا شكل المومنياء ذات الأرجل المتصلة الملتمنقة إشبارة الى طبيعته الجنائرية وارتباطه بعثالم الموتى. وفي الدولة الوسطى، ارتدى التساج الابيض دلالة على أصله الصنعسيدي. وارتدى تاج والأتف، كــــنلك. وارتبط بالزراعسة والبيعث والاخضرار والنماء والخصوبة. وكسان صساحب الدور الاعظم في محكمة الموتى في عالم الأشرة حنيث يثناب المرء أو يعناقب وارتبطت به آلهة مصرية مهمة.

اعتقد علماء للمعربات أن مدفن اوريريس إسا ان يكون في واحد من مكانين أبوصير أو ابيدوس. أو على الأقل يحبويان اهم لجراء جسده. ويعتقد ان ابينوس تحوي راس اوزيريس وفيها مكانان مناسيان ليكون احتهما منفن اوريريس، الأول هو

دالأوزيريون، الذي بناه الملك

تمتد جبانة ابيدوس خلف قرية العرابة المنفونة من ناحية الصحراء، وقسمت الى قسمين، القسم الشمالي الغربي وعرفه الفرنسي داوغست مارييت، بدالحياثة الشمالنة، فيما عُرُف الجسسرء الجنوبي الشسرقي بدالجبانة الوسطىء وعلني بُعد.٧٫٧ كم من الحافة الزراعية، تقع جبانة دام الجعاب، فى قلب الصنصراء وعرفت بهذا

الآسم نتيجة لوجود كميات هائلة من الفخار وكسراته فيها. وكانت تعسرف قسيما بدننا د شسرت، (الارض الحمراء وتختصر الي «الحــمــراء») وتحــوي اثاراً من فترات تاريخية عدة ويني فيها ملوك الاسرتين الاولى والشانية مقايرهم. وأصبحت مكانا للحج وتقبيم القرابان وتش النتور على اعتبار احدى مقابرها هي مقبرة أوريريس، وتحديدا مقبرة المك

وتمتلئ أم الجعاب بكسرات الفضار بكثرة، وبضاصة فوق مقبرة الملك رجرء ومن فوقها بدأ القرنسي إميل امليتو موسم حفائرة الأولى لإعادة اكتشاف «الاوزيريون» العام ١٨٩٨م.

ولفت نظره كشرة الفث المنقدوش باسم اوريريس فوق مقبرة هذا الملك وعشر اثناء حفائره على تمثال صفيس لأوريريس مما أكد صدق طنه بأن مقبرة بجر، هي مقبرة أوريريس. وبعد أربعة أيام من ابتداء الحفائل ظهرت جدران حجرات تشكل مقبرة تشبيه جميع مقابر النطقة. وكانت مكونة من عدد من الحجرات. وكانت حجرة الدفن مريعة الشكل تقريبا، وذات مقصورة خشبية مركزية، ومحاطة من ثلاث حهات بمخارن من الطوب اللين واحتوى بعضها على بقايا الاثاث الجنائزية مثل جرار التخزين الضخمة وكان النعض الأخر فارغا من أي شيء إو يحوى لوحات اثرية صغيرة. وريما فرشت ارضية تلك الحجرة الخشنبية الرئيسية بالخشب

بين الأسرة الثانية وبداية عصر النولة الوسطى وأثناء قبيام رجال اطيثو بتنظيف الجزء الغربي من المقبرة، عثروا على تعدال كبير من البازلت الاسود يمثل اوزيريس راقدا على جانبه الأيسس على نعشه أو سريره وشكل جانبا السرير على شكل أسدين وكانت الصنقور تحرس كل جانب من جوانب

وعانت القيرة ككل من فعل

النيران، وكان هذا الحريق في ما

في الدولة الصديشة والشاني هو مقبرة الملك دجس، ثاني ملوك الاستسرة الأولى (۳۰۰۰ - ۲۹۸۰

وأبانت حسفائر بتسري في الموسم التسالي العسام (١٩٠٠ ١٩٠١م) أن مقبرة بجر، عُنلت في تاريخ متاخر لتكون مقب اوزيريس وحتى يكون بها سرير أوزيريس للنحوت وللقاه فدها والذي عشر عليه وإملينو، وان السلم المؤدي الى مدخل صحرة الفن أضيق لكي يكون مناسب

للحج الى أبيدوس

بداية من منتسصف الإسب الاحتفال للهيب

يقول وإخُر نفرت: وفعلت كل شيء طلبه جلالته، ونفنت ام سيدي من اجل أبيه، أوزيريس -خنتی امنتیو، سید ابیدوس، عظيم القوة، الموجود في إقليم شنى. وكنت الكبش الحبوب من أبية وأوزيريس خنتي إمنتيوي. وزينت مركبة الضالد العظيم. وصنعت له مقصورة تظهر وتشرق بحسس ويهاء مخنتي إمنتيسو، من النهب والقبض

وإيريسه فننوق الأسندين حنتني تشبع نفسها وتحمل بالطفل الصفير تصورس، من ابيه دأورْيريس، الراقد في منتصف

الجانب الشرقي من المقبرة، عثر داملينو، على جمجمة، نسبها إلى أوزيريس بناء على النذور التي وجيدها على سطح للقيسرة من لوحات وغيرها. واعتقد أن مدخل المقبرة الذي كان على شكل سلم يوصل الى حبيرة النفن يمثل للرقى الى المعسود العظيم كمسا نكرت النصوص عن أوزيريس ورغم ان نتيجة فحص الجمجمة أثبتت أنها صغيرة وزيما كأنت لامراق عارض داملينو، هذا الراي وقسال ان اوريريس ربما كسان صغير الرأس بِنَّاءٌ علَى طُهوره في تماثيله وادعى أيضناً أن القبرة كانت الستقر الأخير لكل من المعبوبين دحورسء وعمه ستء ابن اوزيريس واخسه العسو

وابتداءُ من العام ١٨٩٩م بدا أبو علم المصريات الحنيث الأثري الأنكليزي الشهير السير وليم فلندرز بتري حفائره في ابيدوس التي اثبتت أن ما اعتقده إملينو مقبرة اوزيريس ليس إلا مقبرة الملك مجسره ثاني ملوك الاسسرة

لزيارة حجاج أبينوس.

الثنانية عشرة على الأقل بدأ الحجاج يتواقدون على ابيدوس من جميع انحاء مصر ليشهنوا الأحتقال السنوي الكبير بمعبودهم الإحبر اوزيريس. ومن لوحة الموظف عظيم الشبأن وإخر نقرت، من عبهد الملك مستوسرت التالث، (١٨٧٤ - ١٨٥٥ قم) والمصفوظة في مستحف براين تُعرف ماذا كأن يحدث في هذا

واللازورد والبسرونز وخسش أوزيريس. وأذنت عملية الحج اثناء الحياة وللوت تزداد بكثرة السندر. وصفاحيت الآنهة في رطئته وصنعت مقاصيرهم ورغب كشير من المصريين أن يُلْفِنُوا في البيدوس، في رحساب المقدسية من جديد. وجعلت معبونهم الأكبر اوزيريس، سيد الكهنة يمارسون واجباتهم الأبدية والعبالم الأخسر، حستي بحب، وأن يعرفوا طقوس كل ينعموا برفقته في عالم الآخرة البسود عيسد راس السنة، وسيبط أرت على العمل فيوق ويقوروا بالرجمة والنحاة. وكانوا يتركون أشياعهم التنكارية، قفى هُذَا الْكَانُ الْقُلْسُ فِي مَا بِينَ مَعْبِدُ أوزيريس ومقبرته. من مكان بسيط لا يحوي الإعدد قليسلاً من اللوحسات النذرية

المركب وزينت المقصورة وصور سيد أبيدوس باللازورد والفيرون والشفاء الإلهية بكل حجر كريم وغيرت ملابس الإله في حضوره، كسيد للأسرار وكناهن أعظم ونظفت نراعه وأصابعه. ونظمت خسروج الإله دوبواووته فسأتح الطرق العظيم عندما قرر الانتقام لابيسة، وطريت للتسمسريين من للركب وهزمت أعداء اوزيريس، واحتفلت بهذا الخروج العظيم وتبعت الإله عند نهابه، وجعلت للركب يبتحس وادار النفية الإله حجوتي (سيد الحكمة)، وامنت للركب بمقتصورة وبالزينات الحسيلة الضاصية بأوزيريس عندما تقدم الى منطقة سأقر، (في أبيسوس). وارشسنت الآله للطرق التى تقوده الى مقبرته قبل

وانتــقــمت اـ دون نفــر، (اورَيريس) في هذا اليـــوم ذي القتال العظيم فطريت كل أعدائه من على الشاطئين: وجعلته يتقدم في مركبه العظيم. وأُشرجت الي لقاس جماله، وجعلت اصحاب المقابر في الصحراء الشرقية سعداء. وشناهدوا جمال المركب وهو يتبوقف بابيدوس، عندما خسرت داوزيريس خنتى إمنتيو، الى قصره، وتبعث الإله الى ببته وقمت بتطهيره وأوسعت له مقعده وحللت له كل

مشكلات إقامته بين حاشيته المقسية. حُدد مكان مقبرة أوزيريس بدياقر، الذي يبدو واضحاً أنه حسانة أم الصعاب ليس إلا، وفي وقت مسا من الدولة الوسطى، أكتشفت هذه المنطقة واشير الى إحدى المقابر الملكية القديمة على

أنها مقبرة أوزيريس. لكن هذا الاقتراح لم يجد ما يدعمه من الصحة، والأكثر منطقية أن نقول إن جبانة أم الجعاب تمثل جيانة ملوك مصر الأوائل، ومن ثم لا بد أن يكون أوزيريس معقوناً فيها، والذي جعل من مقبرة الملك رجر، مقبرة الوزيريس، هو وجودها في مقدم الجبانة، وهذا أنسب للحجيج متي يعارسون طقوس وشحائر لحشفالهم السنوي الكبيس

بمعبوبهم الأهم أوريريس ومع نهاية الأسيرة الثاند عشرة وبداية الثالثة عشرة، زادت مساحة الحجانة بشكل كبيس وامستسدت حسوالي ١٠٥ كم الي الجنوب الغربي من قرية دكوم السلطان، الصالية، واصبحت أبيدوس المركز الرئيسي لعبادة واصرنستاح، يتعبدان الى

أوزيريس، فيسا تغطي أسطح الأجيزاء الضارجيسة فيصول من مكتاب الموتىء ويمثل هذا البني في عمومه ضريحاً رمزياً تجري فيه نفئة رمزية تجمع بين الملك المتسوفي وسنيد العالم الأخس

وتاريخ المبنى مختلط ويعود الى عمهد الملك مسيستي الأول. واكمل تقوشه حقيته اللك دمرنبتاح، ابن الفرعون درمسيس الثاني، العظيم. واستمرت زيارة هذا دآلاوزيريون، حستى نهساية القرن الشالث الميلادي كما نكر المؤرخ الروماني الشيهير

داسترابون، والشيء الغريب حقاً هو ما اكتشف أخيراً في هضبة الجيزة،

أوزيريس، في الجييزة، أم أن هذا مقام من مقاماته العديدة. A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

| دي.                        | باحث مص | *   | حاعب         | ي<br>طريق ال   | بالقسرب من اا   |
|----------------------------|---------|---|--------------|--|---|
| 业                          |         | ا الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>الرابع<br>المواع<br>المواع<br>المواع<br>المواع<br>المواع<br>المواع<br>المواع<br>المواع<br>المواع<br>المواع<br>المواع<br>المواع<br>الم<br>المواع<br>المواع<br>المواع<br>المواع<br>المواع<br>المواع<br>المواع<br>المواع<br>المواع<br>المواع<br>المواع<br>المواع<br>المواع<br>المواع<br>الم<br>المواع<br>المواع<br>الم<br>الم<br>و<br>الم<br>الم<br>الم<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>الم<br>و<br>الم<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>الم<br>و<br>الم<br>و<br>الم<br>اص<br>اص<br>اص<br>اص<br>اص<br>اص<br>اص<br>اص<br>اص<br>اص<br>اص<br>اص<br>اص | ھن'<br>آتی   | ن دسب<br>باد. من<br>من جان ا<br>من خان ا<br>من خان<br>بات<br>بات<br>بات<br>بات<br>بات<br>بات<br>باد وسام | خال رسول الا<br>حساس الله على الله<br>الله على الله<br>عند الله على<br>بـ حماء الله<br>و مس لحم بر<br>و مس لحم بر<br>عند الله على<br>ال بدخلة الله<br>ال بدخلة الله<br>ولي ساء اد<br>الحنة. |
| المغرب العساء              | العما   | 443   |              | القحا  | 1 25.21   |
|                            |         |   | - (65        | ناست   | مكة للكرمة  |
| 14,27 14,17                | 10,54   | 17,70   | 7,01         | -0,TA  | للسنة للنورة  |
| 14,74 14,18                | 12.04   | 11,08   | 7,72         | 0,50   | القيس المثلة  |
| 13,E1 1V,TV                | 10,17   | 11,01   | 7,10         | £,0V   | ايو ظبي<br>الثامة   |
| 14,10 14,11                | 10,04   | 17.5  | Y, 2 .       | 7,15   | الجزائر   |
| 14,01 17,07                | 10.11   | 17.00   | 7,12         | 0,17   | الخرطود<br>الكويت   |
| 14,70 14,77                | 10,57   | 17,27   | Y,10         | 0.00   | للرباط  |
| 14.10 14.50                | 10,1    | 11, EA  | 1,14         | 0,11   | الرياض<br>النوحة  |
| 14, ** 1V, £*              | 10,17   | 17,11   | 7,47         | 0,1.   | القاهرة   |
| 14,41 17,17                | 12,05   | 11,05   | 1,11         | 0,11   | بيروت   |
| 14,00 17,27                | 10,70   | 17,70   | V,17         | 0,50   | بغداد<br>تونس   |
| 19,77 14.10                | 10,27   | 17,77   | 1,17         | 0,10   | جيبوتي  |
| 14,17 14,10                | 12,00   | 11,00   | 1,71         | £,04   | دمشنق   |
| 19,18 14.41                | 10,77   | 17.14   | 7,77         | 0,10   | لبي<br>صدعاء  |
| 19,-1 17,44                | 10,12   | 17.77   | 30,5         | 4.7.   | طرابلس الغرب  |
| 14,11 17,14                | 15,05   | 11,07   | 1,14         | 2,04   | عدان  |
| 14,77 14,10                | 10,70   | 17.17   | ٨.٢          | \$,04  | مانيشو  |
| 1.11 19.1                  | 11,77   | 17,14   | ٧,٢٠         | 1,17   | نواكشوط   |
| 14,44 17,14                | 10,10   | 17,14   | 7,27         | 0,10   | انقرة<br>طهران  |
| 14,41 14,04                | 10,11   | . 17,51   | V.1A         | 0,0  | الأبنا  |
| 14,50 14,04                | 11.79   | 17,77   | Y,71         | 0,£A   | برلين   |
| 14,70 17,54                | 10.70   | 17.00   | A, •Y        | 7,71   | بروکستیل<br>باریس   |
| 19,71 17,07                | 10,77   | 17.00   | V.10         | ٦,٠٥   | جنيف  |
| 14,07 17,71                | 10,11   | 17.77   | Y.11         | ۸۳, ۵  | روما  |
| 14.74 17.47<br>14.47 17.70 | 12.27   | 177   | 7,00<br>V,T  | 0,10<br>0,£A   | ساراني <b>فو</b><br>س <b>توكه</b> ولم   |
| 14, £ 1V,                  | 11,71   | 17,72   | Y, 20        | 1,**   | كوينهاغن  |
| 1A.E1 171                  | 11,14   | 17.17   | V,TT<br>A,1T | 7,17   | لندن  |
| 14.10 14.87<br>14.88 1V.TT | 10,     | 17,-1   | 7.70         | 9.11   | مدرید<br>نیلومیا  |
| 14, 17 17, 21              | 10,10   | 17.72   | ٧,٠٣         | 0,72   | واشنطن  |
| 14,00 17,77                | 14,07   | . 17.1A   | Y,11         | ٠,٣١   | اوتاوا  |
|                            |         |   | خن. المانيا. | سلامي في ا   | * تقويم المركز الا  |

التفكير بصوت وقروه

التُور (كُوكُو) والوظيفة (الميري)

حصد العم أبو رويشد أرياحاً كبيرة، ومغانم وفيرة، من القدرات الخارقة للثور البدع. فقد كان الطلب على خدمات (كوكو) كبيِّراً ومتزايداً. وأصطفَّت الأبقار طوابير طويلة في انتظار دورها في التلقيح، وتكالب أصحابها على حظيرة أبو رويشد يحجزون مواعيد النبقارهم. وانتشرت أخبار كرامات (كوكو) من بقرة إلى بقرة، فازيار الطلب، وانتعشت الاحوال، وتكاثر السل، وتدفقت الألبان، ورأد

كان (كوكو) منتظماً في عمله، منضبطاً في مواعيده، جاداً في أداته. وكان حريصاً على ألاحتفاظ بلياقته البدنية، محافظاً علي ا صحته، وبقيقاً في برنامجه الغذائي، وأنشطته الترفيهية، متجنباً العادات السيئة الضَّارة. كان يعلم تأثير نلك على استهلاك قدراتُه،

والحق يُقال أن نظام أبو رويشد في إدارة (كوكو) كان نظاماً راشداً، وفعالاً. اقد اهتدى الى نظام الإدارة بالأهداف والحوافر. فكان يعقد اجتماعاً اسبوعياً مع (كوكو) لتحديد عدد الأبقار للستهدفة. وكان يتقاسم مع ثوره المتميز النجاح في تحقيق النَّسب

المبتغاة للإخصاب. وبناء على تلك الإجتماعات الدورية المنتظمة، كان

أبو رويشد يتخذ، بالتشاور مع (كوكو)، قرارات صرف الحوافز من الأعلاف، وتقنين أوقات نُرْهة (كوكو)، وبرامجه الترفيهية، ومواعدًا

كان مشروع (كوكو) للتلقيع والإخصاب برنامجاً ناجحاً بكل

وكان الثور سعيداً ومنتجاً. وكانت الأبقار مبتهجة، ومرتاحة، ويغمرها شمور بالرضا والإنجاز. أما أصحاب الأبقار فكانوا

منتشين لهذا الرضاء المتعفق المنتظم. وكان أبو رويشد، بالطبع،

كان لشهرة (كوكو)، ونيوغ كراماته، أثر كبير في قرار المؤسسة

العامة للإهصاب الحيواني شراء (كوكو)، وضيمه الى حظائرها

الحافلة بالثيران ذات القيرات الخارقة، والسلالات المتفوقة

والمؤسسة المنكورة هي إحدى مؤسسات القطاع العام، المعروفة

يتنظيمها الجيد، ولوائحها المتقنة، وإجراءاتها العلمية، وكفاءاتها

ووافق العم أبو رويشد، بعد تربد كبير وتفكير عميق لأن الثمن

كان مُغرياً، كما انه كان موقناً، على رغم حزبه على فراق (كوكو)،

بأنه يتنازل عنه الى مؤسسة رفيقة رحيمة، ستُحسن معاملته وتكرم

وفائته وتقير ابداعاته وكراماته وماضيه المجيد وسجله الحافل

لا أعرف المرتبة التي تم تعيين (كوكو) عليها، ولا سُلَّم الرواتب

الذي خضع له، ولكنني علمت أنه تم تكليفه بالإشراف على مجموعة

من الثيران المختارة، حيث يقوم بتوزيع المهام عليها، وتقييم أدائها،

وتحديد مكاف أتها بما في ذلك الأعمال التي يقوم بها خارج وقت

كَان (كوكو) بلا شك سعيداً بحسن التنظيم، ونظافة الحظائر،

وأسلوب الترقيم والتصنيف. كما انه كان مرتاحاً الى الحظيرة

الصغيرة المنفردة المخصصة له، والى الاحترام الذي يلقاه من

ولكن شيئياً ما تغير في (كوكو). لم يعد (كوكو) القديم نفسه.

هدأت الفورة أَلْوَتْأَية واسْتَكَانَ اللَّهِفَ الأُولَ، وتباطأ الوجِّد القديم. لم

تعد الأبقار تفتح شهيته. كان ينظر الى عيونها السوداء الكبيرة والى

شعرها الناعم والي خطواتها الرشيقة المتطلة بشيء من البلادة

والركود. وعندما كانوا يستعرضونها أمام مقصورته الخاصة، كان

يشعر بأنها عب، تقيل، وواجب ممل، ويتمنى أن ينتهي وقت النوام الرسمي لكي يخلق الى نفسه ويمارس بعض هواياته الضاصة، أو

يذهب لقضاء بعض الوقت مع بقية الثيران في حقل البرسيم الكبير. تغيرت أولويات (كوكو) كثيراً، وبدأ يُعطى كثيراً من الأهمية لمتابعة الإجراءات والتنظيمات التي يمتلئ بها المكان. وكان يعتقد بأن الأبقار، وواجباته نحوها، تضيع الكثير من وقته الثمين الذي يجب أن يصرفه

على أمور أكثر جِدية وأتقل ورناً من ارضاء بقرة، أو تطييب خاطرها. لم يعد يعلم، أو يَبِالي بأن يعلم، عن إخصاب الأبقار، أو ألبانها، أو شعورها بالإنجاز أو الرضى. ولم يعد أحد بيالي، كثيراً، بإنتاجه أو

لا نعرف سبباً حقيقياً واضحاً للتغير الذي طرا على التور المتميز (كوكو)، ولم يشرح لنا احد مبرراً مقنعاً الختفاء كراماته، وإبداعاته. نحن نعرف فقط بأنه تحول من القطاع الخاص إلى القطاع العام،

استحمامه، وتكحيله، وتزيينه بالحنَّاء، وغيرها من الأصباغ.

اكثرهم سعادة ورخاء واعتزازاً بهذا الثور المنتج، المبارك.

كان النُّوزُ (كُوكُو) ثُوراً فحلاً، مُتوثباً، وصاحب كرامات.

العرض من اللحوم، والجلود، وغير ذلك من المنتجات.

أو التخفيض من امكاناته الإنتاجية.

المعايير، ومُثمراً لكل المشاركين فيه.

الوظيفية المؤهلة تأهيلاً أكاسمياً عالياً.

العاملين معه، ومن زملاته.

وأنه أصبح موظَّفاً في (الميري).



أم كلثوم كما بدت في فيلم «نشيد الأمل» (١٩٣٧).

معرض في ذكراها المئوية وشهادات في كتاب

# ۲۸ صورة تختصر مشه

🗖 القاهرة - محمد دياب

■ في مناسبة مرور مئة عام على ميلاد سيدة الغناء العربي ام كأشوم نظمت دار الاوبرا المصرية معرضاً لصور فوتوغرافية اختصر حياتها في نحو ٣٨ صورة اعدها الناقد الصحافي سمير فريد. وتولى كنذلك إعداد البيانات المصاحبة للصور من تعليقات وتواريخ، بالإضافة الي كتيب خاص تضمن عبدأ مُنْ الصبور المُعروضَّة، ومعلومات مُوجِزَة عن اغنياتها وافلامها وحياتها، ومختارات من كلمات ثناء قالتها مجموعة من مشاهير الأبياء والساسة عن ام كلثوم بينهم أمير الشعراء أحمد شوقي والكاتب توفيق الحكيم وطه حسسين وعباس العقاد ونجيب محفوظ والرئيس التونسى السابق الحبيب بورقيبة والرئيس الفرنسي الراحل شارل بيغول، وقال الأخسير في كلمة له لدى زيارة أم كلثوم لفرنسا العام ١٩٦٦ لاحباء حفلة في قَاعَة «أوليمبيا» الباريسية المشهورة: دلقد لمست بصوتك لحاسيس قلبي وقلوب الفرنسيين جميعاً».

وحوى المعرض - بالإضافة الي الصور - نسخاً أصلية من كتالوغات ثلاثة افلام من بين سنة قدمتهم ام كلثوم، وهي فيلم دوداده إخراج الالماني فريتر كرامبا (١٩٣٦)، ومنشيد الاملَّ، إخراج احَمَدْ بِدُرِجَانَ (١٩٣٧)، وفيلم صَلامَة، إخراج توغو مزراحي (١٩٤٥).

أمنا الافلام الشلافة الأضرى اكشفى منظمو المعرض بتقديم مجموعة صور منها، وهي «عبايدة» (١٩٤٢). و منانيس،

(۱۹٤٠) ودفاطمة، (۱۹٤٧) وجميعها من إخراج احمد بدرخان.

ومَن بِينَ الْصَورَ للهمة في المعرض صبورة تجمع ام كلشوم وعميد الانب العبربي طه حسين وزوجته ألسيدة سوران واللك حسين عاهل الاربن عام ١٩٥٥، وأخسرى تجسمتها والرئيس التونسي الاسبق الحبيب بورقيبة لدى افتتاحهما شارع في العاصمة التونسية يحمل اسم «نهج أم كلثوم» التقطت عام ١٩٦٨، وثلاث صور تجمعها بالرؤساء المصريين الراحلين محمد نجيب التقطت عام ١٩٥٣، وجمال عبدالناصر التقطت عنام ١٩٥٩، وأثور السنادات عنام ١٩٧٢. واربع صور نادرة لمنزل ام كلشوم من الداخل والخسارج، وصسورة لهسا وهي جالسة في صالون المنزل، وأخرى وهي

في نفوس زوار المعرض لأنها نكرتهم بأن المُنْزِل لم يعد له وجود، بعدما هدمه ورثة ام كَلْسُومٌ في مطلّع الشمانينات، واقْيم مكانه بناية سكنية صحمة، وكان منزل أم كلثوم يقع على صُفاف النيلُ في جَرَيرةُ الزمالك وسط القاهرة.

واللافت في المعرض – رغم اهميته -

الثرية فنياً واجتماعياً وسياسياً. وخيلا المعرض تعامياً من ابة صور ملونة من تلك التي التقطت لأم كلثوم منذ

تتجول في حسقته. ولعل هَدُه الصور الاربع اثارت حسرة

> انه اقتصر على عدد قليل من الصور ملأت الطابق الأرضى لقاعة العروض التشكيلية المنطقة بدار الأوبرا، في حين بقي الطابق العلوي فارغاً. وكان من المكنّ عرض مجموعة اخرى فيه من حياة ام كلثوم

وحملت صور عدة تواريخ غير دقيقة، منها صورة جمعتها والفنانة فاتن حمامة، كتب انها التقطت عام ١٩٧٠، في حين أنها التقطت في منتصف الستينات في مسرح سينما قصر النيل، وتحديدا في الحفلة التي شيت فيها أم كلشوم بأغينة دامل حياتي، للشاعر احمد شفيق كامل، والحان محمد عبدالوهاب، وصورة

اخرى جمعتها والمطرية الكبيرة فيروز، كتب انها التقطت عام ١٩٧٠، في حين انها التقطت عام ١٩٦٦ في بيروت عند زيارة ام كلشوم لها لإحياء مهرجانات بعلبك النولية في ذلك العام.

كما أنَّ الْصور المعروضة في مجملها للمصورين فاروقٌ ابراهيم وحسني بكرً-لم تحمل سطورا توضح المناسبة التي التقطت قيها الصورة، كما في الصور التى جمعتها والملك حسين والرؤساء محمد نجيب وجمال عبد الناصر والسادات . ومن بين هذه الصور صورة جمعتها بفريق مأكياج خاص بها كتب الى جوارها فقط انها التقطت العام ١٩٦٩، وهذه الصبورة التقطت لأم كلثوم في كواليس المسرح في منينة الخرطوم في السودان قبل إحيبائها لحفلتها المشهورة هذاك التى غنت فيها قصيدة دهذه ليلتي، للشاعس جسورج جسرداق والحان محمد عبدالوهاب.

نهاية الستينات والى وفاتها في ٣ شياط

(فيراير) عام ١٩٧٥.

ولم يسلم الكتيب الضأص بالمعرض كذلك من اخطاء بينها إغفاله لنكر زواج ام كلشوم من لللحن الراحل محصود الشريفة مكتفياً بنكر زواجها من طبيب

القس لم يمهلها. قصر البيل في القاهرة.

على أية حال جاء المعرض لفتة وفاء من دار الاوبرا لسنيدة الغناء التي لم يحتفل بمناسبة صرور مئة عام على مولدها بشكل لاثق، كما وعدت وزارة الثقافة المصرية قبل اشهر يراقامة احتفالية ضخمة ومرت تكراها مرور الكرام-وتبقى معلومات مبهمة عنها، نكرها كتيب المعرض، فهي ولنت في ٣٠ كانون الاول (بيسمير) عام ١٨٩٨ في قرية

الإمراض الجلدية حسن الحفناوي. نكر الكتيب ايضا أن أخر اغنية لأم وطمعاى الزهايرة، التابعة لمصافظة الدق علية عنت ٢٨٩ أغنية، اولها كان كلتنوم هي اغتينة طيلة حب، من تاليف والحب تفضحه عيونه، تاليف احمد رامي والجان إبو العلا محمد العام ١٩٣٤، احمد شغيق كامل، والصان محمد وتعاونت مع ١٢ موسيقياً هن رياض عبدالوهاب، في حين ان أخر اغنية لأم السنباطي، ولبو العلا محمد، ومحمد كلتوم هي دحكم عليدا الهوى، شعر القصبحي، وأحمد صبري النجريدي، عبدالوهاب محمد والحان بليغ حمدي وداود حصين، وبلنغ حمدي، ومحمد عبدالوهائية محمد العرجي، وكمال وكانت سجلتها قبل وفاتها بفترة قصيرة أملة في أن تقدمها في حفلة عامة، لكن الطويل وعبده الحامولي وقريد غصن

ترحب بفيروز (١٩٦٦).

أما أغنية دليلة حب، فكانت آخر أغنية وسيد مكاوي الحقلة العامة الإولى لها كانت العام تقدمها أم كلثوم في حفلة عامة مساء ١٩٣٠ في دار أويرا القطاهرة مسساء الخصميس السابع من كانون الاول (بيسمبر) عام ۱۹۷۲ في مسرح سينما الحميس ٢٧ كانون الثاني (يناير). الحنت لنفسيها اغتيتين هما دعلي

عيني الهنجير، عنام ١٩٢٨، وبيا نسيم الفُجِّر، عام ١٩٣٩، والاثنتان من شعر احمد رامي، كما تضمن الكتيب كلمة لأم كلثوم لَخَرِّصِتِ فِيهِا مَشِيوَا هَا الغَنيُ يَقِوْلُهَا: وَاعْتِهِدُ أَنْ أَهُمْ مَا يُمَكِّنُ أَنْ يكتب عني بعد موتى انني نقلت الجمهور من أعَـَّانِي وَارْدِي السَّنِّارَةِ اللَّي فِي رَيْدِنَا احسن جيرانك تجرحنان الى مستوى



الفنان صلاح طاهر يرسم بورتريه لها (١٩٦٩).



من الجمود والسكون؛ حال فرح.

خطوة متواضعة إلى الأمام أفضل القيادة.

فرح لأمياب وجيهة ... ولنيك كل وحاول تصحيح أخطاء ارتكيتها.

🔳 الحمل (٣/٢١ - ٤/١٩): أشعل 🗎 العذراء (٨/٢٢ - ٢٢/١): كيف تستطيع أن تجمع شمعة بدل لعن الظلام... اليست حولك أشخُاصاً متناقضين؟ الجواب الله تملك ممرّ 🗷 آلمپزان (۹/۲۳ – ۹۰/۲۲): يجب أن تحسن اختيار ■ الشور (٢/١٠ - ٢/٥): أرفض الأشخاص الذين تبني معهم علاقات اجتماعية. كلام للديح الذي ينهال عليك من ■ العقرب (١٠/٢١ - ١١/٢١): بقق جبيدا في فرصة مَ نَوْنُ سَبِبَ، لأَنْ وَرَاءُهُ نَيْاتَ سَيِئَةً. عمل قبل أَنْ تَتَخَذُ القرار. الجوزاء (٢١/٥ - ٢٠/٠): قلبك الله القوس (١١/٢١ - ١١/٢١): أعد حسابات الماضي

■ السيرطان (٢/٢١ - ٢/٧٧): لا والغار؟ تفرط بمنجرات حققتها من أجل 🔳 العلو (١/٢٠ - ٢/١٨): ستسمع أخيراً الكلام الجميل الذي انتظرته طويلاً. ■ الأسد (٢/٢٧ - ٢/٢٧): ما كأنّ صحيحاً أمس لم يعد 🕒 الّحوت (٢/١٩ - ٣/٢٠)؛ صاحب النفس الأطول هو كذلك لليوم، ولا بدلك من الاعتراف بالواقع.

الأسباب لتعتقد أنه سيبقى في 🗷 الجدي (١٣/٢٢ - ١/١٩): كلما حاولت الاقتراب من للطرفُ النَّخُر افلت متك... إلى متى ستستمر لعبَّة القط الذي سيفوز وينال الجائرة الكبرى الثمينة.

الكلمة الضائعة من ٧ حروف ألدار الكلمة الصداحة في المنطقة الم رسي ربيغ تذق رسداق

الكلمة الضانعة

■ ما بقة الحان اشطب الكلمات د

ظريقة الحل الشب الكسات د التربية تعشر عليها بين الاسرف داخنة لتنزرة في قشبكاء المقلسا الرساوا، دخامس عموديا ار يزيا، بيننا ار يساوا، دخيس صحوبا ار يفوط، الى التربية مرووت لايك في التهلية الاسرف المكانة مروج الكمية المسائحة، مع دفة الاستبادة الى ان الاحرف المثارة لا دوادار تشترك في لكار من كلمة واحدة. دوادان في لكار من كلمة واحدة. دوادان المسائحة الحدة. دوادان المسائحة الحدة المسائحة المس

 0
 0
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 ٢- من الاشجار

ع ص ر د ي غ ق ٠ ا ف ص د ق

ر ع ق ع ا حس ة ق ر ق ب د ع المسلة حمية تديرة ص ع د ا ا د ع ر د ش ر ا 5 ك حجي الراس - فلجر

٧- يتوق - خدد مثل

٦- للتنمر - رأي

٤- غيد امراة - من سور ققران

٥- فرخ النجاج - بمعنى لتكفف

الكلمات التقاطعة

٧- معسك العدلوة في قلبه - أبني ٨ - شيخ - فك - طليق ٩- اجِزاء الساعة - ضد خير حل العدد السابق افقياً: ١- ارض ارش - غر ٢- حكم -کتار ۳- میدان - لاح ٤- بك - نمشي ٥-ييداء ٦- الصور - ستر ٧- طي - علس ٨ - يرو - همة ٩- ناطور - جم. عمودياً: ١- أحمد ولني ٢- ركيك - رن ٨ ٣- خيمد - بعنطوا ١٠ اسيوي ٥- ركن -ور - هو ٦- ضن - نا - عمر ٧- المنساة المستقواش - شه ۱ - حتى - رصوم.

... ٧٠ القران الكريم ٥٠ ٧٠ بين وبنيا، ١٥ ٧٠ الفنون الإسلامية - تركيا، ١٠ ٥ وثائقي، ٢٠ ٨ منوعات، ١٠ ٥ مسلسل فكاهي مصطلة ابد الريحانة، ١٠ ١٠ المبلغة والشفاء ١٠ ١٠ مسلسل الخيريا عرب (اعادة) ١٠ ١٠ عناوين الأختار، ١٠ ١٢ بناوين الأخبار، ١٠ ١٤ المسلسل العربي دامر والآخبار والأخبار، ١٠ ١٥ المسلسل العربي دامر والآخبار والأخبار المسلسل العربي دامر الاتحبار، ١٠ ١٥ عندي الكلام، ١٠ ١٧ عندي القلام، ١٠ ١٧ عندي الكلام، ١٠ ١٧ عندي التنافر، ١٠ ١٨ القلم الأجبار والأخبار والأخبار المربة، ١٨ ١٨ مسلماك وأبدر الزيري ١٠ ١٠ القلم الأجباري حتى الحلى من ١٠ ١٠ نشرة الأخبار والأخبار والأخبار الاتحان ١٠ ١٠ القيام المدري حتى الحلى من ١٠ المسلسل النباح (اعادة)، ١٠ ١٠ منوعات غائلة ١٠ ٢٠ القلام متحركة ١٠ ٤ القران الكريم.



المناز الإنبارة الإن



. . . . القاعدة النعبية (فيلم تلفزيوني)، ٥٥ . ما اقبرش (فريد الأطرض، تحية كاربوكا) كرميدي غناني، ٥٥ ٧ . (ما 1840) (ك. الله عليه عرود 194 ) كرميدي غناني، ٥٠ ٧ . (ما 1840) (ك. الله 1840) كرميدي غناني، ١٠ ٠ ٠ ٠ الما 1840) كاربوكا الله 1840 كرميدي غناني، ١٠ ٠ ٠ المارات معامرات معامرات موشو (شوشو، شمس البارودي) كوميدي، ٣٥ . ١٧ المورة تعديدة (يمالي زايد، حضين فهمي، أبر بكر عرت)، ١٠ الرائزة (نادية الحلمي، محمود ياسين) معامرات ٢٠ ٠ ١ الرجل الثالث (احد ذكي، ليلي علزي، محمود تصدية) حركة اجتماعي، ١٠ ٠ المنت والرسيدين (مرفد امين، لبلية حسن يوسف) كرميدي، ١٠ ٠ المنت (إيمان، محمد مستود) معامرات:

۱۹۰۰ القران للكرمة ۹۳۰ برنامج وفائقي، ۱۰۰ مسلسل عربي، ۱۲ برنامج على الهواء (إعادة) ۱۳۳۰ اعتاني، ۱۳۰۰ برنامج رجالات وبدون الفراء (القران الكرمة ۱۳۰۰ برنامج متحادث ۱۹۳۰ ونامج وناقتي، ۱۳۰۰ ونامج متحادث ۱۳۰۰ ونامج دارنامج متحادث ۱۳۰۰ ونامج متحادث ۱۳۰۰ ونامج متحادث ۱۳۰۰ ونامج دارنامج متحادث ۱۳۰۰ ونامج دارنامج دارنامج



. و عالم الصباح، ٢٠,٥ رياضة، (٧ صحته، ١٣,٤ الانتان، ٨٠ مرجز الاخبان، ٤) هضيف اليوم . ١٠ مرجز الاخبان ١٠٠٥ مسلسل أميركي، ١٧٠٠ برنامج مبارات، ١٣٠٠ سببية فيرشن ١٠٠٠ يثيرة الاخبار، ١٣٠٠ مسلسل عربي البطبية، ١٠ ٤٠ رصوم بتحركة، ١٠ ١٠ صفار كبار، ١١٠٠ مسلسل أميركي كوميدي، ١١٠٠ السندي مبور، ١٠٠٠ مسلسل مكسيكي وفي يكشف الفرق، ١٠ ١٨ الاخبار، ١٨٠٠ الفيرا عليه والبطاقة علينا، ١١٠٠ خليك بالبيت، ١٠ ١٠ فيلم أميركي، ١٣٠٠ مسلسل عربي طيالي العامية،

الإنجاز على الكريد من المستوات الم

00.00 Wild at Heat, 02.00 3 Ninjas, 04.00 Terms of Endearment, 05.30 Starman, 08.30 The Palibeanayre0.3

Eyed Jacks, 13.30 Drop Zone, 15.00 She's out of control, 16:30 Beverly Hills Cop2, 18:30 Inside Blackout.

وع ٧٠ وزامج النب التعقير (الشياب ١٠ ١٠ وزامت ١٠٠٠ مناسق (الشباب) ، ٧٠ و سلسة للشعرد، ١٥ ٨، برنامج أسبوع النمى المتحركة (بالواضح)، وغ ٨٠ وزامج وسيرة الشهارة ١٠ ١٠ وزامج أسبوع النمى المتحركة (بالواضح)، وغ ٨٠ وزامج وسيرة الشهارة ١٠ وزامج المسلم (الغريد ببرغمان اليف اولمان). ١٠ ١٠ وزامج المتحرف (الغريد ببرغمان اليف اولمان). ١٠ ١٠ وزامج المتحرف المتحرف فقال من ١٠ ١٠ وزامج المتحرف المتحرف فقال من ١٠ ١٠ وزامج المتحرف المتحرف فقال من ٨٠ وزامج المتحرف المتحرف المتحرف فقال من ١٠ ١٠ وزامج المتحرف المتحرف فقال من ١٠ ١٠ وزامج المتحرف المتحرف المتحرف المتحرف المتحرف المتحرف المتحرف (المتحرف المتحرف المتح

- ٢٠ العبال الكريز ، ٢٠ العباريين، ٢٠ وادي للكريات، ١٥ .٤ مغامرة شباب، ١٠٠٠ قمر الليل، ١٨٠٠ مي الحياة حب اخر، ٢٠ مطّوب ارسلة ١٢٠٣ عا نشاعا غراب مقاع عبال العانون، ١٦٠ سمارة ١٨٠٠ كرنفال، ١٩٠٠ نشيد الأمل. ١١٠٠ التبهوا أيه السادة، ٢٠٠٠ هياتي التحد ٢١٠١ الإندي والتوري

توقیت غرینیش

سمر د سرون

The second secon

أنور عبدالمجيد الجبرتي



على الرياض ٢-١ ضَــمن الجولة الخامسة عشرة من بطولة كاس دوري خادم الصرمين الشريفين، ولحق عبدالله سليميان بالتحادل لفريقه الأهلى الذي كان خاسراً حتى النقائق الأخيرة امام النجمة ١-

الهلال ومشكلة الدقائق الأخيرة

بدأ الهلال المباراة بسيطرة مطلقة وابدع الثنائي بشاردو والحمروني في رسم العديد من الهجمات، واقلح هذا الثنائي بصنع الهدف الأول عندما مرر الأول للثاني كرة ملعوية خلف مداقعي الرياض أيجد الحمروني نفسه مواجها لحارس الرياض عبداللة صديق ونجح في تسديدها على يسسار الحسارس

واستغل مهاجم الرياض داين فاييه ارتباك ظهير الهلال الأيسر لطف ونفذ منه في أكثر من مناسبة. ويوضح الزياني: طم يوفقُ لطفُ في الشوط الأول وظهر عليه الإرتباك نوعاً ما، بسبب ارضية الملعب التي لم تساعده كثيراً،

ومع بداية الشوط الشاني تبادل للفريقان السيطرة وسنحت للغشيان وبشاريو فرصتان إلا أنَّ الدُّوفِيقِ لم يصالفهما، وقدم بشاردو نفسه كصانع العاب مميز فقدم كرة للتمياط داخل منطقة الجيزاء، والذي تعامل مع الكرة بمهارة فوضع للدافع خلف ظهره ثم دار دورة كاملة وسند داخل شبياك الصنبيق (٦٧)، ثم أشبرك مدرب الريباض خالد القروني الدولي سعد الدوسري ليحل محل لقهد الحمدان، وقبل نهاية المباراة بنقائق سجل السنغالي عمر تراوري هدف الرياض الوحيد اثر تسعيدة

ورفع الهلال رصيده إلى ٤٠ نقطة بغارق ١٤ نقطة عن الأهلي صاحب المركز الثاني، فيما بقى الرياض على رصيده السابق ١٧ نقطة. ولا زال الهلال بعاني من مشكلة النقائق الأخيرة، فهو يتقدم في بداية كل مباراة ، ثم تلدغ شبياكه في آخرها، وتكرر هذا المشهد في مباريات الفريق الأربع الأشيرة، ويؤكد نجم

الفريق بشار عبدالله المشكلة قائلاً: «من

المُؤسف أن مستوى الهلال ينحَفّض في آخر المباراة، لذا فإن شباكمًا تستقبل أهدافاً بنون

#### الدوسري يهزم الدعيع

أي ميرر، اعتقد أن المسالة لن تطول، والمدرب

على علم بها، لذا فهو سيعمل على حلهاء.

ضرب عبيد الدوسري عصفورين بحجن ولحد فرقع رصيده إلى ١٢ هدفاً متخلفاً عن المتصدر دآين فأبيه بهدف واحد، وتغلب على الصارس النولي ورسيله في المنتخب محمد الدعيع وكسب الرهان بتسجيله هدفين من غلة الوحدة الثلاثة مقابل هدف للطائي.

بدا عبيد التسجيل عند التقيقة ٢٩ عندما استغل كرة العسيري العرضية، ثم عادل قوان القبلان للطائي (٢٥) بعد تمريرة جاكو، ثم عاد الدوسري من جديد ليسبجل براسه الهدف الثاني له وللوحدة (١٠)، وازاء الهجمات الوحداوية المتكررة طرد الحكم مدافع الطائي أبويكر بعد عرقلته الدوسري وأضاف عبدالستار الأيماوي هدف الوحدة الثالث (٤٥). ويهذا ارتفع رصيد الوحدة الى ١٧ نُقطَهُ ويقى رصيد للطائي على ١٨ نقطة.

### إدارة الاتفاق تستقيل بعد الخسارة الجديدة

ما زال الاتفاق يبحث عن نفسه فهو لم ينق طعم الغور في ثمان مباريات متتالية، ونُهُبّ ضحية مستضيفه الأنصار فهزم بهدف دون مقابل، وتراجع آلى المركز التاسع برصيد ١٧ نقطة. وفي اول ردة فعل قسمت إدارة الكرة بالإتفاق استقالتها، ويبدو أن المدرب لويس أَلْبُرْتُو سَيِلْحَقَ بِهِمْ قَرِيبًا، فِي الْمُقَائِلِ فَالْأَنْصَارِ غأس المركز الأخير وارتقى برجة واحدة فقط ورفع رصيده الى ١١ تقطة، بهدف سجله السنغالي ماما علي (٤١).

سليمان ينقذ فشل الهاجمين

وفي جدة عاد الأهلي الى نزيف النقاط من حديد، حينما خسر تقطتين بالتعادل مع النجمة ١-١، في الوقت الذي كان فيه الأهلي متخلفاً في النتيجة حتى التقيقة ١٥٥ اثر تقت النجمة بهدف منذ النقيقة ٤٣.

الإهليّ لم يكن في مستواه المعهود، وترك علامة استفهام كبيرة على وجوه جمهوره الغنفيس الذي حنضس المساراة رغم تقلها تلفريونياً، وشكل النجمة خطراً مستمراً على مقساع الأهلى الذي لم يظهر فسيسه لللاعبسان الدوليان حسين عبدالغني (ظهير أيسر) ومحمد شلية (طهير أيمن) بمستواهما المعهود، فاثر نلك سلباً على أداء الأهلي بحكم أنهما من

# الوداد يواصل صدارته

وشعر لاعبو الآهلي من بعدها بالسؤولية فتحركوا في الدقائق المتبقية من الشوط الأول، وضاعت عليهم ثلاثة اهداف محققة لخالد

في الشوط الشائي اجبري مدرب الأهلي السعمودي أمين دابو تعمديلاً في اسلوب

يرتد بخطورة بالغة كانت أن تسفر عن هنف ثان بينما أشرك مدرب النجمة البلغاري خَرْسَتُوف مدافعاً اصّافياً هو زامل الحميدي، يسعف الاهلاويين الوقت لتستحيل هدف ثان

وكان الهجوم النجماوي في هذه الفترات

- كان الشنوط الأول دون المستوى من

القريق باشراكه خالد قهوجي لاغب الوسط للهاجم بدلاً عن عبدول، ولعب القهوجي حرا في الملعب فنتخ عن ذلك العديد من الهجمات التَّى لم تستثمر جيداً في الربع ساعة الأولى من الشوط الشاني، حيث احكم مدافعوا النجمة وحبارسهم المتالق محمد العبيبي السيطرة على كل الكرات التي جاءت عن طريق الوسط احسانا وعن طريق الجناحين أحياناً أخرى

فأطلق الحكم صافرته معلنأ تعادل الفريقين

الوداد البيضاوي المتصدر نتائجه الجيدة في النوري المغربي لكزة القدم عندما حقق فوزه الشامس على التوالي وكان على حساب الْجِيشُ الْمُلْكُى ٢-١ في لَقَاء قمةً

الداراليبضاء، حول الوداد في الْدَقْنِيقَةَ ١٠ الى فُـوزُ بِثُـلَاثُةٌ عبدالقتاح سعد (٢٤ من ركلة

الاهداف امام للكوكب المراكبشي الذي حقق فوزاً صعباً على ضيفه اولبيك خريبكة احمقرعلى ملعب الحارثي في مراكش. وسجل يوسف مبريانة هدف

وقاز الرجاء ألبيضاوي على

صفر، والوداد الفاسي مع حسنية اغادير صفر-صفر ايضًا. تقطة، ٥- الجيش الملكي ٣٠ نقطة.

# بطولة الغرب:

ضمن المرحلة الثامنة عشرة.

البيضاوي تخلفه امام الجيش الملكي بهدف سجله محمد الفضلي أهداف تناوب على تسجيلها جـزاء) وعـآنل الشـبـوكي (٤٧) وحميد ترمينا (٧٩). ورفع الوداد البسيسضساوي

المباراة الوحيد في النقيقة ٦٦.

٣٣ نقطة على حسساب اولمبسك خريبكة الذي تراجع ألى المركس الرابع برصيد ٣١ نقطة.

وَتَعْادِلُ رجاء بِنِي مالال الصاعد حديثاً إلى دوري الاضواء مع شباب المحمدية بهدف لبوجمعة اليتيم (٧٢) مقابل هدف لهشمام لبداوي (٥٧)، والنفاع الحسني الجديدي مع سبورتينغ سلا بهنف لنجمي (٧٦) مقابل هدف لحمد بكاري (٤٥)، وشباب للسيرة مع المغرب القاسي صفر-

المرحلة. وهنأ ترتيب فيسرق الصدارة: ١- الوداد البيضاوي ٣٧ نقطة، ٢- الكوكب المراكثين ٣٧ تقطة، ٣- الرجاء البيضاوي ٣٣ نقطة، ٤- أولبسيك حُسريبكة ٣١

أسرار قوته وظهر المهاجم النولي ابراهيم سويد أيضاً بون المستوى كما أن اللاعبان الأجنبيان الاكوادوري سورا والسنفألي عبدول كاثا عالة على الفريق مما استدعى تغييرهما في الشوط الثاني.

> الفريقين، ولم تكن هناك اي هجمات خطرة أو اثارة وظل اللعب حائراً في منتصف الملعب حتى شعر الجمهور الكبير بالملاء فايقطهم مهاجم النجمة عبدالعزيز الهميلي بكرة خطرة تجاوز فيها حسين عبدالغنى بمهارة ولم يجد الأخير عملا حيالها سوى إعاقة الهميلي مما استدعى الحكم ابراهيم النفيسة لاحتساب ركلة جزاء في النقيقة الثالثة والأربعين تقدم لها الغائي اسحاق كواكي وسندها بتمكن على يمين عبداللجيد الغامدي حارس الإهلي وهو الهنف الثامن له في السابقة .

> مسعد وابراهيم سويد وعبدول الذي سدد كرة رائعة برأسه تصنت لها العارضة.

> أشرك دلبو مهاجماً اضافياً هو طلال الشعل عوضًا عنَّ الجِناح عبدالرحمن سيفي، ورغم هذه التغييرات ظلَّ الحال كما هو عليه لتباعد للمعاقة بين مهاجمي الأهلى وتقاربها بين مداقعي النجمة حتى العقيقية الخامسة والشمأنين من المباراة، وهو موعد القرج الأهلاوي على يد للدافع الدولي عسبدالله سليمان الذي وجد الكرة أمامه من زميله خالد مستعد الذي كان أبررَ لاعبى الأهلى في هذه المداراة، فسنتها سليمان بقوة في المرمي، ولم

■ الحرباط- أف ب- واصل

على ملعب العربي الراولي في

رصيده الى ٢٧ نقطة بفارق

مضيفه المولوبية الوجبية بثلاثة أهداف تظيفة سجلها حسن اوشريف (٤٠) ومصطفى مستودع (٨٠) وعبد العالي بوجعرة (٨٩) فصعد الى المركز الثالث برصيد

وكان المفتح الرباطي تعادل مع النادي المكناسي ١-١ في افتتاح

ايمن الجمل وجه جديد في المنتخب (الحياة)

وناصر فاروق وعصام الحضري حراس المرمى وعبد الظاهر السقا ومحمد يوسف ومحمد عمارة وهائي رمزي وسمير كمونة وهادي خشبة وايمن عبد العزيز وسيد عبد الحفيظ واحمد حسن وحازم امام وايمن ألجمل وحسام حسن كابتن الفريق وعبد الستار صبري واسامة نبيه وحسام عبد المنعم ومدحت عبد الهادي وياسر رضوان.

تعادل الناشئين تعامل منتخب مصر للناشئين (دون ١٧ عاماً) سلباً في بورسعيد مع منتخب بوركينافاسو في مباراة النهاب للدور الثانى للتصفيات المؤهلة لكاس الامم الافريقية التي تقام الصيف اللقبل في فييناً، واهدر اسامة حسني لاعب مصر ركلة جرّاء آحتسبها الحكم السودائي صلاح احمد في التقيقة الثالثة، ووقفُ الحظُ العاَّثر حائلاً امام اكثر من هدف مصري

في النقائق الإخيرة. وستقام مباراة الاياب في واغادوغو بعد اسبوعين وسبق لبوركينافاسو الفوز نهابأ وأيابأ على منتخب الجرائر ٤-صفر و٢-صفر في الدور الاول للتصفيات.

ولكن المباراة شهنت حنثأ ايجابيا عندما لعب الصارس شعريف اكترامي مصاراته الدولية الاولى، وباتت عائلة اكرامي هيّ الوحيدة في العالم التي لعب فيها الآب ونجلاه في مركز حراسة المرمى لمنتخبات مصر المختلفة، على مدار ٢٠ عاماً متصلة، وكان اكرامي الاب حارساً لمرمى الاهلي ومنتخب مُصرَّ مَنْ ١٩٧٤ الى ١٩٨٤، ولعب آبنه احَّمد اكرامي المنتخب مصر في كاس العالم للناشئين دون ١٧ عاماً في مصر عام ١٩٩٧، وهو الصارس الأول لمنتخب مصر الحالي للشياب.

## البطولات المحلية الاوروبية

# ضربة موجعة لفيورنتينا... واستقالة مدرب يوفنتوس

بين فسيورنتينا المتصدروميلان الشالث بالتعايل

الموقف ليقلص الفارق الى نقطة واحدة بفوزه على بيروجيا ٣-صغر في للرحلة العشيرين من بطولة ايطالنا لكرة القند ويملك في ورنتينا ٢٦ نقطة مقابل ٤١ للاتسيو و٣٧ لميلان.

واهدر فيورنتينا اول تقطتين على ارضه هذا الموسم اسام ٢٤ الف مستفرج، بعد أن قار في مبارياته العشر الاضيرة في وضغط فيورنتينا بقوة منذ

بداية المباراة، بيد أن أول فرصة خطرة سنحت امام مهاجم ميلان الليبيري جورج ويا عندما سند كرة قوية صدها القائم (١٩). وتنظت العارضة لحرمان البرازيلي الموندو من هدف أكيد لفيورنتينًا (٣٩).

وعلى الرغم من الضبيغط التواصل لفيورنتينا في الشوط الثاني فانه فشل في التسجيل، كما اصيب بنكسة لدى خروج مهاجمه الارجنتيني غابرييل باتبتسوتا هداف النوري برصيد ١٩ هيفاً مصابأ بتقلص عضلي في اواخر المباراة وهو الذي كان

يحتقل بعيد ميلاده الثلاثان." وقاد الثنائي كريستيان فييري والتشيلي مارتشيلو سالاس فريقهما لاتسيو إلى تحقيق فوره التاسع على التوالي (رقم قياسي للنادي) وكان على ضيغه بيرقجيا بثلاثة آهداف نظيفة، بحضور ٤٥ ألف متقريم. وافتتح فييري التسجيل (٤٢)،

ثم مسرر الكرة التي جساء منهسا الهدف الثاني عن طريق سالاس (٤٥) و(٧٦)، وسط قرحة كبيرة في مندرجسات ملعب اولمسيكو في العاصمة روما. وفي تورينو، قسدم مسدرب

يوفنتوس الإيطالي سأرتشيلو ليبى استقالته من منصبه بعدما تابع فريقه حامل اللقب عروضه السيئة وسقط على ارضه امام ٤٠ الف متقرح، امام بارما باربعة اهداف سجلها الارجنتيثي هرتان کریسیو (۳۴ و ۳۸ و ۶۰ و ۵۸) مقابل هدفين لاليسيو تاكيناردي (١٤) والاوروغـوياني دانيـال فونسيكا (٧٢). وكان ليبي أعلن في ١٧ كانون الاول (بيسمير) الماضي انه سيترك يوفنتوس في نهابة ألموسم الحالى لتدريب انتر ميلان، الا أن أصابع الإنهام كانت موجهة الى ليبي منذ اسابيع عدة اثر النتائج المخيبة التي يحلقها الفريق الذي يحتل المركز التاسع يفارق ١٥ نقطة عن فيورنتينا. وصعد بارما الى المركز الثالث

برصيد ٣٧ نقطة بقارق الإهداف

امام مسالان، في حين يواجه يوفئتوس خطر عدم الحصول على لحدى البطاقات للؤملة الى وسحق انتر ميلان الذي غاب

وتعادل سميدوريا وضيفه

المسابقات الاوروبية.

ثلاثية لهاجمه الفرنسي يوري بحوركاييف (٣٥ من ركلة حراء و ۲۳ و ۹۰)، بعد ان سجل روبرتو باجيو (٦) من ركلة حرة مباشرة الاوليين. اما هدف امبولي الوحيد فسُجَّلُهُ ماركو كارباريللي (٥٧). وتغلب فيتشنزا على بياتشينزا بهنف نظيف شجله غابرييللي

ضيفه روما ٣-١، بخضور ١٠ الاف مستنقرج، وسنجل للقبائر الاوروغ وياني الفارو ريكوبا (١) وفيلييو مانييرو (٤٨) وفايياتو ساچيو (۱۸).



والسويدي كيئيث اندرسون (٤٧) اسينيوري هذا للوسم.

عنه البرازيلي رونالدو والتشيلي ايفان رامورانو ضيفه امبولي صـ ١، بحضور ١٠ الف متفرج، بفضل

مرسى اربقه).

امام اودينيزي ١-٢، امام ٣٠ الك متفرج وسجل للقائز لوكاتيللي (۲۹) والبرازيلي اصوروزو (۲۹) وللخاسر بييريني (٤٧ خطأ في

وفار بولونيا على ضيفه باري ٣-١، امام ٢٧ الف متفرج، وسجل للفائز جيوسيبي سينيوري (٣٧) والروسي أيغور كوليفانوف (٩٠)، وللخاسر النماركي بيتر نويسن (٦). والهدف هو الشائي عشس

وَالْارَجْنَتُيْنِي بَيْيِ فَوِ سَيِمْيُونِي (١٧) بِتَسْنِيدَ راسية الهنفين

امبروسيتي (١٠). وخسر سالبرنيتانا على ارضه

وتغلب ايضا فينيتسبا على

بالارين (٦٦)، ورد روما بهدف للاعب وسطه الدولي لويجي دي

#### الاول بعيد استنقالة ميديه الانكليزي ينفيد بلات منتصف الاستسوع الحسالي، وقد طرد له الحكم لاعبيسيسه مساركسو فرانشيسكيتي في الدقيقة ٧٣ والارجنتيني اربيل اورتياها في

باتيستوتا يصرخ متللاً من اصابته (ا ب)

الوقت بدل الضَّائع. وهنا ترتيب فرق الصدارة: ١- فيورنتينا ٤٢ نقطة، ٢- لاتسميو ١٤ نقطة، ٣-بارما ۲۷ نقطة، ٤- ميلان ۲۷ نقطة، ٥- إنتر ميلان ٣٤ تقطة.

ابتعد برشلونة ٣ نقاطة صدارة بطولة اسيانيا بعد فورة على مضيفه اكستريمادورا ٢-١ في الرحلة الحاسة والعشرين. مايوركا بهدف سجله بينيتير وامام ١٣ الف متغرج، تقدم (٤٢)، وسلمنقة على اتلت يكو منريد بهدفين سجلهما لانا (٢٣) اكستريمانورا منذ التقيقة ١٩ عن طريق الارجنتيني كارلوس دوريه

الهولندي باتريك كلويقرت هنف القور (٨٧). والفور هو السابع على الشوالي ليبرشلونة رافع. رميده الى ٤٠ نقطة. وحقق ريال مدريد فوزأ صعبأ على ضيفه بلد الوليد صاحب للركز السادس عشر ۲-۲، وصعد الى المركز الثالث برصيد ٣٧ نقطة بغارق الاهداف خلف سلتا فدغه سچل للاول غيرارد (٣٥) وبيسيو القَائِرُ على قياريال ١-١، و٣ تقاط

بيد أن لويس أثريكه عبادل في

النقيقة ٢٩، قبل أن يسجل الدولي

عن برشلونة التصدر. وانقذ راوول الذي حمل شارة قائد ريال للمرة الاولى، قريقه بتسجيله ثلاثية في الدقائق ١٧ و ٥١ كالاهما عن ركلتي جراء و٩٠، بيسد أن بلد الوليد قلص الغارق في النقيقة 10 عبر نقطة، ٥- مادوركا ٣٥ تقطة. أحيس كأيثوء وانرك التعادل

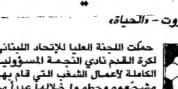
الكلمة الاخبرة كابت لراوول. وهو الهدف الشالث عشب لراوول هذا الموسم فانفرد بصدارة الهدافين. ووضع سلتاً فيغه، اكتشاف الموسم حداً لتتاثجه السلبية في مباريأته الاربع الأخيرة وسحق ضيفه فيأريال باربعة أهداف تناوب على تسجيلها ساشيين

بواسطة كليموفيك (٨٧)، لكن

(٤٢) ومعشال سالغادو (٧٩) والبلغاري لويوسلاف ببنيف (٨٦ من ركلة جزاء) والاسرائيلي حايم ريفيغو مقابل هدف لموريس (٢٦). وفاز راسينغ سانتاندر على اتلتيك بلباو بهيفين نظيفين سجلهما بريسيانو (٢٥) ومونيتيس (٩١)، واستانيول على

وايدو الوئسو (٤٢) مقابل هدف جله كوريا (٢٤ من ركلة وتعانل ريال سوسييداد مع تىئىرىلى بهدف لدى بىدرو (١٢ من ركلة حراء) مقابل هنف لبابلو باز (۲۵)، وسرقسطة مع بيتيس يهدفين لاراغون (٢٧ من ركلة جـزاء) وكيلي غـوثزاليس (٢٨) مقابل هنفين للنيجيري فينبدي حورج (۲۷) والقونسو (۵۷)، والاقيس مع اوفييدو ٢-٢ أيضاً.

(٩٩)، وللثاني سيزار (٦٨ و٨٩). وكبان فألنسب تعادل مع بيبورتيفو كورونا صفر-صفر في افتتاح الرحلة. وهنا ترتيب فرق الصدارة: ١- برشلونة ٤٠ نقطة، ٧ - سلتا فدفو ٣٧ نقطة، ٣ - ريال معريد ١٧ تقطة، ٤- فالنسسا ٢٧



ظهر السبت الماضي اثناء وعقب المباراة مع شباب وكانت اللجنة العليا للإتجاد عقبت حلسة طارئة، واعلنت على اثرها انها داطلعت باسف وحزن بالغين على تفاصيل لحداث الشغب الواسعة التي ارتكبها مشجعو النجمة، ورات اللجنة العليا في ما حصل منتاجأ طبيعيأ لعمليات الشحن النفسى والتحريض المستمرين منذ نصو خمسة اشهر الى ان اتت الأحداث لتشرجم السلوك البالغ الخطورة لبعض

نابتها فانعكست نتائجه السلبية الطبيعية على

الإنارة على الواجهات الضارجية للعلعب، وأبواب صَنيد. (وقَدَّرتَ قَيْمة الأضرار بـ٧٥ ألف نولار وقد تصل إلى مئة الف).

## شغب جمهور النادي ألحق أضراراً تفوق ٧٥ ألف دولار الإبتحاد اللبناني يبعد النجمة عن المدينة الرياضية

قرر محمود الجوهري للنير الغني لنتخب مصر لكرة القدم ضم ثلاثة لاعدين صند !!

الشارك في دورة هونغ كونغ الدولية

الجاري، وهي المرَّة الاولى التي ينَّخَلُّ فيها الْجَوْهُرِيّ تعديدًات كبيرة على تشكيلة المنتخب التي يحاول

دائماً تثبيتها منذ فوز مصر بكاس الامم آلافريقية

من الوجوم الجديدة في صفوف للنتخب مهاجم

الاسماعيلي ايمن الجمل ، الذي سبق له اللعب مع

منتخب الشباب حتى عام ١٩٩٣، لكن الإصابات

المتلاحقة ابعنته عن فريقه والمنتخب، وعاد ايمن

حجيداً الى ناديه وتالق في مباراتي الزمالك ذهاباً لياباً، وسحل هنف التحابل في اللقاء الإول في القاهرة وربت له العارضة هنفاً في اللقاء الثاني في

واكد الجوهري انه وجد ضالته المفقودة بالجمل

الذي يجمع بين المهارة والقوة. وكان الجوهري حاول

تجربة عدد كبير من المهاجمين امثال علاء ابراهيم من

الأهلي ووليد عبد اللطيف من الاسماعيلي واسامة

نبيه من الزمالك ومحمد ابو جريشة من الأسماعيلي وسيف داود من المصري البورسعيدي ولكنهم

وانضم عصام الحضري حارس مرمى الاهلى الى

منفوف المنتخب بعد استعانته الكاملة لمستواه

المعهود، ولم ينخل مرماه أي هنف في المباريات

الست الاخسرة للتي خاصها في الدوري وزاد من

فرصته التدني الشديد في مستوى زميلة المحترف نادر السيد الذي فقد مؤخراً مكانه الإساسي في نادي

وَاحْتَارَ الجُّوهِرِي أَيضًا سيد عبدالحقيظ لاعب

وسط الاهلي ليرفع عدد اللاعبين المنضمين من الفريق

الى خمسة، وكان عبدالحفيظ تالق مع المنتخب

المصري الاولمبي للشياب في كاس العرب الاخيرة في الدوحة، واختاره الخيراء كافضل لاعب وسط ايمن

في الدورة رغم خروج مصر من الدور الاول، ولكن

الأصابة حرمته من اللعب مع المنتخب الاول قبل ان

تحت المراقبة تمهيداً لضمهم اذا احتفظوا بمستواهم

العالي، عبدالحميد بسيوني من الزمالك واحمد

سامى من الاسماعيلي وسعيد عبدالعزيز من غزل

المحلة وعبدالناصر محمد من للقاولين العرب وسامي

الشيشيني وابراهيم حسن النجمين المخضرمين في

الاهلي والزمالك، وهيثم فاروق المحترف في الكمار

كونعْ يوم الجمعة المقبل للمشاركة في الدورة الدولية

الرباعية هناك ويضم المنتحب اللاعبين نادر السيد

وتغاتر بعثة المنتخب المصري القاهرة الى هونغ

وتشمل قائمة اللاعبين النين وضعهم الجوهري

١٩٩٨ في بوركينا فاسو.

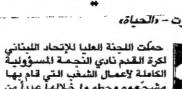
أَخْفَقُوا جِمْيِعاً فِي التَجْرِيَّةِ.

بروج البلجيكي.

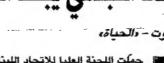
يستعيد لياقته مؤخراً.

في النصف الثاني من شباط (فبراير)





## سيسارياته الأربع المقبلة في الدوري اصام العبهسد



مرافق ملعب للبيئة الرياضية بعد

واطلعت اللجنة العليبا للاتصاد على نتائج

ساميراس لا يزال على قمة تصنيف المضرب ■ باریس - ا ف ب - لم بطرا اي تعديل على مراكـز الصندارة في لائحية القيصنيف العيالي للأعبى كرة للضرب للحترفين حسينٌ بقي الامسيسركي بيتُ سامبراس يصنل المركز الاول

بغارق ٢١٤ نقطة امام الاسبائي اليكس كوريتذا. التحشيف العالمي للأسبوع ال ٢٥٨ وهو مرشح لتحطيم الرقم القياسي في عدد اسابيع الصدارة المسحل باسم مواطنه التشبكي الاصل ايفسان ليندل وهو ٢٧٠ اسبوعاً، وذلك في حال لحتفاظه بالمركز الاول حتى ١٠ ايار (مايو) المقبل بمناسبة بورة روسا

#### النولية. وهنا للصنفون الشمسة الإوائل:

١- الاميركي بيت سامبراس ٣٧٤٤ نقطة، ٢- ألأسباني اليكس كوريتْخَا ٣٥٣٠ نَقْطَةُ، ٣- لَّارُوسَيَ يَفَغَيْنِي كَافَلْنْيِكُوفَ ٣٣٥٠ نَقْطَةً، ٤- الاسترالي باتريك رافتر ٣٢٦٤ نقطة، ٥- الإسباني كارلوس مويا AVIT WELL

الساحل في اطار بطولة الدوري اللبتائي. القَيْمِينَ على ادارة النجمة الذي فرضته على جمهور

اللعبة عموماً والنجمة خصوصاً..... الكشف الأولى الذي قام به ممثلو الشركة الهنسب للخشصية بمنشات المنيئة الرياضيية وممثلون عن الاتجاد لجمس الأضران العالغة التي تعرض لها ملعب المدينة الرياضية، حيث تبين وفق إحصاءات الشركة الهندسية، أنَّ الملعب قد تعرُّض على أيدى مشجعي نادي النجمة لعمليات تضريب واسع النطاق، فتم تحطيم ما مجموعة ٢٠٣٣ مقعداً جزئياً او كليناً، اصَّافة الَّي بعض وحدات الإثارة الداخلية، واجهزة إنذار للصريق، ونوافذ التهويئة، وبرادات مياه الشرب للجمهور، وفاصل رُجاجي صُحْم للمدرجات مصنوع من مواد ضد الكسر، ونقاط

#### وعلى ملعب برج حمود، خطف العهد التعادل مع الهومئتمن ١-١ أيضاً، سجل بيبييه طنبوره هدف الهومنتمن ورد العهد عن طريق السنغالي مامون

#### المبرة في النور الـ ١٦ لكاس لبنان في ١٧ الصَّالي، من دون جمهور كلياً، على ان يقتصر الحضور على إداريي ولاعبي الناسيين المتباريين والإعلاميين فقط المدينة الرياضية الى ملعبي برج حمود وطرابلس، وإلى ملعب جسمال عبدالنا من بلدة الخيارة لبقاعية أذا لزم الأمر. وحمكت اللحنة العليا النجمة مصاريف مبارياته المقامة من دون جمهور، بالإضافة الى سدادة مبلغ

والهومنمن والتضامن صور والأشاء الاهلي، وامام

مليوني ليرة الى كل ناد منافس له فيها. الأنصار يطل النهاب على صعيد آخر، لحُتتم الأنصار حامل اللقب بور النهاب بغوز ثامن حققه على حساب البرج بنتيجة ٣- صفر، وسجل اهدافه كل من الترينيدادي ستر بروسبار الذي يتصدر ترتيب الهدافين بعشسرة

أهداف، ومحمد جولد وفادي عياد. كما فَأَرْ الصفاء على السَّلام رَغْرِتا ١-صفر، ووقع هدفه نبيه الجردي من ركلة حرةً. وتعَالل الهُومَنمُن والاهلي صيدا ١-١، وتقدم الاهلي صيدا عن طريق السنغالي موسى بيوب، وعادل فاتشيه بغيرسيان للهومثمن.

ويات رصيد الأنصار ٢٧ نقطة في المركز الأول وهو الوحيد الذي لم يحسر اية مباراة بليه الساحل (٢٢) ثم الصفاء والتضامن صور (١٩) والهومنمن (١٧) والهومنتمن (١٥).

#### وخلفه السلام رُغرتا (١٢) ثم الأضاء الأهلى (١١) فالبرج (٩) والنجمة (٨) والعهد (٧). ويثاء عليه، الزَّمت اللجنة العلما النجمة حُوض

اسيك أبيدجان العاجى الكأس السوبر الافريقية بفؤزه على وبات ثانى فسريق عساجي ينال التسرجي التسونسي ٢-١ بعد التمديد أثَّر انتهاء الوَّاتَ الاصلي الكاس بعد افريكا سبور الذي بالتعانل ١-١ على ملعب هوفويت بوائييه في ابينجان. وسجل زيزيتو (١٦٠ و١١٥) وارونا (١٠٠)

> الواعــر (٩٠ من ركلة جــرّاء) هدفّ الترجيء وتجمع الكأس السوبر سنويأ بين بطل دوري الإبطال وحسامل كأس الكؤوس. وحرم اسيك ابينجان الترجى من اضافة لقب قاري ضامس الي خرائنه بعد كاس الإنبية ايطال

النوري عنام ١٩٩٤ على حسساب الزمالك المصرى، والكاس المتارة في العبام ذاته على حسساب مؤتيمبا بيعبي من زائير سابقا (جمهورية الكونغو الديموقراطية حَالِياً)، وكاس الأنصاد الإفريقي على حسساب بنسرو اتلتسيكو الانغسولي عسام ١٩٩٧، وكساس الكؤوس الأفريقية على حساب بريميرو اغوستو الانغولي العام

أهداف اسيئه والصارس شكري

وأعطى حجي انطلاقة للباراة التي قانها الحكم المصري جمال وكان الإتحاد الأفريقي اختار في مطلع كانون الاول (بيسمبر) الماميي حسجي افتضل لاعب في اقريقياً لعام ١٩٩٨.

مثل الترجي: شكري الواعر-خاله بدرا وراضي الجعايدي وطارق ثابث وسسسراج النين الشبيحي ووليد عريز وماهر الكنزاري (نعيم بربد) واغوييه (سيامي العروسي) وسيقينان المليتي (محمود الفيتوري) وفيصل بن احمد واوكولوجي.

## اسيك ابيدجان بطلأ للكأس السوبر الافريقية وهي المرة الاولى التي يحرز فيها اسيك ابيدجان بطل دوري ابطال افريقيا، لقب كاس السوبر

أحسرر لقب الكأس الإولى عسام وتسلم صبائع العاب المنتخب المغربي وسيبورتسفو كورونا الاسبائي مصطفى حجي جائزة أفضَّل لأُعبِ في افريقيًّا لعام ١٩٩٨ من رئيس الاتصاد الافريقي الكاميروني عيسى حياتو.

حنقي بنصيحة الاطباء عرض الحائط وانتظم في مران الفريق استعداداً لمباراة الفريق بعد غد في الاسكندرية ضد الاتحاد.

جمهورهم الكبير، وأم يسبق لمصر الفور مطلقاً على الهند.

وجبة سريعة ● ابينجان – ا ف ب – علم لدى الاتصاد الافسريقي لكرة القدم أن لجنته التنفينية قررت سحب استضافة نهائيات كأس الامم الاقريقية لعام ٢٠٠٠ من

 النوحة «الحياة» - عين العراقي عننان برجال مبرياً لفريق السد القطري لكرة القدم رسميأ خلفأ للبراريلي انطونيو كونزاغا الذي سيعود مدربا لفريق الشياب بعد اسبوعين فقطرمن توليه مهمة تدريب السد خلفاً للمغربي عبدالقاس يومير. وكان درجال استقال قبل ايام من تدريب فريق الشمال عقب

#### الدوري، وسيحل محله مواطنه وميض منير بصفة مؤقتة.

الخسارة امام الاتحاد متصدر

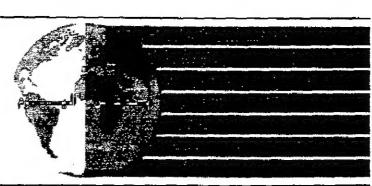
 ببي «الحياة» - الغيت
 رحلة منتخب الامارات الاول والاولبى لكرة القدم ألى لبنان والمقررة خالال الفترة من ٢٠ الى ٢٠ المقبل للعب ٤ مباريات مع منتخبي لبنان الأول والاولبي استعداداً لمرحلة الذهاب من التصفيات الاولبية التي سننطلق في ٢ ايار (مايو) القبل بمشاركة منتخبات قطر واليمن بالاضافة الى الامارات. وتم التعديل بسبب استقدام بطولة الدوري اسبوعاً من

نهایته، آلی یوم ۲۹ نیسان (ابریل) بدلاً من ۲ ایار (سایو)

**نهائي** ● القاهرة «الحياة» – تقام مساء اليوم في القاهرة المباراة النهائية لبطولة صصير الدولية لهوكي العشب بين منتخ مصر والهند، وتسبقها مباراة كندا وماليزيا لتحديد صاحب المركز الشالث، وكان المنشخب الهندي حقق الفوز على نظيره المسري ١/٢ في الدور الاول، ولقاؤهما اليوم نرصة للمصريين لرد الاعتبار وسط

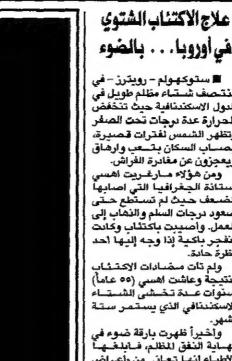
# ويحتل الأهلي صيدا للركز السابع (١٣ نقطة)

● القامرة والصياة • كشفت مسور الاشعة التي اجريت على وجه لاعب الاهلى مشير حنفي أصابته بكسر في عظمة الانف، وتمدحه الاطباء بالبعد عن الملاعب لفترة لضمان التحام الكسرء وضرب مشير





الثلثاء ٩ شياط (فيراير) ١٩٩٩ المواقق ٢٣ شوال ١٤١٩هـ/ العبد ١٣١٢٢ AL HAYAT TUESDAY 9 PERRUARY, 1999 ISSUE NO 13122



واحيرا ظهرت بارقة ضوء في مليون نسمة.

يومياً في غرفة بيضاء تضاء بنور

قوي. قال (هسي لـ درويتــرزه دانه قال اهسي لـ درويتــرزه دانه

ويقول بنجت كيبل استاذ علم النّفس في منعنهد كنارولينسكا الطبي المرموق ان حالة أهسى صورة طبق الاصل من اعسراض صاده ومنها النوم غير السوي وانعدام الشهية للطعام او الجنس. وتشكل النساء اغلبية

كما يعاني سكان في فنلندا والعجز قد يتحول الى جنون أو والنرويج والدنمارك من التحرمان من للضوء في الشيتاء. إن مشكلة الانسبان المعاصير هذه المنطقة تعتبر من أكثر مناطق وكلما كانت ألام الإنسان فوقية

العالم اصابة باكتثاب الشداء. وينهب استخدنافيون مصابون باكتثاب الشتاء الشمالي إلى المستشفيات فيرتدون مألبس بيضاء ويجلسون لمدة تصل إلى ١٠ ساعيات في غيرف قبوية الاضاءة. ويستمر العلاج عشرة ايام تقريباً.

#### 🗷 ستوكهولم - رويترز -منتصف شتاء مظلم طويل في الدول الاسكندنافية حيث تنخفض الحرارة عدة درجات تحت الصفر وتظهر الشمس لفترات قصيرة يصباب السكان بتبعب وارهاق ومن هؤلاء مارغريت اهد ستانة الجغرافيا التي اصابهآ الضعف حيث لم تستطع حيتي صعود درجات السلم والنماب إلى

نظرة حادة.

ولم تات متضادات الاكتشاب بنتيجة وعاشت اهسي (٥٥ عاماً) سنوات عدة تخشى الشبتاء الإسكندنافي الذي يستمر ستة

نهساية النفق المظلم، فسأبلخها الأطباء انها تعاني من وأعراض الاضطراب الموسميء ومختصره بالانكليرية دسادء أي حزن، وهو حال من الاكتئاب الشنوي يقول أطباء إنه يصيب نحو ٢٠ في لللة من سكان السويد وعندهم ٥٠٨

العلاج غيير تقليدي ولكنه بسيط الجلوس ساعات عدة

شعور رائع... نخول هذه الغرفة مثل استقبال أحد أيام الربيع. يدأت افهم لماذا كنت متعدة. بعد ١٠ أيام بدأت أشبعس باننى عست إلى المسياة... ايقنت أن الصوء بالنسبة لي مثل الطعام احتاجه

المرضى بهذه الاعراض.

يوجد ضَوء في بعض البقاع في شمال السويد، بينما لا تزيد فَترة الضوء في ستوكهولم عن ست

ويعجزون عن مغادرة الفراش.

- هاائذا همسة مغروسة

فوق حلمي البكر أستاف

أعضد الأشياء أعروها

• أيها الناس: الأتكب

المتواضعون... الراكضون

المغسرورون... للتسوهجسون

من منا يتصمى لذاتيته في

ثم... يضدم هذا الانتافاخ

الهائل من الاستعلاء والتنفج،

ليكون التقدير في مكانه وليكون

الحب في موعده دائماً، وليكون

تنتهى الأرقام ولا تنتهى

دالتَّصوراتُّه والرغيات في تمنيدُّ

إن المرارة في الإنسان معناها: اعتراض الإحساس النظيف

معناها أيضاً: القرف، والرغبة

...

البلاط لا يُحفر مثل التراب، واكن

● فسلجساب المجنون: هذه

- شكلة العقلاء حقاً ... فالبلاط لا

يمكن حفره، أعرف ذلك، ولكن...

ليست عندي معجزة، أقصد: ليس

عندي في هذه الغـــرفـــة تراب

ليجد ترابأ في موقعه ليحفرها!

وتك هي: مرارة العجر.

نظيفة، قالا بد أن يصهره الألم

وينفعه للتفوق أوالمعرفة قدره

ويكون الله أنبل من حسدوده

إن تقتنا لن تكون في الحياة،

إن تُقلِّمنا تبلورها خطوتنا،

وتفكيرنا، وبرجة شعورنا، ونظافة نَفُوسُنًّا، وَلَلْفَكَرَةُ الَّتِي نَفَتْنُع بِهِ ا

... • إنن... تعالوا، أيها المتشبثون بالظل، نقتحم الفكرة

- كيف تحيا لنفسك، ولا تموت

إن إرهاق السؤال بكل ما فيه،

لا يدل على مساحة اشياتك

الغالية... بل يشير الى مسافة

لمجرد للوافقة، حتى لا تكون ظلاً

إن «الاقتناع، بحياة واضحة

دات هنف ومبدأ ... معناه: صعوبة

موافقتك على اعتيادية الكثير مما

يفطه النين فتنتهم اصجام

أفلام وجوائزني المركز

الكاثوليكي

مبساء أمس النورة السايعة

والاربعون لهرجان السينما

للصرية الذي ينظمه المركرز

الكاثوليكي ويستمر خمسة ليام

رئيس المهرجان انه سيتم تكريم

كل من القنانين فسؤاد للهنيس

وشويكار وماجدة والناقد رؤوف

توفيق وللنبع التلفزيوني طارق

علام لنوره الانسائي الذي يقوم

يه من خُلَال برنامجه مكلام من

نهب، واضاف مظلوم: تم لختبار

خمسة افلام من بين الافلام التي

عرضت العام الماضي لتنافس على

الجوائز وهي داضحك الصورة

تطلع حلوة، أخراج شريف عرفة موهيسترياء لخراج عادل انيب

وهارمونيكاء اخراج فخر البين

نحدة وبجدر الخواطيء اخراج

عناطف الطيب ودالقنتل اللنيذه

لخراج اشرف فهمي، وتراس لجنة

التحكيم الفنانة ليلي طاهر.

وقسال الأب يوسف مظلوم

في قاعة النَّيلِ.

📕 القاهرة – «الحياة» – بدات

عبدالله الجفري

ولا حتى في الأحياء.

قبل أن نوافق عليها!

بسؤال أخير/ مبتدأ:

اخل غيرك؟!

على هجمات النوايا القنرة.

التهريج واللغط السائدا

في إمكانك أن تكسره.

الحساب بالأصفار قبل الأرقام؟!

وانا في صدر امي

العمل. وأصيبت باكتثاب وكانت تنفجر باكية إذا وجه إليها احد

- من منكم يتحدث عن الحياة تواضع. ويتبجرد، ويعمل، ويمنطق... ولا يلتفت باحثاً عن

في تقيق العناء ضد بلطجية لقد قبل لمجنون كان مكومًا على بلاط غرفته، وهو يحاول حفر - ماذا تفعل أيها المجتون؟! إن

وهكذا... أقمسي ما يمكن إن وفي نروة فسصل الشستاء ا يعلم به العاقل والمجنون معاً، ويعتبره كل منهما معجزة، هو: ان يجد ما پريده ليٽصرف فيه، أو

## منحافي أول من أمس في تيويورك. (رويترز)

التنافس يبدا بعدغد وسط الرقص والصيد بالصقور

□ بيروت - دالحياة،

عَنْ مُحَاطِرِ الْأَلْغَامِ وَالْوَقَايَةُ مِنْهَا،

وربر النفاع اللبنائي غاري رعيش

وجيبوتي والصومال والسودان

وقطر والبحرين وبولة الامارات

العربية المتحدة وموريتانيا وكندا

وبريطانيا والنروج والسويد

وبلغساريا والمانيسا والولايات

المتحدة وفرئسا وبلجيكا والنمسا

وممثل عن سورية، اضافة الى

مسسوولين امنيين لبنانيين

ورؤساء جامعات وتقابات الاطباء

🗇 أبو ظبي - شفيق الأسدي

■ تبدأ في مدينة العين الطبيانية الخميس المقيل لتصغيات النهائية للمسابقة الدولية رامم في ازدهاره التي ينظمها واتصاد المنظمات الدولية للحدائق وادارة التجميد والابتكار العالمية، وتستضيفها بلدية العينُ من ١١ الى ١٥ الحالي.

واعرب عبدالله حسن عمر عين وكيل دائرة البلدية وتخطيط المدن في العين عن الاعتزار باختيار والعين، مسلحة متميزة لتناقس المن العالمية المشاركة في المسابقة لاختيار اجمل المدن العالمية. وقال ان هذاً الاختيار جاء تتويجأ لفوز مبينة العين بالمركز الثاني لاجمل مدن العالم في مسابقة دامم في ازدهار ٩٧، في وقد استعدت مبننة العبن لاستقدال التصفيات

النهائية من جميع جوانبها التنظيمية والاعلامية والغنية. وانتهت في هذا الاطار من مشروع تطوير وسط المدينة واخضاع المدينة لعمليات تجميانية

وقسال المهندس علي سميف الناصري الوكسيل المساعد في الدائرة ان عشر مدن عالمية ستتنافس على المراكثر الاولى من بينها مدينة عبربية هي دموناستير، التونسية أضافة الى منن (وستّ

السابق عن «الديموقسراطيسة»

ودار الآداب تعلن استفها

المنكور (او عبر وسيط آشر)،

وتظلب من السيد محمد مروة

وفي الجنوب العرير هم وحدهم

من يجب أن يقرروا صواب راي أو

إن القراء والمثقفين في صبيدا

سحب كتبها من هذا المعرض.

🗋 راث هاندلر مخترعة الدمية باربي سفيرة أحلام الأطفال في العالم تعرض اللعبة الجديدة الخاصة بمناسبة ميلاد باربي الـ ٠٠ في مؤتمر

منستر) البريطانية وربانكاستيا فينكاء السلوفاكية ودملبورن، الاسترالية والشبونة، البرتغالية وانسجتي نوفوغ رادة الروسية وابيفرلي هياره الاسيس كتيلة وداونتساريوه الكندية ودهام تسلوش اليابانية وبباتوج، السلوقانية.

وستقيم بلدية العبن حفلة استقبال لجميع الوفود المشاركة الحُميس المقبل معلنة عن بدء للسابقة في حين ستبدأ الوفود عروض المن المساركة فم السابقة يوم الجمعة. وتشارك فرق الفنون الشعبية في بولة الإمبارات

بتقييم عروض مساء السبت القبل حيث تقدم رقصات العيالة وعرضاً لركوب الجمال والصيد زعارات

للوقود الى مشحف العين، وواحثة التخيل، وجيل

ويوم الاثنين ١٥ الجاري تعلن نتيجة التحكيم بين المدن المتنافسة وتحديد المدينة الفائزة وتقديم الدولية المنظمة للمسابقة وجهت الدعوة الى ١٠ الف مدينة وقرية عالمية للمشاركة في هذه المسابقة البيئية العالمية وتاهلت من بيئها للدن والقرى المشاركة في التصفيات النهائية.

ألغام الحروب في مؤتمر بيروت

### النوية في مدارس البنات □ جدة - ناسة سيخ

🗷 ترعى حسرم ولي العبهد السعودي الأميرة حصة الشعلان مساء غد الاحتفال الخاص الذي تحييه الإدارة العامة لتعليم البنات في محافظة جدة بالنكرى المتوية لتأسيس الدولة السعوبية. وفي الاحتفال الذي يقام في مقر مدارس دار الحنان في جدة

افتستاح المعسرض القني لمدارس وكليات المصافظة وتكريم القائزات فَى الْمُسَائِقَاتَ الَّتِي نَقَامَتَ لَهِـدُهُ المناسبة. واوبريت «توحيد وبناء» إضافة إلى كلمة النكتورة طريفة الشويعر منبرة إدارة الإشراف التربوي في جدة، والنكتورة نورة ال الشيخ عميدة كلية التربية للبنات في جسة. وكيان الأميس أمس الاحتفال الخصص للرجال.

مشعل بن ماجد محافظ جدة رعى إلى نلك عسمت إدارة تعليم البدأت في المصافظة الإصتفالُ بالمدوية على جسيع المدارس الحكومية والخاصة، في تصوير واقع السعوبية القديم والحديث والتطور في الملكة.

لو دعي الى قمة عالمية لما لجنعع من القادة اكثر مما اجتمع في جنازة اللك الوضي التي المن العالم كله رأيه في الملك وحكمته وحثكته وبمائته. غير انني حسين السن وقد قال العالم كله رأيه في الملك وحكمته وجنارة ميا سيديء تاريخاً. اكتب عن الملك حسين الذي كان يخاطبني والناس كلهم بعبارة ميا سيديء تاريخاً. شخصياً من الذاكرة، وأرجو الا تخونني في التفاصيل، لأن العناوين الكبيرة

لللك حسين كان يسابق بسيارة «مرسيدس سبور» على طرق جبل لبنان في الممسينات. هذا تقضيل اكيد، غير أنني بعد تلك أجاول أن أتذكر هل كانت. السيارة زرقاء أو فضية اللون، فلا استطع، وإنما أذكر أنها لم تكن حمراء. وما كنت أتمسور وإنا اجلس مطلاً على «كوع» على الطريق في تلك الأيام، في عل للتسابقون يقطعون مسافة محددة، كل بعفريد، أن أنسى مثل هذا التفصيل. وعذري إن القارئ نسني معي، فهو لا يذكر (وريما لا يصدق اليوم) أنَّ الاردن وسورية خاصا مشروع وحدة في أواسط السبعينات، وزار الرئيس الاسد عمان سيرة ١٩٧٥ لاتجاز التفاصيل التي شملت بمجأ اقتصابياً وجمارك مشتركة، وغيرها، ما لا اريد بمول تفاصيله اليوم خشية الخطا.

وقفت في صالون الشرف في مطار عمان لاستقبال الرئيس الأسد، وصرخت له سوالاً من فوق رفوس رجال الأمن والمضابرات الذين غص بهم المكان. ثم ماست وراء الملك حسين وضيف في مدرج مدفير في حدائق القصر الملكي سماع موسيقي القرب من ثلة عسكرية أردنية. ما أذكر أن الزعيمين طسا في مقعنين كبيرين في المقدمة، ووراهما رجالهما، ونحن وراهم، وكان هناك عسكريون سوريون لا يحملون أي اشارات تدل على رتبهم، جاسوا وعلى ركبتي كل مهم مقيية يد رجالية سوداء، قدرت لن فيها سلاحاً مخبوءاً. أين أصيحت مشاريع الرحدة العربية؛ دعاتها قضوا عليها، واصبحنا مع صدام حسين لا تستطيع ان تحافظ على وحدة العراق بعد ان كنا نعتقد ان

العراق سيجدد أمال الرحدة. غير أنني أبقى مع رجلة العمر مع اللك حسين، فقد أكمل سنوات حكمه غير انتي ابهي مع رجله العمر مع اللك حساي، قعد الممل شاوات خصفه وهناك براان وأحزاب وقسط من الديموقراطية الاان هذا لا يلغي انه كان صاحب القرار الاول والأخير في البلد، كما رئينا في آخر قراراته تعيين أبنه الأمير عبدالله ولما للمور بنل الأمير الحسن، أخي الملك. ولما للعهد ببلل الأمير الحسن، أخي الملك، وثمة عبارة بالانكيزية هي «البكتاتور المتنور» غير ان كلمة «دكتاتور» تظلم لللك حسين، فهو في علاقته المباشرة بأبناء شعبه، بعيد عن المكتاتورية. وهو حكم بلداً شعبه، بعيد عن المكتاتورية. وهو حكم بلداً شعبه، بعيد عن المكتاتورية. وهو حكم بلداً شعبة بعيداً المواهدة المباشرة المناسفة المباشرة المباشرة المباسفة المباشرة المباسفة المباشرة المباسفة المباشرة المباسفة المباشرة المباسفة المباس

عاصِفة من تاريخ منطقة اشتهرت بعواصفها السياسية، ومع نلك فهو لم يقتل احداً، ويقي ينعو الى السلام طوال سنوات حكمه. وبين أصدقاء العصر واحد كان أبوه سياسياً أردنياً فلسطينياً، قضم عملية إما في الوزارة أو في الإقامة الجبرية. وعبرت إليه خطوط رجال الأمن بعد

ووساطة، اليُّ داخل داره يومُّا، وتحدثنا عن ظروف احتجازه، فقال: أفضل أن كون في الإقامة الجبرية مع الملك حسين، على أنّ أكون حراً مع... (ونكر اسم وكنت قُلت أمس لن النظمات القاسطينية أخطات مع الملك حسين سنة ١٩٧٠، واقول اليوم أن الملك حسين لخطأ مع تول الخليج، خُصِوصاً الكويت، سنة

عَير أن الخطأ لم يؤثَّر في العلاقة الخاصة مع ألمك حسين، فهي علاقة مسمنت لكل أزمة سأبقة، وما كان جنون صدام حسين أن يقطعها. ورأيت أن موبة علاقة الأرين مع المملكة العربية السعوبية، ستسهل عوبتها مع الكويت، يشاورت الملك حسين وحملت اليه رسائل شفوية ونقلت مثلها، ما لا يمكن

لتصريح بتفاصيله. ما أستطيع قوله اليوم عن العمل لشرميم العلاقة السعودية - الأردنية هو لعوبة الى مقابلة حسماقية لي مع الملك في عكن نشرتها «الحياة» في ٣٦ أيلول (سبتيمر) ١٩٩٣م وتضمنت هذين السؤال والجواب:

أين وصلت جهنودكم الترميم علاقتكم مع النول العربية الفليجية،
 خصوصاً الملكة العربية السعوبية في ضوء محاولتكم شرح موقفكم خلال أزمة

- بالنسبة للاشقاء في المملكة العربية السعودية والأخوة في الخليج ما نتمناه مُو ان تعوَّد هذه العلاقات الى ما يجب ان تكون عليه. وما كانت عليه في يوم من الأيام. وريما يجب أن تعور أقوى مما كانت عليه. وكانت عمَّان توصف بعاصم الوقاق والاتقاق، وهذا شرف لي واللرينيين ولعمَّان. نحن ما كنا في يوم من الأياء مع القرقة، وما كنا الا لأمنتا، ومع التعاون على أمثل الأسس من الثقة المتباطأ والحرص على مصلحة الأجيال من بعدنا.

وسترومل على مصحة المبيون على بعدة . وفي ظرف معين لم ننجع في مساعينا التي استهدمت خدمة الجميع وصون حقوق الجميع والدفاع عنهم، ومعالجة كارثة حلت بامنتنا ضمن اطار عربي. وما زلغا تأمل بالا يؤخذ هذا علينا، وإنما يكون لصبالحنا. وعلى أي حسال نحن مريصون على عودة العلاقات الى منا يجب أن تكون عليه، وأنا في حياتي له اشخص القضايا، ولم اتعامل معها على صعيد شخصي... لم أقصد في يوم أ

سىء الى أحد، وإنما اربت خدمة الجميع، يًا دمت طرحت موضوع الملكة العربية السعودية خاصة، ارجو أن اغتنا مذه الفرصة لأعود واكرر ما قلته انني إذا فهم أخي خادم الحرمين الشريفين أننى اسات له اساءة شخصية فإنها لم تكن متعمدة ولم تكن مقصوبة، فقد كار مرضي عليه، وحرصي على الملكة العربية السعوبية، وحرصي على الكويث بحرصي على العراق وعلى كل الأطراف العربية هو ما شعرت بأنه واجب تجاه اً واجهنا من أحداث وقفنا أو حاولنا أو نحول دون تفاقمها ووصولها الى ما وصلت لله، من خلال علاج عربي، عربي مؤسس على الحرص على أداء الولَّجب

وكان هذا الاعتذار من جعلة مواقف الملك شكلت فاتحة اتصالات معلنة وسرية بين البلدين انتهت خلال اشهر بزيارة الملك حسين المملكة العربية السموبية ومقابلته خادم الحرمين الشريفين اللك فهد. (واكمل غدأ)

 (في زاوية امس ورد خطا، فالذي قُـتل في احراج جرش سنة ١٩٧١ كان أبو علي اياد، وليس أبو علي سلامة، جاري في منطقة الصنويرة من رأس بيروت).

## دار الأداب تنسحب من معرض الكتاب في صيدا

🗇 بيروت - دالحياة،

ويهذا كرست المؤسس

ووالصرية، (اللتين نكرهما في اقتتاح المعرض أكثر من عشر 🗷 اعلنت دار الأداب – بيروت مرات!) محصورة بالآراء التي في بيان لها أمس الآتي: وطالعتنا موسسة الحريري، عبر وسائل الإعلام المرئية والمكتوبة ببدعة جديدة: النفاع عن الحرية بحجب

فقى بيان للنائية بهسة تنظمه سؤسسة المريري في صييدا، سحب الكتباب الأسود (المقصود: «الأيأدي السود، للنائب الكتاب معنى الحرية ومفهومهام

لقبولها الشاركة في العرض الحريري نكرت ما يلي: طقد ارتات تجاح واكيم). وكاثت إحدى

#### تؤيده أو لا تتعرض له فاشاريعه. ان قرار مؤسسة الحريري مسحب أحد الكتب من أحد العارض سابقة خطيرة في لبنان.

أن معنى: دان تحياه... هو: أن تحس جيداً، وأن تقتنع ولا توافق

لجنة معرض الكتاب ألعربي، الذي الحجج لهذا السحب هو متجاوز المنكورة جملة أمور اهمها:

خطأه، وهم وحسهم من يقررون ان شعارات رئيس الحكومة

الاستناع عن شراء كتاب ما أو الانضمام الى الآلاف من القراء الذين اشتروا هذا الكتابء مؤتمر الجمعية المصرية - الافريقية للأمراض • تدعر اللجنة الثقانية في رابطة الجالية الناسطينية

ائى ندوة بعنوان محوار مفتوح حول الوضع الفلسطينيء يشارك فيها السفير عفيف صاقبة، نائب رئيس تحرير والحياقه الزميل بلال الحسن،

يدير الندوة البروفسور خليل الهندي

Sherfield Building, Level 5

في جراحة الأمراض البولية والتتاسلية في الرياض يغاس غداً الى القاهرة للمشاركة في



الكرمي، السيد محمد صوالحة.



الدكتورة غادة

ونلك الأحد الموافق ١٤ من الجاري من الساعة الثائية حتى الخامسة بعد الظهر على العنوان

● النكتور محمد شاكر هيتو الستشار

Imperial College Pippard Lecure Theatre

التناسلية، الذي يناقش أبحاث الضعف الجنسي الذي سيعقد في العاصمة المصرية من ١٠ ألى ١٦ من الجاري. ● وصل الى الرياض من الجامعة

الاميركية في بيروت منير مكتب التسجيل النكتور وضاح نصر ومدير مكتب القبول الدكتور سليم كنعان في جولة شملت جدة والمنطقة الشرقية والرياض، ولقاءات مع الادارة وطلاب المدارس الثانوية للتعريف بمناهج الجامعة ويرامج اختصاصاتها وقبول طلبات الدراسة قيها، وستكون هذه الزيارات دورية

● كان من القرر ان يلقي الدكتور أحمد صدقي النجائي سلسلة من الحاضرات في لندن بدعوة من مركز العودة والمنتدى الفلسطيني والنادي العربي في بريطانيا، لكن وعكة صعية ألت به حالت بون حضوره الي لندن. فالمركز والنادي يعتثران من المدعوين ويتمنيان للمكتور السمائي الشفاء العاجل

التصميم الفني في والحياة، وزرجته مهي رزقا مولوية هي بأكورة زواجهما، سمياها مُارِيا هيليفا. تمت الولادة في مستشفى • غادر القامرة المهنيس سمير الخطيب Queens Charlotte Hospita في لندن الدير العام اشركة الاتحاد الهندسي عائداً الى الوالدة والمواودة بخير.

والمهنسين والمحامين والصياطة واصحاب المستشفيات الخاصة. وفي جلسات المؤتمر مداخلات 🗷 تستضيف بيروت الحميس والجمعة المقبلين والمؤتمر العربي اسفرآء كندا ويريطانيا والنروج ووزيرة الضارجية الاسيركسة ومنسقة الحملة العالمية الكافحة في قصر والأونيسكو، وبرعاية الالغسام والمسائزة حسائرة نويل للسلام. ويبحث المؤتمرون في يشارك في المؤتمر سفراء دول سبل تحريك المصائر العربية الكويت والارتن والملكة العربية والعالمة للمساعدة في تلبية السعودية والجزائر وليبيا ومصس وتوئس والمغسرب واليسمن

أحتيلجأت المعابين وتقس الاجهزة اللبنائية حجم الالغسام المزروعسة في لبنان والجهولة الامكنة بالألاف ولانها زرعت في غالبيتها الساحقة، خلال الصرب ولا توجد خرائط بهاء، ويواجه الجيش اللبناني صعوبات في احصاءات الألغام ويعضنها يعود الى الاحتللال الإسرائيلي في الجنوب.

لبنان بعد ان اجرى محادثات مع وزير القوى

• يستضيف برنامج مساء الخبريا

عرب، في «إم يني سني، في الرابعة والنصف مساء اليوم بتوقيت غرينيتش، الزميل حافظ

محقوظ ايتصد عن كتابه الشعري الجديد

يصدره الرَّميل ريمون عطاالله في لندن،

القيادة العسكرية من انتخابات الرئاسة في

الجزائر، والعاصفة التي اثارها في تونس

بورقيية بالتعامل مع «الوساد» وإحبار من

«الحقبية» وغيرها.

أتهام محمد الصياح، الابن الريثي الحبيب

● الزميل ميشال غيريل مسؤول قسم

أضراء على هيوط اسعار النقط وموقف

يلقى العند ٢٢ من «الدييلوماسي» ألذي

العاملة احمد العماوي ووزير الاسكان

ابراهيم سليمان ورئيس البنك الاهلى.

ملفات داخلية واقليمية تنتظر الأمير عبدالله



ولاية خامسة للأمد ... وصعود متواصل لبشار سورية: التغيير تحت مظلة الاستمرار والاستقرار

حسن الترابي يتذكر: الغيرة تتحكم بالوقف الصري من السودان ويشمل ذلك الازهر و الاخواناء ه مدرسات بعض الاسلاميين الجر الريين قبيحة

■ ال سي. اب اي كنت وراء معاولة اغتيالي في كندا رئيس الوزراء الفرنسي السابق روكار لـ الوسطي: صدام مسؤول عن معاناة العراقيين ايران: خاتمي رينقذ، الثورة الاسلامية

رمزي كلارك: أدانع عن عمر عبد الرحمن بلا مقابل



= معركة وأفلام العيد،

ارانية فريد شوقي

بالقناة الفلسطينية

يوسف شعبان؟

أخر لليلي علوي

ترد على أسئلة والوسطى

■ منيحة يسري مسرورة

■ سحب الثقة من النقيب

الرقابة ترفض فيلماً

لا تزال مستمرة!

الصالحية: مدينة العلم والعلماء تبيع كل شيء الا الكتب اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين